

**458ci**  
**358ci**

# **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

Kérjük, a gép használatának megkezdése előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és tartsa azt a gép közelében a könnyű hozzáférhetőség érdekében.

# Tartalom

<b>1</b>	<b>Kérjük, először olvassa el az alábbi</b>	<b>1</b>
	Előszó	2
	A készülék funkciói	3
	Optimalizálja az irodai munkafolyamatait	3
	Csökkentse energiafelhasználását és költségeit	5
	Készítsen látványos dokumentumokat	6
	Növelje a biztonságot	7
	Használja hatékonyabban a funkciókat	9
	Szín- és képminőségi funkciók	12
	Alapvető szín módok	12
	Képminőség és szín beállítása	14
	A készülékhez kapott útmutatók	16
	A használati útmutatóról (ez az útmutató)	18
	Az útmutató felépítése	18
	Az útmutatóban használt jelölések	19
	Figyelmeztetés	24
	Az útmutató biztonsági irányelvei	24
	Környezet	25
	A használatra vonatkozó óvintézkedések	26
	Megfelelés és megfelelés	26
	A másolásra és beolvasásra vonatkozó jogi korlátozások	28
	Biztonsági óvintézkedések vezeték nélküli LAN használatokor (ha van)	29
	A termék korlátozott használata (ha van)	30
	Jogi és biztonsági tudnivalók	31
	Energiatakarékosság-szabályozási funkció	33
	Automatikus kétoldalas nyomtatási funkció	33
	Erőforrás megtakarítás - Papír	33
	Az „energiagazdálkodás” környezeti előnyei	33
	ENERGY STAR program	34
<b>2</b>	<b>A készülék telepítése és beállítása</b>	<b>35</b>
	Alkatrészek nevei (a gép külseje)	36
	Alkatrészek nevei (csatlakozók/belső)	38
	Alkatrészek nevei (kiegészítő berendezésekkel együtt)	40
	A készülék és más eszközök csatlakoztatása	41
	Kábelek csatlakoztatása	43
	LAN-kábel csatlakoztatása	43
	USB-kábel csatlakoztatása	44
	A tápkábel csatlakoztatása	44
	Ki- és bekapcsolás	45
	Bekapcsolás	45
	Kikapcsolás	45
	A kezelőpanel használata	47
	Kezelőpanel gombjai	47
	Funkciók hozzárendelése funkciógombokhoz	49
	A kezelőpanel dőlésszögének beállítása	51
	Érintőpanel	52
	Az érintőpanel használata	52
	Kezdőképernyő	55
	Eszközinformáció megjelenítése	61
	Beállítási képernyő megjelenítése	62
	Nem beállítható gombok megjelenítése	64
	Eredeti előnézet	66
	Számok beírása	68
	Súgó képernyő	70

Hozzáférést segítő funkciók (a nézet nagyítása) .....	71
Bejelentkezés/kijelentkezés .....	72
Bejelentkezés .....	72
Egyszerű bejelentkezés .....	73
Kijelentkezés .....	73
A készülék alapértelmezett beállításai .....	74
A dátum és az idő beállítása .....	74
Hálózat beállítása .....	75
Energiatakarékos funkció .....	77
Gyorsbeállítási varázsló .....	79
Beállítások konfigurálása - gyorsbeállítás varázsló .....	81
A szoftver telepítése .....	82
Publikált szoftver (Windows) .....	82
A számláló ellenőrzése .....	84
További előkészületek a rendszergazda számára .....	85
Rendszergazdai jogosultságok áttekintése .....	85
Jelentkezzen be gépadminisztrátorként vagy rendszergazdaként .....	85
Embedded Web Server RX .....	86
Hozzáférés az alábbihoz: Embedded Web Server RX .....	87
A biztonsági beállítások módosítása .....	89
Az eszközinformációk módosítása .....	90
SMTP és e-mail beállítások .....	91

### **3 Felkészülés a használatra ..... 95**

Papír betöltése .....	96
Papír betöltése .....	96
A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések .....	98
A kazettákban elérhető papírspecifikációk .....	99
A kazetták betöltése .....	100
A kézi adagolóban elérhető papírspecifikációk .....	103
Papír betöltése a kézi adagolóba .....	104
A papírméret és papírtípus kiválasztása .....	106
Papírrögzítő .....	109

### **4 Nyomtatás számítógépről ..... 110**

Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyője .....	111
A nyomtató illesztőprogram súgójának megjelenítése .....	113
Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállításainak módosítása (Windows 10) .....	114
Nyomtatás számítógépről .....	115
Nyomtatás normál méretű papírra .....	116
Nyomtatás nem normál méretű papírra .....	118
Számítógépről történő nyomtatás visszavonása .....	121
Nyomtatás mobileszközről .....	122
Nyomtatás AirPrint használatával .....	122
Nyomtatás Mopriával .....	122
Nyomtatás WIFI Direct segítségével .....	122

### **5 Műveletek a készüléken ..... 123**

Eredetik betöltése .....	124
Eredetik elhelyezése az üveglapon .....	124
A dokumentumadagolóban elérhető eredeti műszaki adatok .....	126
Gyakran használt funkciók felidézése (kedvencek) .....	129
Kedvencek regisztrálása (varázsló mód) .....	132
Kedvencek regisztrálása (program mód) .....	132
Kedvencek előhívása (program mód) .....	134
Kedvencek előhívása (varázsló mód) .....	134
Kedvencek szerkesztése .....	136

Kedvencek törlése .....	137
Parancsikonok regisztrálása (másolás, küldés és a dokumentumfiók beállításai) .....	138
Új parancsikonok létrehozása .....	138
Parancsikonok szerkesztése .....	139
Parancsikonok törlése .....	140
Másolás .....	141
A készülék alapvető funkciói .....	141
Feladatok megszakítása .....	142
Alapszintű beolvasás (küldés) .....	143
Dokumentum küldése e-mailben .....	144
Dokumentum küldése a kívánt megosztott mappába a számítógépen (beolvasás számítógépre) .....	146
Küldés több különböző típusú célállomásra (többszörös küldés) .....	150
Küldési feladatok visszavonása .....	151
Kezelési célállomás .....	152
A célhely meghatározása .....	152
Kiválasztás a címjegyzékből .....	153
Választás a gyorsgombok közül .....	154
Választás a keresésből (sz.) .....	155

## **6 A különböző funkciók használata ..... 156**

A készüléken rendelkezésre álló funkciókról .....	157
Másolás .....	157
Küldés .....	160
Egyedi fiók (fájl tárolása, nyomtatása, küldése) .....	164
USB-meghajtó (fájl tárolása, dokumentumok nyomtatása) .....	170
Funkciók .....	174
Eredeti mérete .....	175
Papír kiválasztása .....	177
Eredeti tájolása .....	179
Rendezés .....	181
Azon.kárty.másolás .....	182
Fényerő .....	183
Kép-optimalizálás .....	184
EcoPrint .....	187
Színmélység .....	188
Nagyítás .....	189
Összevonás .....	191
Duplex .....	194
Csendes mód .....	199
Fájlformátum .....	200
Különválasztás .....	203
Beolvasási felbontás, felbontás .....	204

## **7 Hibaelhárítás ..... 205**

Rendszeres karbantartás .....	206
Tisztítás .....	206
Üveglap tisztítása .....	206
Üvegcsík megtisztítása .....	207
Papírtovábbító egység tisztítása .....	208
A tonertartály cseréje .....	209
Cserélje ki az elhasznált tonertartályt .....	213
Hibaelhárítás .....	215
Hibák elhárítása .....	215
Gép működési hibája .....	215
Nyomtatott kép probléma .....	261
Probléma a színes nyomtatással .....	276
Távoli művelet .....	282
Hibaüzenetek értelmezése .....	285

Beállítás/Karbantartás .....	309
A beállítás/karbantartás áttekintése .....	309
Színregisztrálási eljárás .....	310
Végezze el a kép beállítását .....	314
Papírelakadás megszüntetése .....	315
Papírelakadás helyének jelzője .....	315
Távolítson el minden elakadt papírt a kézi adagolóból .....	317
Távolítsa el az elakadt papírt a(z) 1. kazettáról a(z) 5 kazettára .....	320
Távolítsa el az elakadt papírt a(z) 1. hátsó fedélből (adagolás) .....	322
Papírelakadás a(z) 2. hátsó fedélnél .....	324
Papírelakadás a(z) 3. hátsó fedélnél .....	325
Papírelakadás a(z) 1. hátsó fedélnél .....	326
Távolítson el minden elakadt papírt a duplex egységből .....	328
Távolítsa el a dokumentumadagolóban elakadt papírt (automatikus fordítás) .....	330

## **8 Függelék ..... 332**

Kiegészítő berendezések .....	333
A kiegészítő berendezések áttekintése .....	333
Műszaki adatok .....	337
A készülék .....	337
Másolási funkciók .....	339
Nyomtatófunkciók .....	341
A szkennerek funkciói .....	343
Dokumentumadagoló .....	344
Papíradagoló (550 lap) .....	345
Az adatok biztonsági mentése .....	346
Az adatok biztonsági mentése a(z) NETWORK PRINT MONITORhasználatával .....	346
Az adatok biztonsági mentése a(z) Embedded Web Server RXhasználatával .....	346
A dátum biztonsági mentése USB-meghajtóval .....	347
Biztonsági gyorsbeállítás - funkciólista .....	348
TLS .....	348
Kiszolgáló oldali beállítások .....	348
Ügyféloldali beállítások .....	350
IPv4 beállítások (vezetékes hálózat) .....	351
IPv4 beállítások (vezeték nélküli hálózat) .....	352
IPv6 beállítások (vezetékes hálózat) .....	353
IPv6 beállítások (vezeték nélküli hálózat) .....	354
Protokollok küldése: FTP kliens (átvitel) .....	355
Egyéb protokollok: HTTP (kliens) .....	356
Egyéb protokollok: SOAP .....	357
Egyéb protokollok: LDAP .....	358
Protokollok küldése: SMTP (e-mail TX) .....	359
E-mail: POP3 felhasználói beállítások .....	360
Nyomtató protokollok .....	361
Protokoll küldése .....	363
Egyéb protokollok .....	364
TCP/IP: Bonjour beállítások .....	366
Network Settings .....	366
Kapcsolat .....	366
Illesztési blokk beállítása .....	367
Energiatakarékos üzem/időzítő .....	368
Felhasználói fiók kizárási beállítása .....	368
Feladatállapot/feladatnapló beállításai .....	368
Korlátozás szerkesztése .....	369
A hibás küldési beállítások megelőzése .....	370

---

# **1 Kérjük, először olvassa el az alábbi**

---

# Előszó

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a gépet.

Ez a használati útmutató segít Önnek a gép helyes beüzemelésében, a gyakori karbantartási feladatok elvégzésében, valamint szükség esetén a hibakeresésben, hogy a készüléket mindig megfelelő körülmények között működtethesse.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.

Az útmutatóban található termékillusztrációk, képernyők, beállítások stb. a használt készüléktől függően eltérők lehetnek.

## **A minőség megtartása érdekében javasoljuk, hogy az eredeti tonertartályokat használja, amelyek szigorú minőségi ellenőrzéseken mentek keresztül.**

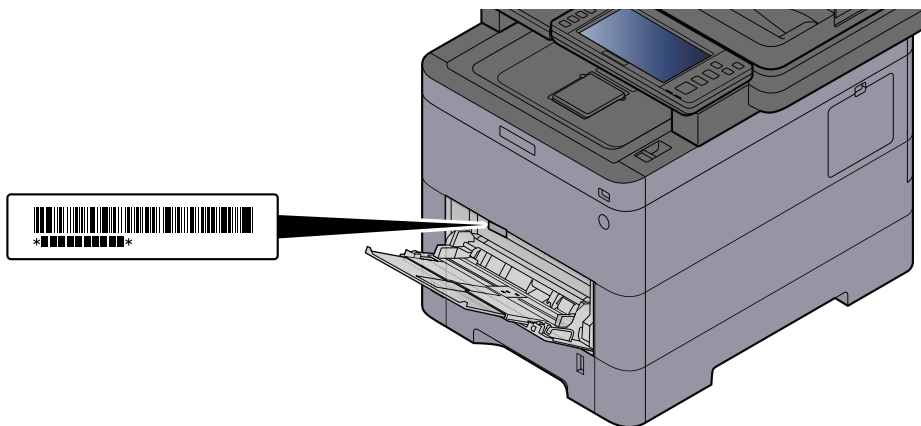
A nem eredeti tonertartály használatával a rendszer meghibásodását okozhatja.

Nem vállalunk semmilyen felelősséget azokért a károkért, amelyeket harmadik féltől vásárolt kellékeknek a készülékben történő alkalmazása okozhat.

Az eredeti kellékek az alább látható címkével vannak ellátva.

## **A készülék sorozatszámának ellenőrzése**

A készülék sorozatszáma az ábrán látható helyre lett nyomtatva.



A készülék sorozatszámára akkor lesz szüksége, ha a szervizképviselethez fordul. Ellenőrizze a számot, mielőtt a szervizképviselethez fordul.

# A készülék funkciói

A készülék számos hasznos funkcióval rendelkezik.

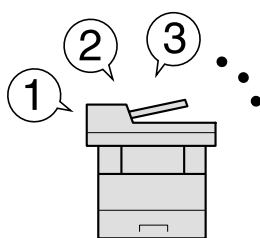
➔ [A különböző funkciók használata \(156. oldal\)](#)

Íme néhány példa.

## Optimalizálja az irodai munkafolyamatait

### Férjen hozzá a gyakran használt funkcióihoz egy érintéssel (Kedvencek)

A gyakran használt funkciók előre beállíthatók. Miután kedvencként regisztrálta a gyakran használt beállításokat, könnyen előhívhatja azokat. Ennek a kedvencnek a használatával ugyanaz az eredmény érhető el, akkor is, ha egy másik személy használja.

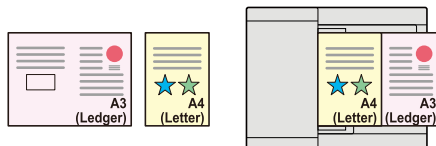


➔ [Gyakran használt funkciók felidézése \(kedvencek\) \(129. oldal\)](#)

### Különböző méretű eredetiek egyidejű beolvasása (vegyes méretű eredetiek)

Ez konferenciák során kiosztandó anyagok készítésekor hasznos.

Egyszerre is beállíthatja a különböző méretű eredetiket, így nem kell visszaállítania az eredetiket mérettől függetlenül.

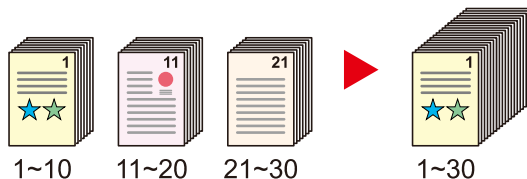


➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Olvasson be nagy számú eredetiket külön-külön adagokban, majd kezelje egy feladatként (Folytonos beolvasás)

Ez többoldalas kiosztandó anyagok készítésekor hasznos.

Ha a dokumentumadagolóba egyszerre nem lehet nagy mennyiségű eredetit behelyezni, az eredetiek különálló kötegekben olvashatók be, majd egy feladatként másolhatók és küldhetők el.

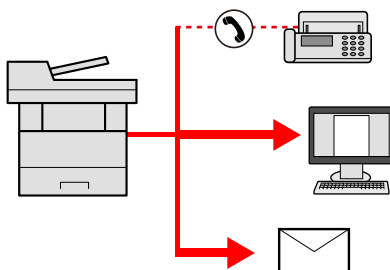


➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.



## Küldjön egyszerre többféle küldési opcióval (Több küldése)

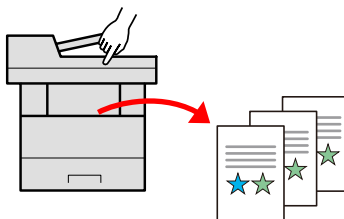
Ugyanazt a dokumentumot több célállomásra is elküldheti különféle módszerek használatával. A különféle küldési módszerek célállomásai meghatározhatók e-mailként, SMB-ként és faxként. A feladat egyszerre történő elküldésével csökkentheti a munkafolyamat összetettségét.



➔ [Küldés több különböző típusú célállomásra \(többszörös küldés\) \(150. oldal\)](#)

## Mentse el a gyakran használt dokumentumait a készüléken (Egyéni fiók)

A gyakran használt dokumentumait elmentheti a készüléken, és kinyomtathatja azokat, amikor szükség van rájuk.



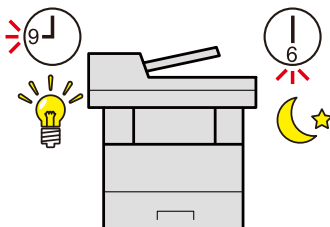
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Csökkentse energiafelhasználását és költségeit

### Takarítson meg energiát igény szerint (energiatakarékos funkció)

Ez a készülék olyan energiatakarékos funkcióval rendelkezik, amely automatikusan alvó módba kapcsol.

A művelettől függően beállíthatja a megfelelő energiatakarékos visszaállítási szintet. Ezenkívül a gép automatikusan alvó állapotba kapcsolható, és a hét minden napján meghatározott időpontban visszaállítható.



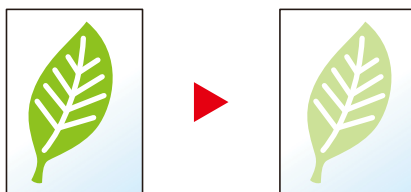
➔ [Energiatakarékos funkció \(77. oldal\)](#)

### Nyomtatás csökkentett festékfogyasztással (EcoPrint)

Ezzel a funkcióval a toner fogyasztást csökkentheti.

Ha csak ellenőrizni szeretné a nyomtatott tartalmat, pl. próba nyomat vagy belső használat esetén, ennek a funkciónak a használatával csökkentheti a toner fogyasztást.

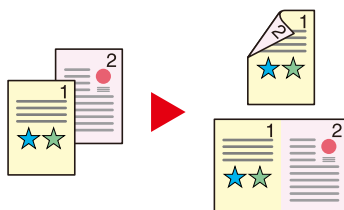
Használja ezt a funkciót, amikor nincsen szükség kiváló minőségű nyomtatásra.



➔ [EcoPrint \(187. oldal\)](#)

### A papírfelhasználás csökkentése (papírtakarékos nyomtatás)

A papír mindkét oldalára nyomtathat eredetit. Nyomtathat több eredetit is egy lapra.

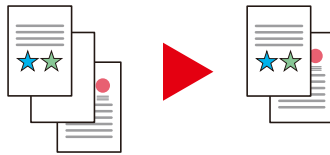


➔ [Összevonás \(191. oldal\)](#)

➔ [Duplex \(194. oldal\)](#)

## Üres oldalak kihagyása nyomtatáskor (üres oldal kihagyása)

Ha a beolvasott dokumentumban üres oldalak vannak, ez a funkció kihagyja az üres oldalakat, és csak azokat az oldalakat nyomtatja ki, amelyek nem üresek.



→ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Készítsen látványos dokumentumokat

### A kép áttűnésének megakadályozása (Az áttűnés megakadályozása)

Akadályozza meg a beolvasott vékony eredetiek hátsó oldaláról áttetsző képek megjelenését.

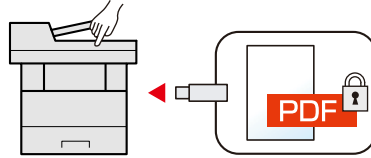


→ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Növelje a biztonságot

### A PDF-fájlok jelszavas védelme (PDF titkosítási funkciók)

Használja a PDF formátumok jelszavas biztonsági opcióját a dokumentum megtekintésének, nyomtatásának és szerkesztésének korlátozására.

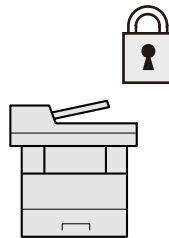


➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Adatvédelem az SSD-n (titkosítás/felülírás)

Automatikusan felülírhatja az SSD-n maradt felesleges adatokat.

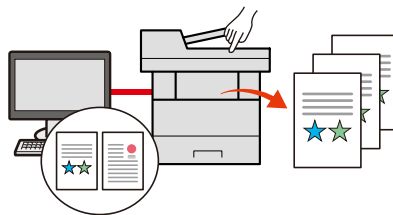
Az adatok kiszivárgásának megelőzése érdekében a készülék képes titkosítani az adatokat, mielőtt az SSD-re írja.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### A kész dokumentumok elvesztésének megakadályozása (privát nyomtatás)

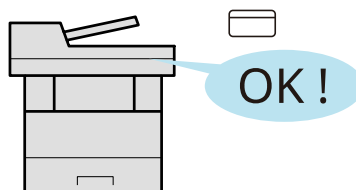
Ha ideiglenesen elmenti a nyomtatási feladatokat a fő egység dokumentumfiókjába, és csak akkor nyomtatja ki azokat, amikor a készülék előtt áll, megakadályozhatja, hogy mások elvigyék a dokumentumokat.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Bejelentkezés azonosító kártyával (kártyás azonosítás)

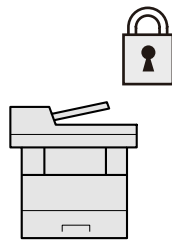
Bejelentkezhet egy azonosító kártya érintésével. Nincs szükség felhasználónév és jelszó megadására.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## A biztonság növelése (rendszergazdai beállítások)

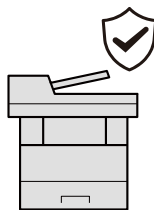
A rendszergazdák számára számos funkció létezik a biztonság növelése érdekében.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## A rosszindulatú programok végrehajtásának megakadályozása (engedélyezési listára vétel)

Akadályozza meg a rosszindulatú programok futtatását, akadályozza meg a szoftverek manipulálását, tartsa fenn a rendszer megbízhatóságát.

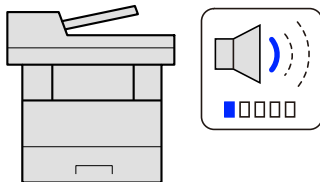


➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Használja hatékonyabban a funkciókat

### A gép csendesítése (csendes üzemmód)

A készülék halkabbá tehető az üzemi zajszintjének csökkentésével. Ezt az üzemmódot feladatonként konfigurálhatja.

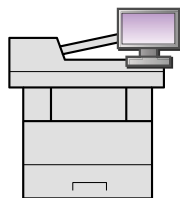


➔ [Csendes mód \(199. oldal\)](#)

### A funkciók igény szerinti bővítése (alkalmazás)

A készülék funkciói alkalmazások telepítésével bővíthetők.

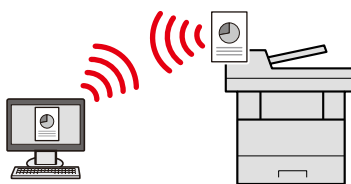
Ezek az alkalmazások segítséget nyújtanak a napi feladatok hatékonyabb ellátásában, mint a beolvasási funkciók és hitelesítési funkciók.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Állítsa üzembe a készüléket a hálózati kábelek csatlakoztatása nélkül (Vezeték nélküli hálózat)

Ha van vezeték nélküli LAN-környezet, az egység telepíthető anélkül, hogy a hálózati kábelezés miatt kellene aggódnia. Ezenkívül támogatott a WIFI Direct stb.



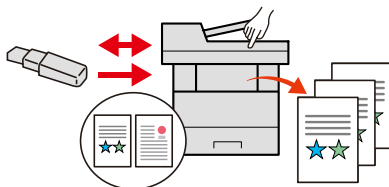
➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### USB-meghajtó használata (USB-meghajtó)

Ez akkor hasznos, ha a munkahelyén kívül kell dokumentumokat nyomtatnia, vagy nem tudja a dokumentumokat a számítógépéről nyomtatni.

A készülékre közvetlenül csatlakoztatott USB-meghajtóról kinyomtathatók a dokumentumok.

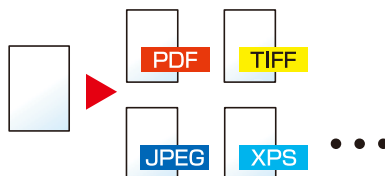
A készüléken beolvasott eredetiek is elmenthetők az USB-meghajtóra.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## A képfájl formátumának megadása (fájlformátum)

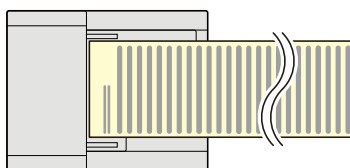
A képek beolvasásakor/tárolásakor különféle fájlformátumok közül választhat.



➔ [Fájlformátum \(200. oldal\)](#)

## Hosszú eredetik beolvasása (hosszú eredeti)

Hosszú eredeteket is beolvashat, például szerződést vagy adatnaplót.

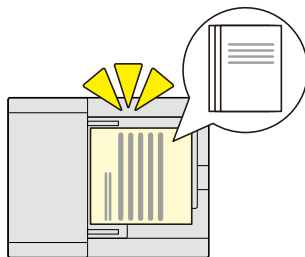


➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Eredeti dokumentumok többszöri adagolásának észlelése (többszörös adagolású eredetik észlelése)

Amikor dokumentumot a dokumentumfeldolgozóval olvas be, a beolvasás automatikusan leáll, ha több oldalt egyszerre adagol be.

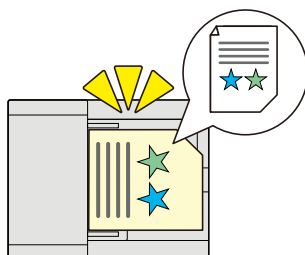
Ez a funkció csak a(z) 458ci esetén érhető el.



➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Hajlított sarkú eredetik észlelése (hajlított sarkú eredetik észlelése)

Amikor dokumentumot olvas be a dokumentumadagolóval, a beolvasás automatikusan leáll, ha egy behajtott sarkú dokumentumot észlel a készülék.

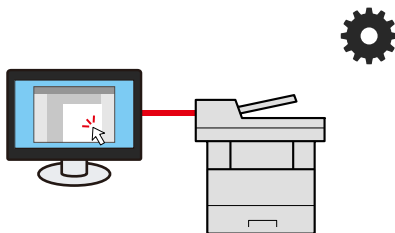


➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Hajtson végre távoli műveleteket (Embedded Web Server RX)

A készülék távolról is elérhető adatok nyomtatásához, küldéséhez vagy letöltéséhez.

A rendszergazda konfigurálhatja a készülék viselkedését vagy kezelési beállításait.



➔ [Embedded Web Server RX \(86. oldal\)](#)



# Szín- és képminőségi funkciók

A gép különféle szín- és képminőségi funkciókkal van felszerelve. A beolvasott képet tetszés szerint módosíthatja.

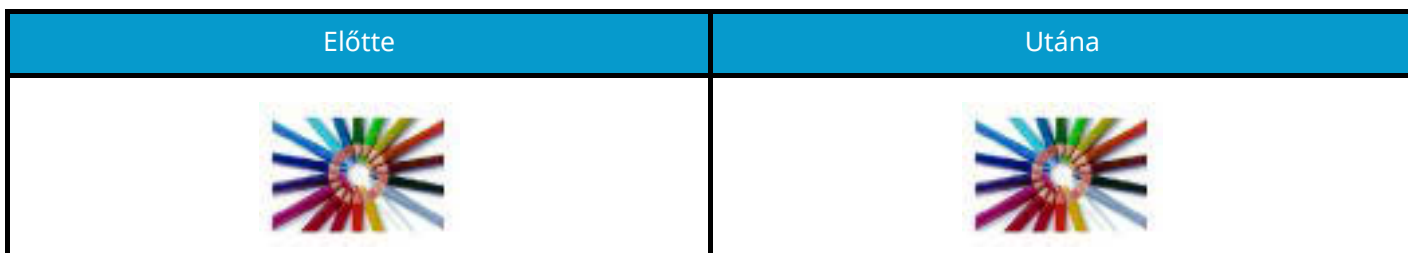
## Alapvető szín módok

Az alapvető szín módok a következők.

### Automatikus szín

Automatikusan felismeri, hogy a beolvasott dokumentum színes vagy fekete-fehér.

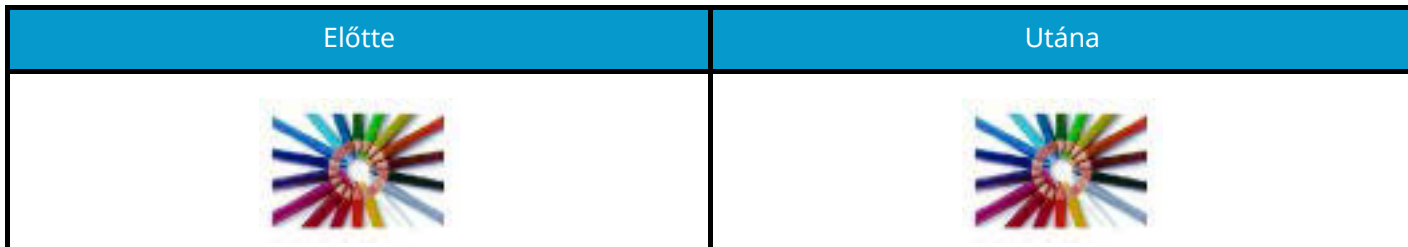
#### Referenciakép



### Színes

A dokumentumok beolvasása színes beállítással.

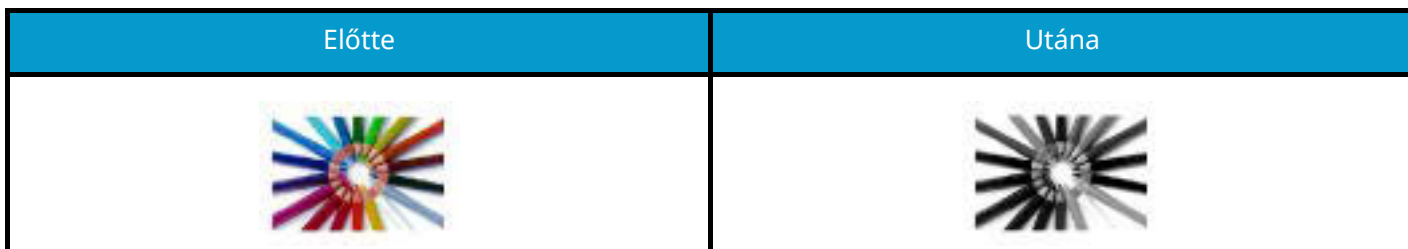
#### Referenciakép



### Szürkeárnyaltos

A dokumentumok beolvasása szürkeárnyaltos beállítással.

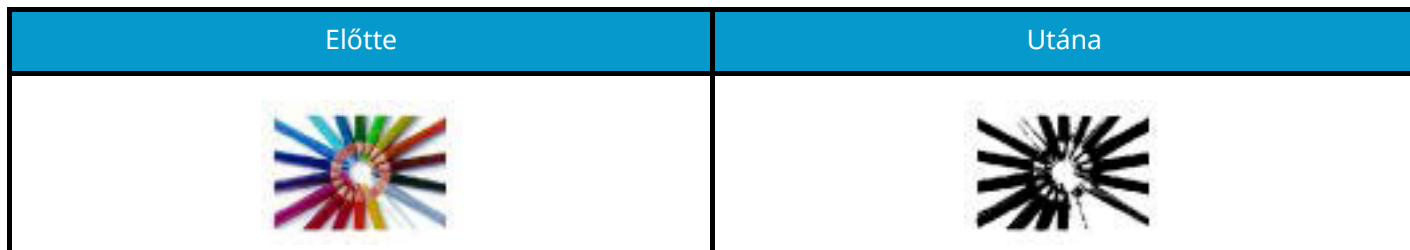
#### Referenciakép



## Fekete-fehér

A dokumentumok beolvasása fekete-fehér beállítással.

### Referenciakép











A részleteket lásd lent.

➔ [Színmélység \(188. oldal\)](#)

## Képminőség és szín beállítása

A kép minőségének vagy színének beállításához használja a következő funkciókat.





### Pontosan állítsa be a színt

Az alábbi szeretném...	Mintakép (előtte)	Mintakép (utána)	Funkció
A fényerő beállítása.			Fényerő
Állítsa be a színt a kék vagy vörös tónusok erősítésével. Példa: Vörös erősítése			Színegyensúly
Módosítsa a képet a hat szín mindegyikének egyéni beállításával: piros, kék, zöld, cián, bíbor és sárga. Példa: A sárgához közeli vörös tónusok váltása sárgára, a kékhez közeli cián tónusok váltása kékre			Színárnyalat beállítása
Állítsa be a telítettséget.			Telítettség

A részleteket lásd lent:

➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Pontosan állítsa be a képminőséget

Az alábbi szeretném...	Mintakép (előtte)	Mintakép (utána)	Funkció
A kép körvonalának kiemelése vagy elmosása. Példa: Hangsúlyozza a kép körvonalait			Élesség
Állítsa be a kép sötét és világos részei közötti különbséget.			Kontraszt

Az alábbi szeretném...	Mintakép (előtte)	Mintakép (utána)	Funkció
Sötétítse vagy világosítsa a dokumentum hátterét (a szöveget vagy képet nem tartalmazó terület). Példa: A háttér világosítása			Háttérsűrűség
Akadályozza meg az áttetszést a kétoldalas eredetik esetében.			Akadályozza meg az áttetszést

A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### Állítsa be a beolvasott képet

Az alábbi szeretném...	Mintakép (előtte)	Mintakép (utána)	Funkció
Csökkentse a fájl méretét, és hozzon létre egyértelmű karaktereket.			Fájlformátum [Nagy tömörítésű PDF]
A papíralapú dokumentum konvertálása kereshető szövegű PDF-formátumba.			Fájlformátum [OCR szövegfelismerés] ennél: [PDF] vagy [Nagy tömörítésű PDF]

A részleteket lásd lent:

➔ [Fájlformátum \(200. oldal\)](#)

# A készülékhez kapott útmutatók

A készülékhez az alábbi útmutatók tartoznak. Szükség esetén olvassa el az adott útmutatót. Az útmutatók letölthetők a letöltőközpontból. Az útmutatók számítógépen való megtekintéséhez telepíteni kell az Adobe Reader 8.0-ás vagy újabb verzióját.

## Triumph-Adler

<https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/customer-service/download-centre>

<https://www.triumph-adler.com/ta-de-de/kundendienst/download-center>

## UTAX

<https://www.utax.com/en-de/hardware/office-printer-and-mfp/download-centre>

<https://www.utax.com/de-de/hardware/buerodrucker-und-mfp/download-center>

Ezeknek a használati útmutatóknak a tartalma a készülék teljesítmények javítása érdekében értesítés nélkül módosítható.

A készülék gyors használatbavétele	<b>Quick Guide</b> Ismerteti a gyakran használt műveleteket és azt, hogy probléma esetén mit kell tenni. Ezt a nyomtatott útmutatót a géppel együtt adjuk.
A készülék biztonságos használata	<b>Safety Guide</b> A készülék üzembe helyezési környezetével és használatával kapcsolatos óvintézkedéseket ismerteti. A készülék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el ezt az útmutatót. Ezt a nyomtatott útmutatót a géppel együtt adjuk. <b>Safety Guide (458ci/358ci)</b> A készülék üzembe helyezéséhez szükséges helyigényt ismerteti, valamint a figyelmeztető címkéket és egyéb biztonsági információkat tartalmazza. A készülék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el ezt az útmutatót. Ezt a nyomtatott útmutatót a géppel együtt adjuk.
Használja ki a gép összes lehetőségét.	<b>Használati útmutató (ez az útmutató)</b> Ismerteti a papíradagolás módját, a másolási, nyomtatási és beolvasási műveletek elvégzését, valamint az alapértelmezett beállításokat és egyéb információkat tartalmazza.
Használja a fax funkciókat	<b>FAX használati útmutató</b> A fax funkciók használatát ismerteti.
Használja az azonosítókártyát	<b>Card Authentication Kit (B) (Option) Operation Guide</b> Az azonosítókártya használatával történő hitelesítést ismerteti.
Növelje a biztonságot	<b>Data Encryption/Overwrite Operation Guide</b> Az adattitkosítási/felülírási funkció telepítését és használatát, valamint az adatok felülírásának és titkosításának módját ismerteti.
Regisztrálja könnyen készülékét és konfigurálja beállításait	<b>Embedded Web Server RX User Guide</b> A gép webböngészővel történő elérésének a módját ismerteti a beállítások ellenőrzéséhez és a beállítások módosításához.

<p>Nyomtasson adatokat a számítógépről</p>	<p><b>Printing System Driver User Guide</b></p> <p>A nyomtató illesztőprogram telepítésének a módját és a nyomtató használatát ismerteti.</p>
<p>Felügyelje a készüléket és a nyomtatókat a hálózaton keresztül</p>	<p><b>NETWORK PRINT MONITOR User Guide</b></p> <p>A hálózati nyomtatórendszer (a készülék) NETWORK PRINT MONITOR használatával történő felügyeletét ismerteti.</p>
<p>Képek beolvasása és információkkal való mentés</p>	<p><b>File Management Utility User Guide</b></p> <p>Elmagyarázza, hogyan használható a(z) File Management Utility a különféle paraméterek beállítására, valamint a beolvasott dokumentumok küldésére és mentésére.</p>
<p>Nyomtasson nyomtató-illesztőprogram használata nélkül</p>	<p><b>PRESCRIBE Command Reference</b></p> <p>A nyomtató natív nyelvét ismerteti (PRESCRIBE utasítások).</p> <p><b>PRESCRIBE Technical Reference</b></p> <p>A PRESCRIBE utasítások használatát és az egyes emulációk vezérlésének a módját ismerteti.</p>
<p>Nyomtasson közvetlenül PDF fájlt</p>	<p><b>Network Tool for Direct Printing Operation Guide</b></p> <p>PDF fájlok nyomtatásának az Adobe Acrobat vagy Reader alkalmazás elindítása nélküli módját ismerteti.</p>
<p>Állítsa be a nyomtatási vagy beolvasási pozíciót</p>	<p><b>Maintenance Menu User Guide</b></p> <p>A Karbantartás menü magyarázatot ad a nyomtatási, beolvasási és egyéb beállítások konfigurálására</p>

# A használati útmutatóról (ez az útmutató)

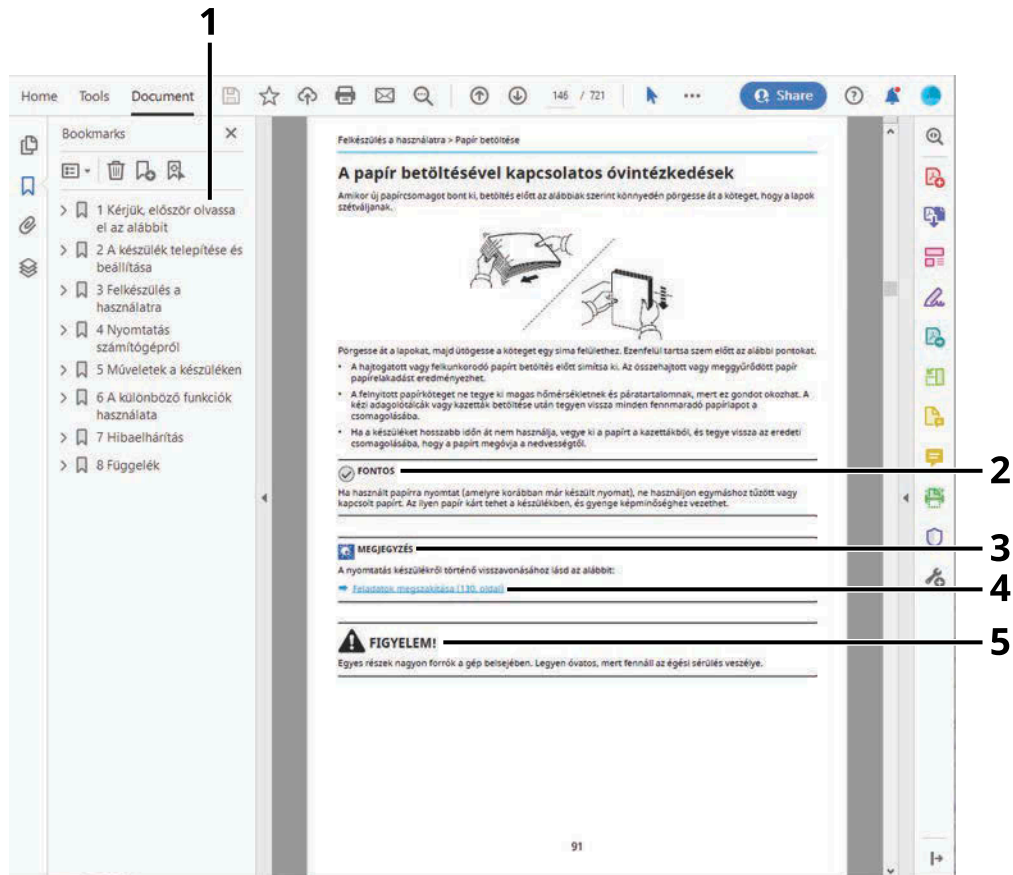
## Az útmutató felépítése

A használati útmutató az alábbi fejezeteket tartalmazza.

Fejezet	Tartalom
Kérjük, először olvassa el az alábbi	A készülék használatával kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a védjegyekkel kapcsolatos információkat ismerteti.
A készülék telepítése és beállítása	Az alkatrészneveket, a kábelcsatlakozásokat, a szoftverek telepítését, a bejelentkezést, kijelentkezést, és a készülék kezelésével kapcsolatos egyéb műveleteket ismerteti.
Felkészülés a használatra	A készülék használatához szükséges előkészületeket és beállításokat ismerteti, mint pl. a papír betöltése, valamint a címjegyzék létrehozása.
Nyomtatás számítógépről	Elmagyarázza az alapvető nyomtatási módot.
Műveletek a készüléken	A készülék alapvető használatának műveleteit ismerteti, mint az eredetik elhelyezése, a másolás, a dokumentumok elküldése és a dokumentumfiókok használata.
A különböző funkciók használata	A készüléken rendelkezésre álló kényelmi funkciókat ismerteti.
Hibaelhárítás	A toner kifogyása, hibaüzenet megjelenése, papírelakadás vagy egyéb hiba előfordulásának esetén teendő lépéseket ismerteti.
Függelék	A készüléken rendelkezésre álló kényelmi opciókat ismerteti. A papírtípusokat és papírméreteket ismerteti, valamint egy szójegyzéket tartalmaz. Ismerteti a karakterek bevitelének a módját, és felsorolja a készülék műszaki adatait.

## Az útmutatóban használt jelölések

Az alábbi ismertetőben Adobe Reader szoftvert használunk példaként.



- 1 A Tartalomjegyzék kívánt tételére kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.
- 2 A készülék megfelelő üzemeltetéséhez és a készülék, illetve egyéb vagyontárgyak károsodásának elkerüléséhez szükséges követelményeket és korlátozásokat jelzi.
- 3 Kiegészítő magyarázatokat és információs hivatkozásokat jelez.
- 4 Az aláhúzással jelölt szövegre kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.
- 5 Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

### **MEGJEGYZÉS**

Az Adobe Reader programban megjelenő tételek annak használatától függően változnak. Ha a Tartalomjegyzék vagy az eszközök nem jelennek meg, olvassa el az Adobe Reader sűgóját.

Az útmutatóban egyes tételeket az alább ismertetett jelölések jeleznek.

Jelölés	Leírás
[ ]	Gombokat és gombokat jelöl.
" "	Üzenetet jelez.



## **A készülék üzemeltetése során használt jelölések**

Ebben a használati útmutatóban az érintőpanel gombjainak folyamatos működése a következő:

### **Aktuális eljárás**

- 1 Nyomja meg a(z) [System Menu/Counter] gombot.
- 2 Válassza a(z) [Eszközbeállítások] lehetőséget.
- 3 Mozgassa (azaz csúsztassa) lefelé a képernyőt
- 4 Válassza a(z) [Hang] lehetőséget.

### **Az ebben az útmutatóban jelzett eljárás**

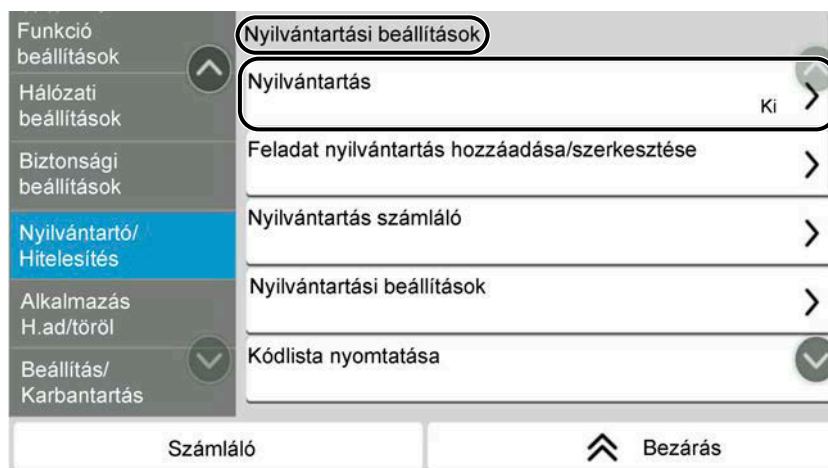
[System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Hang]

## Aktuális eljárás

1 Válassza a(z) [Nyilvántartó/Hitelesítés] lehetőséget.



2 Válassza a(z) [Nyilvántartás] elemet innen: "Nyilvántartási beállítások".



## Az ebben az útmutatóban jelzett eljárás

[Nyilvántartó/Hitelesítés] > "Nyilvántartási beállítások" [Nyilvántartás]

Az érintőpanel működésével kapcsolatos részletekért lásd a következőket:

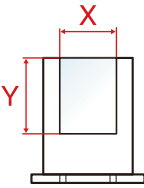

➔ [Az érintőpanel használata \(52. oldal\)](#)

## Papír mérete

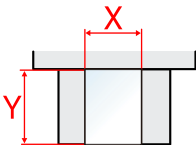

Az olyan papírméretetek, mint az A5 és a Statement, vízszintes és függőleges tájolásban is használhatók. A tájolás megkülönböztetése érdekében, amikor ezeket a méreteket használják, a vízszintes tájolásban használt méretek az „R” betűvel egészülnek ki.

### Állítsa a papírt függőleges irányba

#### Kazettába töltéskor

Beállítási pozíció (X = szélesség, Y = hossz)	Ikon az érintőpanelen	Ebben az útmutatóban feltüntetett méret
		A5-R, Statement-R

#### A kézi adagolóba történő betöltéskor

Beállítási pozíció (X = szélesség, Y = hossz)	Ikon az érintőpanelen	Ebben az útmutatóban feltüntetett méret
		A5-R, Statement-R

A használható papírméretetek a funkciótól és a papíradagoló egységtől függően változnak. A részleteket lásd lent.

➔ [Műszaki adatok \(337. oldal\)](#)

### Állítsa a papírt vízszintes irányba

#### Kazettába töltéskor

Beállítási pozíció (X = szélesség, Y = hossz)	Ikon az érintőpanelen	Ebben az útmutatóban feltüntetett méret
		A5, Statement

Kérjük, először olvassa el az alábbi > A használati útmutatóról (ez az útmutató)

---

### A kézi adagolóba történő betöltéskor

Beállítási pozíció (X = szélesség, Y = hossz)	Ikon az érintőpanelen	Ebben az útmutatóban feltüntetett méret
		A5, Statement

A használható papírméretetek a funkciótól és a papíradagoló egységtől függően változnak. A részleteket lásd lent.

➔ [Műszaki adatok \(337. oldal\)](#)

# Figyelmeztetés

## Az útmutató biztonsági irányelvei

Az útmutató fejezeteiben és a gép egyes részein a felhasználó, más személyek, valamint a készülék közelében lévő tárgyak védelme, továbbá a készülék helyes és biztonságos használata érdekében biztonsági jelölések találhatók. Az útmutatóban használt jelzések és azok jelentése.



### FIGYELMEZTETÉS:


Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség esetleg komoly sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.



### VIGYÁZAT:

Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

## Szimbólumok


A(z)  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz biztonsági figyelmeztetést tartalmaz. A jelzésen belül külön ábra jelzi, hogy mire kell figyelni.



[Általános figyelmeztetés]



[Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés]


A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz tiltott műveletekre vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmaz. A tiltott műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



[Tiltott műveletre vonatkozó figyelmeztetés]



[A készülék szétszerelésére vonatkozó tiltás]

A(z)  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz kötelezően elvégzendő műveleteket tartalmaz. Az elvégzendő műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



[Elvégzendő műveletre vonatkozó figyelemfelhívás]



[Húzza ki a tápkábelt az aljzatból]



[A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa]



### MEGJEGYZÉS

Bankjegyre nagyon hasonlító eredetik másolása bizonyos esetekben sikertelen lehet, mert a készülék hamisításgátló funkcióval van ellátva.

---

## Környezet

A készülék környezetére vonatkozó működési feltételek:

Hőmérséklet	10–32,5 °C Azonban a páratartalomnak 70%-nak vagy annál kisebbnek kell lenni, ha a hőmérséklet 32,5 °C (90,5 °F).
Páratartalom	10–80% Azonban a hőmérsékletnek 30 °C-nak (86 °F) vagy alacsonyabbnak kell lennie, ha a páratartalom 80%.

A készülék helyének kiválasztása során kerülje az alábbi helyeket:

- Ablakhoz közeli, közvetlen napfénynek kitett helyek.
- Rezgés hatásnak kitett helyek.
- Nagy hőmérséklet-ingadozásnak kitett helyek.
- Közvetlen forró vagy hideg levegőnek kitett helyek.
- Rossz szellőzésű helyek.

A másolás során keletkezhet valamennyi ózon, de ez a mennyiség nem ártalmas az egészségre.

Ha azonban a készüléket hosszabb időn keresztül használja, rossz szellőzésű szobában vagy különösen nagy példányszám esetén a szag kellemetlenné válhat.

A másolási munkának megfelelő környezet biztosításához ajánlott jól szellőző helyiséget választani a készülék számára.

# A használatra vonatkozó óvintézkedések

## Fogyóeszközök kezelésére vonatkozó óvintézkedések

---



### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészekből esetlegesen kiszűrődő tonert ne lélegezze be, ne nyelje le, és ügyeljen arra is, hogy az ne kerüljön a szemébe vagy a bőrére.

- Ha véletlenül mégis belélegzi a tonert, menjen szabad levegőre, és öblögessen sok vízzel. Ha köhögni kezd, forduljon orvoshoz.
- Ha véletlenül lenyeli a tonert, öblítse ki száját, és igyon 1-2 pohár vizet a gyomor tartalmának felhígítása érdekében. Szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Ha a toner a szemébe kerül, öblítse ki alaposan vízzel. Ha szeme érzékeny marad, forduljon orvoshoz.
- Ha a toner a bőréhez ér, mossa meg szappannal és vízzel.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket tilos erővel felnyitni vagy megsemmisíteni.

---

## Egyéb óvintézkedések

Az üres tonertartályt és az elhasznált festéktartályt juttassa vissza a kereskedőhöz vagy a szerviz képviselőjéhez. A begyűjtött tonertartályt és használt festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

Úgy tárolja a készüléket, hogy ne érje közvetlen napfény.

Olyan helyen tárolja a készüléket, ahol a hőmérséklet 40 °C alatt van, és a hőmérséklet és a páratartalom nem változik nagyon hirtelen.

Ha a készüléket hosszabb időn át nem akarja használni, vegye ki a papírt a kazettából és a kézi adagolóból, és tegye vissza eredeti csomagolásába.

## Megfelelés és megfelelés

A KYOCERA Document Solutions Inc. ezennel kijelenti, hogy a 358ci/458ci típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv rendelkezéseinek.

Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:

### Triumph-Adler

<https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/customer-service/download-centre>

<https://www.triumph-adler.com/ta-de-de/kundendienst/download-center>

### UTAX

<https://www.utax.com/en-de/hardware/office-printer-and-mfp/download-centre>

<https://www.utax.com/de-de/hardware/buerodrucker-und-mfp/download-center>

Modul neve, opció	Szoftververzió	Frekvenciasáv, amelyet a rádióberendezés használ:	Maximális rádiófrekvenciás küldési teljesítmény abban a frekvenciasávban, amelyet a rádióberendezés használ:
IB-51 (opcionális)	2.2.6	2,4 GHz	100 mW
IB-37 (opcionális)	1.0	2,4 GHz	100 mW
		5 GHz	50 mW-1 W
IB-38 (opcionális)	1.0	2,4 GHz	100 mW



## A másolásra és beolvasásra vonatkozó jogi korlátozások

Előfordulhat, hogy a szerzői jog tulajdonosa tiltja a szerzői joggal védett anyagok engedély nélküli másolását és beolvasását.

A következő tartalmak másolása/beolvasása tilos és törvényileg büntethető. A korlátozás nem csak ezekre az elemekre vonatkozhat. Tudatosan ne másoljon/olvasson be olyan tartalmakat, amelyek másolása/beolvasása nem engedélyezett.

- Papírpénz
- Bankjegy
- Értékpapírok
- Bélyegző
- Útlevél
- Okirat

A helyi törvények és rendeletek a fent említetteken kívül más elemek másolását is tilthatják vagy korlátozhatják.

## Biztonsági óvintézkedések vezeték nélküli LAN használatakor (ha van)

A vezeték nélküli LAN lehetővé teszi a vezeték nélküli hozzáférési pontok közötti információcserét a hálózati kábel használata helyett, ami azzal az előnnyel jár, hogy a WLAN-kapcsolat szabadon létesíthető egy olyan területen, ahol rádióhullámok továbbíthatók.

Másrészt a következő problémák léphetnek fel, ha a biztonsági beállítások nincsenek konfigurálva, mivel a rádióhullámok áthaladhatnak az akadályokon (beleértve a falakat is), és egy adott területen belül bárhová eljuthatnak.

### A kommunikációs tartalmak titkos megtekintése

Egy rosszindulatú harmadik személy szándékosan figyelheti a rádióhullámokat, és jogosulatlanul hozzáférhet a következő kommunikációs tartalmakhoz.

- Személyes adatok, beleértve az azonosítót, jelszavakat és hitelkártyaszámokat
- E-mail üzenetek tartalma

### Illegális behatolás

Egy harmadik fél rosszindulatú szándékkal jogosulatlanul hozzáférhet személyes vagy vállalati hálózatokhoz, és a következő jogellenes cselekményeket hajthatja végre.

- Személyes és bizalmas információk kinyerése (információszivárgás)
- Kommunikáció kezdeményezése (miközben egy adott személynek adja ki magát) és jogosulatlan információk terjesztése (hamisítás)
- Az elfogott kommunikáció módosítása és újraküldése (hamisítás)
- Számítógépes vírusok továbbítása, adatok és rendszerek megsemmisítése (megsemmisítés)

A vezeték nélküli LAN-kártyák és vezeték nélküli hozzáférési pontok beépített biztonsági mechanizmusokat tartalmaznak ezeknek a problémáknak a megoldására és a problémák előfordulásának csökkentésére a vezeték nélküli LAN-termékek biztonsági beállításainak konfigurálásával a termék használata során.

Javasoljuk, hogy az ügyfelek vállalják a felelősséget és használják ítéltékességüket a biztonsági beállítások konfigurálásakor, és gondoskodjanak arról, hogy teljes mértékben megértsék azokat a problémákat, amelyek akkor fordulhatnak elő, ha a terméket a biztonsági beállítások konfigurálása nélkül használják.

## A termék korlátozott használata (ha van)

- A termék által kibocsátott rádióhullámok hatással lehetnek az orvosi berendezésekre. Ha ezt a terméket egészségügyi intézményben vagy orvosi műszerek közelében használja, akkor ezt a terméket az intézmény adminisztrátora által megadott vagy az orvosi műszereken található utasítások és óvintézkedések szerint alkalmazza.
- A termék által kibocsátott rádióhullámok hatással lehetnek az automatikus vezérlőberendezésekre, beleértve az automatikus ajtókat és a tűzjelzőket is. Ha ezt a terméket az automata vezérlőberendezés közelében használja, a terméket az automatikus vezérlőberendezésen található utasítások és óvintézkedések szerint alkalmazza.
- Ha ezt a terméket olyan eszközökben használják, amelyek közvetlenül kapcsolódnak a szolgáltatásokhoz, beleértve a repülőgépeket, vonatokat, hajókat és autókat, vagy ezt a terméket olyan alkalmazásokban használják, amelyek működésükhöz nagy megbízhatóságot és biztonságot igényelnek, valamint pontosságot igénylő eszközökben, beleértve a katasztrófa- és bűnmegelőzésben használtakat és azokat, amelyeket különféle biztonsági célokra használnak, kérjük, a terméket azt követően használja, miután átgondolta a teljes rendszer biztonsági tervezését, beleértve a hibabiztos tervezést és a redundancia kialakítását a teljes rendszer megbízhatósága és biztonsági karbantartása érdekében. Ezt a terméket nem olyan alkalmazásokban történő használatra terveztük, amelyek nagy megbízhatóságot vagy biztonságot igényelnek, ide értve az űrrepülési műszereket, a törzshálózati kommunikációs berendezéseket, a nukleáris energiavezérlő berendezéseket és az orvosi berendezéseket; ezért azt a döntést, hogy ezt a terméket ezekben az alkalmazásokban bárki használja-e, alaposan meg kell fontolni és meg kell határozni.

## Jogi és biztonsági tudnivalók

A jelen dokumentum egészének vagy egy részének engedély nélküli sokszorosítása (másolása) tilos, a szerzői jogi kivételek kivételével.

### Védjeggyel ellátott nevek

- A PRESCRIBE a Kyocera Corporation bejegyzett védjegye.
- A KPDL a Kyocera Corporation védjegye.
- Az Active Directory, Azure, Excel, Microsoft, Microsoft 365, Microsoft Edge, PowerPoint, Windows és Windows Server a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- A PCL a Hewlett-Packard Company védjegye.
- Az Adobe, az Acrobat, a PostScript és a Reader az Adobe Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az Ethernet a Fuji Xerox Co., Ltd. Bejegyzett védjegye.
- Az IBM és az IBM PC/AT az International Business Machines Corporation védjegye.
- Az AppleTalk, a Bonjour, a Mac, valamint a Mac OS az Apple Inc., bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A készülékre telepített összes európai nyelvű betűtípus a Monotype Imaging Inc. vállalattal kötött licencszerződés keretében kerül felhasználásra.
- A Helvetica, a Palatino és a Times a Linotype GmbH bejegyzett védjegye.
- Az ITC Avant Garde Gothic, az ITC Bookman, az ITC ZapfChancery és az ITC ZapfDingbats az International Typeface Corporation bejegyzett védjegye.
- A ThinPrint a Cortado AG védjegye Németországban és más államokban.
- A készülékre a Monotype Imaging Inc. által készített UFST™ MicroType® betűkészletek vannak telepítve.
- Az iPad, az iPhone és az iPod az Apple Inc., bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- Az AirPrint és az AirPrint embléma az Apple Inc. védjegyei.
- Az iOS a Cisco Egyesült Államokban bejegyzett védjegye, és az Apple Inc licence alapján használja.
- A Google a Google LLC védjegye és/vagy bejegyzett védjegye.
- A Mopria™ a Mopria™ Alliance bejegyzett védjegye.
- A WIFI, a WIFI Direct és a WIFI Protected Setup a WIFI Alliance védjegyei és/vagy bejegyzett védjegyei.
- A RealVNC, a VNC és az RFB a RealVNC Ltd. bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

Az összes többi cég- és terméknév a megfelelő vállalatok védjegye vagy bejegyzett védjegye. Sem a(z)™, sem a(z)® nem lesz megadva a főszövegben.

### Monotype Imaging License Agreement

- 1 Software shall mean the digitally encoded, machine readable, scalable outline data as encoded in a special format as well as the UFST Software.
- 2 You agree to accept a non-exclusive license to use the Software to reproduce and display weights, styles and versions of letters, numerals, characters and symbols (Typefaces) solely for your own customary business or personal purposes at the address stated on the registration card you return to Monotype Imaging. Under the terms of this License Agreement, you have the right to use the Fonts on up to three printers. If you need to have access to the fonts on more than three printers, you need to acquire a multiuser license agreement which can be obtained from Monotype Imaging. Monotype Imaging retains all rights, title and interest to the Software and Typefaces and no rights are granted to you other than a License to use the Software on the terms expressly set forth in this Agreement.

- 3 To protect proprietary rights of Monotype Imaging, you agree to maintain the Software and other proprietary information concerning the Typefaces in strict confidence and to establish reasonable procedures regulating access to and use of the Software and Typefaces.
- 4 You agree not to duplicate or copy the Software or Typefaces, except that you may make one backup copy. You agree that any such copy shall contain the same proprietary notices as those appearing on the original.
- 5 This License shall continue until the last use of the Software and Typefaces, unless sooner terminated. This License may be terminated by Monotype Imaging if you fail to comply with the terms of this License and such failure is not remedied within thirty (30) days after notice from Monotype Imaging. When this License expires or is terminated, you shall either return to Monotype Imaging or destroy all copies of the Software and Typefaces and documentation as requested.
- 6 You agree that you will not modify, alter, disassemble, decrypt, reverse engineer or decompile the Software.
- 7 Monotype Imaging warrants that for ninety (90) days after delivery, the Software will perform in accordance with Monotype Imaging-published specifications, and the diskette will be free from defects in material and workmanship. Monotype Imaging does not warrant that the Software is free from all bugs, errors and omissions.  
  
The parties agree that all other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and merchantability, are excluded.
- 8 Your exclusive remedy and the sole liability of Monotype Imaging in connection with the Software and Typefaces is repair or replacement of defective parts, upon their return to Monotype Imaging.  
  
In no event will Monotype Imaging be liable for lost profits, lost data, or any other incidental or consequential damages, or any damages caused by abuse or misapplication of the Software and Typefaces.
- 9 Massachusetts U.S.A. law governs this Agreement.
- 10 You shall not sublicense, sell, lease, or otherwise transfer the Software and/or Typefaces without the prior written consent of Monotype Imaging.
- 11 Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in the Rights in Technical Data and Computer Software clause at FAR 252-227-7013, subdivision (b)(3)(ii) or subparagraph (c)(1)(ii), as appropriate. Further use, duplication or disclosure is subject to restrictions applicable to restricted rights software as set forth in FAR 52.227-19 (c)(2).
- 12 You acknowledge that you have read this Agreement, understand it, and agree to be bound by its terms and conditions. Neither party shall be bound by any statement or representation not contained in this Agreement. No change in this Agreement is effective unless written and signed by properly authorized representatives of each party. By opening this diskette package, you agree to accept the terms and conditions of this Agreement.

## OpenSSL License

A nyílt forráskódú szoftver licencéhez lépjen a következő URL-re.

### Triumph-Adler

<https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/customer-service/download-centre>

<https://www.triumph-adler.com/ta-de-de/kundendienst/download-center>

### UTAX

<https://www.utax.com/en-de/hardware/office-printer-and-mfp/download-centre>

<https://www.utax.com/de-de/hardware/buerodrucker-und-mfp/download-center>

## Energiatakarékosság-szabályozási funkció

Az üresjárat energiafogyasztás csökkentése érdekében az eszköz energiagazdálkodási funkcióval van felszerelve, amely automatikusan „alvó” állapotba vált, hogy minimálisra csökkentse az energiafogyasztást, miután az eszköz utolsó használata óta egy bizonyos idő eltelt.

➔ [Alvó mód \(77. oldal\)](#)

➔ [Kikapcsolási időzítő \(európai típusok esetében\) \(78. oldal\)](#)

## Automatikus kétoldalas nyomtatási funkció

A készülék alapszolgáltatásai között megtalálható a kétoldalas nyomtatás. Ha például két egyoldalas eredetit kétoldalas nyomatként egyetlen lapra nyomtat, csökkentheti a felhasznált papír mennyiségét.

➔ [Duplex \(194. oldal\)](#)

A duplex üzemmódban történő nyomtatás csökkenti a papírhasználatot és segít az erdők megóvásában. A duplex üzemmód használata esetén kisebb mennyiségű papírt kell vásárolni, ezért csökkenti a költségeket. Javasoljuk, hogy a duplex funkcióval ellátott készülékeket alapértelmezett beállításként állítsa duplex üzemmódra.

## Erőforrás megtakarítás - Papír

Az erdők által biztosított erőforrások megőrzése és fenntarthatósága érdekében javasoljuk újrahasznosított papír, valamint a környezetvédelmi kezdeményezések és erőfeszítések által tanúsított és ökocímkével ellátott szűzpapír használatát, amely eleget tesz az EN 12281:2002\* vagy ezzel egyenértékű minőségügyi szabványnak.

Ez a készülék a 64 g/m<sup>2</sup> vastagságú papírra történő nyomtatást is támogatja. Ennek a papírtípusnak a használatával csökken a nyersanyag-felhasználás, és az erdőket is óvjuk.

\* : EN12281:2002 "Nyomtató és irodai papír - A száraz toneres képalkotáshoz használatos másolópapírra vonatkozó követelmények"

Az ajánlott papírtípusokkal kapcsolatban kérje a kereskedő vagy a szervizképviselő segítségét.

## Az „energiagazdálkodás” környezeti előnyei

A készenléti állapot energia-fogyasztásának csökkentése érdekében ez a készülék egy energiagazdálkodási funkcióval rendelkezik, amely automatikusan aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, amikor a készülék egy bizonyos idő eltelte után nincs használatban.

Annak ellenére, hogy a készüléknek egy rövid idő szükséges ahhoz, hogy készenléti állapotba váltson, ennek a funkciónak a használatával jelentős energia-megtakarítás nyerhető. Javasoljuk, hogy a készülék alapértelmezett energiatakarékossági üzemmódját használja.

## **ENERGY STAR program**

Részt veszünk az ENERGY STAR® programban. Az ENERGY STAR szabványainak megfelelő termékeket kínáljuk a piacon.

Az ENERGY STAR olyan energiahatékonysági program, amelynek az a célja, hogy a globális felmelegedés megelőzése érdekében a vállalatok és cégek energiahatékony termékeket fejlesszenek ki és népszerűsítsenek. Az ENERGY STAR szabványnak megfelelő termékek vásárlásával Ön is segíthet csökkenteni az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának mennyiségét a termék használata során, valamint ezzel csökkenti az energiára fordított költségeit.

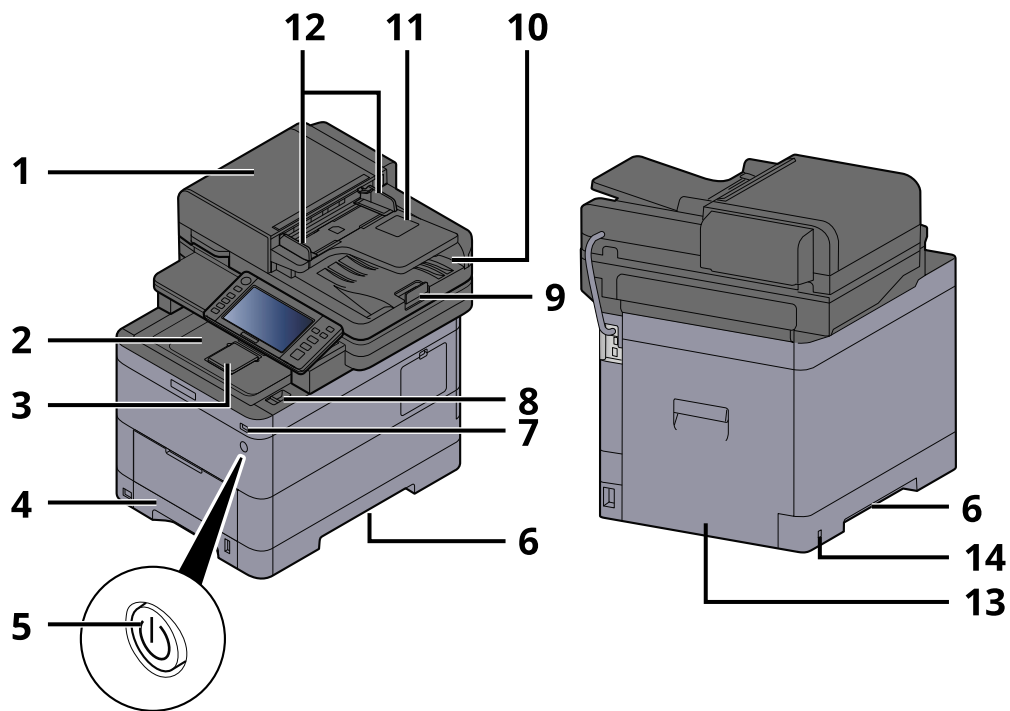
---

## **2 A készülék telepítése és beállítása**

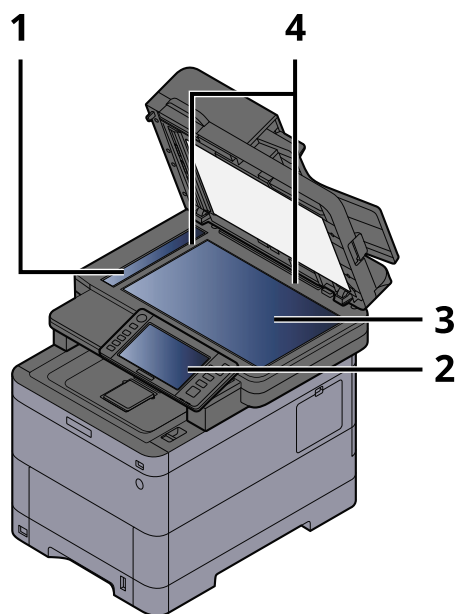
---



## Alkatrészek nevei (a gép külseje)

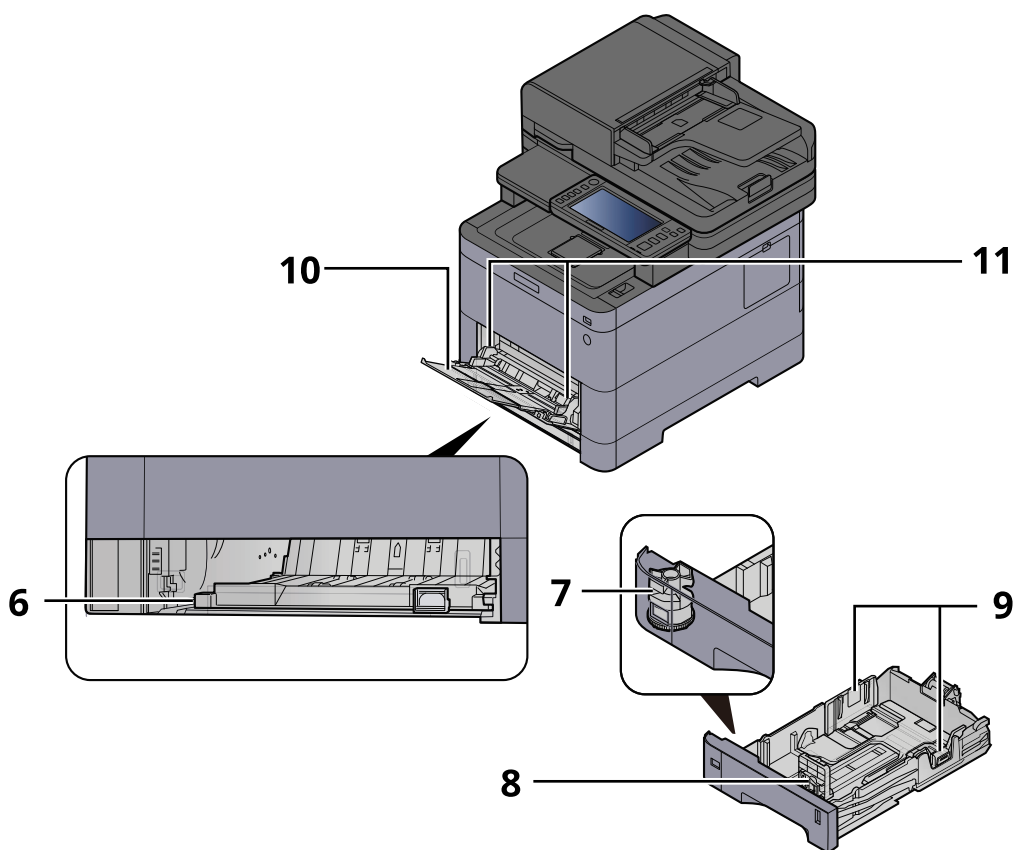
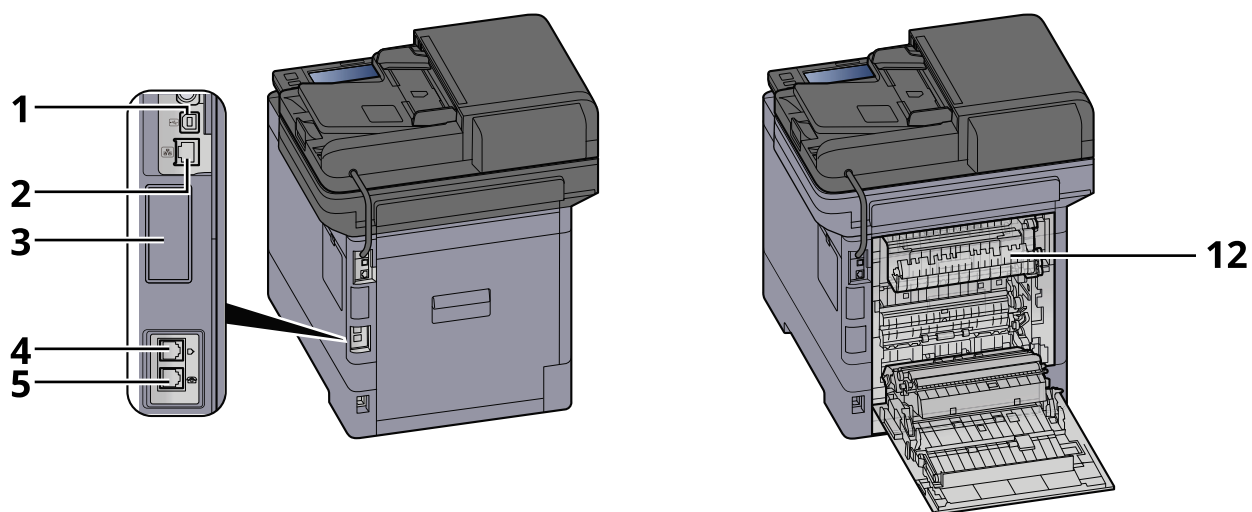


- 1 dokumentumadagoló
- 2 Belső tálca
- 3 Eject stopper
- 4 1. kazetta
- 5 Főkapcsoló
- 6 Conveying handle
- 7 USB-memória csatlakozója
- 8 Beolvasóegység nyitó kar
- 9 Eredeti ütközője
- 10 Eredeti kimeneti tálcája
- 11 Original tray
- 12 Eredeti papírvezetői
- 13 1. hátsó fedél
- 14 Anti-theft slot



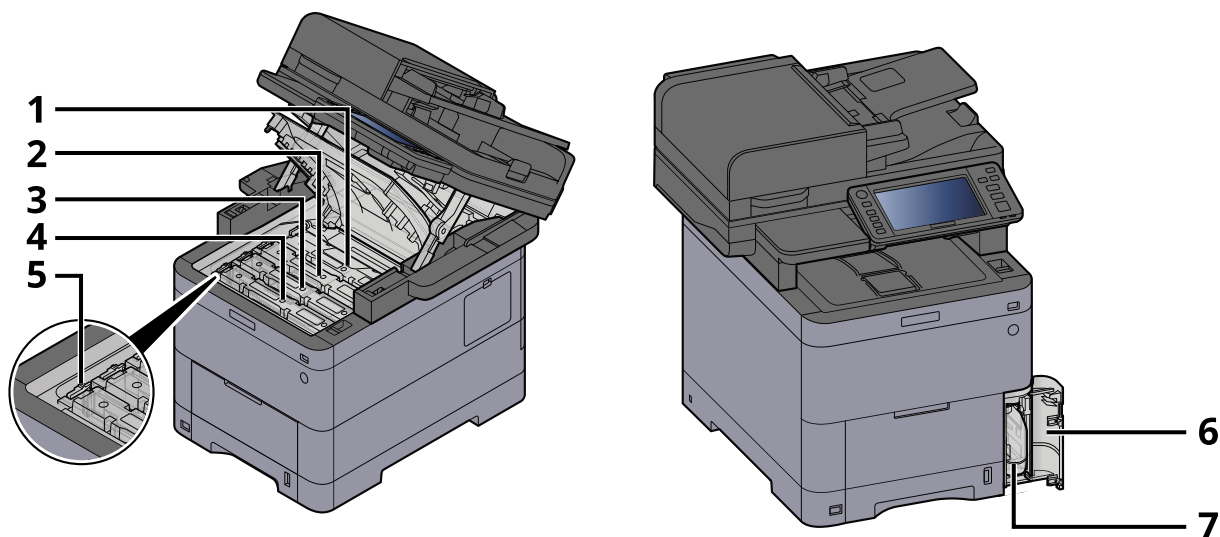
- 1 Üvegcsík
- 2 Kezelőpanel
- 3 Üveglap
- 4 Eredeti méretét jelző szegélylapok

## Alkatrészek nevei (csatlakozók/belső)



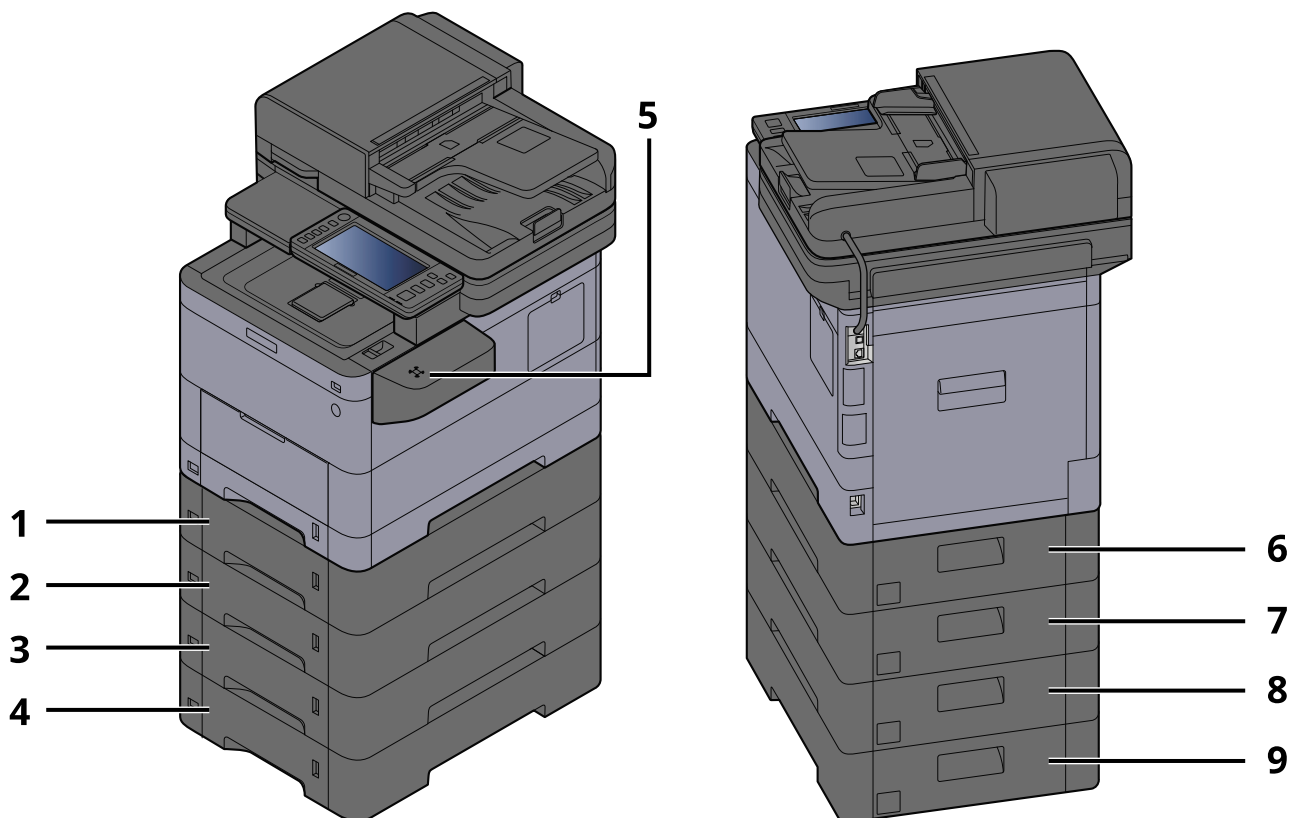
- 1 USB-csatoló csatlakozója
- 2 Hálózati csatlakozó
- 3 Optional interface slot
- 4 LINE csatlakozó
- 5 TEL csatlakozó

- 6 Conveying cover
- 7 Papírméret-választó tárcsa
- 8 Papír hosszúság-vezető
- 9 Papírszélesség-vezető
- 10 Paper guide
- 11 Kézi adagoló tálca
- 12 Fixáló egység fedele



- 1 Tonertartály (Black)
- 2 Tonertartály (Cyan)
- 3 Tonertartály (Magenta)
- 4 Tonertartály (Yellow)
- 5 Tonertartály-zár karja
- 6 Elhasznált festéket tartalmazó tartály fedele
- 7 Elhasznált festéket tartalmazó tartály

# Alkatrészek nevei (kiegészítő berendezésekkel együtt)



- 1 2. kazetta
- 2 3. kazetta
- 3 4. kazetta
- 4 5. kazetta
- 5 Kártyaolvasó
- 6 2. hátsó fedél
- 7 3. hátsó fedél
- 8 4. hátsó fedél
- 9 5. hátsó fedél

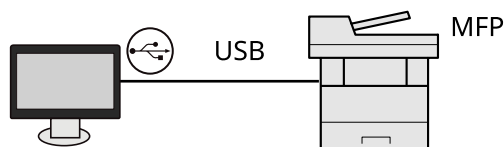
A kiegészítésekre vonatkozó részleteket lásd:

➔ [A kiegészítő berendezések áttekintése \(333. oldal\)](#)

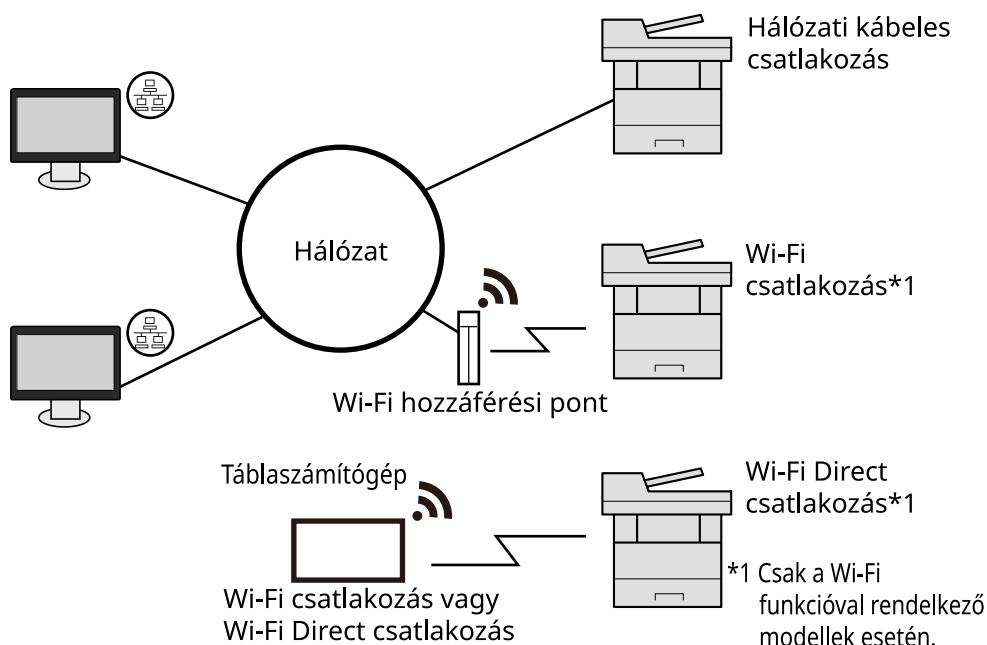
# A készülék és más eszközök csatlakoztatása

Készítse elő a környezethez és a használandó készülékhez megfelelő kábeleket.

## A készülék csatlakoztatása számítógépre USB használatával



## Amikor a készüléket számítógéphez vagy táblagéphez csatlakoztatja hálózati kábellel, WIFI-vel vagy WIFI Direct használatával



### MEGJEGYZÉS

Ha vezeték nélküli LAN-t használ, olvassa el a következőket.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## A használható kábelek

### Ha hálózati kábelt használ a gép csatlakoztatásához

Funkció	Szükséges kábel
Nyomtató/Szkenner/Hálózati FAX*2	LAN kábel (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T)

### Ha USB-kábelt használ a gép csatlakoztatásához

Funkció	Szükséges kábel
Nyomtató/lapolvasó (TWAIN/WIA)	USB 2.0 kompatibilis kábel (nagy sebességű USB-vel kompatibilis, maximum 5,0 m, árnyékolt)

\*2 A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható. A hálózati fax használatával kapcsolatos bővebb információt lásd alább:

➔ **FAX használati útmutató**

---

### **FONTOS**

Az USB 2.0 kompatibilis kábeltől eltérő kábel használata meghibásodást okozhat.

---

# Kábelek csatlakoztatása

## LAN-kábel csatlakoztatása

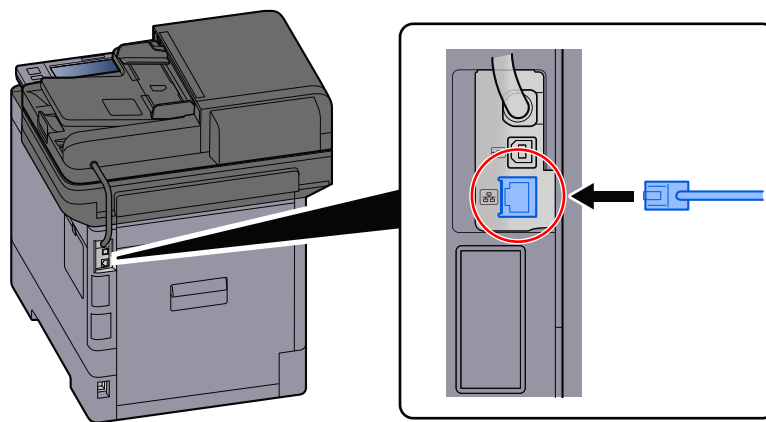
**✓ FONTOS**

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(45. oldal\)](#)

### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A LAN-kábelt csatlakoztassa a hálózati csatlóóra.



- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa az elosztóra.

### 2 Kapcsolja be a készüléket, majd konfigurálja a hálózatot.

➔ [Hálózat beállítása \(75. oldal\)](#)



## USB-kábel csatlakoztatása

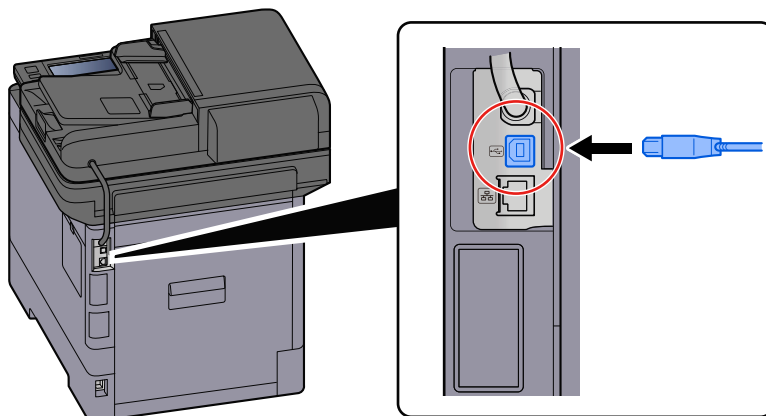
 **FONTOS**

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(45. oldal\)](#)

### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A USB-kábelt csatlakoztassa az USB illesztőfelületének csatlakozójához.



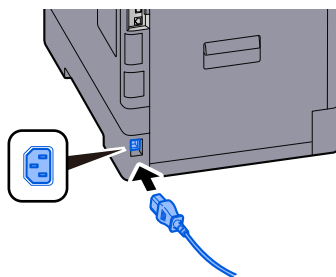
- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógépre.

### 2 Kapcsolja be a gépet.

## A tápkábel csatlakoztatása

### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

A mellékelt tápkábel egyik végét csatlakoztassa a készülékre, a másik végét pedig a fali csatlakozóra.



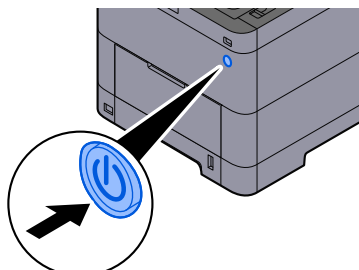
 **FONTOS**

Kizárólag a készülékhez mellékelt tápkábelt használja.

# Ki- és bekapcsolás

## Bekapcsolás

- 1 Kapcsolja be a főkapcsolót.



---

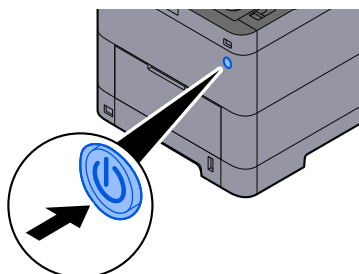
 **FONTOS**

Ha kikapcsolja a főkapcsolót, ne kapcsolja vissza azonnal. Várjon legalább 5 másodpercet, mielőtt visszakapcsolná a készüléket.

---

## Kikapcsolás

- 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót.



Megjelenik az áramellátás kikapcsolását megerősítő üzenet.  
Körülbelül 3 percet vesz igénybe a kikapcsolás.

---

 **FIGYELEM!**

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják (pl. egész éjszaka), kapcsolja ki a tápkapcsolót. Ha a készüléket ennél is hosszabb ideig nem használják (pl. nyaralás alatt), biztonsági okokból húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.

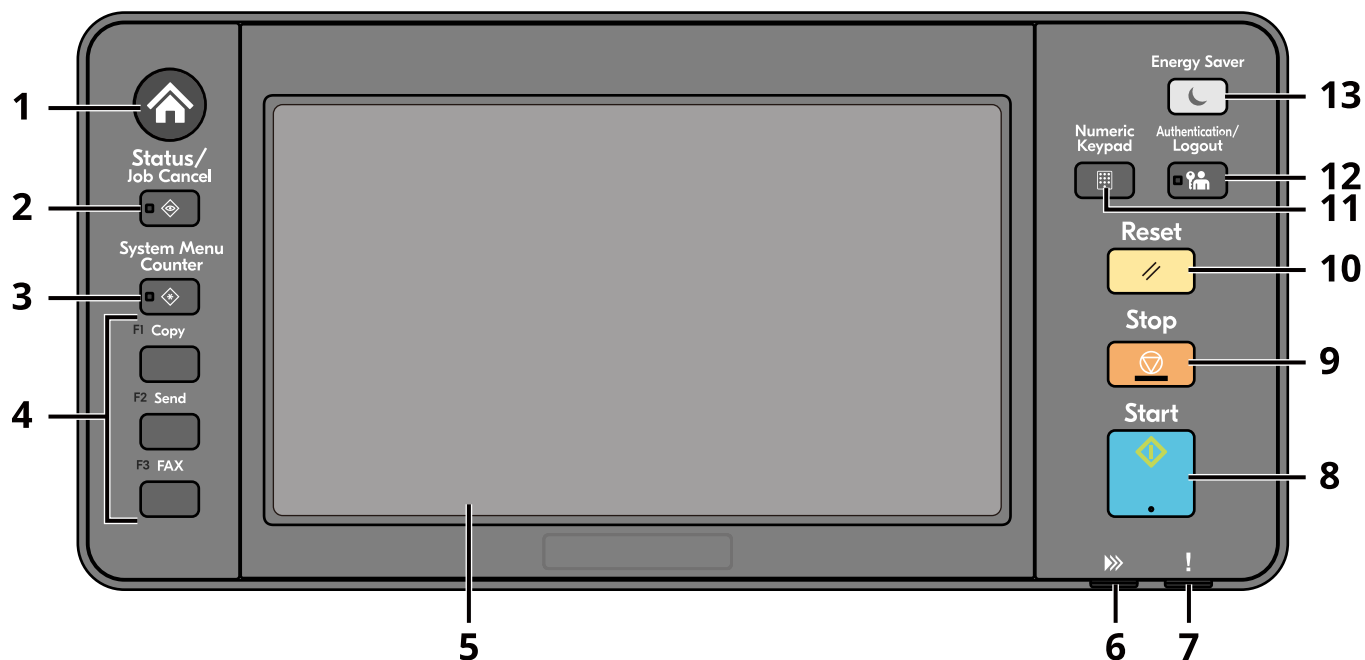
---

 **FONTOS**

- Fax funkcióval ellátott készülék használatakor ne felejtse el, hogy a tápkapcsoló kikapcsolása esetén a faxküldési és -fogadási funkció sem használható.
  - A papírkazettákból távolítsa el a papírt, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.
-

# A kezelőpanel használata

## Kezelőpanel gombjai



- 1 [Home] gomb  
Megjeleníti a kezdőképernyőt.
- 2 [Status/Job Cancel] gomb  
Megjeleníti az Állapot/Feladat megszakítása képernyőt.
- 3 [System Menu/Counter] gomb  
Megjeleníti a Rendszermenü/számláló képernyőt.
- 4 Funkciógombok  
Gombok, amelyekhez különféle funkciók és alkalmazások rendelhetők, beleértve a másolást és a beolvasást is.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- 5 Érintőpanel  
Az érintőpanel. A különböző beállítások konfigurálásához érintse meg az itt található gombokat.
- 6 [Processing] jelzőlámpa  
Nyomtatás vagy átvitel közben villog. Akkor is világít, ha van egy ütemezett feladat, amely késleltetett átvitelt használ.
- 7 [Attention] jelzőlámpa  
Világít vagy villog, ha hiba történik, és egy feladat leáll.
- 8 [Start] gomb  
Elindítja a másolási és beolvasási műveleteket, valamint a beállítási műveletek feldolgozását.
- 9 [Stop] gomb  
Megszakítja vagy szünetelteti a folyamatban levő feladatot.
- 10 [Reset] gomb  
A beállításokat állítja vissza alapértékre.

11 [Numeric Keypad] gomb

Szám vagy szimbólum beírásakor előhívja a numerikus billentyűzetet.

12 [Authentication/Logout] gomb

Hitelesíti a felhasználóváltást, és befejezi (kijelentkezteti) a műveletet minden egyes felhasználónál.

13 [Energy Saver] gomb

A készülék alvó módba kapcsolása. Felélesztés alvásból, ha a készülék alvó módban van.

## Funkciók hozzárendelése funkciógombokhoz

A funkciógombok olyan gombok, amelyekhez különféle funkciók és alkalmazások rendelhetők, beleértve a másolást és a beolvasást is. A gyakran használt funkciók és alkalmazások hozzárendelhetők a gombokhoz, a képernyő pedig egyszerűen megjeleníthető.

Ehhez a géphez a következő funkciók vannak előre hozzárendelve; azonban ezeknek a funkcióknak újbóli hozzárendelésével alternatív funkciók is regisztrálhatók. A géphez mellékelt címkék a kezelőpanel jelölésének megváltoztatására használhatók.

- [1. funkciógomb]: Másolás
- [2. funkciógomb]: Küldés
- [3. funkciógomb]: Azonosító kártya másolása (Ha olyan készüléket használ, amely kompatibilis a fax funkcióval a fax funkció hozzá van rendelve)

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Funkciógomb hozzárendelés]



#### MEGJEGYZÉS

Ha megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő, jelentkezzen be olyan felhasználóval, aki jogosult konfigurálni ezt a beállítást. Ha nem ismeri bejelentkezési felhasználónevét vagy jelszavát, forduljon a rendszergazdához.

### 2 Konfigurálja a beállításokat.

- 1 Válassza ki a beállítani kívánt funkciógombot.
- 2 Válassza ki a hozzárendelni kívánt funkciót.

#### [Nincs]

Nincs funkció hozzárendelve.

#### [Másoló]

Megjeleníti a Másolás képernyőt.

➔ [A készülék alapvető funkciói \(141. oldal\)](#)

#### [Küldés]

Megjeleníti a Küldés képernyőt.

➔ [Alapszintű beolvasás \(küldés\) \(143. oldal\)](#)

#### [FAX kiszolgáló]\*<sup>1</sup>

Megjeleníti a Fax kiszolgáló képernyőt.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

#### [FAX]\*<sup>2</sup>

Megjeleníti a Fax képernyőt. A részleteket lásd lent:

➔ **FAX használati útmutató**

#### [Egyéni fiók]\*<sup>3</sup>

Megjeleníti az Egyéni fiók képernyőt.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### [Feladat fiók]

Megjeleníti a Feladatfiók képernyőt.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### [USB-meghajtó]

Megjeleníti a USB-meghajtó képernyőjét.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### [Mellékazonosító fiók]\*<sup>2</sup>

Megjeleníti az Alcímmező fiókjának képernyőjét. A részleteket lásd lent:

➔ **FAX használati útmutató**

### [Lekérd. fiók]\*<sup>2</sup>

Megjeleníti a Lehívási fiók képernyőt. A részleteket lásd lent:

➔ **FAX használati útmutató**

### [FAX mem.fog. fiók]\*<sup>2</sup>

Megjeleníti a Faxmemória RX-fiók képernyőt. A részleteket lásd lent:

➔ **FAX használati útmutató**

### [Küldés nekem (e-mail)]\*<sup>4</sup>

Megjeleníti a Küldés képernyőt. A bejelentkezett felhasználó e-mail címe van beállítva célhelyként.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### [Send from Box (E-mail)]\*<sup>3\*4</sup>

Megjeleníti az Egyéni fiók képernyőt. A bejelentkezett felhasználó e-mail címe van beállítva célhelyként.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### Kedvenc név\*<sup>5</sup>

Előhívja a regisztrált kedvencet.

➔ [Gyakran használt funkciók felidézése \(kedvencek\) \(129. oldal\)](#)

### Alkalmazás neve\*<sup>6</sup>

Megjeleníti a kiválasztott alkalmazásokat.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

\*1 Ez akkor jelenik meg, ha a külső kiszolgáló (faxkiszolgáló) be van állítva.

\*2 Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg.

\*3 Az opcionális SSD telepítésekor jelenik meg.

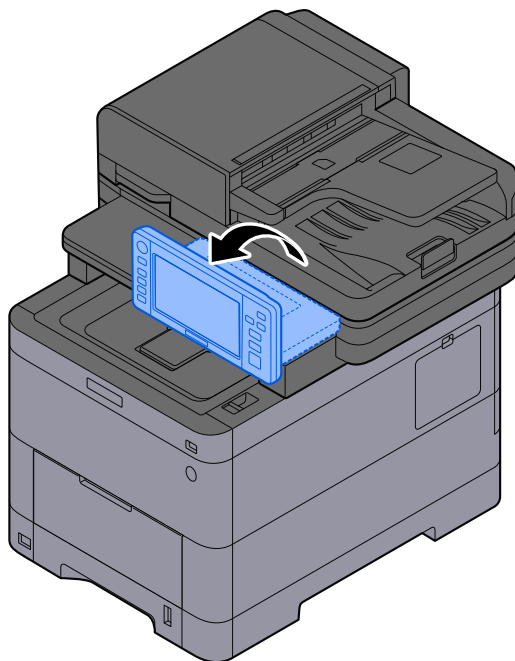
\*4 Akkor jelenik meg, ha a felhasználói bejelentkezés adminisztrációja engedélyezett.

\*5 Megjelenik a regisztrált kedvenc.

\*6 Megjelenik a futó alkalmazás.

## A kezelőpanel dőlésszögének beállítása

A kezelőpanel dőlésszöge állítható.





# Érintőpanel

## Az érintőpanel használata

Ez a rész az érintőpanel alapvető működését ismerteti.

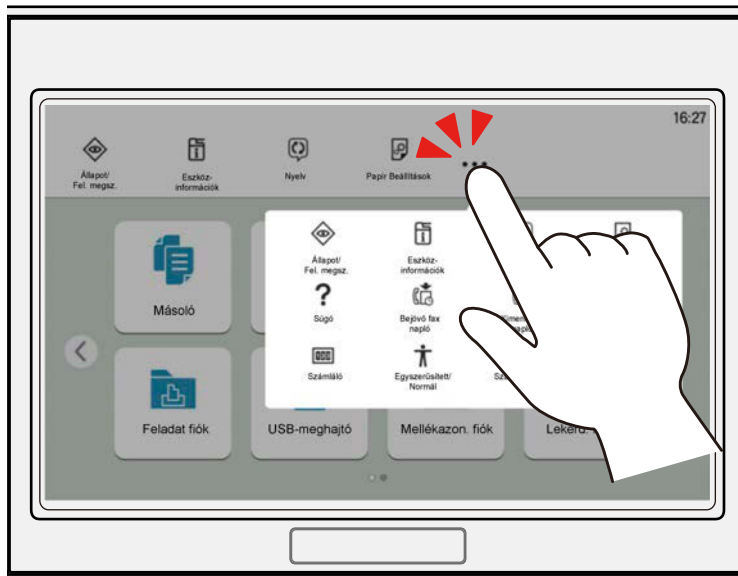
### Koppintás

Ezzel a művelettel lehet kiválasztani egy ikont vagy billentyűt. Ebben az útmutatóban a koppintási műveletet „kiválasztás”-ként fejezzük ki. Ebben a dokumentumban a koppintási műveletet „kiválasztás”-ként fejezzük ki.



## Felugró ablak

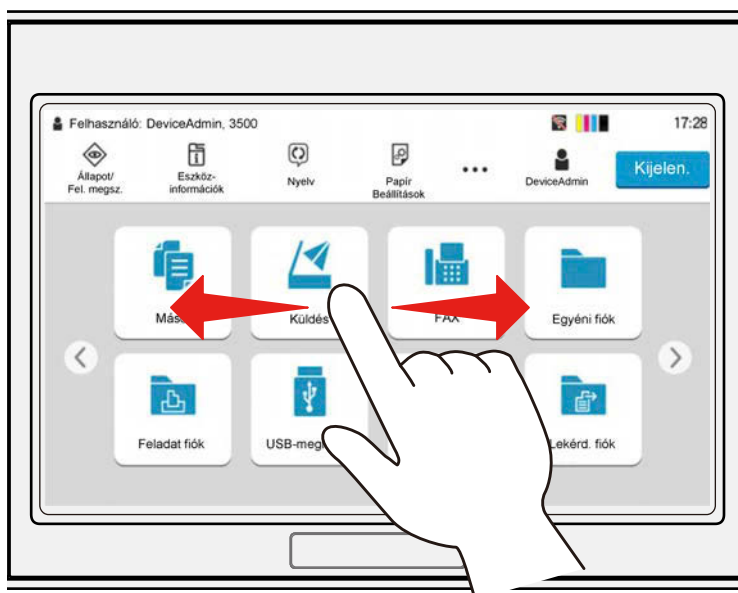
Koppintson az ikonra és a gombra, hogy részletes információt jelenítsen meg az ikonról és menüről. A felugró ablak információkat és menüket jelenít meg az egyes képernyők közötti váltás nélkül.



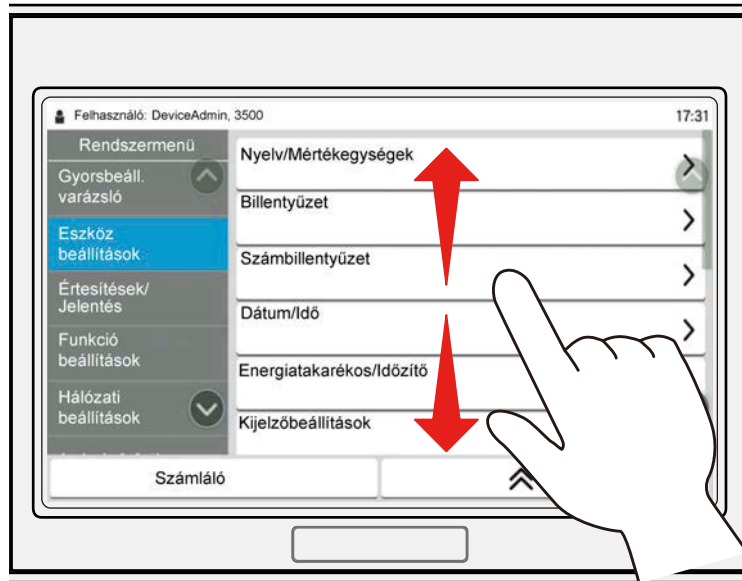
## Pöccintés

Ez a művelet a képernyők közötti váltáshoz és a listában nem szereplő elemek megjelenítéséhez használatos. Mozogjon egy irányba, mintha követést végezne a képernyőn.

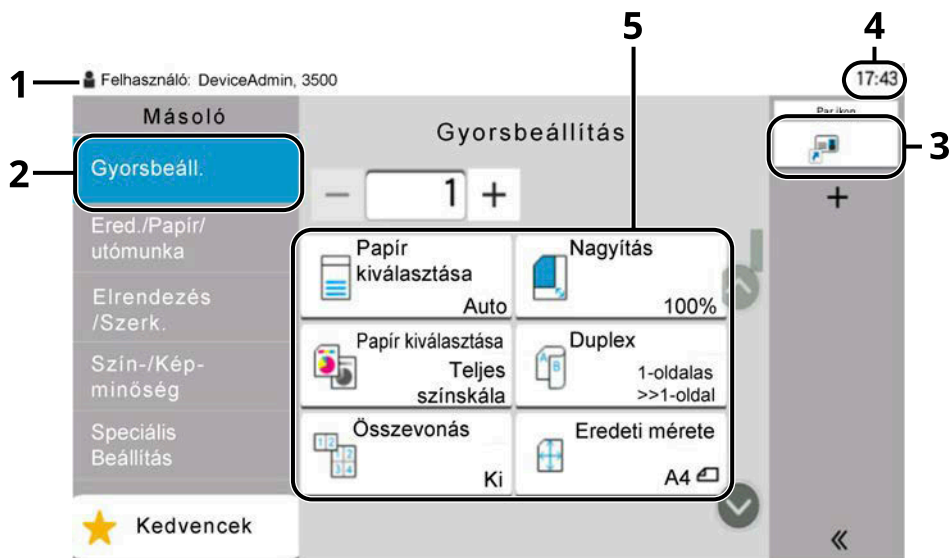
Az alábbi ábra egy példa a kezdőképernyőn történő pöccintésre. Mozgassa a képernyőt balra és jobbra.



Az alábbi ábra egy példa a rendszermenü képernyőjén történő pöccintésre. Mozgatja a képernyőt fel és le.



## Az érintőpanel kezelése

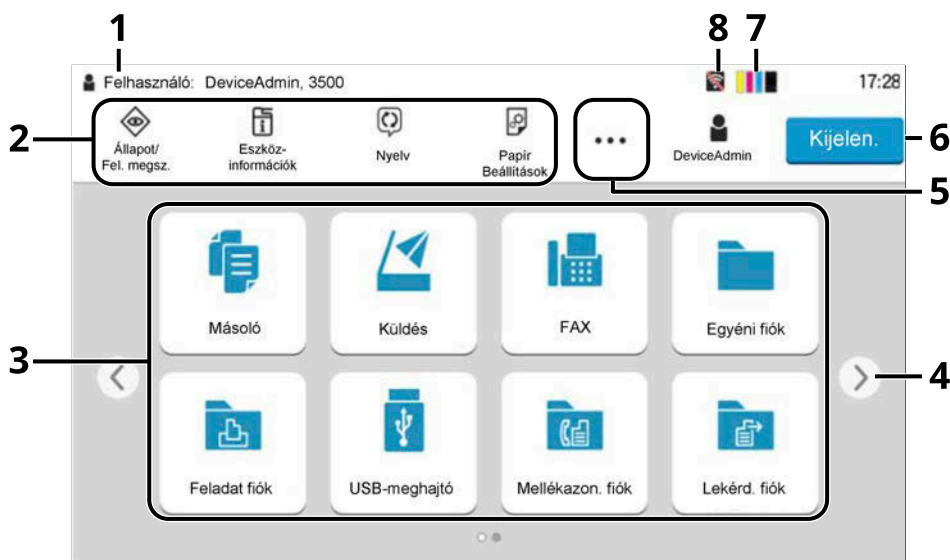


- 1 Megjeleníti a berendezés állapotát, valamint a szükséges működési üzeneteket is.
- 2 Megjeleníti a gyorsbeállítási képernyőt.
- 3 Megjeleníti a regisztrált parancsikonokat.
- 4 Megjeleníti az időt.
- 5 Beállítja a másolási funkciókat.


## Kezdőképernyő










Ez a képernyő a(z) [Home] gomb megnyomásával jelenik meg a kezelőpanelen. Egy ikon megérintésével megjelenik a megfelelő képernyő. Módosíthatja a kezdőképernyőn megjelenő ikonokat és a háttérret.

➔ [A kezdőképernyő szerkesztése \(57. oldal\)](#)



A konfigurációtól és az opciók beállításaitól függően a megjelenés eltérhet a tényleges képernyőtől.

Szám	Tétel	Leírás
1	Állapot terület	Megjeleníti az aktuális állapothoz tartozó üzeneteket és állapotikonokat. Megjeleníti a bejelentkezett felhasználónevet, ha a felhasználói bejelentkezés adminisztrációja engedélyezett.
2	Tálca	Feladatikonokat jelenít meg. Ha hiba történik, a(z) [Állapot/Fel. megsz.] ikon „!” fog megjelenni. Ha a hiba megszűnik, a kijelző visszatér a normál állapotba.
3	Asztal	Megjeleníti az alkalmazás ikonjait. A regisztrált kedvenc funkciókat is megjeleníti. Az első oldalon nem megjelenő ikonok az oldal megváltoztatásával jelennek meg.
4	Képernyőváltó gombok	Ezekkel a gombokkal válthat az asztal oldalai között.   <b>MEGJEGYZÉS</b> Csúsztatással is lehet váltani a kijelzők között. ➔ <a href="#">Az érintőpanel használata (52. oldal)</a>
5	[...]	Egy előugró ablakban megjeleníti az összes feladatikonot, beleértve a tálca területén megjelenő ikonokat is.
6	[Bejelentkezés]/[Kijelen.]	Végrehajtja a bejelentkezést vagy kijelentkezést, ha a felhasználói bejelentkezés adminisztrációja engedélyezett.

Szám	Tétel	Leírás
7	A maradék toner mennyisége	Megjeleníti a maradék toner mennyiségét. Válassza ezt az ikont a felugró ablakban fennmaradó tonermennyiség részleteinek megjelenítéséhez.
8	Állapot ikonok	Megjeleníti a gép állapotát jelző ikonokat. Öt ikon jeleníthető meg. Válassza ezt a területet az ikon információinak felugró ablakban való megjelenítéséhez.
	Állapot ikon (WIFI)	A(z) „  ” ikon megjelenik, ha WIFI csatlakozik. Ha a WIFI nincs csatlakoztatva, a(z) „  ” jelenik meg.
	Állapot ikon (Biztonsági szint: alacsony)	„  ” jelenik meg, ha a biztonsági szint [Alacsony].
	Állapot ikon (távoli művelet)	Távoli művelet alkalmazásakor a(z) „  ” jelenik meg.
	Állapot ikon (Biztonsági információ)	Amikor aktiválja az adattitkosítás/felülírás funkciót, megjelenik a biztonsági információ ikon. Az adatok felülírása közben a(z) „  ” jelenik meg. A(z) „  ” jelenik meg, ha van még adat az SSD-n. A(z) „  ” jelenik meg, ha nem maradt adat az SSD-n.
	Állapot ikon (fax memória RX-fiók kapacitása)	A(z) „  ” jelenik meg, ha a faxmemória RX-fiókjának kapacitása 10% vagy kevesebb.
Állapot ikon (USB-meghajtó)	A(z) „  ” jelenik meg, ha USB-meghajtó csatlakozik a készülékhez. Az USB-meghajtó ikonjára koppintással és a(z) [USB eltávol.] kiválasztásával biztonságosan eltávolíthatja az USB-meghajtót.	

## A kezdőképernyő szerkesztése

Módosíthatja a kezdőképernyő hátterét, valamint azt, hogy mely ikonok jelenjenek meg rajta.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [Funkcióbeállítások] > [Kezdőoldal]

---



#### MEGJEGYZÉS

Ha megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő, jelentkezzen be olyan felhasználóval, aki jogosult konfigurálni ezt a beállítást. Ha nem ismeri bejelentkezési felhasználónevét vagy jelszavát, forduljon a rendszergazdához.

---

### 2 Konfigurálja a funkciót.

Az alábbi beállítások konfigurálhatók.

#### Asztal testre szabása

Adja meg az asztalon megjelenítendő funkcióikonokat. Funkcióikonokat jelenít meg, beleértve a telepített alkalmazásokat és az opciók telepítésekor használható funkciókat.

Válassza a(z) [Hozzáadás] lehetőséget a megjeleníteni kívánt funkciók kiválasztására szolgáló képernyő megjelenítéséhez. Válassza a(z) [Szűrő] lehetőséget a funkciók alkalmazás és kedvencek szerinti szűkítéséhez. Válassza ki a megjeleníteni kívánt funkciót, majd a(z) [OK] elemet.

Válasszon ki egy ikont, majd a(z) [Vissza] vagy a(z) [Tovább] ikont a kiválasztott ikon asztalon való megjelenítési pozíciójának megváltoztatásához.

Ha törölni szeretne egy ikont az asztralól, válassza ki a kívánt ikont, majd válassza a(z) [Törlés] lehetőséget.

#### Feladattár testre szabása

Adja meg a tálcán megjelenítendő feladatikonokat. Válassza a(z) [1. tálcagomb] – [4. tálcagomb] lehetőséget. Válassza ki a megjeleníteni kívánt funkciót, majd a(z) [OK] elemet. Négy feladaton jeleníthető meg.

---



#### MEGJEGYZÉS

A rejtett funkciókat a(z) [...] (felugró ikon) kiválasztásával jelenítheti meg a tálca jobb oldalán.

A tálca azon gombjai, amelyekhez a(z) [Nincs] van kiválasztva, nem jelennek meg. A tálca egyéb gombjai balról jobbra jelennek meg.














---

#### Háttérkép

Állítsa be a kezdőképernyő háttérképét.

Érték: 1-8. kép

## Az asztalon megjeleníthető funkciók

Funkció	Ikon	Leírás
Másolás* <sup>1</sup>		Megjeleníti a Másolás képernyőt. ➔ <a href="#">A készülék alapvető funkciói (141. oldal)</a>
Küldés* <sup>1</sup>		Megjeleníti a Küldés képernyőt. ➔ <a href="#">Alapszintű beolvasás (küldés) (143. oldal)</a>
Faxkiszolgáló* <sup>2</sup>		Megjeleníti a Faxkiszolgáló küldése képernyőt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Fax* <sup>3</sup>		Megjeleníti a Fax képernyőt. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
Egyéni fiók* <sup>5</sup>		Megjeleníti az Egyéni fiók képernyőt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Feladatfiók* <sup>5</sup>		Megjeleníti a Feladatfiók képernyőt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
USB-meghajtó* 1		Megjeleníti a USB-meghajtó képernyőjét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Alcímfiók* <sup>3</sup>		Megjeleníti az Alcímmező fiókjának képernyőjét. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
Lehívási fiók* <sup>3</sup>		Megjeleníti a Lehívási fiók képernyőt. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
Fax memória RX-fiók* <sup>3</sup>		Megjeleníti a Faxmemória RX-fiók képernyőt. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
Küldés magamnak (e-mail)* <sup>5</sup>		Megjeleníti a Küldés képernyőt. A bejelentkezett felhasználó e-mail címe van beállítva célhelyként. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Küldje el nekem a fiókból (e-mail)* <sup>4*5</sup>		Megjeleníti az Egyéni fiók képernyőt. A bejelentkezett felhasználó e-mail címe van beállítva célhelyként. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Kedvencek		Előhívja a regisztrált kedvencet. Az ikon a kedvenc funkciójának megfelelően változik. ➔ <a href="#">Gyakran használt funkciók felidézése (kedvencek) (129. oldal)</a>
Alkalmazás neve* <sup>6</sup>	—	Megjeleníti a kiválasztott alkalmazásokat. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

\*1 A gyárból történő szállításkor választják ki.

\*2 Ez akkor jelenik meg, ha a külső kiszolgáló (faxkiszolgáló) be van állítva.

\*3 Ez az elem faxkompatibilis készülékeknél jelenik meg.















\*4 Az opcionális SSD telepítésekor jelenik meg.

\*5 Akkor jelenik meg, ha a felhasználói bejelentkezés adminisztrációja engedélyezett.

\*6 Megjelenik az alkalmazás ikonja.



## A tálcán megjeleníthető funkciók

Funkció	Ikon	Leírás
Állapot/munka megszakítása *1		Megjeleníti az Állapot/Feladat megszakítása képernyőt.
Device Information *1		Megjeleníti az Eszközinformáció képernyőt. Ellenőrízze a rendszer- és hálózatinformációkat, valamint a használt opciókra vonatkozó információkat. Lehetőség van különféle jelentések és listák nyomtatására is. ➔ <a href="#">Eszközinformáció megjelenítése (61. oldal)</a>
Nyelv *1		Megjeleníti a Nyelvbeállítás képernyőt a rendszermenüben. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Papírbeállítások *1		Megjeleníti a Papírbeállítás képernyőt a rendszermenüben. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
WIFI Direct *2		A WIFI Direct be van állítva, és megjelenik a hálózatot használni tudó készülékre vonatkozó információk listája. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Súgó		Megjeleníti a Súgó képernyőt. ➔ <a href="#">Súgó képernyő (70. oldal)</a>
Felhasználói tulajdonság		Megjeleníti a Felhasználó tulajdonságai képernyőt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Bejövő faxnapló *3		Megjeleníti a Bejövő faxnapló képernyőt. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
Kimenő faxnapló *3		Megjeleníti a Kimenő faxnapló képernyőt. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
Rendszermenü		Megjeleníti a rendszermenü képernyőt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
Számláló		Megjeleníti a Számláló képernyőt. ➔ <a href="#">A számláló ellenőrzése (84. oldal)</a>
Egyszerűsített menü/normál menü		Nagyítja a szöveget és az ikonokat a képernyőn. Az előző nézethez való visszatéréshez válassza ismét az egyszerűsített menü/normál menü lehetőséget. ➔ <a href="#">Hozzáférést segítő funkciók (a nézet nagyítása) (71. oldal)</a>
Numerikus billentyűzet		Megjeleníti a számbillentyűket az érintőpanelen.
Kedvencek		Megjeleníti a kedvencek listája képernyőt. ➔ <a href="#">Gyakran használt funkciók felidézése (kedvencek) (129. oldal)</a>

\*1 A gyárból történő szállításkor választják ki.

\*2 Akkor jelenik meg, ha az opcionális vezeték nélküli hálózati illesztőkészlet telepítve van.

\*3 Ez az elem faxkompatibilis készülékeknél jelenik meg.

## **Eszközinformáció megjelenítése**

Az eszközre vonatkozó tudnivalókat jeleníti meg. Lehetőség van ellenőrizni a rendszer és a hálózat állapotát, a fogyóeszközök, például a toner és a papír állapotát, valamint a használt opciók helyzetét. Lehetőség van különféle jelentések és listák nyomtatására is.

### **1 [Home] gomb > [Eszköz-információk]**

### **2 Ellenőrizze a készülék adatait.**

#### **[Azonosító/Vez. hálózat]**

Ellenőrizheti az azonosító információkat, például a típus nevét, a sorozatszámot, az állomás nevét és helyét, valamint a vezetékes hálózat IP-címét.

#### **[Wi-Fi]**

Ellenőrizheti a WIFI-kapcsolat állapotát, például az eszköz nevét, a hálózat nevét és az IP-címet.

Akkor jelenik meg, ha az opcionális vezeték nélküli hálózati illesztőkészlet telepítve van.

#### **[Készletek/Egység állapot.]**

Ellenőrizheti a toner és a papír jelenlétét, valamint az egység állapotát.

#### **[FAX]**

Ellenőrizheti a helyi faxszámot, a helyi faxnevet, a helyi faxazonosítót és egyéb faxinformációkat.

Ez az elem csak faxkompatibilis készülékeken jelenik meg.

#### **[USB/Bluetooth]**

Ellenőrizheti az USB-meghajtó és a Bluetooth billentyűzet csatlakozási állapotát.

#### **[Opció/Alkalmazás]**

Megtekintheti a használt opciókkal és alkalmazásokkal kapcsolatos információkat.

#### **[Kapacitás/Verzió]**

Ellenőrizheti a szoftver verzióját és teljesítményét.

#### **[Biztonság]**

Ellenőrizheti a gép biztonsági adatait.

#### **[Jelentés]**

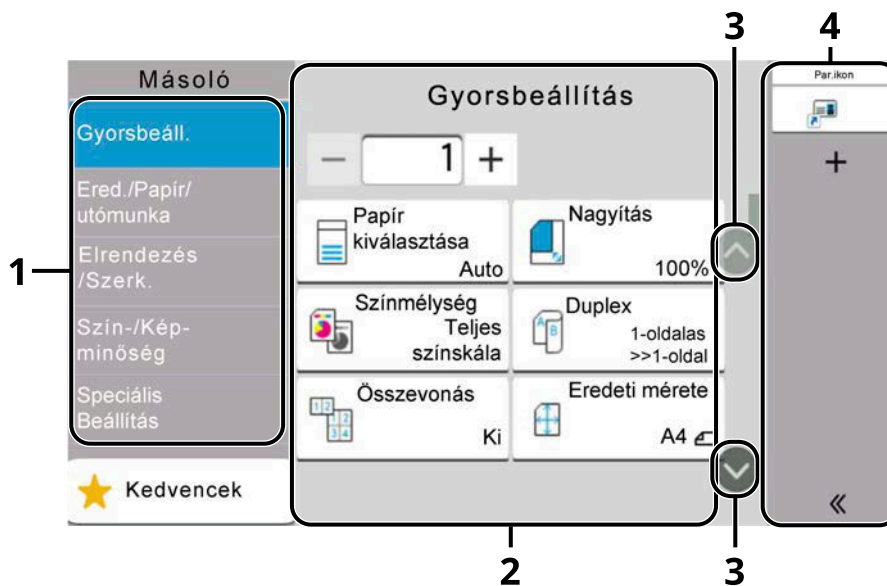
Különféle jelentéseket és listákat nyomtathat.

#### **[Távoli műv. állapot]**

Ellenőrizheti a távoli művelet állapotát.

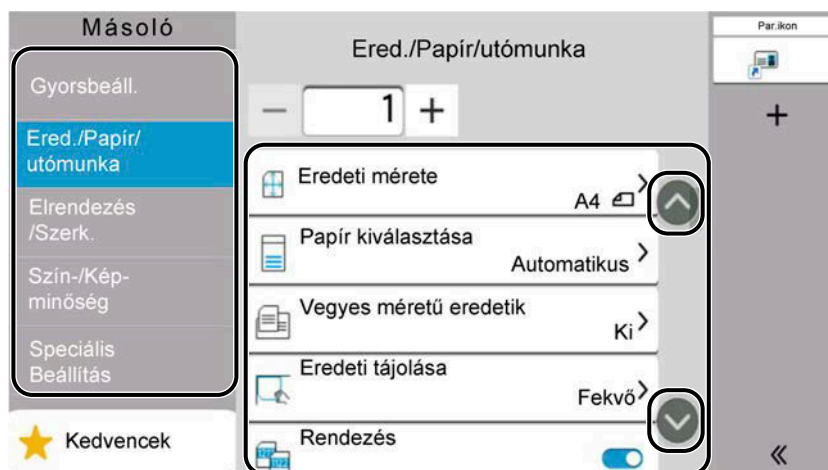
## Beállítási képernyő megjelenítése

A következő eljárás egy példa a Másolás képernyőre.

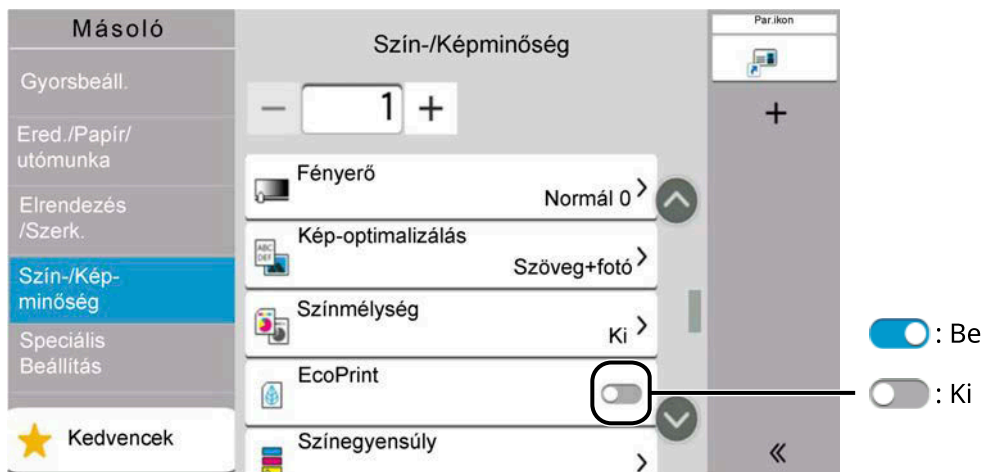


- 1 Globális navigáció  
Megjeleníti a funkciókategóriákat.
- 2 Törzs  
Különbféle másolási funkciókat jelenít meg.
- 3 Nyíl gomb  
Mozgatja a képernyőt fel és le.
- 4 Jobb oldali ablaktábla terület  
Parancsikonokat jelenít meg.

A funkciók beállításainak konfigurálásához válassza a globális navigációt. A következő funkciók megjelenítéséhez válassza a nyíl gombot.



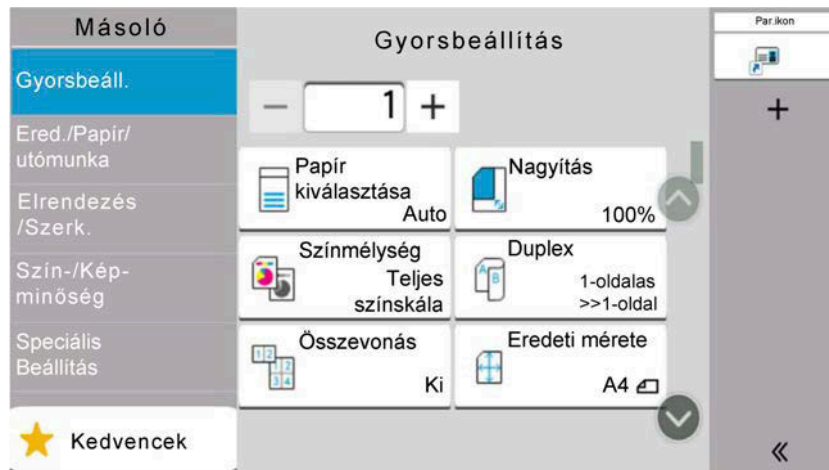
Ha egy funkció mellett be/ki billenőkapcsoló jelenik meg, válassza ki a kapcsolót a BEKAPCSOLÁS és KIKAPCSOLÁS közötti váltáshoz.



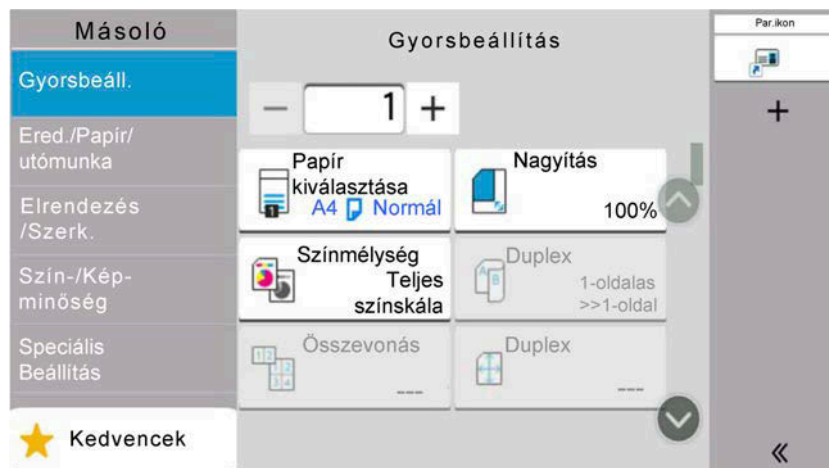
## Nem beállítható gombok megjelenítése

A funkciók kombinációs korlátozása vagy az opciók telepítésének hiánya miatt nem használható funkciók kulcsai nem választható állapotban vannak.

### Normál



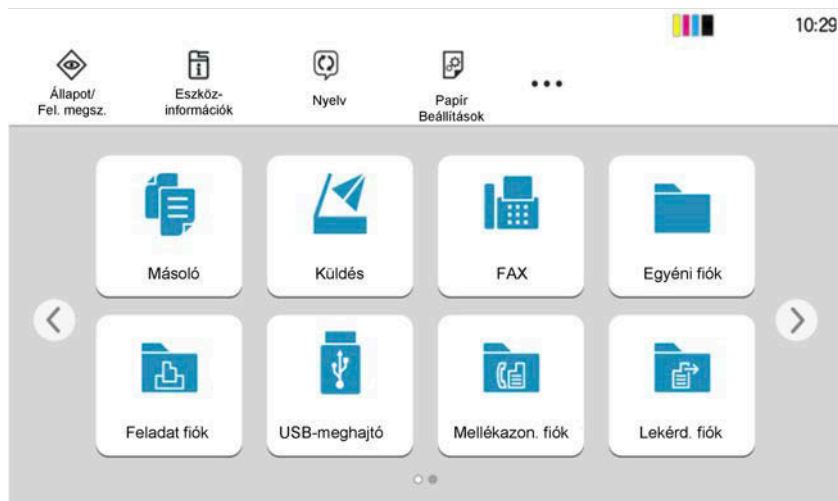
### Kiszürkítve



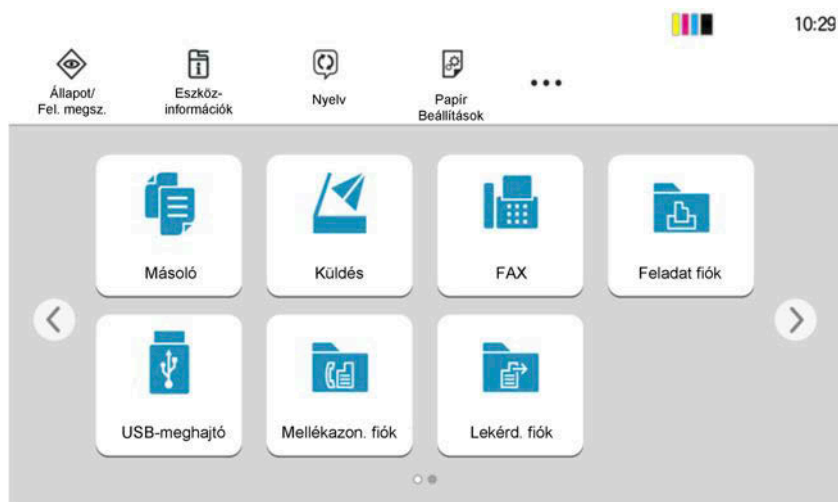
A következő esetekben a gomb szürkén jelenik meg, és nem választható ki.

- Nem használható egy már kiválasztott funkcióval együtt.
- Felhasználói felügyelet által tiltott használat.
- Azokhoz a funkciókhoz, amelyek a próbamásolat használatakor nem módosíthatók.

## Normál



## Rejtett



Nem használható, mert nincs telepítve egy opció.

Példa: A(z) [Egyéni fiók] nem jelenik meg, ha nincs telepítve SSD.

### MEGJEGYZÉS

- Ha egy használni kívánt gomb ki van szürkítve, akkor az előző felhasználó beállításai továbbra is érvényben lehetnek. Ebben az esetben válassza ki a(z) [Vissz.] gombot, és próbálja újra.
- Ha a gomb a(z) [Vissz.] gomb kiválasztása után is szürkén jelenik meg, előfordulhat, hogy a felhasználói bejelentkezés adminisztrációja megtiltja a funkció használatát. Érdeklődjön a gépadminisztrátornál.

## Eredeti előnézet

Megjelenítheti a beolvasott dokumentum előnézeti képét a panelen.

### MEGJEGYZÉS

Az egyéni fiókban tárolt kép előnézetéhez tekintse meg a következőket:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Az itt leírt eljárás egyoldalas eredeti küldésére vonatkozik.

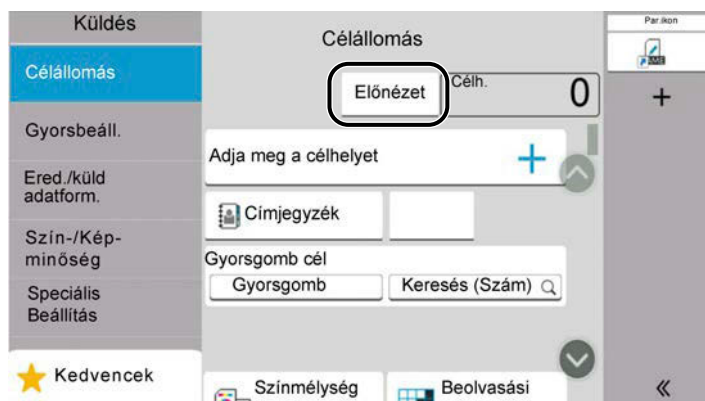
### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Home] gomb > [Küldés]

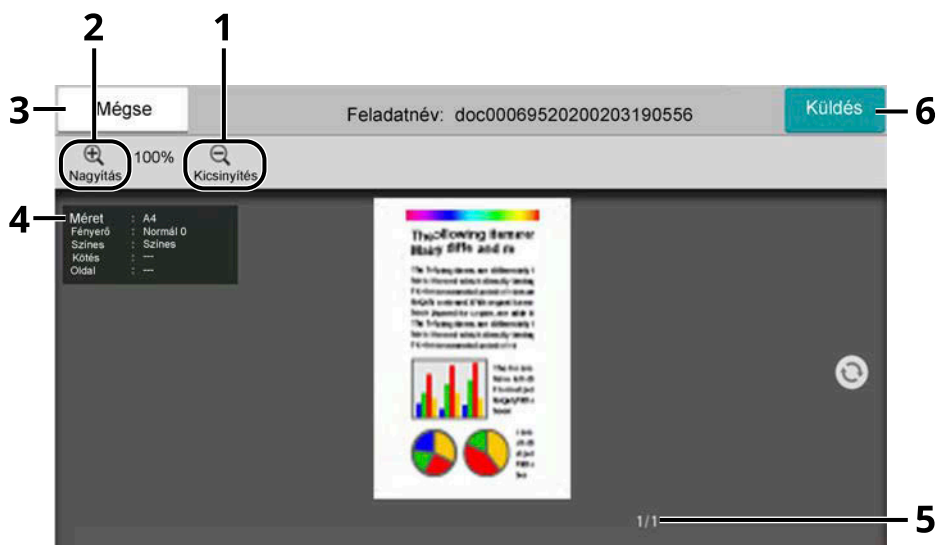
### 2 Helyezze be az eredetit, majd adja meg a célhelyet.

### 3 Megjelenít egy előnézeti képet.

1 Válassza a(z) [Előnézet] lehetőséget.



A készülék megkezdte az eredeti beolvasását. A beolvasás befejeztével az előnézeti kép megjelenik a panelen.



1 Kicsinyítés.

2 Nagyítás.

- 3 Szakítsa meg a munkát.
- 4 Megjeleníti az adatinformációkat.
- 5 Megjeleníti az oldalak aktuális számát és az oldalak teljes számát.
- 6 Indítsa el a küldést.



#### MEGJEGYZÉS

- A minőség vagy az elrendezés módosításához válassza a(z) [Mégse] lehetőséget.  
Módosítsa a beállításokat, és válassza ki ismét a(z) [Előnézet] elemet, hogy megtekinthesse az előnézeti képet az új beállításokkal.
- A használt funkciótól függően, még akkor is, ha többoldalas eredeti dokumentumot olvas be, csak az első oldal előnézete tekinthető meg.

- 
- 2 Ha nincs probléma az előnézeti képpel, válassza a(z) [Küldés] lehetőséget.  
A küldés elindul.

## Az előnézeti képernyő használata

Amikor megjelenik az Előnézet képernyő, a következőket teheti az érintőpanelt érintő ujjának mozgatásával.

### Pöccintés

Ha egy többoldalas dokumentumot helyez a dokumentumadagolóba, akkor a készülék az összes dokumentumot beolvassa, majd az első oldal előnézete jelenik meg. Pöccintse az előnézetet balra és jobbra az oldalak előnézetének megjelenítéséhez az olvasási sorrendben.

### Áthúzás

Miközben az ujjá megérintette az érintőpanelt, csúsztassa el az ujját a megjelenített előnézet pozíciójának mozgatásához.

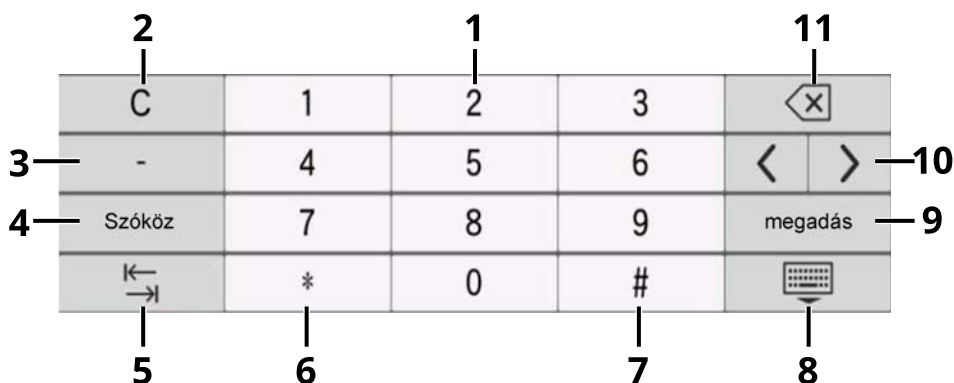
### Csippentés be/Csippentés ki

A nézet nagyításához és kicsinyítéséhez két ujjal érintse meg az érintőpanelt.



## Számok beírása

Számok beírásakor a számbillentyűk megjelennek az érintőpanelen, ha kiválasztja azt a területet, ahova a számot be kell írni.

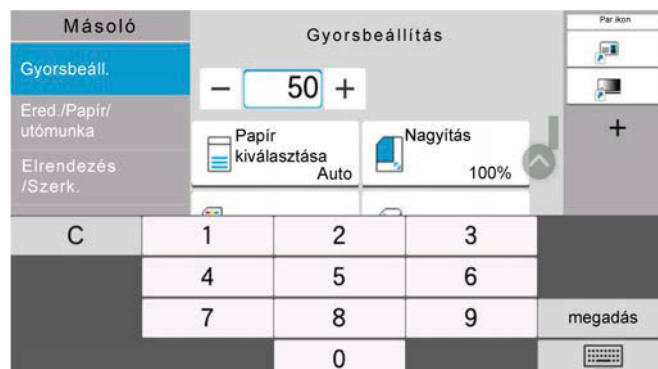
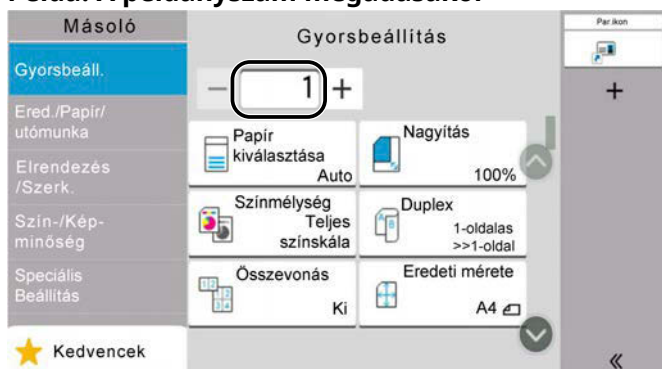


- 1 Írja be a számokat.
- 2 A beírt számok törlése.
- 3 Belép [-].
- 4 Szúrjon be egy szóközt.
- 5 Ugrás a következő beviteli mezőre.
- 6 Amikor megjelenik a(z) [.] elem: Írja be a tizedesvesszőt. Beírja a tizedesvesszőt. A gomb kiválasztása után beírt számok a tizedesvessző utáni számok lesznek.  
Amikor megjelenik a(z) [\*] elem: Beírja: [\*].
- 7 Amikor megjelenik a(z) [+/-] elem: Váltás pozitív és negatív számok között.  
Amikor megjelenik a(z) [#] elem: Beírja: [#].
- 8 Zárja be a numerikus billentyűzetet.
- 9 A számbillentyűkkel történő bevittelt megerősíti a rendszer.
- 10 Mozgassa a kurzort.
- 11 Töröljön egy karaktert a kurzortól balra.

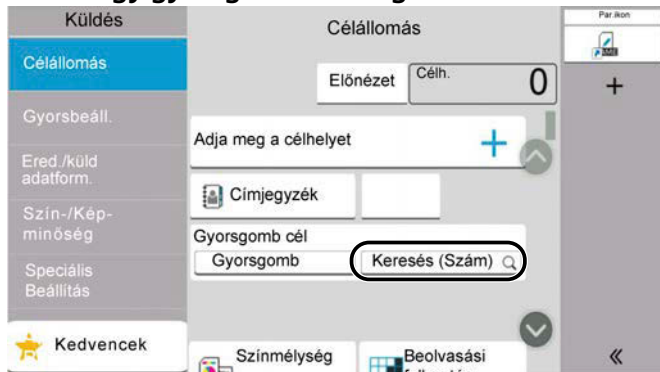
### MEGJEGYZÉS

- A beírt elemtől függően előfordulhat, hogy a számgombokon kívül néhány egyéb gomb sem használható.
- A számbillentyűk nem jelennek meg az érintőpanelen, ha opcionális számbillentyűzet telepítve van.

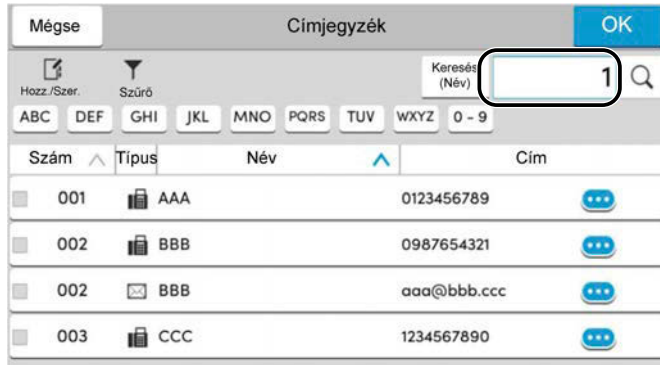
### Példa: A példányszám megadásakor



**Példa: Egy gyorsgombbal megadott szám esetén**



**Példa: Cím szám keresésekor**



**MEGJEGYZÉS**

A másolási és nyomtatási képernyők esetében beállíthatja, hogy a számbillentyűk előre megjelenjenek. Ezenkívül kiválaszthatja az alkalmazásban használt számbillentyűk elrendezését.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Súgó képernyő

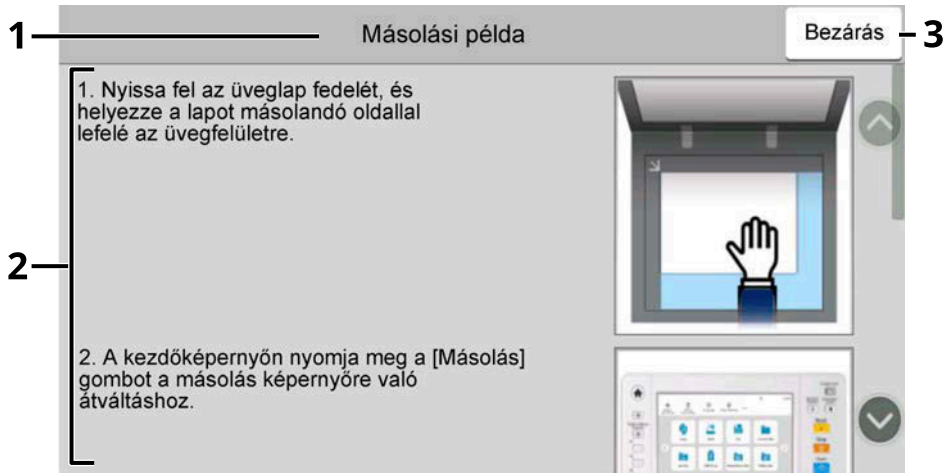
Ha nehézségei támadnak a készülék üzemeltetésével kapcsolatban, az érintőpanel segítségével ellenőrizheti a készülék használatát.

Válassza a(z) [Súgó] elemet a kezdőképernyőn a súgólista megjelenítéséhez.

### 1 [Home] gomb > [...] > [Súgó]



### 2 Az ellenőrzéshez válassza ki a listáról az elemeket.



- 1 Súgó címek
- 2 Információkat jelenít meg a funkciókról és a gép működéséről.
- 3 Bezárja a Súgó képernyőt, és visszatér az eredeti képernyőhöz.

## Hozzáférést segítő funkciók (a nézet nagyítása)

Kinagyíthatja az érintőpanelen megjelenő szöveget és gombokat. A számbillentyűk segítségével elemeket is kiválaszthat, és a következő képernyőre léphet.

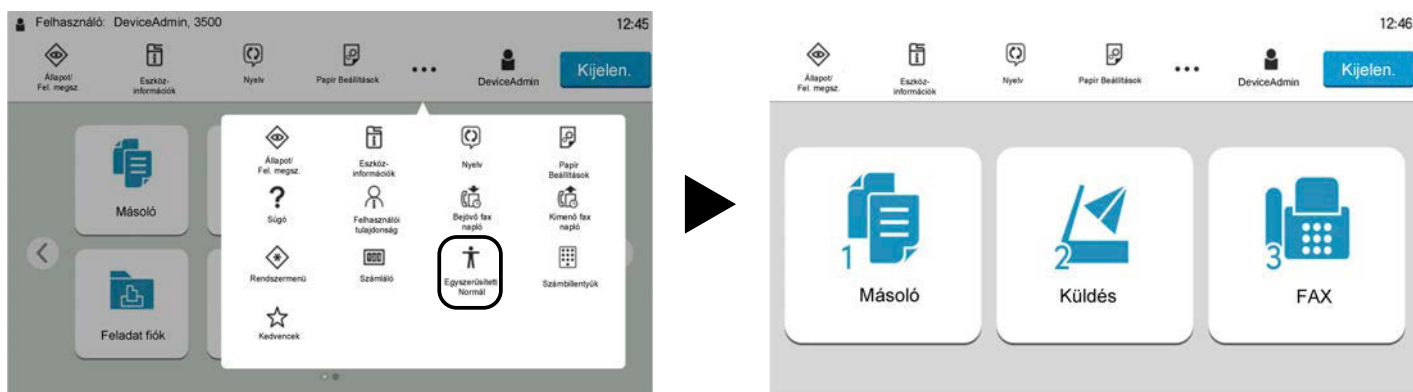
### 1 Válassza ki a(z) [Home] > [...] > [Egyszerűsített/Normál] gombot.

Az érintőpanelen nagy gombok és szöveg jelennek meg.



#### MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció a kezdőképernyőn és a másolás/küldés/fax gyorsbeállítással regisztrált funkcióknál használható.
- A Kisegítő lehetőségek képernyőn nem megjelenő funkciók konfigurálásához vissza kell térnie az eredeti nézethez. Válassza ki újra a(z) [Egyszerűsített/Normál] elemet.
- Tartsa lenyomva a(z) [Home] gombot a normál menü képernyője és az egyszerűsített menü képernyője közötti váltáshoz.



A képernyőt a számnak megfelelő számbillentyűvel is vezérelheti. (Példa: Válassza a(z) [2] billentyűt a numerikus billentyűzeten a Küldés képernyő megjelenítéséhez.)

A funkciók vezérlése a képernyőn megjelenő kijelzés szerint.

# Bejelentkezés/kijelentkezés

## Bejelentkezés

### 1 A bejelentkezéshez adja meg a bejelentkezési felhasználónevet és bejelentkezési jelszót.

Ha ez a képernyő megjelenik a műveletek során, adja meg a bejelentkezési felhasználónevet és a bejelentkezési jelszót.

The screenshot shows a login interface with the following elements:

- 1**: A dropdown menu labeled "Bejelentk. Helyi" with a downward arrow.
- 2**: A text input field labeled "Bejelentk. felhasználón" containing the number "3500".
- 3**: A text input field labeled "Jelszó" containing "\*\*\*\*". To its right is a button labeled "Bejel." with a left-pointing arrow.
- 4**: A button labeled "Egyéb bejel." with a radio button.
- 5**: A button labeled "Wi-Fi Direct".
- 6**: A button labeled "Számláló ellenőrzése".

- 1 Ha a felhasználói hitelesítési mód [Hálózati hitelesítés] értékre van állítva, megjelenik a hitelesítési célállomás. Válassza a(z) [Helyi] vagy a(z) [Hálózati] lehetőséget a hitelesítési célhelyként.
- 2 Írja be a bejelentkezési felhasználónevet.



#### MEGJEGYZÉS

Ha nem ismeri bejelentkezési felhasználónevét, forduljon a rendszergazdához.

- 3 Adja meg a bejelentkezési jelszót.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



#### MEGJEGYZÉS

Ha nem ismeri bejelentkezési jelszavát, forduljon a rendszergazdához.

- 4 Válassza a(z) [Egysz. bejelent], [PIN bejelentkezés] vagy a(z) [Chipkártyás bej.] bejelentkezési módot.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

- 5 Ellenőrizze a WIFI Direct környezetet.

- 6 Ellenőrizze a kinyomtatott és a beolvasott oldalak számát. Akkor jelenik meg, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van.

### 2 Válassza a(z) [Bejel.] lehetőséget.

## Egyszerű bejelentkezés

- 1 Ha a következő képernyő jelenik meg a műveletek során, válasszon egy felhasználót, és jelentkezzen be.



### MEGJEGYZÉS

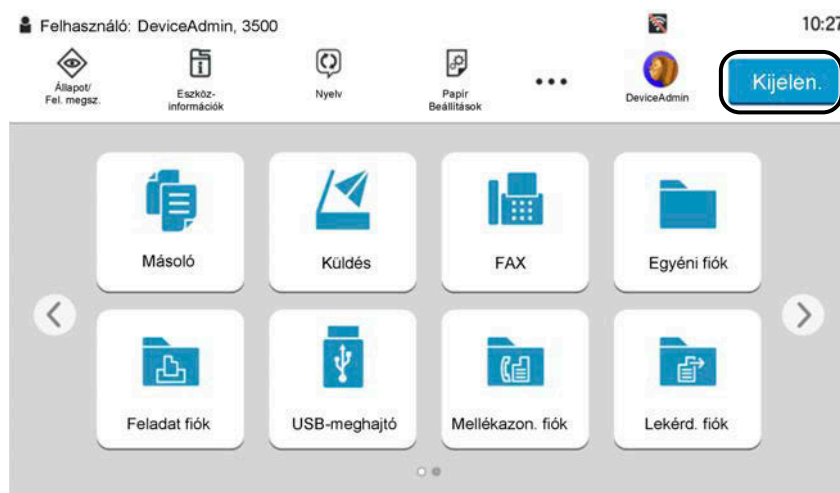
Ha felhasználói jelszóra van szükség, megjelenik egy beviteli képernyő.

- ➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## Kijelentkezés

- 1 Válassza a(z) [Kijelen.] lehetőséget.

Térjen vissza a bejelentkezési felhasználónév/bejelentkezési jelszó beviteli képernyőjére.



### MEGJEGYZÉS

A felhasználót a rendszer az alábbi esetekben automatikusan kijelentkezteti:

- Amikor a készülék alvó állapotba kapcsol.
- Az automatikus panel-visszaállítás aktiválódásakor.

# A készülék alapértelmezett beállításai

A készülék alapértelmezett beállításai a rendszermenüben módosíthatók. A készülék használata előtt olyan beállításokat konfigurálhat, mint a dátum és az idő, a hálózati konfiguráció és az energiatakarékos funkciók.

## MEGJEGYZÉS

A rendszermenüből konfigurálható beállításokat lásd az alábbiakban:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## A dátum és az idő beállítása

Kövesse az alábbi lépéseket a telepítés helyén érvényes dátum és idő beállításához. A küldési funkcióval küldött e-mailek fejlécében az itt beállított dátum és idő fog megjelenni. Állítsa be a dátumot, az időt, valamint a készülék használati helyének eltérését a greenwichi időzónától.

## MEGJEGYZÉS

- A kezdeti konfiguráció utáni módosításokhoz olvassa el a következőket:
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- A helyes idő rendszeres időközönként beállítható úgy, hogy lekéri az időt a hálózati időkiszolgálóról.
  - ➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Dátum/Idő]

### 2 Konfigurálja a beállításokat.

Válassza ki és állítsa be a(z) [Időzóna] > [Dátum és idő] > [Dátumformátum] elemet ebben a sorrendben.

#### [Időzóna]

Állítsa be a GMT időeltolódást. Válassza ki a listából a legközelebbi felsorolt helyet. Ha olyan régiót választ ki, amely nyári időszámítást használ, konfigurálja a nyári időszámítás beállításait.

#### [Dátum és idő]

Állítsa be a dátumot és az időt arra a helyre, ahol a gépet használja. Ha a Küldés e-mailként műveletet hajtja végre, a készüléken beállított dátum és idő megjelenik a fejlécben.

Érték: Év (2000-2035), Hónap (1-12), Nap (1-31), Óra (0-23), Perc (0-59), Másodperc (0-59)

#### [Dátumformátum]

Válassza ki az év, hónap és dátum megjelenítési formátumát. Az év nyugati jelöléssel jelenik meg.

Érték: [HH/NN/ÉÉÉÉ], [NN/HH/ÉÉÉÉ], [ÉÉÉÉ/HH/NN]

## Hálózat beállítása

### A vezetékes hálózat konfigurálása

A készülék hálózati csatolóval van felszerelve, amely kompatibilis az olyan hálózati protokollokkal, mint a TCP/IP (IPv4), TCP/IP (IPv6), NetBEUI és az IPSec. Ez teszi lehetővé a nyomtatást a Windows, a Mac, az UNIX és más platformokon. A konfigurációs módszerek a következők:

Konfigurációs módszer	Leírás
A kapcsolat konfigurálása a készülék kezelőpaneljéről	<p>Használja a gyorsbeállítási varázslót, ha varázsló-stílusú képernyőn konfigurálja a hálózatot, anélkül, hogy a rendszermenüben egyénileg beállítaná.</p> <p>➔ <a href="#">Beállítások konfigurálása - gyorsbeállítás varázsló (81. oldal)</a></p> <p>Használja a vezetékes hálózati beállításokat vagy az opcionális hálózatot a hálózat részletes konfigurálásához a rendszermenüből.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
Kapcsolatok konfigurálása a weboldalon	<p>A felszerelt hálózati illesztőfelületnél a kapcsolat a(z) Embedded Web Server RXparanccsal állítható be. A(z) IB-50 esetén a kapcsolat az erre kijelölt weboldalon állítható be.</p> <p>➔ <b>Embedded Web Server RX User Guide</b></p> <p>➔ <b>IB-50 Használati útmutató</b></p>
A kapcsolat beállítása a(z) IB-50 beállítási segédprogram segítségével	<p>Ez a(z) IB-50CD-jén található telepítő eszköz. Használhatja Windows esetében.</p> <p>➔ <b>IB-50 Használati útmutató</b></p>

#### MEGJEGYZÉS

Ha nem vezetékes (alapértelmezett) hálózati illesztőfelületre szeretne váltani, miután telepítette az opcionális hálózati illesztőkészletet (IB-50) és a vezeték nélküli hálózati illesztőkészletet (IB-37/IB-38/IB-51), válassza ki a kívánt beállítást a(z) [Elsődl. hálózat (kliens)] oldalon.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Az egyéb hálózati beállításokhoz lásd a következőket:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



## TCP/IP (IPv4) beállítás

---

### MEGJEGYZÉS

Ha megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő, jelentkezzen be olyan felhasználóval, aki jogosult konfigurálni ezt a beállítást. Ha nem ismeri bejelentkezési felhasználónevét vagy jelszavát, forduljon a rendszergazdához.

---

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [Hálózatibeállítások] [Vezetékes hálózat beáll.] > "TCP/IP beállítás" [IPv4 beállítások]

### 2 Konfigurálja a beállításokat.

- DHCP-kiszolgáló használatakor
  - [DHCP]: Be
- Statikus IP-cím használata esetén
  - [DHCP]: Ki
  - [Auto-IP]: Ki
  - [IP-cím]: Írja be a címet.
  - [Alhálózati maszk]: Adja meg az alhálózati maszkot decimális formában (0-tól 255-ig).
  - [Alapért. átjáró]: Írja be a címet.
- Az auto-IP használatakor
  - Írja be a „0.0.0.0” értéket az IP-címbe.
- A DNS-kiszolgáló beállításakor
  - Az alábbi esetekben állítsa be a DNS (Domain Name System) -kiszolgáló IP címét.
    - Az állomásnév használata úgy, hogy a(z) [DHCP] ki van kapcsolva.
    - Ha a DNS-kiszolgálót olyan IP-címmel használja, amelyet nem automatikusan oszt ki a DHCP.

Válassza a(z) [DNS-kiszolgáló használata DHCP-ről] vagy a(z) [Használja az alábbi DNS-kiszolgálót] lehetőséget. Ha a(z) [Használja az alábbi DNS-kiszolgálót] lehetőséget választotta, adja meg a(z) [DNS szerver (Elsődleges)] és a(z) [DNS szerver (Másodlagos)] jelet.

---

### FONTOS

A beállítás módosítása után indítsa újra a hálózatot a rendszermenüből, vagy kapcsolja KI, majd ismét BE a készüléket.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

### MEGJEGYZÉS

Az IP-címet kérje el a rendszergazdától, és legyen kéznél, amikor konfigurálja ezt a beállítást.

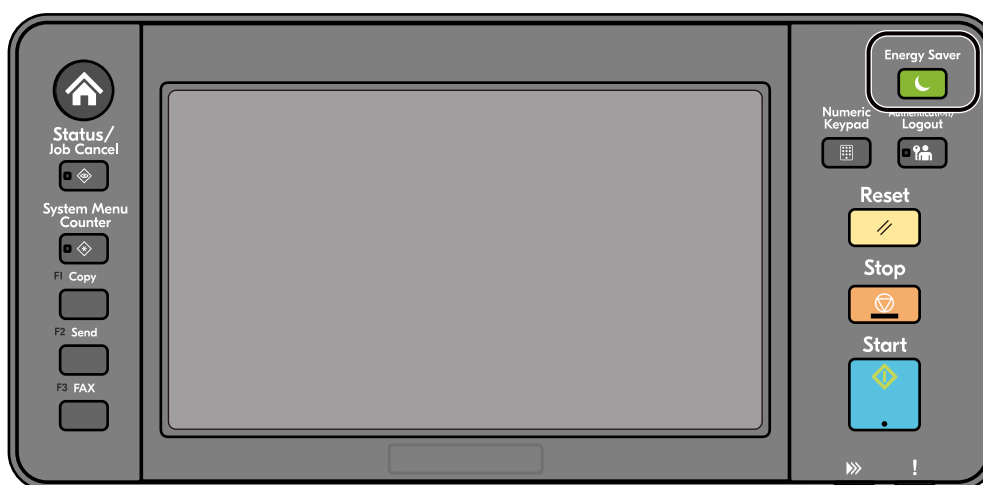
---

## Energiatakarékos funkció

Ha egy bizonyos idő eltelik, miután a készüléket utoljára használták, a készülék alvó módba vált az áramfogyasztás minimalizálása érdekében.

### Alvó mód

Az alvó módba lépéshez válassza a(z) [En.tak.] gombot. Ekkor az energiafogyasztás minimalizálása érdekében az energiatkarékos jelzőfényen kívül az érintőpanel minden jelzőfénye kialszik, és az érintőpanel elsötétül. Ez az állapot az alvó állapot.



Ha alvó üzemmódban nyomtatási adatok érkeznek, a készülék automatikusan aktiválódik és elkezd a nyomtatást.

Faxkompatibilis készülékeken, ha alvó üzemmódban fax adatok érkeznek, a készülék automatikusan aktiválódik és elkezd a nyomtatást.

Ezenkívül a gép a következő műveletek végrehajtása esetén is aktiválódik:

- Válassza ki a kezelőpanel bármely gombját.
- Érintse meg az érintőpanelt.
- Helyezze az eredetiket a dokumentumadagolóba.
- Nyissa ki a dokumentumadagolót.

Az alvó üzemmódból való visszaállítási idő a következő.

6,0 másodperc vagy kevesebb

Fontos megjegyezni, hogy a környezeti viszonyok, mint például a szellőztetés, a készülék lassabb reagálását válthatják ki.

### Automatikus alvó üzemmód

Automatikus alvó üzemmód amely automatikus alvó módba váltja a készüléket, ha azt egy előre megadott ideig nem használják.

Az alvó állapotba lépést megelőző idő a következő.

- 1 perc (alapértelmezett beállítás)

Az előre beállított alvási idő módosításához lásd az alábbi:

➔ [Beállítások konfigurálása - gyorsbeállítás varázsló \(81. oldal\)](#)

## Alvó mód szabályai (kivéve az európai modellek esetén)

Beállíthatja, hogy alvó mód működjön-e az egyes funkciókhoz. Amikor a készülék alvó üzemmódba lép, chipkártyák nem ismerhetők fel.

Az alvó mód szabályainak beállításával kapcsolatos további információkért tekintse meg a következőket:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Energiatakarékos visszaállítási szint

Ez a készülék csökkentheti az energiafogyasztást az energiatakarékos módból való visszaállítás során. Az energiatakarékos visszaállítási szinthez a(z) [Teljes visszaállítás], [Normál visszaállítás] vagy a(z) [Energiatakarékos visszaáll.] választható ki. A gyári alapértelmezett állapot a(z) [Normál visszaállítás].

Az energiatakarékos mód beállításával kapcsolatos további információkért tekintse meg a következőket:

➔ [Beállítások konfigurálása - gyorsbeállítás varázsló \(81. oldal\)](#)

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Heti időzítő beállításai

Állítsa be a gépet úgy, hogy automatikusan lépjen alvó módba és automatikusan aktiválódjon az egyes napoknál meghatározott időpontokban.

A heti időzítő beállításának használatával kapcsolatos bővebb információt lásd alább:

➔ [Beállítások konfigurálása - gyorsbeállítás varázsló \(81. oldal\)](#)

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Kikapcsolási időzítő (európai típusok esetében)

Ha a készüléket alvó módban nem használják, automatikusan kikapcsol. A kikapcsolási időzítő segítségével beállítható a készülék kikapcsolásáig tartó idő.

A kikapcsolásig tartó idő gyári beállítási értéke: 3 nap

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

# Gyorsbeállítási varázsló

Az alábbi beállítások konfigurálhatók a varázsló jellegű képernyőn.

## Faxbeállítás

Konfigurálja az alapvető faxbeállításokat. Ez az elem csak faxkompatibilis készülékeken jelenik meg.

### ➔ FAX használati útmutató

Tételek	Tartalom
Tárcsázás/RX-mód	Tárcsázási típus Fogadási mód
Helyi faxinformációk megadása	Helyi faxállomás neve Helyi faxállomás száma Helyi faxazonosító TTI
Hangerő	Fax hangszóró hangereje Faxmonitor hangereje Feladat befejezése
Csengések	Csengések (normál) Csengések (TAD) Csengések (fax/telefon)
Papírforrás/kimenet	Papírforrás beállításai
Újratárcsázás	Újrapróbálkozási idők
Kikapcsolási üzenet megjelenítése	Kikapcsolási üzenet megjelenítése

## Papírbeállítás

Konfigurálja a nyomtatáshoz használt papírt.

Tételek	Tartalom
Papírkazetta	Papírméret (1. kazettától -5. kazettáig) Papírtípus (1. kazettától 5. kazettáig)
Kézi adagoló	Papírméret Papírtípus

## Energiatakarékos beállítás

Konfigurálja az alvó üzemmódot és az alacsony fogyasztású üzemmódot.

Tételek	Tartalom
Alvó üzemmód	Ébresztőóra Alvási szabályok
Visszaállítási mód	Energiatakarékos visszaállítási szint

Tételek	Tartalom
Heti időzítő	Heti időzítő beállításai Ütemezés* <sup>1</sup> Próbálja újra* <sup>1</sup> Újrapróbálkozási idők* <sup>1</sup> Újrapróbálkozási időköz* <sup>1</sup>

\*<sup>1</sup> Ez az elem akkor jelenik meg, ha a(z) [Heti időzítő beállítások] értéke [Be].

## Hálózat beállítása

Konfigurálja a hálózati beállításokat.

Tételek	Tartalom
Hálózat	Hálózatválasztás* <sup>1</sup> WIFI* <sup>2</sup> DHCP* <sup>3</sup> IP-cím* <sup>4</sup> Alhálózati maszk* <sup>4</sup> Alapértelmezett átjáró* <sup>4</sup>

\*<sup>1</sup> Ez a funkció akkor jelenik meg, ha az opcionális vezeték nélküli hálózati illesztőkészlet (IB-37/IB-38) telepítve van.

\*<sup>2</sup> Ez a funkció akkor jelenik meg, ha a hálózatválasztás beállítása [Wi-Fi].

\*<sup>3</sup> Ez a funkció akkor jelenik meg, ha a hálózatválasztás beállítása [Vezetékes hál.].

\*<sup>4</sup> Ez a funkció nem jelenik meg, ha a DHCP beállítása [Be].

## E-mail beállítása

Állítsa be az SMTP-kiszolgáló nevét és a feladó címét a levélküldés engedélyezéséhez.

Tételek	Tartalom
E-mail	SMTP (e-mail TX) SMTP Server Name* <sup>1</sup> SMTP Port Number* <sup>1</sup> Sender Address* <sup>1</sup>

\*<sup>1</sup> Ez a funkció akkor jelenik meg, ha az SMTP (e-mail TX) [Be] értékre van állítva.

## Biztonsági beállítások

Adja meg a biztonsági szintet a biztonsági gyorsbeállítással.

## Értesítés beállítása

Állítsa be, hogy a panel jelezzen-e, hogy közeledik a fogyóeszközök cseréjének ideje.

## Beállítások konfigurálása - gyorsbeállítás varázsló

---

### MEGJEGYZÉS

Ha megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő, jelentkezzen be olyan felhasználóval, aki jogosult konfigurálni ezt a beállítást. Ha nem ismeri bejelentkezési felhasználónevét vagy jelszavát, forduljon a rendszergazdához.

---

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [Gyorsbeáll.varázsló]

### 2 Válasszon ki egy funkciót.

### 3 Konfigurálja a beállításokat.

Indítsa el a varázslót. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítások konfigurálásához.

---

### MEGJEGYZÉS

Ha nehézségeket tapasztal a beállítások konfigurálásakor, olvassa el a következőket:

➔ [Súgó képernyő \(70. oldal\)](#)

---

#### [Befejezés]

Kilép a varázslóból. Az eddig konfigurált beállítások érvényesek.

#### [&lt;&lt; Vissza]

Visszalép az előző elemre.

#### [Kihagyás >>]

Továbblép a következő elemre az aktuális elem beállítása nélkül.

#### [Tovább>]

Továbblép a következő képernyőre.

#### [&lt;Vissza]

Visszalép az előző képernyőre.

#### [Befejez]

Regisztrálja a beállításokat, és lépjen ki a varázslóból.

# A szoftver telepítése

A nyomtató funkció, a TWAIN/WIA kapcsolat vagy a hálózati fax funkció használatához töltsse le és telepítse a szükséges szoftvert a letöltési központból.

## Publikált szoftver (Windows)

Szoftver	Leírás	Ajánlott szoftver
Printing System Driver	Ez az illesztőprogram lehetővé teszi a számítógépen tárolt fájlok nyomtatását. Egy illesztőprogram több leíró nyelvet (PCL, XL, KPDLL stb.) támogat. Ez a nyomtató illesztőprogram teszi lehetővé a készülék összes funkciójának kihasználását. Ez az illesztőprogram használható PDF fájlok létrehozására.	<input type="radio"/>
KPDL mini-driver/PCL minidriver	Ez egy Microsoft MiniDriver, amely a PCL és a KPDL formátumot támogatja. A készülék funkciói és opciói között vannak olyan korlátozások, amelyek csak ezzel az illesztőprogrammal használhatók.	—
FAX Driver	Ez teszi lehetővé a számítógépen lévő szoftveralkalmazás által létrehozott dokumentumok elküldését faxként.	—
TWAIN Driver	Ez az illesztőprogram lehetővé teszi a lapolvasást a készülékkel TWAIN-kompatibilis szoftveralkalmazás használatával.	<input type="radio"/>
WIA Driver	A WIA (Windows Imaging Acquisition) a Windows olyan funkciója, amely lehetővé teszi a képkalkáló eszközök – mint a lapolvasók – és a képfeldolgozó alkalmazások közötti kölcsönös kommunikációt. A képek felhasználhatók WIA-kompatibilis szoftveralkalmazás használatával, ami akkor kényelmes, ha nincs a számítógépen TWAIN-kompatibilis szoftveralkalmazás telepítve.	—
NETWORK PRINT MONITOR	Ez egy olyan segédprogram, amelynek segítségével a készülék figyelemmel kísérhető a hálózaton.	—
Status Monitor 5	Ez egy olyan segédprogram, amely figyelemmel kíséri a nyomtató állapotát és folyamatos jelentés készítő funkciót biztosít.	<input type="radio"/>
File Management Utility	Ez lehetővé teszi a beolvasott dokumentum elküldését és mentését egy megadott hálózati mappába.	—
Network Tool for Direct Printing	Ezt teszi lehetővé PDF nyomtatását Adobe Acrobat/Reader elindítása nélkül.	—
FONTS	Ezek a kijelző-betűtípusok, amelyek lehetővé teszik a készülék számára a szoftveralkalmazások beépített betűtípusainak használatát.	<input type="radio"/>
Quick Network Setup Tool	A gép hálózati (vezetékes LAN) beállításainak konfigurálására szolgáló eszköz.	—
Wi-Fi Setup Tool	A készülék vezeték nélküli hálózati (vezeték nélküli LAN) beállításainak konfigurálására szolgáló eszköz.	—

Szoftver	Leírás	Ajánlott szoftver
Scan to Folder Setup Tool for SMB	Eszköz a megosztott mappák létrehozásához a számítógépen, a létrehozott megosztott mappák célmappákként való beállításához ezen a gépen stb.	—



#### MEGJEGYZÉS

- A Windows rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
  - A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható.
-



# A számláló ellenőrzése

Ellenőrizze a kinyomtatott és beolvasott lapok számát.

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Home] gomb > [...] > [Számláló]

## 2 Ellenőrizze a számlálót

# További előkészületek a rendszergazda számára

## Rendszergazdai jogosultságok áttekintése

Ezt a gépet két alapértelmezett felhasználóval szállítjuk, az egyik gépadminisztrátori, a másik pedig rendszergazdai jogosultságokkal rendelkezik. A gépadminisztrátori jogosultsággal rendelkező felhasználó és a rendszergazdai jogosultsággal rendelkező felhasználó konfigurálhatja a gép fontos beállításait. A jogosultságok közötti különbségek a következők:

### Felhasználó gépadminisztrátori jogosultságokkal

Ez a felhasználó konfigurálhatja a termék hálózati beállításait, biztonsági beállításait, például a felhasználói regisztrációt és a készülék biztonsági szintjét.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### Rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználó

Ez a felhasználó konfigurálhatja a termék hálózati beállításait és biztonsági beállításait, például a felhasználói regisztrációt. Ez a felhasználó nem tudja beállítani a gép biztonsági szintjét.

## Jelentkezzen be gépadminisztrátorként vagy rendszergazdaként

A gépadminisztrátori jogosultságokkal rendelkező felhasználónak vagy a rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználónak be kell jelentkeznie a termék fontos beállításainak, például a hálózati beállítások és a biztonsági beállítások konfigurálásához. A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

### Gépadminisztrátor

Felhasználónév	DeviceAdmin
Bejelentkezési felhasználónév	458ci:4500, 358ci:3500
Bejelentkezési jelszó	458ci:4500, 358ci:3500

### Rendszergazda

Felhasználónév	Admin
Bejelentkezési felhasználónév	Admin
Bejelentkezési jelszó	xxxxxxxxxx (sorozatszám) ➔ <a href="#">A készülék sorozatszámának ellenőrzése (2. oldal)</a>

### FONTOS

A biztonság érdekében ne felejtse el megváltoztatni a gyári alapértelmezett felhasználónevet, bejelentkezési felhasználónevet és bejelentkezési jelszót. Ezenkívül rendszeresen időközönként módosítsa jelszavát.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

# Embedded Web Server RX

Ha a készülék a hálózatra csatlakozik, a(z) Embedded Web Server RX. használatával különféle beállításokat konfigurálhat. Ez a szakasz ismerteti a(z) Embedded Web Server RX, elérési módját, valamint a biztonsági beállítások és az állomásnév módosításának lehetőségét.

## → Embedded Web Server RX User Guide

### MEGJEGYZÉS

A(z) Embedded Web Server RX oldalak funkcióinak teljes eléréséhez meg kell adnia a felhasználónevet és a jelszót, majd be kell jelentkeznie. Az előre meghatározott rendszergazdai jelszó megadásával a felhasználó hozzáférhet az összes oldalhoz, beleértve a dokumentumfiókot, a címjegyzéket és a navigációs menü beállításait is.

A(z) Embedded Web Server RX programban a rendszergazda és az általános felhasználó által konfigurálható beállítások az alábbiak.

Beállítás	Leírás	Rendszergazda	Általános felhasználó
Készülékinformáció/Távoli művelet	A készülék felépítése ellenőrizhető.	Igen	Igen
Job Status	Az eszközinformációkat jeleníti meg, beleértve a nyomtatási és lapolvasási feladatokat, a tárolási feladatokat, az ütemezett feladatokat és a feladatnapló előzményeket.	Igen	Igen
Dokumentumfiók	Dokumentumfiók hozzáadása vagy törlése, illetve dokumentumok törlése a dokumentumfiókokból. A bejelentkezett felhasználó a felhasználó jogosultságaitól függően bizonyos beállításokat nem konfigurálhat.	Igen	Igen
Címjegyzék	Címek és címcsoportok létrehozása, szerkesztése vagy törlése. A bejelentkezett felhasználó a felhasználó jogosultságaitól függően bizonyos beállításokat nem konfigurálhat.	Igen	Igen
Device Settings	A készülék speciális beállításainak konfigurálása.	Igen	Nem
Function Settings	A speciális funkciók konfigurálása.	Igen	Nem
Network Settings	A hálózati beállítások konfigurálása.	Igen	Nem
Security Settings	A biztonsági funkciók konfigurálása.	Igen	Nem
Management Settings	A speciális kezelési beállítások konfigurálása.	Igen	Nem

### MEGJEGYZÉS

A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható. A fax beállításaival kapcsolatos ismertető itt nem szerepelnek.

## → FAX használati útmutató

# Hozzáférés az alábbihoz: Embedded Web Server RX

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 Indítsa el a webböngészőt.

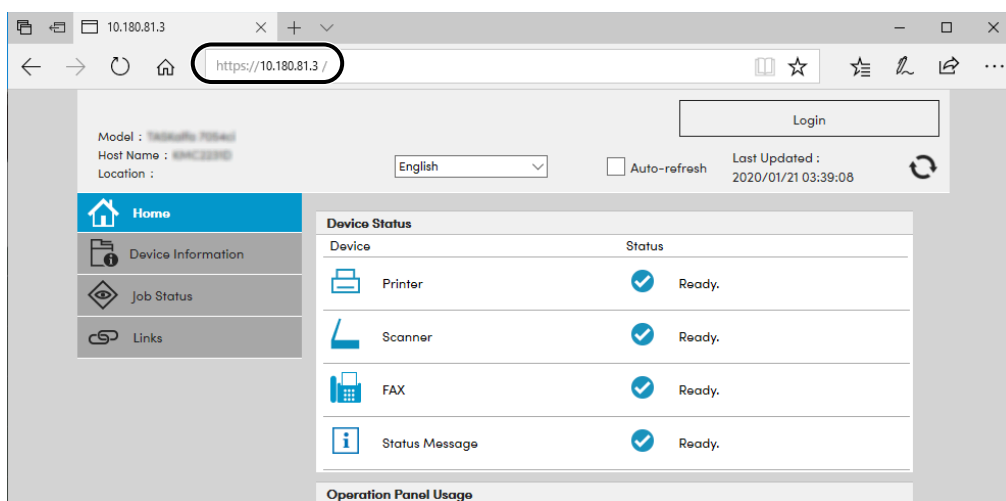
2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

A készülék IP-címének és állomásnevének ellenőrzéséhez kattintson az alábbi elemre az alábbi sorrendben.

[Eszköz-információk] a kezdőképernyőn > [Azonosító/Vez. hálózat]

Példa: `https://10.180.81.1` (/IP-cím esetén)

`https://MFP001` (ha az állomásnév „MFP001”)



A weboldal alapvető információkat jelenít meg a készülékre és a(z) Embedded Web Server RX programra, valamint azok aktuális állapotára vonatkozóan.



### MEGJEGYZÉS

Ha a(z) "There is a problem with this website's security certificate. (Probléma akadt ennek az oldalnak a biztonsági tanúsítványával)" jelenik meg, konfigurálja a tanúsítványt.

➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

A műveletet a tanúsítvány konfigurálása nélkül is folytathatja.

## 2 Konfigurálja a beállításokat.

Válasszon ki egy kategóriát a képernyő bal oldalán található navigációs sávból.



### MEGJEGYZÉS

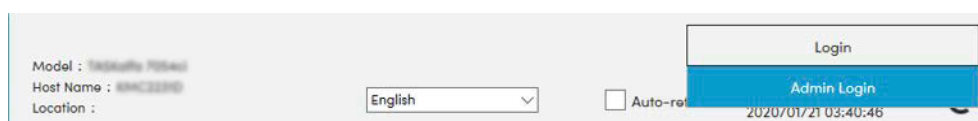
A(z) Embedded Web Server RX oldalak funkcióinak teljes eléréséhez meg kell adnia a felhasználónevet és a jelszót, majd be kell jelentkeznie. Az előre meghatározott rendszergazdai jelszó megadásával a felhasználó hozzáférhet az összes oldalhoz, beleértve a dokumentumfiókot, a címjegyzéket és a navigációs menü beállításait is.

---

# A biztonsági beállítások módosítása

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

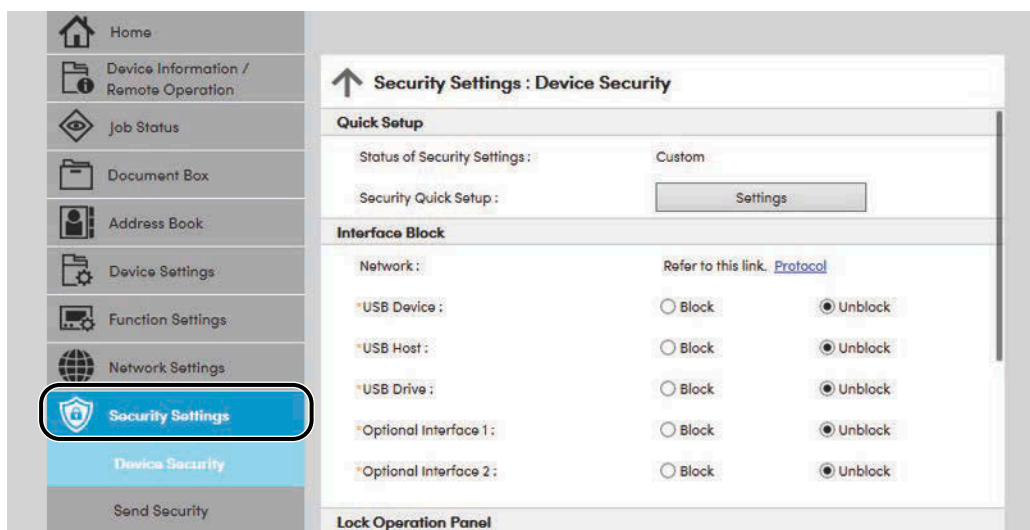
- 1 Indítsa el a webböngészőt.
- 2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.  
A készülék IP-címének és állomásnevének ellenőrzéséhez kattintson az alábbi elemre az alábbi sorrendben.  
[Eszköz-információk] a kezdőképernyőn > [Azonosító/Vez. hálózat]
- 3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.



- 4 Kattintson a(z) [Security Settings] elemre

## 2 Konfigurálja a beállításokat.

A(z) [Security Settings] menüben válassza ki a konfigurálandó beállítást.



### MEGJEGYZÉS

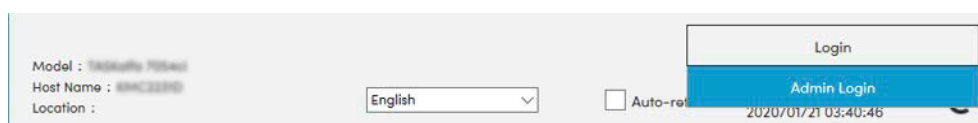
A tanúsítványok beállításaira vonatkozó részleteket lásd lent:

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)

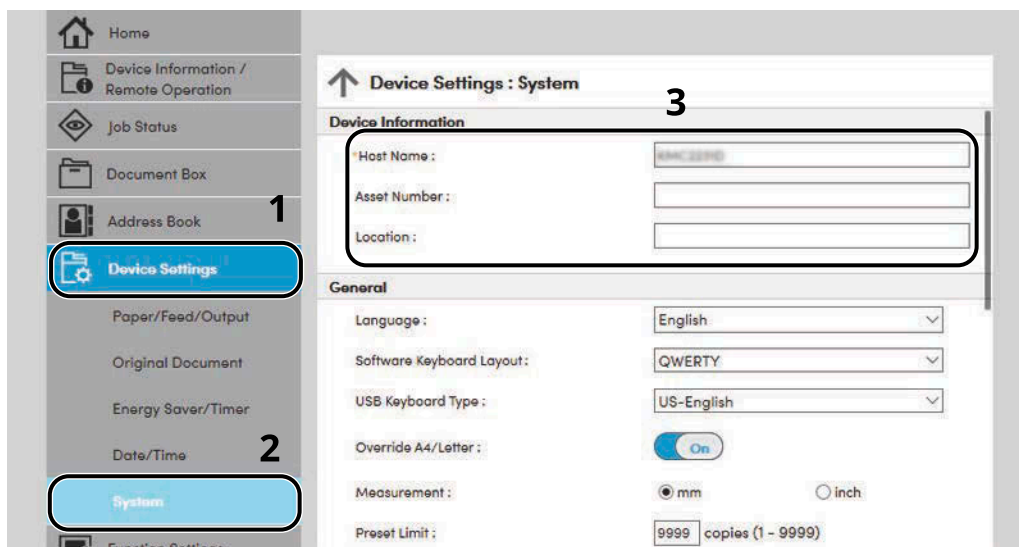
## Az eszközinformációk módosítása

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Indítsa el a webböngészőt.
- 2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.  
A készülék IP-címének és állomásnevének ellenőrzéséhez kattintson az alábbi elemre az alábbi sorrendben.  
[Eszköz-információk] a kezdőképernyőn > [Azonosító/Vez. hálózat]
- 3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.



- 4 Kattintson a(z) [System] elemre a(z) [Device Settings] menüben.



### 2 Adja meg az állomás nevét.

Írja be az eszközinformációkat, majd kattintson a(z) [Submit] elemre.

#### ✓ FONTOS

A beállítás módosítása után indítsa újra a hálózatot, vagy kapcsolja KI, majd BE a készüléket. A hálózati csatlakozókártya újraindításához kattintson a(z) [Reset] elemre a(z) [Management Settings] menüben, majd kattintson a(z) [Restart Network] lehetőségre a(z) "Restart" menüben.

## SMTP és e-mail beállítások

Az SMTP beállítások konfigurálásával a készülék által beolvasott képek elküldhetők e-mail mellékletekként, illetve e-mailes értesítések küldhetők a feladatok elvégzéséről. A funkció csak akkor használható, ha a készülék csatlakoztatva van egy SMTP protokollt használó levelezőkiszolgálóhoz.

Ezenfelül konfigurálja az alábbiakat.

### SMTP beállítások

"SMTP Protocol" és "SMTP Server Name" a(z) "SMTP" elemben

### A feladó címe, amikor a készülék e-mailt küld

"Sender Address" itt: "E-mail Send Settings"

### Az e-mailek méretét korlátozó beállítás

"E-mail Size Limit" itt: "E-mail Send Settings"

Az alábbi lépések leírják, hogyan lehet megadni az SMTP-beállításokat.

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

Megjeleníti az SMTP protokoll képernyőt.

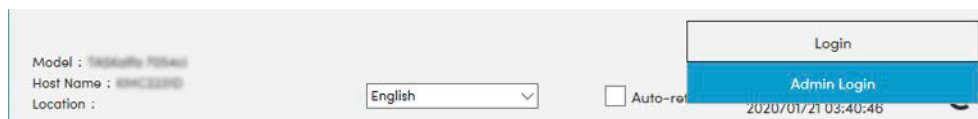
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

A készülék IP-címének és állomásnevének ellenőrzéséhez kattintson az alábbi elemre az alábbi sorrendben.

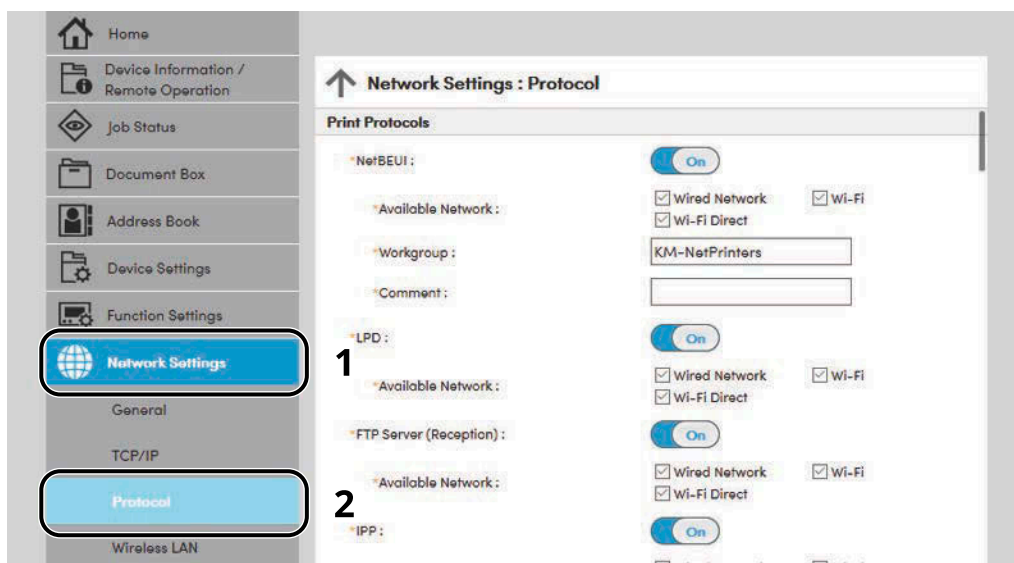
[Eszköz-információk] a kezdőképernyőn > [Azonosító/Vez. hálózat]

3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.



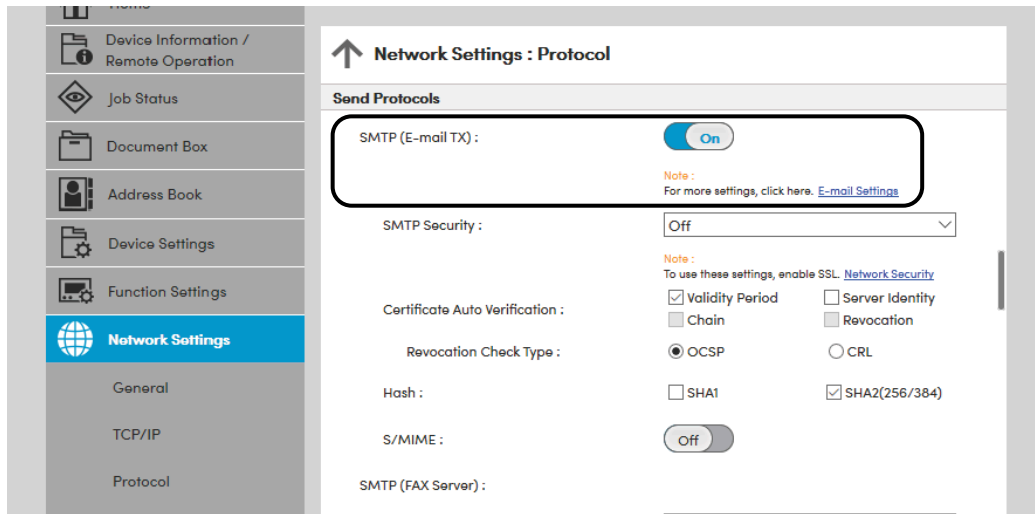


4 Kattintson a(z) [Protocol] elemre a(z) [Network Settings] menüben.



## 2 Konfigurálja a beállításokat.

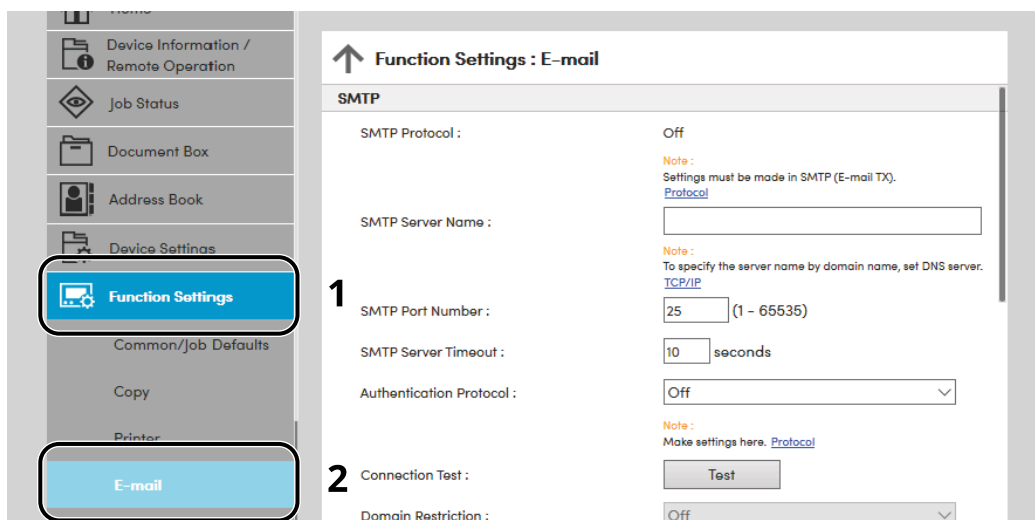
Állítsa a(z) "SMTP (E-mail TX)" elemet erre: [On] a(z) "Send Protocols" elemben.



## 3 Jelenítse meg a képernyőt.

Megjeleníti az E-mail beállítások képernyőt.

Kattintson a(z) [E-mail] elemre a(z) [Function Settings] menüben.



## 4 Konfigurálja a beállításokat.

Adja meg a(z) "SMTP" és a(z) "E-mail Send Settings" elemet.

### SMTP

Ennek beállítása szükséges az e-mail küldéséhez a készülékről.

#### [SMTP Protocol]

Megjeleníti az SMTP protokoll képernyőt. Ellenőrizze, hogy a(z) [SMTP Protocol] beállítása [On]. Ha a(z) [Off] be van állítva, kattintson a(z) [Protocols] elemre, és állítsa az SMTP protokollt a(z) [On] elemre.

#### [SMTP Server Name]

Írja be az SMTP-szerver IP-címét vagy állomásnevét. Adja meg a tételeket.

#### [SMTP Port Number]

Adja meg az SMTP-hez használandó portszámot. Az alapértelmezett portszám 25.

#### [SMTP Server Timeout]

Állítsa be az időtúllépés előtti várakozási időt másodpercben.

#### [Authentication Protocol]

Az SMTP hitelesítés használatához adja meg a felhasználói információkat.

#### [SMTP Security]

Az SMTP biztonság beállítása. Állítsa be a(z) [SMTP Security] értéket a(z) "SMTP (E-mail TX)" elemnél a(z) "Protocols" oldalon.

#### [Connection Test]

E-mail küldése nélkül teszteli a megfelelő működést a beállítások alatt.

#### [Domain Restrictions]

A tartományok korlátozásához kattintson a(z) [Domain List] lehetőségre, és válassza ki az engedélyezendő és az elutasítandó címek tartományneveit. A korlátozás e-mail cím alapján is meghatározható.

### POP3

Nem kell beállítania az elemeket, ha csak az e-mail küldés funkciót használja a készüléken. Állítsa be az elemeket, ha engedélyezni szeretné az e-mailek fogadását a készüléken.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)

### E-mail küldés beállításai

#### [E-mail Size Limit]

Adja meg az elküldhető e-mail maximális méretét kilobájtban. Ha egy e-mail mérete ezt az értéket meghaladja, hibaüzenet jelenik meg, és az e-mail küldése megszakad. Használja ezt a beállítást, ha az SMTP-szerverhez E-mail méretkorlátozó opciót állított be. Ha nem, a 0 (nulla) érték megadásával engedélyezheti a korlátlan méretű e-mailek küldését.

#### [Sender Address]

Meghatározható a feladó címe, amelyre a készülék e-maileket küld, mint pl. a készülék rendszergazdája, így a válasz vagy a sikertelen kézbesítési jelentés arra az e-mail címre érkezik, és nem a készülékre. A feladócímet megfelelően kell megadni az SMTP-hitelesítéshez. A feladói cím maximális hosszúsága 256 karakter lehet. Adja meg a tételeket.

#### [Signature]

Írja be az aláírást. Az aláírás egy szabad formátumú szöveg, amely az e-mail törzsének végén fog megjelenni. Gyakran használják a gép további azonosítására. Az aláírás maximális hosszúsága 512 karakter lehet.

#### [Function Default]

Módosítsa a funkció alapértelmezett beállításait a(z) [Customize Status Display] oldalon.

## 5 Kattintson a(z) [Submit] elemre

---

## **3 Felkészülés a használatra**

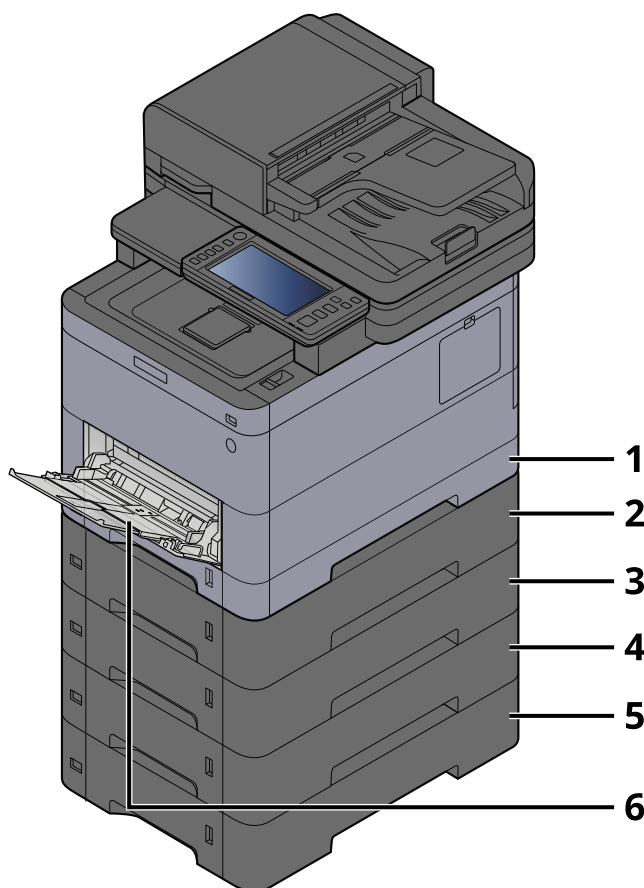
---

# Papír betöltése

## Papír betöltése

Töltsön be papírt a kazettákba és a kézi adagolótálcába.

Az egyes kazetták papíradagolási módjait lásd az alábbi oldalon.



1 1. kazetta

➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)

2 2. kazetta

➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)

3 3. kazetta

➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)

4 4. kazetta

➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)

5 5. kazetta

➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)

6 Kézi adagoló

➔ [Papír betöltése a kézi adagolóba \(104. oldal\)](#)

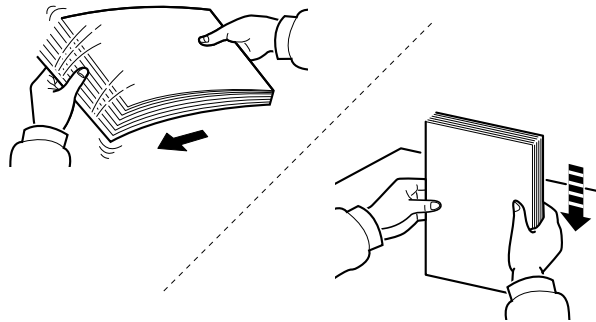


### MEGJEGYZÉS

- A tárolható lapok száma a környezettől és a papírtípustól függően (vastagság) változik.
  - Ne használjon tintasugaras nyomtatóba való vagy a felületén speciális bevonattal ellátott papírt. (Ez hibákhoz, például papírelakadáshoz vezethet.)
  - Ha jobb minőségű színes nyomatokat szeretne, használjon színes nyomtatáshoz készült papírt.
-

## A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések

Amikor új papírcsomagot bont ki, betöltés előtt az alábbiak szerint könnyedén pörgesse át a köteget, hogy a lapok szétváljanak.



Pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez. Ezenfelül tartsa szem előtt az alábbi pontokat.

- A hajtogatott vagy felkunkorodó papírt betöltés előtt simítsa ki. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- A felnyitott papírköteget ne tegye ki magas hőmérsékletnek és páratartalomnak, mert ez gondot okozhat. A kézi adagolótálcák vagy kazetták betöltése után tegyen vissza minden fennmaradó papírlapot a csomagolásába.
- Ha a készüléket hosszabb időn át nem használja, vegye ki a papírt a kazettákból, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.

---

### ✓ FONTOS

Ha használt papírra nyomtat (amelyre korábban már készült nyomat), ne használjon egymáshoz tűzött vagy kapcsolt papírt. Az ilyen papír kárt tehet a készülékben, és gyenge képminőséghez vezethet.

---

### 💡 MEGJEGYZÉS

Ha speciális papírt használ (például fejléces papírt, lyukas papírt, vagy olyan papírt, amelyen előnyomat található, például logó vagy vállalatnév), olvassa el az alábbiakat:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## A kazettákban elérhető papírspecifikációk

A szabványos kazettákba normál papír, újrahasznosított papír vagy színes papír tölthető. Az alábbiakban látható az egyes kazettákba tölthető lapok száma.

Papírkazetta	Kapacitás
1. kazetta	458ci: 550 lap (sima papír: 75 g/m <sup>2</sup> ) 358ci: 250 lap (sima papír: 75 g/m <sup>2</sup> )
2. kazetta a közvetkezőre: 5	550 lap (sima papír: 75 g/m <sup>2</sup> )

A támogatott papírméretekre vonatkozó részleteket lásd alább:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



### MEGJEGYZÉS

A5 és A6 méretű papír nem tölthető be a 2-5. kazettába. (A5-R méret állítható)

A papírtípusra vonatkozó beállításokat lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



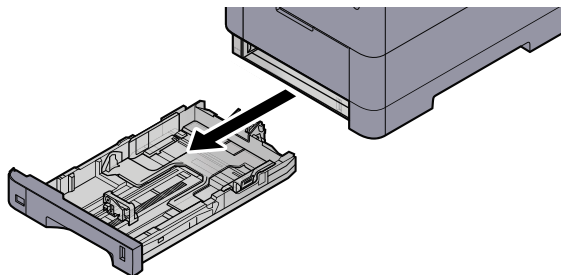
### FONTOS

- A(z) 1-től 5 -ig terjedő kazettákba 60-220 g/m<sup>2</sup> papír fér bele.
- Ha 106 g/m<sup>2</sup> vagy nagyobb súlyú papírt használ, a papírtípust állítsa Vastag értékre, és állítsa be a használt papír súlyát.



## A kazetták betöltése

- 1 Húzza ki teljesen a kazettát a gépből.



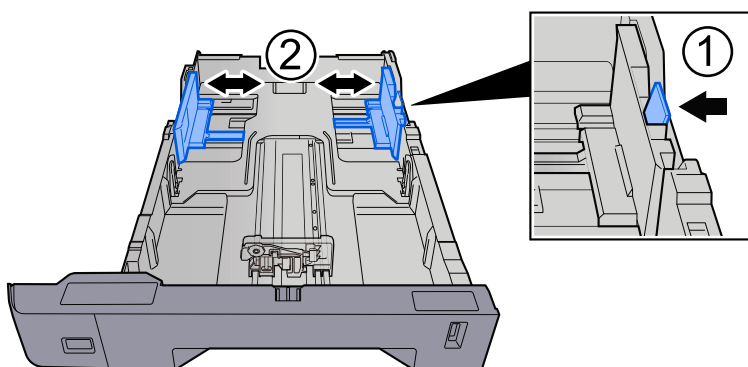
### MEGJEGYZÉS

A kazetta kihúzásakor támassza azt meg biztonságosan, nehogy kiessen.

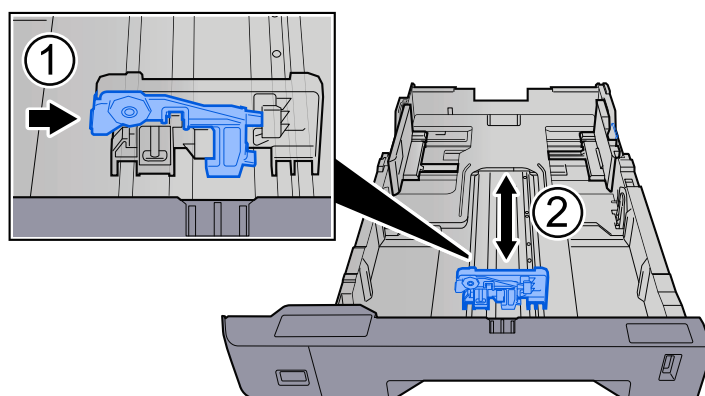
- 2 Állítsa be a kazetta méretét.

- 1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

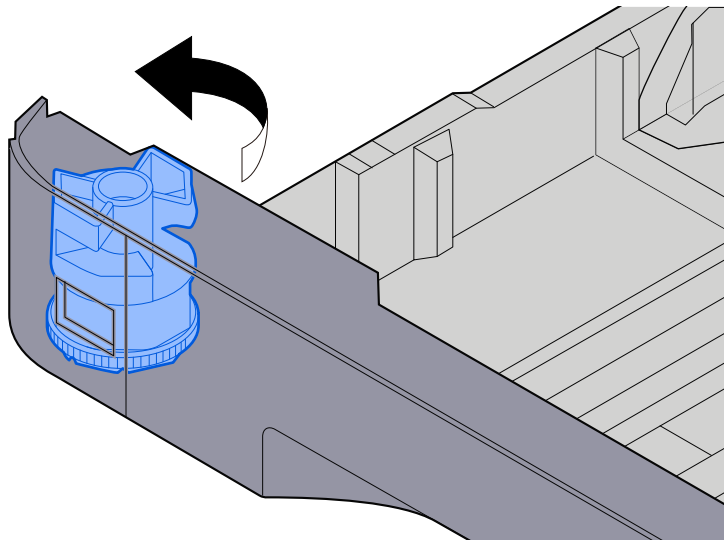
A papírméretetek fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméter ablakban látható.



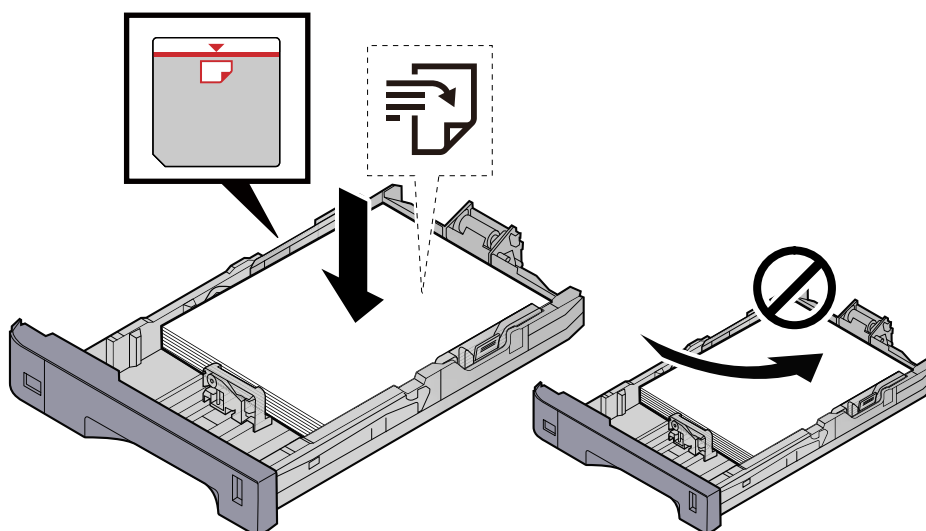
 **MEGJEGYZÉS**

Állítsa a mérettárcsát az egyéb értékre, ha a normál mérettől eltérő papírt szeretne használni. Ebben az esetben be kell állítani a papírméretet a kezelőpanelről.

→ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

### 3 Helyezzen be papírt.

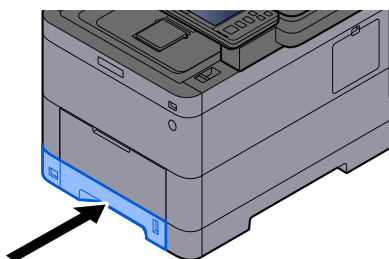
- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás elkerülése érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.
- 2 Töltse be a papírt a kazettába.



 **FONTOS**

- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
  - Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kazettákba.  
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
  - Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
  - Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
  - Ha a papírt a papírhosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.
- 

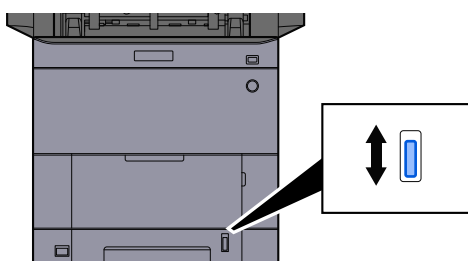
## 4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



---

 **MEGJEGYZÉS**

A kazetta elejének jobb oldalán egy papírmérő található. A kijelző felfelé és lefelé változik, hogy megfeleljen a fennmaradó papírmennyiségnek.



---

## 5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

## A kézi adagolóban elérhető papírspecifikációk

Legfeljebb 100 normál papírlap ( $64 \text{ g/m}^2$ ) helyezhető a kézi adagolóba.

A támogatott papírméretekre vonatkozó részleteket lásd alább:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

A papírtípusra vonatkozó beállításokat lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Speciális papírra történő nyomtatáshoz feltétlenül a kézi adagolót használja.

---

### FONTOS

- Ha  $106 \text{ g/m}^2$  vagy nagyobb súlyú papírt használ, a papírtípust állítsa Vastag értékre, és állítsa be a használt papír súlyát.
- 

A kézi adagoló kapacitása az alábbi:

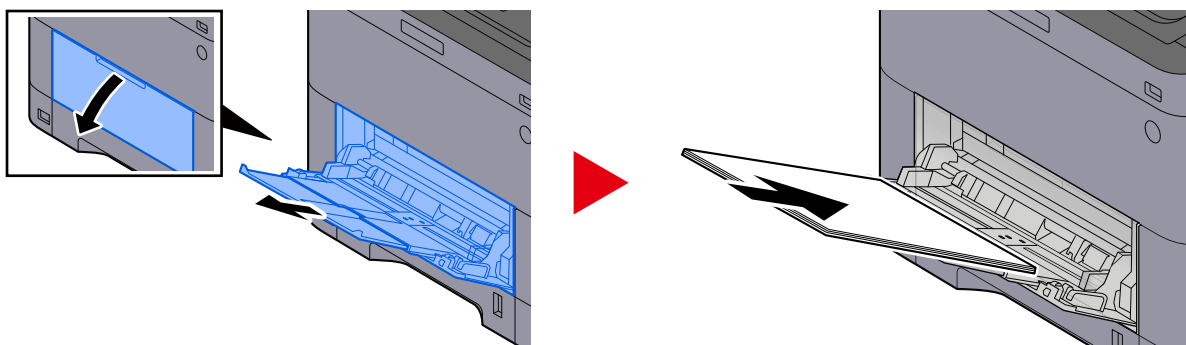
- Normál papír ( $64 \text{ g/m}^2$ ), újrahasznosított vagy színes papír: 100 lap
  - Vastag papír ( $209 \text{ g/m}^2$ ): 15 lap
  - Vastag papír ( $157 \text{ g/m}^2$ ): 30 lap
  - Vastag papír ( $104,7 \text{ g/m}^2$ ): 50 lap
  - Hagaki (Cardstock): 30 lap
  - Boríték DL, Boríték C5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Boríték Monarch, Youkei 4, Youkei 2: 5 lap
  - Bevont: 30 lap
- 

### MEGJEGYZÉS

- Ha egyedi méretű papírt tölt be, adja meg a papír méretét az alábbiak szerint:
    - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
-

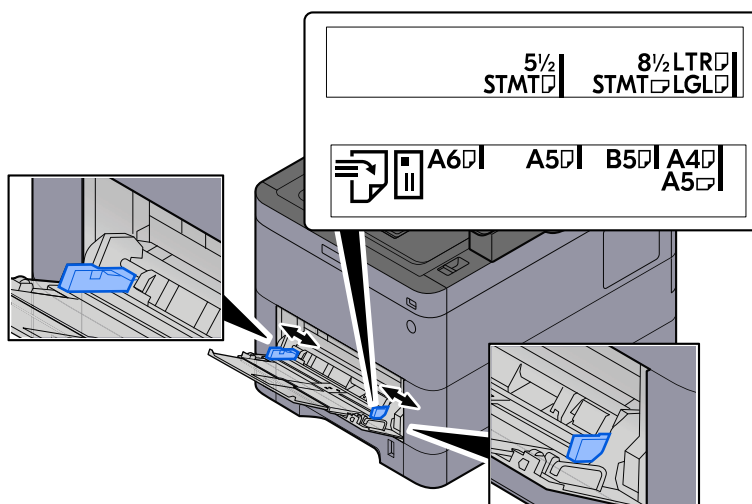
## Papír betöltése a kézi adagolóba

### 1 Nyissa ki a kézi adagolót

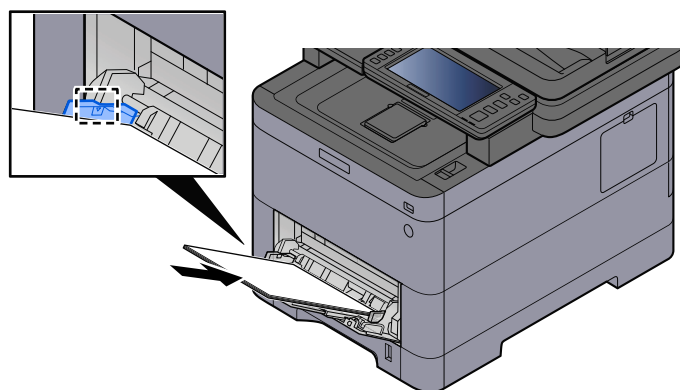


### 2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.



### 3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsse be a kézi adagolóba.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

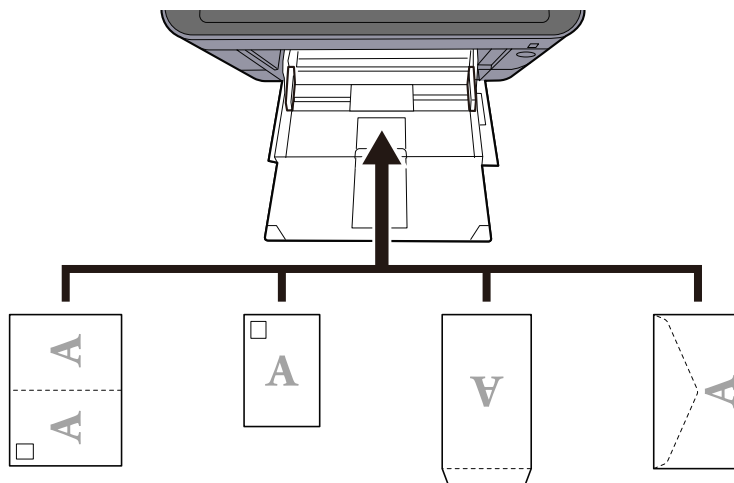
### ✔ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrt papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladatból nem maradt papír az adagolóban. Ha a kézi adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a z adagolóból, majd az új papírral együtt helyezze vissza az adagolóba.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség vezetőik között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Győződjön meg arról, hogy a betöltött papír nem lépi túl a betöltési határértékeket.

Amikor borítékot vagy kartonpapírt tölt be a kézi adagolóba, a papírt a nyomtatandó oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatás folyamatát lásd a nyomtató illesztőprogram felhasználói utasításában.

➔ **Printing System Driver User Guide**

**Példa: Címek nyomtatásakor.**



### ✔ FONTOS

- Használj kibontott oufuku hagakit (visszaküldő képeslap).
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

### 📌 MEGJEGYZÉS

Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd az alábbi:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## 4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.

→ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

# A papírméret és papírtípus kiválasztása

A(z) 1. kazetta, a kézi adagoló és az opcionális adagoló (2- 5 kazetta) alapértelmezett papírméret beállítása „A4”, és az alapértelmezett papírtípusa „Normál”. A kazettákban használandó papírtípus módosításához adja meg a papírméretet és a papírtípust.

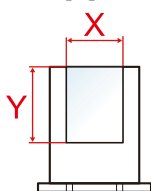
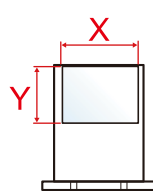
### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Papíradagoló] > Válassza ki a kazettát

### 2 Válassza ki a papírméretet és a papírtípust.

## Kazetta - papírméret és papírtípus

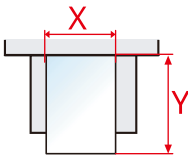
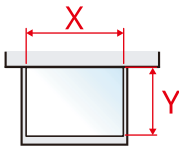
Állítsa be a kazettákban használt papír méretét és típusát.

Tétel	Leírás
[Papírméret]	<p>A papírméret kiválasztása. Kizárólag akkor állítsa be, ha a kazetta méretválasztó tárcsája „Other (Egyéb)” beállításon van.</p> <p><b>Érték (1. kazetta)</b> [A4], [A5-R], [A5], [A6], [B5], [B6], [Folio], [216 x 340 mm], [Letter], [Legal], [Statement-R], [Statement], [Executive], [OficioII], [16K], [ISO B5], [egyéni]</p> <p><b>Érték (2- 5 kazetta)</b> [A4], [A5-R], [B5], [B6], [Folio], [216 x 340 mm], [Letter], [Legal], [Statement-R], [Executive], [OficioII], [16K], [ISO B5], [Boríték #10], [Boríték #9], [Boríték #6], [Boríték Monarch], [Boríték DL], [Boríték C5], [Youkei 2], [Youkei 4], [Nagagata 3], [Nagagata 4], [Younaga 3], [egyéni]</p> <p>Egyedi papírmérethez állítsa be az egyes kazetták méretét.</p> <p>→ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Függőleges</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Vízszintes</p>  </div> </div>

Tétel	Leírás
[Papírtípus]	<p><b>Érték (1. kazetta)</b></p> <p>[Normál], [Fólia], [Durva],[Pergamen], [Újrahasznosított], [Előnyomott], [Bond], [Színes], [Előlyukasztott], [Fejléces], [Vastag], [Jó minőségű], [Egyéni 1] - [Egyéni 8]</p> <p><b>Érték (2- 5 kazetta)</b></p> <p>[Normál], [Durva],[Pergamen], [Címke], [Újrahasznosított], [Előnyomott], [Bond], [Színes], [Előlyukasztott], [Fejléces], [Boríték], [Vastag], [Fényezett], [Jó minőségű], [Egyéni 1] - [Egyéni 8]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a normáltól eltérő papírtípust szeretne beállítani, lásd az alábbi                     <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></li> </ul> </li> <li>Ha olyan papírtípust állít be, amely olyan papírsúlyú, amely nem tölthető be a kazettába, a papírtípus nem jelenik meg.</li> <li>Az előnyomott, előlyukasztott vagy fejléces papírra való nyomtatásról alább olvashat:                     <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></li> </ul> </li> </ul>

## Kézi adagoló - papírméret és papírtípus

Állítsa be a kézi adagolóban használt papír méretét és típusát.

Tétel	Leírás
[Papírméret]	<p>A papírméret kiválasztása.</p> <p>Érték: [A4], [A5], [A5-R], [A6], [B5], [B6], [Folio], [216 x 340 mm], [Letter], [Legal], [Statement], [Statement-R], [Executive], [OficioII], [16K], [ISO B5], [Boríték #10], [Boríték #9], [Boríték #6], [Boríték Monarch], [Boríték DL], [Boríték C5], [Hagaki], [Oufukuhagaki], [Youkei 4], [Youkei 2], [Younaga 3], [Nagagata 3], [Nagagata 4], [egyéni]</p> <p>Egyedi papírmérethez állítsa be az egyes kazetták méretét.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Függőleges</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Vízszintes</p>  </div> </div>
[Papírtípus]	<p>Válassza ki a papírtípust.</p> <p>Érték: [Normál], [Durva],[Pergamen], [Címke], [Újrahasznosított], [Előnyomott], [Bond], [Hagaki], [Színes], [Előlyukasztott], [Fejléces], [Boríték], [Vastag], [Fényezett], [Jó minőségű], [Egyéni 1] - [Egyéni 8]</p> <p>Ha a normáltól eltérő papírtípust szeretne beállítani, lásd az alábbi.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p> <p>Az előnyomott, előlyukasztott vagy fejléces papírra való nyomtatásról alább olvashat:</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>





## MEGJEGYZÉS

A fogadott faxok nyomtatásához rendelkezésre álló papírtípusok az alábbiak.

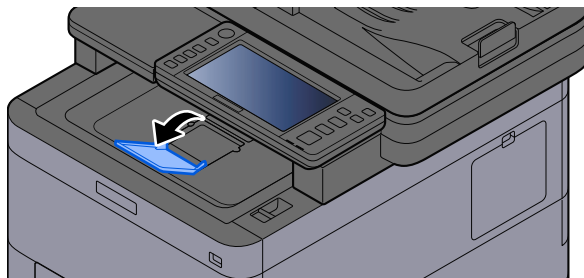
[Normál], [Címke], [Bond], [Újrahasznosított], [Pergamen], [Színes], [Boríték], [Hagaki], [Fényezett], [Vastag], [Jó minőségű], [Egyéni 1] - [Egyéni 8]

A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható.

---

# Papírrögzítő

Ha A4/Letter méretű, vagy nagyobb papírt használ, az ábrán látható módon nyissa ki a papírrögzítőt.



---

# 4 Nyomtatás számítógépről

---

# Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyője

A nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyője lehetővé teszi a nyomtatással kapcsolatos különféle beállítások konfigurálását.

➔ [Printing System Driver User Guide](#)



## 1 [Gyors nyomtatás] fül

Olyan ikonokat biztosít, amelyek segítségével egyszerűen konfigurálhatók a gyakran használt funkciók. Amikor egy ikonra kattint, a nyomtatási eredményre hasonlító képpé változik, és alkalmazza a beállításokat.



## 2 [Alap] fül

Ez a lap a gyakran használt alapvető funkciókat tartalmazza. Használhatja a papírméret, a célhely és a kétoldalas nyomtatás konfigurálására.

## 3 [Elrendezés] fül

Ez a fül teszi lehetővé a különféle elrendezésekben történő nyomtatási beállítások konfigurálását, beleértve a füzet nyomtatását, az összevonást, poszter nyomtatását és a méretezést.

## 4 [Képképzés] fül

Ez a fül teszi lehetővé a nyomtatok képminőségével kapcsolatos beállításainak konfigurálását.

## 5 [Közvetítés] fül

Ez a fül teszi lehetővé borítók és beillesztett lapok létrehozását nyomtatási feladatokhoz, valamint lapok beillesztését OHP filmek lapjai közé.

## **6 [Feladat] fül**

E fül segítségével a nyomtatási adatoknak a számítógépről a készülékre való mentésével kapcsolatos beállítások konfigurálhatók. A rendszeresen használt dokumentumok és egyéb adatok lementhetők a készüléken, hogy később könnyen ki tudjuk nyomtatni azokat. Mivel a lementett dokumentumok közvetlenül a gépből nyomtathatók, ez a funkció akkor is kényelmes, ha olyan dokumentumot kívánt nyomtatni, amelyet nem szeretne, hogy mások is lássanak.

## **7 [Speciális] fül**

Ezzel a füllel lehetővé válik a szöveges oldalaknak vagy vízjeleknek a nyomtatott oldalakhoz való hozzáadását érintő beállítások konfigurációja.

## **8 [Profilok]**

A nyomtató illesztőprogram beállítások elmenthetők profilként. Az elmentett profilok bármikor előhívhatók, így kényelmes módszert biztosítanak a gyakran használt beállítások használatára.

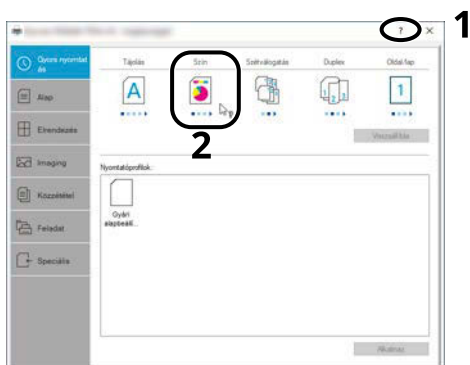
## **9 [Visszaállítás]**

Erre kattintva állíthatja vissza a beállításokat a kezdeti értékeikre.

## A nyomtató illesztőprogram súgójának megjelenítése

A nyomtató illesztőprogram egy Súgóval rendelkezik. Ha a nyomtatási beállításokról szeretne tájékozódni, nyissa meg a nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyőjét, és az alábbiakban ismertetett módon jelenítse meg a Súgót.

- 1 **Kattintson a(z) [?] gombra a képernyő jobb felső sarkában.**



- 2 **Kattintson arra az elemre, amelyről részletesebben tudni szeretne.**



### MEGJEGYZÉS

A súgó megjelenik, ha arra a tételre kattint, amelyről többet szeretne tudni, majd a billentyűzeten nyomja meg a(z) [F1] billentyűt.

## Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállításainak módosítása (Windows 10)

Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosíthatók. A gyakran használt beállítások kiválasztásával lépéseket hagyhat ki a nyomtatáskor. A beállításokhoz lásd a következőket:

➔ **Printing System Driver User Guide**

- 1** Kattintson a(z) [Indítás] gombra a Windows ikonon, majd válassza a(z) → [Windows System Tools], → [Vezérlőpult] és a(z) → [Apparaten en printers]lehetőséget.
- 2** Az egér jobb oldali gombjával kattintson a készülék nyomtató illesztőprogram ikonjára, és a nyomtató illesztőprogram menüjében kattintson a(z) [Nyomtató tulajdonságai] lehetőségre.
- 3** Kattintson a(z) [Alap] gombra a(z) [Általános] fülön.
- 4** Válassza ki az alapértelmezett beállításokat, majd kattintson a(z) [OK] gombra.

# Nyomtatás számítógépről

Ez a szakasz ismerteti a(z) Printing System Driver használatával történő nyomtatást.

## MEGJEGYZÉS

- Telepítse a nyomtató-illesztőprogramot a számítógépre, amit a letöltési központból a számítógépre töltött.

### • Triumph-Adler

<https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/customer-service/download-centre>

<https://www.triumph-adler.com/ta-de-de/kundendienst/download-center>

### UTAX

<https://www.utax.com/en-de/hardware/office-printer-and-mfp/download-centre>

<https://www.utax.com/de-de/hardware/buerodrucker-und-mfp/download-center>

- Bizonyos környezetekben az aktuális beállítások a nyomtató illesztőprogram alsó részén láthatók.



- Karton vagy boríték nyomtatásakor az alábbi műveletek végrehajtása előtt töltsse be a kézi adagolón lévő kartont vagy a borítékot.

➔ [Papír betöltése a kézi adagolóba \(104. oldal\)](#)



# Nyomtatás normál méretű papírra

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely szerepel a készülék nyomtatási méretei között, a nyomtató-illesztőprogram [Alap] fülén válassza ki a nyomtatási méretet.



## MEGJEGYZÉS

A kezelőpanelről adja meg a nyomtatandó papír méretét és típusát.

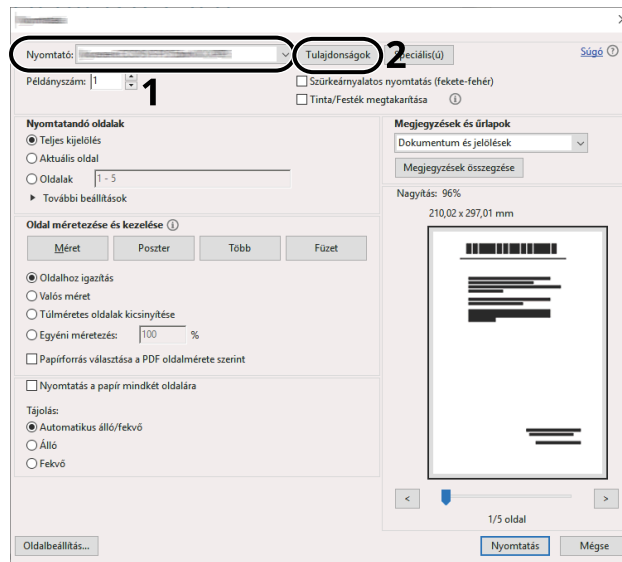
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

Az alkalmazásban kattintson a(z) [Fájl] lehetőségre, majd válassza a(z) [Print] lehetőséget.

## 2 Konfigurálja a beállításokat.

1 A "nyomtató" menüben válassza ki a készüléket és kattintson a(z) [Properties] gombra.



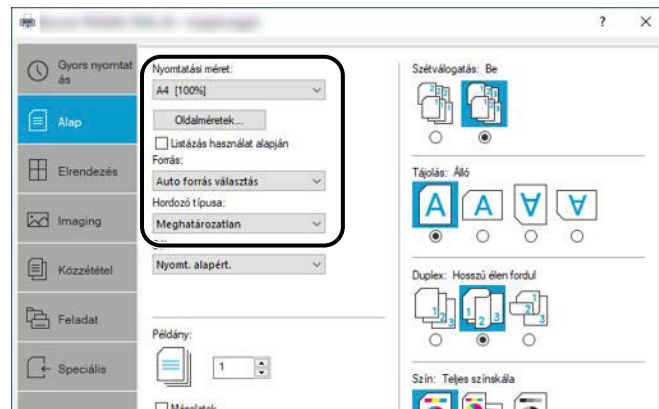
2 Válassza ki a(z) [Alap] fület.

3 Kattintson a(z) "nyomtatási méret" menüre, és válassza ki a nyomtatáshoz használandó méretet.

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely nem szerepel a készülék nyomtatási méretei között, mint pl. a karton vagy a boríték, regisztrálni kell a nyomtatási méretet.

➔ [Nyomtatás nem normál méretű papírra \(118. oldal\)](#)

Ha speciális papírra szeretne nyomtatni, mint a vastag papír vagy a fólia, kattintson a(z) "papír típusa" menüre, és válassza ki a papír típusát.



4 A nyomtatás párbeszédablakba történő visszatéréshez kattintson a(z) [OK] gombra.

### 3 A nyomtatás elindul.

Kattintson a(z) [OK] gombra.

# Nyomtatás nem normál méretű papírra

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely nem szerepel a készülék nyomtatási méretei között, a nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások [Alap] képernyőjének fülén regisztrálja a papírméretet.

A regisztrált méret a(z) „Nyomtatási méret” menüben választható ki.

## MEGJEGYZÉS

A kezelőpanelről adja meg a nyomtatandó papír méretét és típusát.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

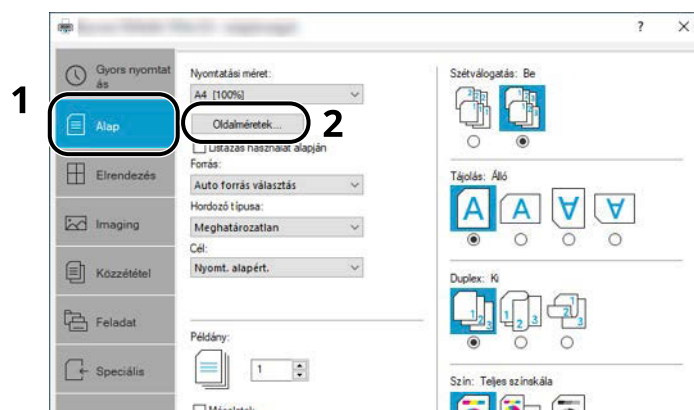
- 1 Válassza ki a Windows [Indítás] → [Windows System Tool] → [Vezérlőpult] → [Apparaten en printers] gombját.

## MEGJEGYZÉS

- Windows 11 esetében válassza a(z) [Indítás] → [All apps] → [Windows Tools] → [Vezérlőpult] → [Apparaten en printers] gombot.
  - Windows 8.1 esetén válassza az asztali gombsávon belül → [Vezérlőpult] → [Apparaten en printers] válassza a(z) [Settings] elemet.
- 2 Az egér jobb oldali gombjával kattintson a készülék nyomtató illesztőprogram ikonjára, és a nyomtató illesztőprogram menüjében kattintson a(z) [Nyomtató tulajdonságai] lehetőségre.
  - 3 Kattintson a(z) [Tulajdonságok] gombra a(z) [Általános] fülön.

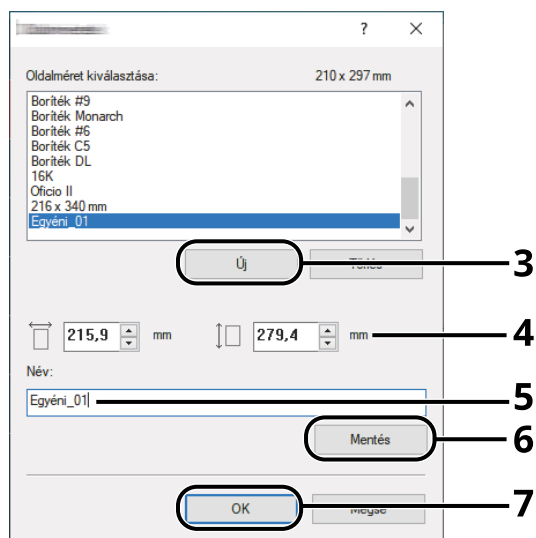
## 2 Regisztrálja a csoportot.

- 1 Kattintson a(z) [Alap] fülre.

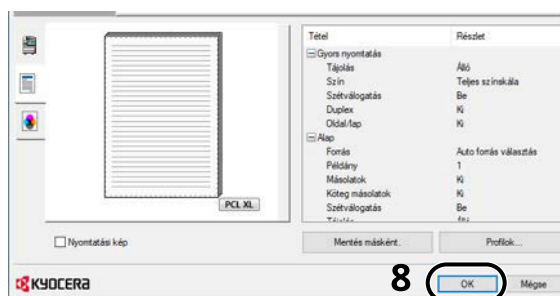


- 2 Kattintson a(z) [Oldalméretek...] gombra.

- 3 Kattintson a(z) [Új] gombra.



- 4 Adja meg a papír méretét.  
 5 Adja meg a papír nevét.  
 6 Kattintson a(z) [Mentés] gombra.  
 7 Kattintson a(z) [OK] gombra.  
 8 Kattintson a(z) [OK] gombra.

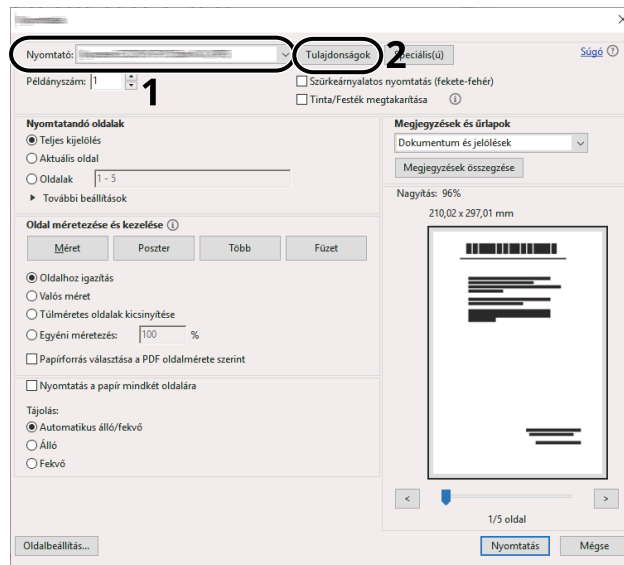


### 3 Megjeleníti a nyomtatási beállítások képernyőt.

Az alkalmazásban kattintson a(z) [Fájl] lehetőségre, majd válassza a(z) [Print] lehetőséget.

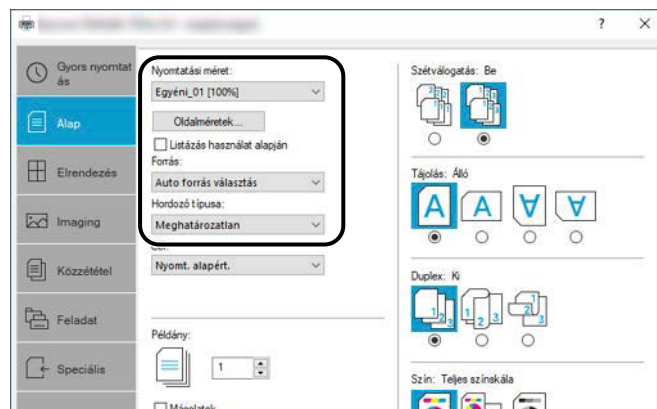
## 4 Válassza ki a papírméretet és a nem normál méretű papír típusát.

- 1 A "nyomtató" menüben válassza ki a készüléket és kattintson a(z) [Properties] gombra.



- 2 Válassza ki a(z) [Alap] fület.

- 3 Kattintson a(z) "nyomtatási méret" menüre, és válassza ki a 2. lépésben regisztrált papírméretet.



Ha speciális papírra szeretne nyomtatni, mint a vastag papír vagy a fólia, kattintson a(z) [Hordozó típusa] menüre, és válassza ki a papír típusát.

### MEGJEGYZÉS

Ha levelezőlapot vagy borítékot töltött be, válassza a(z) [Karton] vagy a(z) [Boríték] elemet a(z) "Papírtípus" menüben.

- 4 Válassza ki a papírforrást a(z) "Forrás" menüben.
- 5 A nyomtatás párbeszédablakba történő visszatéréshez kattintson a(z) [OK] gombra.

## 5 A nyomtatás elindul.

Kattintson a(z) [OK] gombra.

## Számítógépről történő nyomtatás visszavonása

A nyomtató-illesztőprogram használatával végrehajtott nyomtatási feladat visszavonásához a nyomtatás megkezdése előtt tegye a következőt:

---




### MEGJEGYZÉS

A nyomtatás készülékről történő visszavonásához lásd az alábbi:

➔ [Feladatok megszakítása \(142. oldal\)](#)

---

- 1** Kattintson kétszer a Windows asztalának jobb alsó sarkában, a tálcán látható nyomtató ikonra () , hogy megjelenítse a nyomtató párbeszédablakát.
- 2** Kattintson arra a fájlra, amelynek a nyomtatását vissza szeretné vonni, és válassza a(z) [Mégsem] lehetőséget a "Dokumentum" menüből.

# Nyomtatás mobileszközről

Ez a készülék támogatja az AirPrint és a Mopria programokat. A támogatott operációs rendszernek és alkalmazásnak megfelelően a munkát bármely mobileszközről vagy számítógépről kinyomtathatja nyomtató-illesztőprogram telepítése nélkül.

## Nyomtatás AirPrint használatával

Az AirPrint egy olyan nyomtatási funkció, amely a normál iOS 4.2 vagy frissebb, illetve a Mac OS X 10.7 vagy frissebb termékek részét képezi. Az AirPrint használatához győződjön meg arról, hogy az AirPrint beállítás engedélyezve van a(z) Embedded Web Server RX elemben.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)



## Nyomtatás Mopriával

A Mopria egy szabványos nyomtatási funkció, amely Android 4.4-es vagy újabb termékekben található meg. A Mopria nyomtatási szolgáltatást előzetesen telepíteni és engedélyezni kell. A használatának részleteiről a Mopria Alliance webhelyén olvashat.



## Nyomtatás WIFI Direct segítségével

A WIFI Direct egy vezeték nélküli LAN szabvány, amelyet a WIFI Alliance hozott létre. Ez a vezeték nélküli LAN egyik funkciója, vezeték nélküli LAN-hozzáférési pont vagy vezeték nélküli LAN-útválasztó nélkül, az eszközök közvetlenül, egyenrangúan kommunikálhatnak.

A WIFI Direct nyomtatási eljárása ugyanaz, mint a normál mobileszközökről való nyomtatás.

Ha nyomtatónevet vagy Bonjour-nevet használ a nyomtatótulajdonság portbeállításainál, a WIFI Direct kapcsolatnál megadva kinyomtathatja a feladatot. Ha IP-címet használ a porthoz, adja meg a készülék IP-címét.

---

# 5 Műveletek a készüléken

---



## Eredetik betöltése

Az eredeti méretétől, típusától, kötetétől és funkciójától függően helyezze az eredetiket az üveglapra vagy a dokumentumadagolóba.

### Üveglap

Helyezze el a lapot, a könyvet, a képslapokat és a borítékokat.

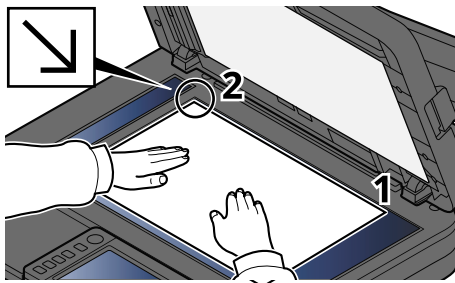
### Dokumentumadagoló

Helyezze el az eredetiket. Kétoldalas eredetiket is behelyezhet.

## Eredetik elhelyezése az üveglapon

A készülékbe eredetiként könyvet vagy újságot is lehet helyezni a normál lapokból álló eredetik mellett.

### 1 A beolvasni kívánt felével lefelé helyezze el.



### 2 Igazítsa egy szintbe az eredeti méretét jelző lapokkal úgy, hogy a bal hátsó sarok képezze a referencia pontot.



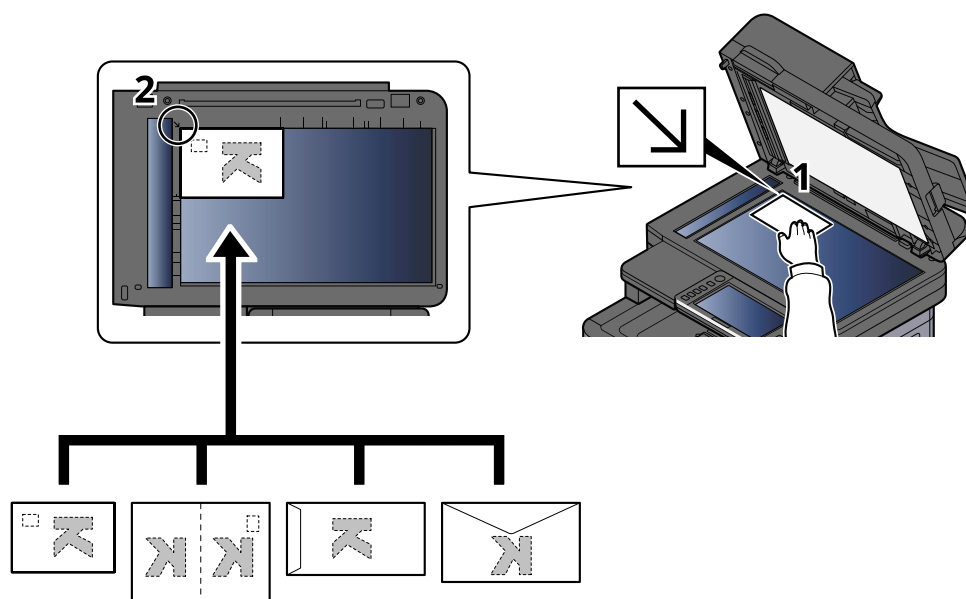
#### MEGJEGYZÉS

Az eredeti tájolására vonatkozó részleteket lásd az alábbiakban:

➔ [Eredeti mérete \(175. oldal\)](#)

## Amikor borítékot vagy kartont helyez az üveglapra

- 1 A beolvasni kívánt felével lefelé helyezze el.



- 2 Igazítsa egy szintbe az eredeti méretét jelző lapokkal úgy, hogy a bal hátsó sarok képezze a referencia pontot.



### MEGJEGYZÉS

A borítékok vagy karton adagolására vonatkozó információkat lásd alább:

➔ [Papír betöltése a kézi adagolóba \(104. oldal\)](#)



### FIGYELEM!

Ne hagyja nyitva a dokumentumadagolót. Ez sérülést okozhat.



### FONTOS

- Lehajtásakor a dokumentumadagolót ne nyomja le erővel. Fokozott nyomóerő hatására az üveglap megrepedhet.
- Ha könyvet vagy újságot helyez a gépre, a dokumentumadagolót hagyja nyitva.

## A dokumentumadagolóban elérhető eredeti műszaki adatok

A dokumentumadagoló automatikusan beolvassa a több lapból álló eredetik minden egyes lapját. A kétoldalas eredetik mindkét oldalát beolvassa a készülék.

### A dokumentumadagoló által támogatott eredetik

A dokumentumadagolóhoz a következő típusú eredetik használhatók.

Beállítás	Leírás
Vastagság	50-120 g/m <sup>2</sup> (duplex: 50-120 g/m <sup>2</sup> )
Méret	Maximum Folio (Legal) és Minimum A6-R (Statement-R) között
Lapok száma	100 lap (50-80 g/m <sup>2</sup> ) maximálisan

### A dokumentumadagoló által nem támogatott eredetik

A dokumentumadagolóhoz az alábbi típusú eredetik nem használhatók. Ellenkező esetben az eredetik elakadhatnak, vagy a dokumentumadagoló elkoszolódhat.

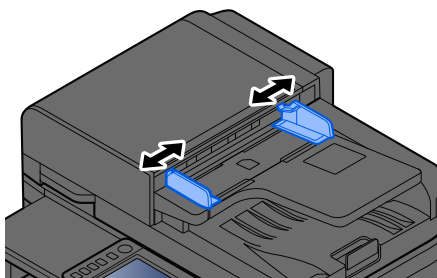
- Tűző- és gemkapcsokkal ellátott eredetik (Betöltés előtt távolítsa el a tűző- és gemkapcsokat, és simítsa ki a felkunkorodó széleket, gyűrődéseket és hajtásvonalakat. Amennyiben elmulasztja ezeket a lépéseket, az eredetik elakadhatnak.)
- Ragasztószalaggal ellátott vagy ragasztót tartalmazó eredetik
- Kivágást tartalmazó eredetik
- Felhajlott eredeti
- Összehajtott eredetik (Egyenesítse ki a hajtogatást betöltés előtt. Amennyiben elmulasztja ezeket a lépéseket, az eredetik elakadhatnak.)
- Indigó
- Zúzott papír

## Eredetik betöltése a dokumentumadagolóba

### ✓ FONTOS

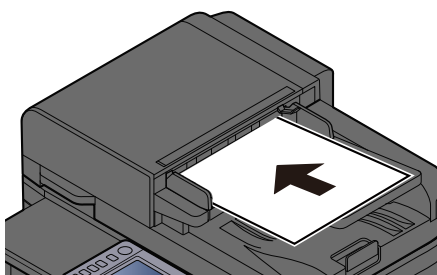
- A betöltés előtt ellenőrizze, hogy nem maradt-e eredeti az eredetik kimeneti tálcáján. A kimeneti tálcán maradt eredetik az új eredetik elakadását okozhatják.
- Ne érjen a dokumentumadagoló felső fedeléhez, például ne igazítsa el az eredetiket a felső fedélen. Ezzel hibát okozhat a dokumentumadagolóban.

### 1 Állítsa be az eredeti papírszélesség-vezetőit.



### 2 Helyezze el az eredetit.

- 1 Helyezze be a papírt a nyomtatandó oldallal (vagy a kétoldalas eredeti első oldalával) felfelé. Csúsztassa a szemközti élt a lapadagolóba addig, amíg lehetséges.



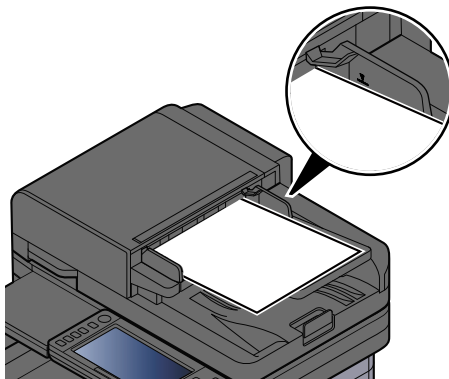
### MEGJEGYZÉS

Az eredeti tájolására vonatkozó részleteket lásd az alábbiakban:

➔ [Eredeti tájolása \(179. oldal\)](#)

 **FONTOS**

Ellenőrizze, hogy az eredeti papírszélesség-vezetői pontosan igazodnak-e az eredetikhöz. Ha a vezető és a papír között rés van, állítsa be újból az eredeti papírszélesség-vezetőit. A rés az eredetik elakadását okozhatja.

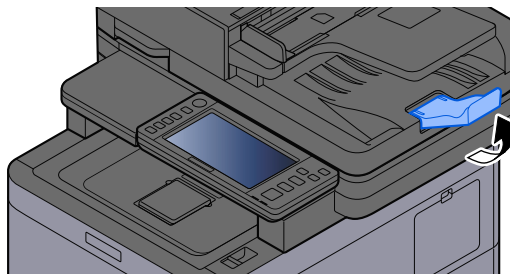


Ellenőrizze, hogy a betöltött eredetik nem lépik-e túl a szintjelzést. A maximális szint túllépése az eredetik elakadását okozhatja.

A lyukasztott vagy perforált vonalakkal rendelkező eredetiket úgy kell elhelyezni, hogy a lyukak vagy perforált vonalak a jobb oldalon legyenek (így utoljára lesznek beolvasva).

---

- 2 Nyissa ki az eredetik ütközőjét a beállított méretű eredeti beillesztéséhez.



# Gyakran használt funkciók felidézése (kedvencek)

Miután a gyakran használt funkciókat hozzáadta a kedvencekhez, gyorsan és egyszerűen előhívhatja azokat.

A kedvenceket a kétféle előhívási mód egyikével lehet regisztrálni.

- Varázsló mód (kiválasztási párbeszédpanel): Sorrendben hívja elő a regisztrált beállításokat, és konfigurálja azokat, miközben megerősíti vagy módosítja azokat.
- Program mód: Ha kiválaszt egy kedvencként regisztrált gombot, a beállítás azonnal előhívásra kerül.

Az alábbi kedvenceket előzetesen már regisztrálták. A regisztrált tartalom újból regisztrálható az adott környezetében való könnyebb használat érdekében.



## MEGJEGYZÉS

- Legfeljebb 20 másolást és küldést kombináló funkció regisztrálható a kedvencek között.
- Ha engedélyezve van a felhasználói bejelentkezés kezelése, akkor csak rendszergazdai jogosultságokkal való bejelentkezés után regisztrálhat funkciókat.

## Azonosító kártya másolása

Használja ezt, ha jogosítványt vagy biztosítási kártyát szeretne másolni. A kártya elülső és hátulsó oldalának beolvasásakor a rendszer mindkét oldalt egyesíti és egyetlen lapra másolja.

### Alapértelmezett regisztráció

- Másolási funkciók
- Azon.kártya.másolás
- Színmélység: [Fekete-fehér]
- Papír kiválasztása: [1. Kazetta]
- Nagyítás: [100%]

## Papírtakarékos másolás

Akkor használja, ha kevesebb papírt szeretne felhasználni. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az oldalösszesítés vagy a kétoldalas másolás konfigurálásához.

### Alapértelmezett regisztráció

- Copy Functions
- Színmélység: [Fekete-fehér]
- Összevonás: [2-t 1-be]
- Duplex: [1-oldalas>>2-old.]
- Papír kiválasztása: 1. kazetta
- Number of copies printed: 1

## Egyszerű küldési feladat mappa (célállomás bejegyzés)

Akkor használja, ha képeket szeretne küldeni bármely számítógép megosztott mappájába vagy az FTP-kiszolgálón lévő mappába. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítások, például a célállomás vagy a színválasztás konfigurálásához.

### **Alapértelmezett regisztráció**

- Küldési funkciók
- Destination: Új mappa
- Színmélység: [Aut. szín (Színes/Szürkeárny.)]
- Fájlnév megadása: Alapértelmezett érték
- Fájlformátum: [PDF]
- Folytonos beolvasás: Be
- Beolvasási felbontás: [300x300dpi]

### **Egyszerű küldési feladat mappa (címjegyzék)**

Akkor használja, ha képeket szeretne küldeni a címjegyzékben regisztrált számítógép megosztott mappájába vagy az FTP-kiszolgálón lévő mappába. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítások, például a célállomás vagy a színválasztás konfigurálásához.

### **Alapértelmezett regisztráció**

- Küldési funkciók
- Destination: Címjegyzék
- Színmélység: [Aut. szín (Színes/Szürkeárny.)]
- Fájlnév megadása: Alapértelmezett érték
- Fájlformátum: [PDF]
- Folytonos beolvasás: Be
- Beolvasási felbontás: [300x300dpi]

### **Egyszerű e-mail küldés (célállomás megadása)**

Akkor használja, ha képeket szeretne küldeni bármilyen e-mail címre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítások, például a célállomás vagy a színválasztás konfigurálásához.

### **Alapértelmezett regisztráció**

- Küldési funkciók
- Destination: Új e-mail cím
- Színmélység: [Aut. szín (Színes/Szürkeárny.)]
- Fájlnév megadása: Alapértelmezett érték
- Fájlformátum: [PDF]
- Folytonos beolvasás: Be
- Beolvasási felbontás: [300x300dpi]
- Email Subject: Alapértelmezett érték
- Email Body: Alapértelmezett érték

### **Egyszerű e-mail küldés (címjegyzék)**

Akkor használja, ha képeket szeretne küldeni a címjegyzékben regisztrált e-mail címre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítások, például a célállomás vagy a színválasztás konfigurálásához.

### **Alapértelmezett regisztráció**

- Küldési funkciók
- Destination: Címjegyzék
- Színmélység: [Aut. szín (Színes/Szürkeárny.)]
- Fájlnév megadása: Alapértelmezett érték
- Fájlformátum: [PDF]
- Folytonos beolvasás: Be
- Beolvasási felbontás: [300x300dpi]
- Email Subject: Alapértelmezett érték
- Email Body: Alapértelmezett érték



## Kedvencek regisztrálása (varázsló mód)

A következő eljárás egy példa a másolási funkció regisztrálására.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [Home] gomb > [Másoló]
- 2 Válassza a(z) [Kedvencek] lehetőséget.

### 2 Kedvencek regisztrálása.

- 1 [Hozzáadás] > Válasszon ki egy számot (01 - 20) a kedvenc számhoz.



#### MEGJEGYZÉS

Ha már regisztrált kedvenc számon regisztrál, a regisztráció előtt törölje a jelenleg regisztrált kedvencet.

---

- 2 Válassza a(z) [Varázsló] lehetőséget.
- 3 Válassza ki a visszahívni kívánt funkciót > [Tovább>]
- 4 Írja be az új kedvenc nevét > [Mentés]

A kedvenc regisztrálva van.

A regisztrált kedvencek kezdőképernyőn való megjelenítéséhez válassza a(z) [Hozzáadás] lehetőséget a megjelenő megerősítési képernyőn.

- 5 Válassza a(z) [OK] lehetőséget.

## Kedvencek regisztrálása (program mód)

A programformátum kiválasztásakor először állítsa be a regisztrálni kívánt másolási funkciót, átviteli funkciót, faxfunkciót, célállomást stb.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt

- 1 Válassza a(z) [Másoló] elemet a kezdőképernyőn.
- 2 Válassza a(z) [Kedvencek] lehetőséget a másolási mód elérésekor.

### 2 Kedvencek regisztrálása.

- 1 [Hozzáadás] > Válasszon ki egy számot (01 - 20) a kedvenc számhoz.



#### MEGJEGYZÉS

Ha már regisztrált kedvenc számon regisztrál, a regisztráció előtt törölje a jelenleg regisztrált kedvencet.

---

- 2 Válassza a(z) [Program] lehetőséget.
  - 3 Írja be az új kedvenc nevét > [Mentés]
- A kedvenc regisztrálva van.

A regisztrált kedvencek kezdőképernyőn való megjelenítéséhez válassza a(z) [Hozzáadás] lehetőséget a megjelenő megerősítési képernyőn.

- 4 Válassza a(z) [OK] lehetőséget.

## Kedvencek előhívása (program mód)

### 1 Hívja elő a kedvencét.

- 1 Válassza a(z) [Kedvencek] elemet a kezdőképernyő tálcáján vagy a [Kedvencek] elemet a(z) [Másoló] funkcióképernyőn, a(z) [Küldés] funkcióképernyőn vagy hasonlókon, vagy válasszon egy regisztrált kedvencek ikont.

Ha kiválasztotta egy kedvenc ikonját, a rendszer előhívja azt a kedvencet. Ha a(z) [Kedvencek] lehetőséget választotta, folytassa a következő lépéssel.

- 2 Válassza ki az előhívni kívánt kedvenc számát.

Válassza a(z) [Keresés] lehetőséget, írja be a kedvenc számát (01 - 20), majd válassza a(z) [OK] lehetőséget ennek a kedvencnek az előhívásához.



#### MEGJEGYZÉS

Ha a kedvencet nem lehet előhívni, előfordulhat, hogy a dokumentumfiók vagy a kedvencben megadott űrlapfedő törölve lett. Jelölje be a dokumentumfiókot.

---

### 2 Hajtsa végre a kedvencet.

Helyezze be az eredetiket > [Kezdés] gomb

## Kedvencek előhívása (varázsló mód)

### 1 Hívja elő a kedvencét.

- 1 Válassza a(z) [Kedvencek] elemet a kezdőképernyő tálcáján vagy a [Kedvencek] elemet a(z) [Másoló] funkcióképernyőn, a(z) [Küldés] funkcióképernyőn vagy hasonlókon, vagy válasszon egy regisztrált kedvencek ikont.

Ha kiválasztotta egy kedvenc ikonját, a rendszer előhívja azt a kedvencet. Ha a(z) [Kedvencek] lehetőséget választotta, folytassa a következő lépéssel.

- 2 Válassza ki az előhívni kívánt kedvenc számot.

Válassza a(z) [Keresés] lehetőséget, írja be a kedvenc számát (01 - 20), majd válassza a(z) [OK] lehetőséget a kedvenc előhívásához.



#### MEGJEGYZÉS

Ha a kedvencet nem lehet előhívni, előfordulhat, hogy a dokumentumfiók vagy a kedvencben megadott űrlapfedő törölve lett. Jelölje be a dokumentumfiókot.

---

### 2 Hajtsa végre a kedvencet.

- 1 A képernyők sorrendben jelennek meg, ezért végezze el a beállításokat, majd válassza a(z) [>] lehetőséget.

A végére állítás után egy megerősítő képernyő jelenik meg.



**MEGJEGYZÉS**

Ha módosítania kell a beállításokat, válassza a(z) [<] lehetőséget, és módosítsa a beállításokat.

---

- 2 Helyezze be az eredetiket > [Start] gomb

## Kedvencek szerkesztése

Módosíthatja kedvenc számát és a kedvenc nevét.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [Home] gomb > [...] > [Kedvencek]
- 2 Válassza a(z) [Módosítás] lehetőséget.

### 2 Szerkessze a kedvencet.

- 1 A módosításhoz válassza ki a kedvenc számának megfelelő (01 - 20) elemet.
- 2 Válassza a(z) [Módosítás] lehetőséget a kedvenc szám és kedvenc név módosításához.  
➔ [Kedvencek regisztrálása \(varázsló mód\) \(132. oldal\)](#)
- 3 [OK] > [OK]

## Kedvencek törlése

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [Home] gomb > [...] > [Kedvencek]
- 2 Válassza a(z) [Módosítás] lehetőséget.

### 2 Kedvencek törlése.

- 1 Válassza ki a törölni kívánt kedvenc számának megfelelő elemet (01 - 20).
- 2 [Törlés] > [Törlés]

# Parancsikonok regisztrálása (másolás, küldés és a dokumentumfiók beállításai)

A gyakran használt funkciók egyszerű elérése érdekében parancsikonokat regisztrálhat. A regisztrált parancsikonhoz kapcsolódó funkciónevét szükség szerint módosítható.

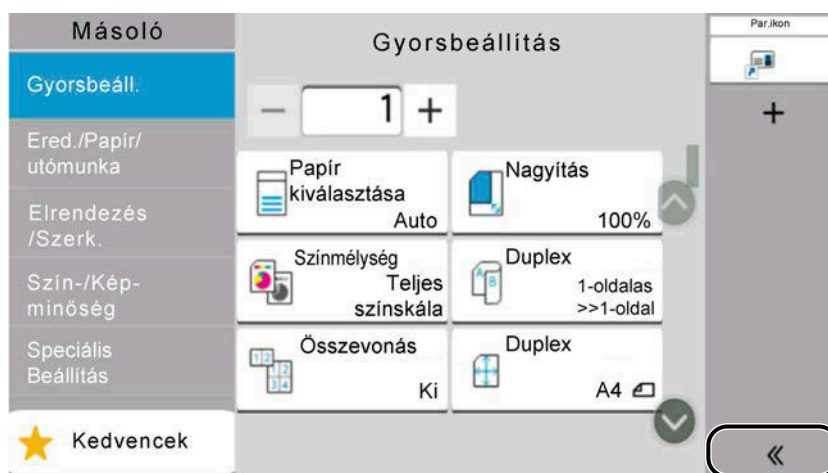
## Új parancsikonok létrehozása

Az egyes funkciók alapképernyőjén új parancsikonok helyezhetők el.

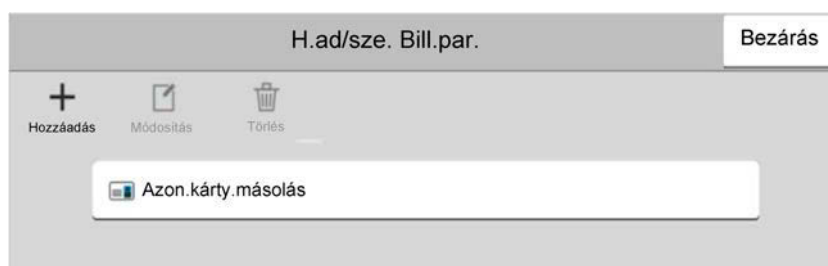
### 1 Jelenítse meg a regisztrálni kívánt alapképernyőt.

### 2 Regisztrálja a parancsikonokat.

- 1 Válassza a(z) [«] elemet innen: "Par.ikon".



- 2 Válassza a(z)  lehetőséget (szerkesztés ikon).  
Megjelenik a(z) H.ad/sze. Bill.par. képernyő.



- 3 Válassza a(z) [Hozzáadás] lehetőséget.
- 4 Válassza ki a regisztrálni kívánt funkciót > [Tovább>]
- 5 Adja meg a parancsikon nevét > [Tovább>]



#### MEGJEGYZÉS

A funkció neve jelenik meg, ha nem ad meg parancsikonnevet.

**6** Erősítse meg a bejegyzést.

A beállítások módosításához válassza a(z) [Parancsikon] elemet, [Funkció]vagy a(z) [Engedély] lehetőséget.

 **MEGJEGYZÉS**

A(z)[Engedély] elem jelenik meg, ha a felhasználói bejelentkezés adminisztrációja engedélyezve van.

**7** Válassza a(z) [Befejez] lehetőséget.

A parancsikon regisztrálva van.

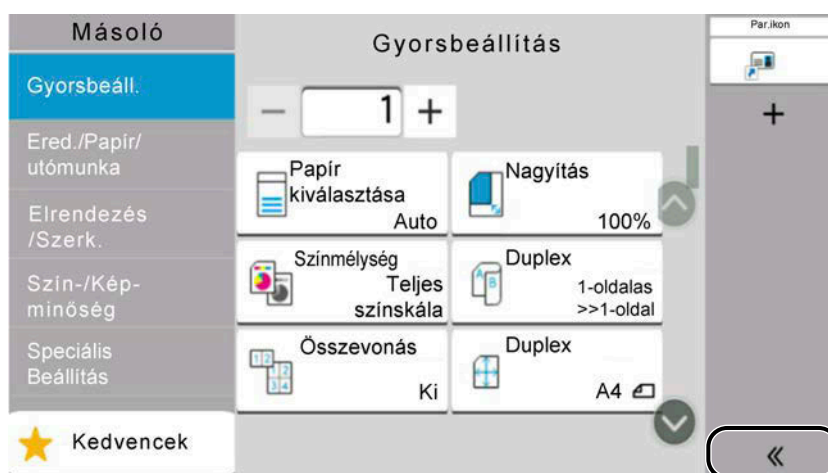
## Parancsikonok szerkesztése

A parancsikon szerkesztése az egyes funkciók alapképernyőjén történik.

**1** Jelenítse meg a regisztrálni kívánt alapképernyőt.

**2** Szerkessze a parancsikonokat.

**1** Válassza a(z) [«] elemet innen: "Par.ikon".



**2** Válassza a(z)  lehetőséget (szerkesztés ikon).

Megjelenik a(z) H.ad/sze. Bill.par. képernyő.



**3** Válassza a(z) [Módosítás] lehetőséget.

**4** [Parancsikon] vagy [Funkció] > Módosítsa a Beállításokat > [OK]

**5** [Befejez] > [Frissítés]



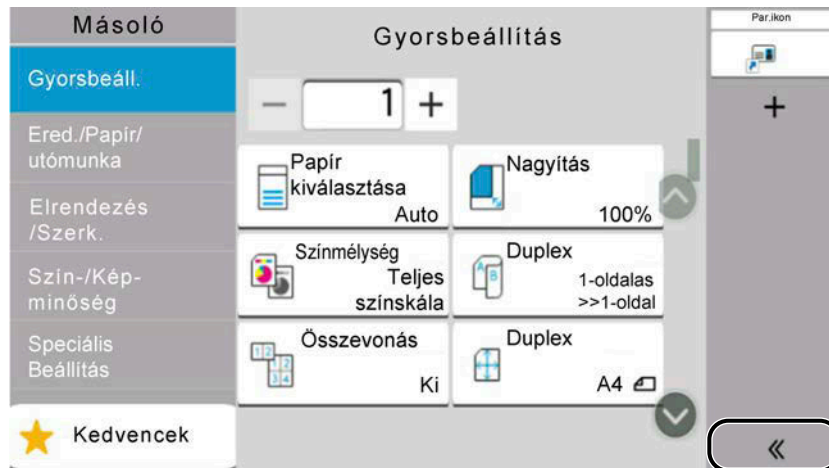
## Parancsikonok törlése

A parancsikon törlése az egyes funkciók alapképernyőjén történik.

### 1 Jelenítse meg a regisztrálni kívánt alapképernyőt.

### 2 Törölje a parancsikonokat.

- 1 Válassza a(z) [⏪] elemet innen: "Par.ikon".



- 2 Válassza a(z)  lehetőséget (szerkesztés ikon).

Megjelenik a(z) H.ad/sze. Bill.par. képernyő.



- 3 Válassza ki a törölni kívánt parancsikon > [Törlés] > [Törlés]

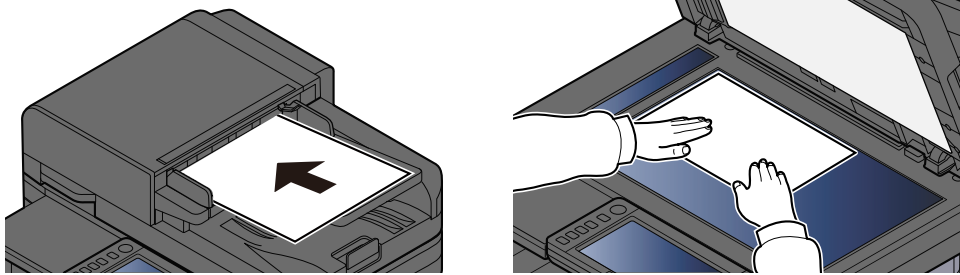
# Másolás

Az itt leírt eljárások az alapvető másolási műveletet és a másolás megszakítását mutatják be.

## A készülék alapvető funkciói

**1** [Home] gomb > [Másoló]

**2** Helyezze el az eredetit.



→ [Eredetik betöltése \(124. oldal\)](#)

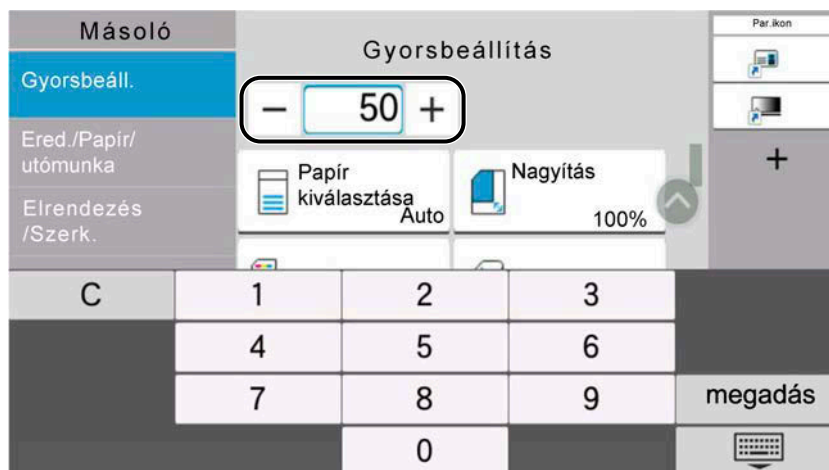
**3** Konfigurálja a funkciókat.

A funkciók beállításainak konfigurálásához válassza a globális navigációt.

→ [A készüléken rendelkezésre álló funkciókról \(157. oldal\)](#)

**4** A számbillentyűkkel írja be a másolat példányszámát.

Válassza ki a területet a lapok számának beviteléhez, a számbillentyűzet megjelenítéséhez. Vagy a(z) [+] vagy a(z) [-] használatával adja meg a lapok számát. Adja meg a másolatok számát, amely legfeljebb 9999 lehet.



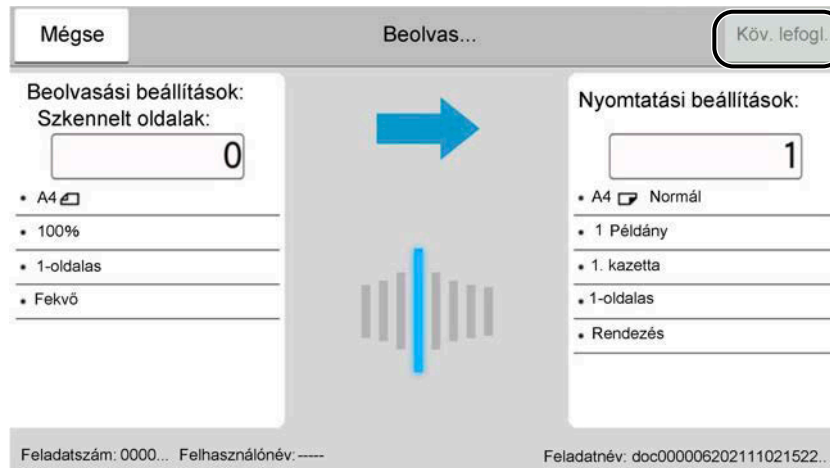
**5** Nyomja meg a(z) [Kezdés] gombot.

A készülék megkezdí a másolást.

**MEGJEGYZÉS**

Ez a funkció lehetővé teszi a következő feladat nyomtatás közbeni lefoglalását. Amikor az aktuális nyomtatási feladat véget ér, a fenntartott másolási feladatot nyomtatja ki a rendszer. Ha a(z) "Köv. lefogl. Elsőbbséggel" beállítása Ki, a(z) [Köv. lefogl.] elem jelenik meg. Válassza a(z) [Köv. lefogl.] lehetőséget, és konfigurálja a másolási feladathoz szükséges beállításokat.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



## Feladatok megszakítása

**1** Válassza ki a(z) [Leállít] gombot, amikor a másolás képernyő látható.

**2** Szakítson meg egy feladatot.

Ha egy feladat beolvasása folyamatban van, a másolási feladat megszakad.

Nyomtatási feladat vagy készenléti állapot esetén megjelenik a feladat megszakítása képernyő. Az aktuális feladat átmenetileg megszakad.

Válassza ki a visszavonni kívánt feladatot > [Mégse] > [Igen]

**MEGJEGYZÉS**

Ha a(z) "Köv. lefogl. Elsőbbséggel" beállítása Ki, a Másolás képernyő megjelenik az érintőpanelen. Ilyen esetben a(z) [Leállít] vagy a(z) [Mégse] gomb megnyomásával megszakítja a folyamatban lévő nyomtatási feladatot.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

# Alapszintű beolvasás (küldés)

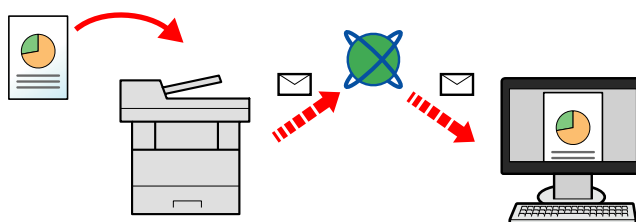
A készülék el tudja küldeni a beolvasott képet e-mail mellékletként vagy egy hálózatra kapcsolt számítógépre. Ehhez regisztrálni kell a feladó és a cél (címezett) címét a hálózaton.

Szükség van egy hálózati környezetre, amely lehetővé teszi, hogy a készülék csatlakozzon egy levélkiszolgálóhoz, ha e-mailt szeretne küldeni. A Local Area Network (LAN) használatát javasoljuk, amely segít az átviteli sebességgel kapcsolatos és biztonsági problémák megoldásában.

Az alapvető küldéshez kövesse az alábbi lépéseket. A következő négy lehetőség közül választhat.

- E-mail küldése (e-mail cím bevétel): A beolvasott eredeti képet e-mail mellékleteként küldi el.

➔ [Dokumentum küldése e-mailben \(144. oldal\)](#)

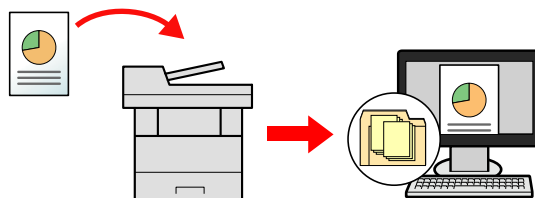


- Küldés mappába (SMB): A beolvasott eredeti képet elraktározza bármely számítógép megosztott mappájában.

➔ [Dokumentum küldése a kívánt megosztott mappába a számítógépen \(beolvasás számítógépre\) \(146. oldal\)](#)

- Küldés mappába (FTP): A beolvasott eredeti képet elraktározza egy FTP-kiszolgáló mappájában.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



- Képi adatok beolvasása TWAIN/WIA felületen keresztül: Dokumentum beolvasása TWAIN vagy WIA kompatibilis alkalmazási programmal.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## MEGJEGYZÉS

- A különböző küldési lehetőségek kombinálhatók egymással.

➔ [Küldés több különböző típusú célállomásra \(többszörös küldés\) \(150. oldal\)](#)

- A faxfunkció használható küldésre.

A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható.

➔ **FAX használati útmutató**

---

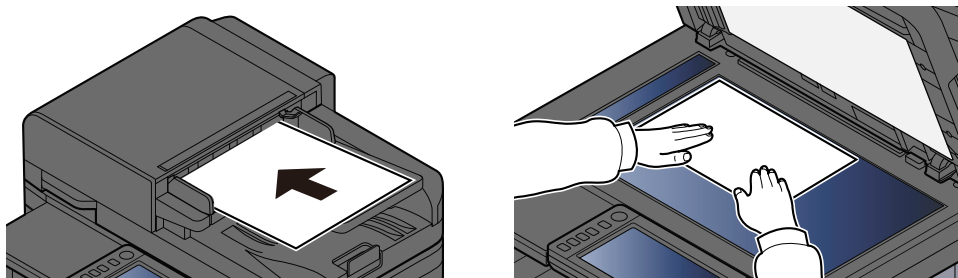
# Dokumentum küldése e-mailben

## MEGJEGYZÉS

- Ha vezeték nélküli LAN-on keresztül továbbít, válassza ki előre a küldési funkcióhoz dedikált illesztőfelületet.
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Mielőtt e-mailben elküldené a beolvasott dokumentumot, konfigurálja az SMTP és az e-mail beállításokat a(z) Embedded Web Server RXsegítségével.
  - ➔ [SMTP és e-mail beállítások \(91. oldal\)](#)

## 1 [Home] gomb > [Küldés]

## 2 Helyezze el az eredetit.



➔ [Eredetik betöltése \(124. oldal\)](#)

## 3 A küldés célképernyőjén válassza a(z) [Adja meg a célhelyet] > [E-mail] lehetőséget

## 4 Adja meg a célállomás e-mail címét > [OK]

Legfeljebb 256 karakter írható be.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

When selecting On for "Új célhely ellenőrzése", the re-entering screen for the destination information appears.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Több célállomás megadásához válassza a(z) [Következőcélhely] lehetőséget, és adja meg a következő célállomást. Legfeljebb 100 e-mail cím adható meg.

A megadott e-mail címet a(z) [Hozzáadás címjegyzékhez] kiválasztásával regisztrálhatja a címjegyzékben. A korábban regisztrált célállomás adatait is lecserélheti.

A célállomások később megváltoztathatók.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



## MEGJEGYZÉS

- Ha a(z) "Közvetítés" beállítása [Tiltás], akkor nem adható meg több célállomás.
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## 5 Konfigurálja a beállításokat.

Más funkciók megjelenítéséhez válassza a globális navigációt.

→ [Küldés \(160. oldal\)](#)

---

### FONTOS

- A(z)[Titkosított e-mail-küldés] vagy a(z) [Digitális e-mail-aláírás] jelenik meg, ha az S/MIME a(z) Embedded Web Server RX elemből van konfigurálva.
    - **Embedded Web Server RX User Guide**
  - A(z) [Titkosított e-mail-küldés] és a(z) [Digitális e-mail-aláírás] használatkor adja meg a titkosítási tanúsítvánnyal rendelkező e-mail címeket a címjegyzékből. A közvetlenül megadott címből nem állítható be.
- 

## 6 Nyomja meg a(z) [Kezdés] gombot.

### MEGJEGYZÉS

When selecting On for "Célhely ellenőrzése küldés előtt", the confirmation screen appears.

→ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## 7 Nyomja meg a(z) [Kezdés] gombot.

### MEGJEGYZÉS

A confirmation prompt is displayed on the screen if more than one destination is specified. Confirm and select [Igen]. Sending starts.

---

# Dokumentum küldése a kívánt megosztott mappába a számítógépen (beolvasás számítógépre)

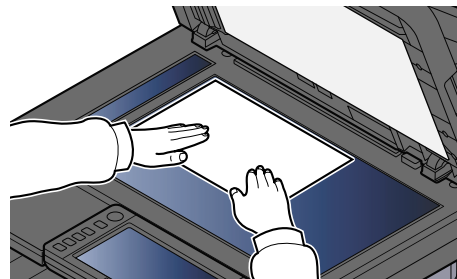
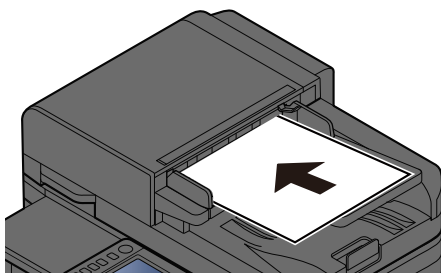
A beolvasott dokumentumot a számítógép kívánt megosztott mappájában tárolhatja.

## MEGJEGYZÉS

- Ha vezeték nélküli LAN-on keresztül továbbít, válassza ki előre a küldési funkcióhoz dedikált illesztőfelületet.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Mielőtt elküldené a beolvasott dokumentumot a számítógép megosztott mappájába, konfigurálnia kell a következő beállításokat:
  - Jegyezze fel a számítógép nevét és a számítógép teljes nevét  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
  - Jegyezze fel a felhasználónevet és a tartománynevet  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
  - Hozzon létre egy megosztott mappát, és jegyezze fel a megosztott mappa nevét  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
  - Konfigurálja a Windows tűzfalat  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**1** [Home] gomb > [Küldés]

**2** Helyezze el az eredetit



➔ [Eredetik betöltése \(124. oldal\)](#)

**3** A küldés célképernyőjén válassza a(z) [Adja meg a célhelyet] > [SMB] lehetőséget

**4** Írja be a célállomás információit

Az SMB mappa közvetlen megadásához válassza a(z) [Mappanév bevitele] elemet, és adja meg az egyes elemeket.

 **MEGJEGYZÉS**

When selecting On for "Új célhely ellenőrzése", the re-entering screen for the destination information appears.

→ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Az alábbi táblázat ismerteti a beírandó tételeket.

Beállítás	Részletek
Állomásnév	Computer name. Írja be: "Állomásnév" vagy "IP-cím". Az IPv6 cím megadásához tegye a címet zárójelek [ ] közé. Korlátozott karakterszám: 256 vagy kevesebb karakter Példa: [2001:db8:a0b:12f0::10] (Példa: [2001:db8:a0b:12f0::10])
Port	Port number Ha a portszám nincs megadva, az alapértelmezett portszám a 445.
Mappa elérési útja	Megosztás neve Korlátozott karakterszám: 260 vagy kevesebb karakter Például: lapolvasóadatok Ha a megosztott mappa egy almappjába ment: megosztás neve\mappa neve a megosztott mappában
Bejelentkezési felhasználónév	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a számítógép neve és a tartománynév megegyezik Felhasználónév Például: kovacs.janos.</li> <li>Ha a számítógép neve és a tartománynév nem egyezik meg Tartomány neve/felhasználó neve Például: abcdnet\kovacs.janos</li> </ul> Korlátozott karakterszám: 64 vagy kevesebb karakter Az opcionális hálózati illesztőfelületen (IB-37, IB-38 vagy IB-51) történő átvitelkor csak alfanumerikus karakterek megengedettek. Továbbá, ha a számítógépnév és a tartománynév különbözik, mert a(z) "\" nem érhető el, a(z) @ gombbal írja be a felhasználónevet a következő formátumban: felhasználónév@tartománynév (Példa: kovacs.janos@abcdnet)
Bejelentkezési jelszó	Bejelentkezési jelszó. Korlátozott karakterszám: 128 vagy kevesebb karakter A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti.

A hálózaton lévő számítógépen kereshet mappát. Válassza a(z) [Mappa keresése a hálózaton] vagy a(z) [Mappa keresése állomásnév szerint] lehetőséget. Válassza ki a mappát a Keresési eredmények listából.





#### MEGJEGYZÉS

- Ha a(z) [Mappa keresése a hálózaton] lehetőséget választotta, a hálózat összes számítógépén kereshet célhelyet.
  - Ha a(z) [Mappa keresése állomásnév szerint] lehetőséget választotta, a(z) "Tartomány/Munkacsoport neve"/"Állomásnév" beírásával a hálózathoz csatlakozó számítógépek közül kereshet célhelyet.
  - Maximum 500 cím jeleníthető meg. A megjelenő képernyőn válassza ki a megadni kívánt állomásnevet (PC nevét), majd válassza a(z) [OK] lehetőséget. Megjelenik a bejelentkezési felhasználónév és a bejelentkezési jelszó beviteli képernyője.
  - Miután megadta a célszámítógép bejelentkezési felhasználónevét és bejelentkezési jelszavát, megjelennek a megosztott mappák. Válassza ki a megadni kívánt mappát, majd válassza a(z) [OK] lehetőséget. A kiválasztott megosztott mappa címe be van állítva.
- 

## 5 Ellenőrizze az információt.

- 1 Ellenőrizze az információt.

Szükség szerint módosítsa a beállításokat.

- 2 Válassza a(z) [Teszt] elemet a kapcsolat ellenőrzéséhez.

Ha a célhoz történő csatlakozás helyesen létrejön, megjelenik a(z) "A csatlakozás sikeres volt." üzenet. Ha a(z) "Nem lehet csatlakozni." üzenet jelenik meg, ellenőrizze a beírt adatokat.

Több célállomás megadásához válassza a(z) [Következő célhely] lehetőséget, és adja meg a következő célállomást.

A bevitt információkat a(z) [Hozzáadás címjegyzékhez] kiválasztásával rögzítheti a címjegyzékben.

---



#### MEGJEGYZÉS

- Ha a(z) "Közvetítés" beállítása [Tiltás], akkor nem adható meg több célállomás.
- 

## 6 Válassza a(z) [OK] lehetőséget.

A célállomások később megváltoztathatók.

## 7 Konfigurálja a funkciókat.

Más funkciók megjelenítéséhez válassza a Globális navigációt.

## 8 Nyomja meg a(z) [Kezdés] gombot.

---



#### MEGJEGYZÉS

When selecting On for "Célhely ellenőrzése küldés előtt", the confirmation screen appears.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## 9 Nyomja meg a(z) [Kezdés] gombot.



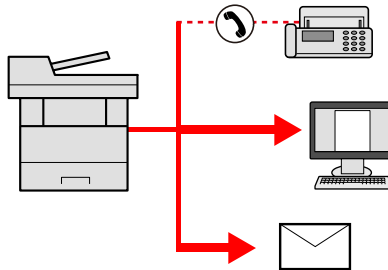
### MEGJEGYZÉS

A confirmation prompt is displayed on the screen if more than one destination is specified. Confirm and select [Igen]. Sending starts.

---

## Küldés több különböző típusú célállomásra (többszörös küldés)

Meghatározhat olyan célállomásokat, amelyek e-mail címet, mappákat (SMB vagy FTP), illetve faxszámokat egyaránt tartalmaznak. Ennek a beállításnak a neve a Több küldése. Ezzel a módszerrel különböző típusú célhelyekre (e-mail címek, mappák stb.) végezhető küldés egyetlen művelet végrehajtásával.



Célhelyek száma: Legfeljebb 50

A tételek száma azonban korlátozott a következő küldési lehetőségeknél.

- E-mail és fax: Összesen legfeljebb 100
- Mappák (SMB, FTP): Összesen 5 SMB és FTP

Ezenkívül a beállításoktól függően egyszerre küldhet és nyomtathat is.

A folyamatok menete megegyezik az egyes típusokhoz meghatározott célhelyek esetében. Folytassa az e-mail cím vagy mappa elérési útvonalának megadását annak érdekében, hogy az adatok megjelenjenek a célhelyek listáján. Az adatátvitel összes célállomás felé történő egyidejű elindításához nyomja meg a(z) [Kezdés] gombot.



### MEGJEGYZÉS

- Ha a célhelyek között van fax, az összes célhelyre fekete-fehér képek küldődnek.
- Ha a(z) [Közvetítés] beállítása [Tiltás], akkor nem adható meg több célállomás.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## Küldési feladatok visszavonása

**1** Válassza ki a(z) [Stop] gombot, amikor a küldés képernyő látható.

**2** Szakítson meg egy feladatot.

Ha egy feladat beolvasása folyamatban van, megjelenik a Feladat visszavonása felirat.

A feladat elküldése közben vagy készenléti állapotban a Feladat visszavonása képernyő jelenik meg. Válassza ki a visszavonni kívánt feladatot > [Mégse] > [Igen]



### MEGJEGYZÉS

A(z) [Stop] gomb megnyomása nem fogja ideiglenesen leállítani a küldés alatt álló feladatot.

---

# Kezelési célállomás

Ez a rész elmagyarázza, hogyan kell kiválasztani és megerősíteni a célállomást.

## A célhely meghatározása

Válassza ki a célhelyet az alábbi módszerek bármelyikének alkalmazásával.

- Kiválasztás a címjegyzékből
  - ➔ [Kiválasztás a címjegyzékből \(153. oldal\)](#)
- Választás a külső címjegyzékből

A külső címjegyzékkel kapcsolatos részletekhez olvassa el az alábbiakat:

  - ➔ **Embedded Web Server RX User Guide**
- Választás a gyorsgombok közül
  - ➔ [Választás a gyorsgombok közül \(154. oldal\)](#)
- Választás a keresésből (sz.)
  - ➔ [Választás a keresésből \(sz.\) \(155. oldal\)](#)
- Kiválasztás a fax funkcióból

A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható.

  - ➔ **FAX használati útmutató**

---

### MEGJEGYZÉS

- Beállíthatja a készüléket úgy, hogy a(z) [Küldés] gomb kiválasztásakor a címjegyzék képernyője jelenjen meg.
    - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
  - Ha a fax funkcióval felszerelt termékeket használja, meghatározhatja a fax rendeltetési helyét. A számbillentyűzet segítségével adja meg a másik fél számát.
-

## Kiválasztás a címjegyzékből

A célhelyek címjegyzékben való regisztrációjára vonatkozó további információkat lásd az alábbiakat:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### 1 A(z) Célállomás küldési képernyőn válassza a(z) [Címjegyzék] > lehetőséget.

#### MEGJEGYZÉS

A külső címjegyzékkel kapcsolatos részletekhez olvassa el az alábbiakat:

➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

### 2 Válassza ki a célállomásokat.

Jelölje be a jelölőnégyzetet a kívánt cél kiválasztásához a listából. Több célállomás is kiválasztható. A kiválasztott célállomásokat egy pipa jelzi a jelölőnégyzetben. Ha címjegyzéket szeretne használni az LDAP-kiszolgálón, válassza a(z) [Kiválasztás] > [Címjegyzék] > [Külső címjegyzék] lehetőséget.

A céllista rendezéséhez válassza a(z) [Név] vagy a(z) [Szám] lehetőséget.

#### MEGJEGYZÉS

- A kijelölés törléséhez jelölje be újra a jelölőnégyzetet, és távolítsa el a pipát.
- Ha a(z) "Közvetítés" beállítása [Tiltás], akkor több célállomás nem választható ki. Ez vonatkozik azokra a csoportokra is, amelyekben több célállomás is regisztrálva van.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

A címjegyzékben regisztrált célállomások kereshetők.



#### 1 [Szűrő]

Speciális keresés a regisztrált célállomás típusa szerint (e-mail, mappa, fax vagy csoport). (Fax: Csak akkor, ha az opcionális fax készlet telepítve van.) Ezt a funkciót úgy állíthatja be, hogy a címjegyzék megjelenésekor a célállomástípusok legyenek kiválasztva.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

#### 2 [Keresés(Szám)] vagy [Keresés(Név)]

Keresés bejegyzett címszám vagy név alapján. Válassza a(z) [Keresés(Szám)] vagy a(z) [Keresés(Név)] lehetőséget a(z) [Keresés(Szám)] és [Keresés(Név)] közötti váltáshoz.

### 3 Fogadja el a célállomást > [OK]

A célállomások később megváltoztathatók.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



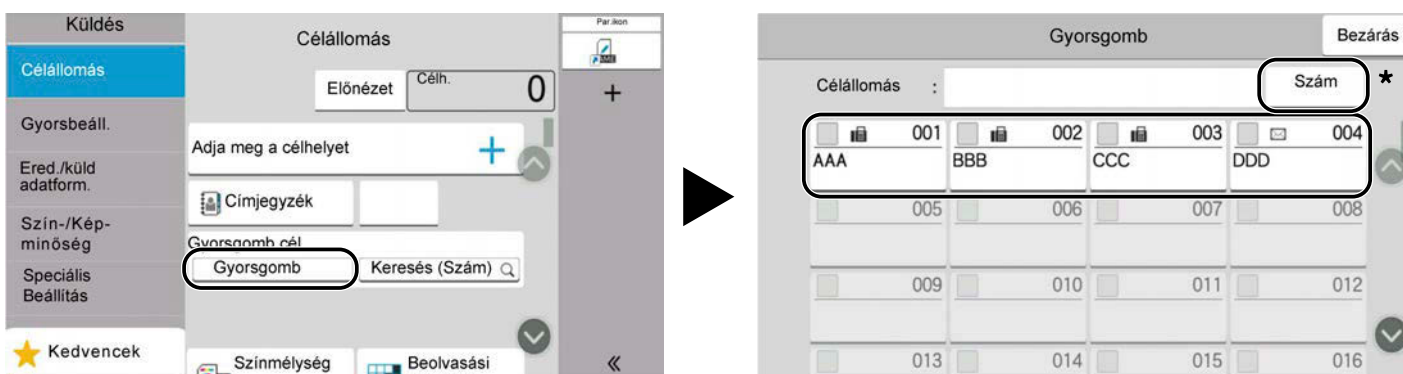
#### MEGJEGYZÉS

Beállíthatja a cím alapértelmezett rendezési beállítását a címjegyzékhez.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Választás a gyorsgombok közül

### 1 A célhely főképernyőjén válassza ki azt a gyorsgombot, amelyhez a célhely regisztrálva van.



#### MEGJEGYZÉS

- Ha a kívánt cél gyorsgombja el van rejtve az érintőpanelen, válassza a(z) vagy a(z) lehetőséget. Megjeleníti a rejtett gyorsgombokat. Ez az eljárás feltételezi, hogy a gyorsgombokat már regisztrálták. A gyorsgombok hozzáadására vonatkozó bővebb információért lásd az alábbiakat:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

- A számgomb funkciója ugyanaz, mint az érintőpanelen megjelenő [Keresés (Szám)] elem funkciója. Használja szám közvetlen bevitelére a számbillentyűkkel, például adjon meg egy gombnyomással egy átviteli címet, vagy hívjon elő egy tárolt programot a programszám segítségével. A gyorsgombokkal kapcsolatos információkért lásd a következőket:

➔ [Választás a keresésből \(sz.\) \(155. oldal\)](#)

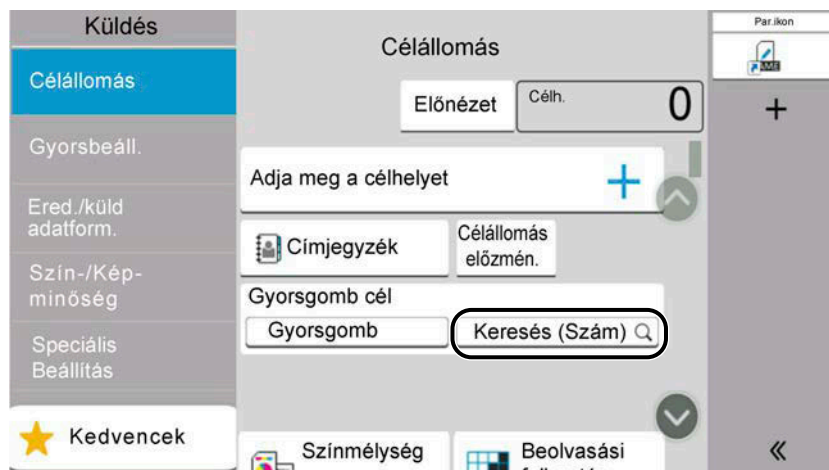
## Választás a keresésből (sz.)

A célállomás eléréséhez adja meg a 4 jegyű (0001-től 1000-ig) gyorsgomb számát.

- 1** A küldés célképernyőjén válassza a(z) [Keresés (Szám)] lehetőséget a numerikus beviteli képernyő megjelenítéséhez. Válassza ki a számbeviteli mezőt, és írja be a gyorsbillentyű számát a numerikus billentyűzet segítségével.

### MEGJEGYZÉS

Ha az egyérintéses gombot 1-3 számjegyben adta meg, válassza a(z) [OK] lehetőséget.





---

## **6 A különböző funkciók használata**

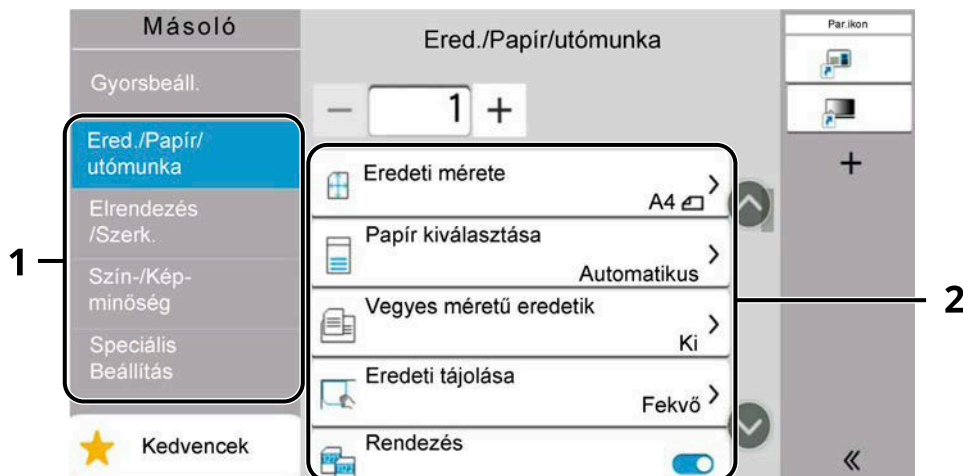
---

# A készüléken rendelkezésre álló funkciókról

Ez a gép különféle funkciókat kínál.

## Másolás

A globális navigáció kiválasztásakor minden funkció megjelenik a törzsben.



1 Globális navigáció

2 Törzs

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban.

### [Ered./Papír/utómunka]

Konfigurálja az eredetik, a papír és a befejezés, például a leválogatás beállításait.

Funkció	Leírás
[Eredeti mérete]	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét. ➔ <a href="#">Eredeti mérete (175. oldal)</a>
[Papír kiválasztása]	Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy kézi adagolót. ➔ <a href="#">Papír kiválasztása (177. oldal)</a>
[Vegyes méretű eredetik]	Egyszerre olvassa be a dokumentumadagolóban beállított különböző méretű dokumentumokat. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Eredeti tájolása]	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. ➔ <a href="#">Eredeti tájolása (179. oldal)</a>
[Rendezés]	A kimenetet oldalanként vagy sorozatonként nyomtatja ki. ➔ <a href="#">Rendezés (181. oldal)</a>
[Azon.kárty.másolás]	Használja ezt, ha jogosítványt vagy biztosítási kártyát szeretne másolni. A kártya elülső és hátsó oldalának beolvasásakor a rendszer mindkét oldalt egyesíti és egyetlen lapra másolja. ➔ <a href="#">Azon.kárty.másolás (182. oldal)</a>

## [Elrendezés/Szerk.]

Konfigurálja a kétoldalas nyomtatás beállításait.

Funkció	Leírás
[Nagyítás]	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom). ➔ <a href="#">Másolás (189. oldal)</a>
[Összevonás]	Vonjon össze 2 vagy 4 eredeti lapot egy kinyomtatott oldalra. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Szegély törlése]	Törli a kép körül kialakuló fekete keretet. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Duplex]	Kétoldalas másolatokat állít elő. Kétoldalas eredetiktől is készíthet egyoldalas másolatokat. ➔ <a href="#">Másolás (196. oldal)</a>

## [Szín-/Kép-minőség]

Konfigurálja a fényerő, a másolatok minősége és a színegyensúly beállításait.

Funkció	Leírás
[Fényerő]	A fényerő beállítása. ➔ <a href="#">Fényerő (183. oldal)</a>
[Kép-optimalizálás]	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében. ➔ <a href="#">Kép-optimalizálás (184. oldal)</a>
[Színmélység]	A színbeállítások kiválasztása. ➔ <a href="#">Színmélység (188. oldal)</a>
[EcoPrint]	Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során. ➔ <a href="#">EcoPrint (187. oldal)</a>
[Színegyensúly]	Állítsa be a cián, bíbor, sárga és fekete erősségét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Színárnyalat beáll.]	Állítsa be a képek színét (árnyalatát). ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Élesség]	Állítsa be a kép körvonalainak élességét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Háttér-erősség beállítása]	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét háttérret. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Telítettség]	Állítsa be a kép színtelítettségét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

Funkció	Leírás
[Átvilágítás-védelem]	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszíneket és képeket elrejt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Kontraszt]	Ezzel állíthatja be a kép világos és sötét területei közötti kontrasztot. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Színek törlése]	Törli a színeket a forrásdokumentumban. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

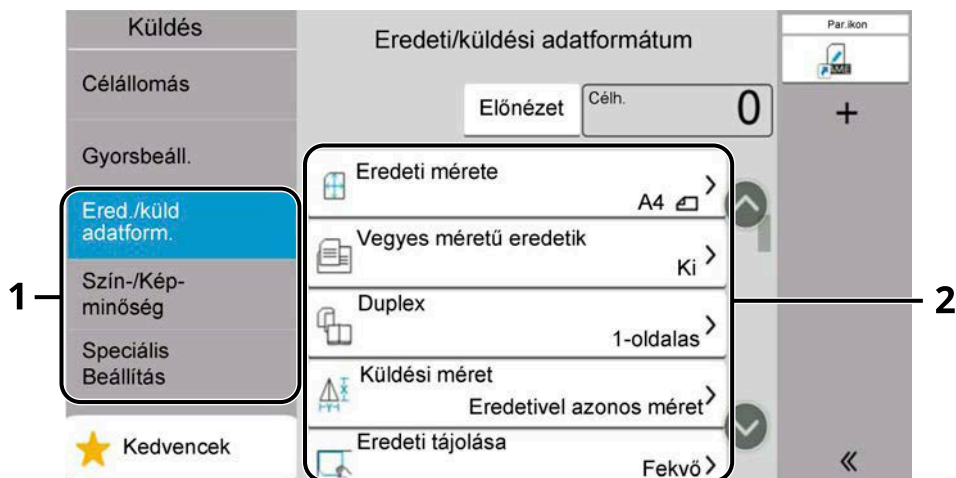
## [SpeciálisBeállítás]

Lehetővé teszi olyan beállítások konfigurálását, mint például a folyamatos olvasás.

Funkció	Leírás
[Folytonos beolvasás]	Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Feladat vége értesítés]	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Fájlnev megadása]	Fájlnev megadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Azonnali feldolgozás]	Aktuális feladat felfüggesztése, hogy az új feladat prioritást kaphasson. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Több eredeti észlelése]	A dokumentumadagolóból történő beolvasásakor, ha a rendszer a dokumentumok többszörös adagolását észleli, az olvasás automatikusan leáll. Ez a funkció csak a(z) 458ci esetén érhető el. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Felhajlott sarkú eredetik érz.]	Amikor dokumentumot olvas be a dokumentumadagolóval, a beolvasás automatikusan leáll, ha egy behajtott sarkú dokumentumot észlel a készülék. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Üres oldal kihagyása]	Ha a beolvasott dokumentumban üres oldalak vannak, ez a funkció kihagyja az üres oldalakat, és csak azokat az oldalakat nyomtatja ki, amelyek nem üresek. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Csendes mód]	A gép működési hangja elnyomható. ➔ <a href="#">Csendes mód (199. oldal)</a>

## Küldés

A globális navigáció kiválasztásakor minden funkció megjelenik a törzsben.



1 Globális navigáció

2 Törzs

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban.

### [Ered./küldadatform.]

Konfigurálja a beállításokat az eredeti típushoz és fájlformátumhoz.

Funkció	Leírás
[Eredeti mérete]	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét. ➔ <a href="#">Eredeti mérete (175. oldal)</a>
[Vegyes méretű eredetik]	Egyszerre olvassa be a dokumentumadagolóban beállított különböző méretű dokumentumokat. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Duplex]	Jelölje ki a kötés típusát és tájolását az eredeti alapján. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Küldési méret]	Válassza ki az elküldendő kép méretét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Eredeti tájolása]	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. ➔ <a href="#">Eredeti tájolása (179. oldal)</a>
[Hosszú eredeti]	Dokumentumadagolóval olvassa be a nagyméretű eredeti dokumentumokat. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Fájlformátum]	A kép fájlformátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható. ➔ <a href="#">Fájlformátum (200. oldal)</a>
[Különválasztás]	Fájlt hoz létre minden egyes eredeti beolvasott adatoldalból és elküldi az így létrehozott fájlokat. ➔ <a href="#">Különválasztás (203. oldal)</a>

## [Szín-/Kép-minőség]

Konfigurálja a fényerő, a másolatok minősége és a színegyensúly beállításait.

Funkció	Leírás
[Fényerő]	A fényerő beállítása. ➔ <a href="#">Fényerő (183. oldal)</a>
[Kép-optimalizálás]	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében. ➔ <a href="#">Kép-optimalizálás (184. oldal)</a>
[Beolvasási felbontás]	A beolvasási felbontás finomságának a beállítása. ➔ <a href="#">Beolvasási felbontás, felbontás (204. oldal)</a>
[FAX átvit. felbontása]	A kép minőségének kiválasztása fax küldéséhez. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[Színmélység]	A színbeállítások kiválasztása. ➔ <a href="#">Színmélység (188. oldal)</a>
[Élesség]	Állítsa be a kép körvonalainak élességét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Szöveg tisztázása (Zajszűrés)]	Fekete-fehér dokumentum beolvasásakor és küldésekor megszünteti a háttérzajt, és javítja a szöveg olvashatóságát. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Háttér-erősség beállítása]	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét hátteret. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Átvilágítás-védelem]	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszíneket és képeket elrejti. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Kontraszt]	Ezzel állíthatja be a kép világos és sötét területei közötti kontrasztot. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Színek törlése]	Törli a színeket a forrásdokumentumban. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

## [SpeciálisBeállítás]

Lehetővé teszi, hogy tartózkodjon a küldéstől, titkosított üzeneteket küldjön, ellenőrizze a fájl méretet stb.

Funkció	Leírás
[Szegély törlése/Teljes beolvasás]	Törli a kép körül kialakuló fekete keretet. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Nagyítás]	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom). ➔ <a href="#">Nyomtatás/küldés/tárolás (190. oldal)</a>

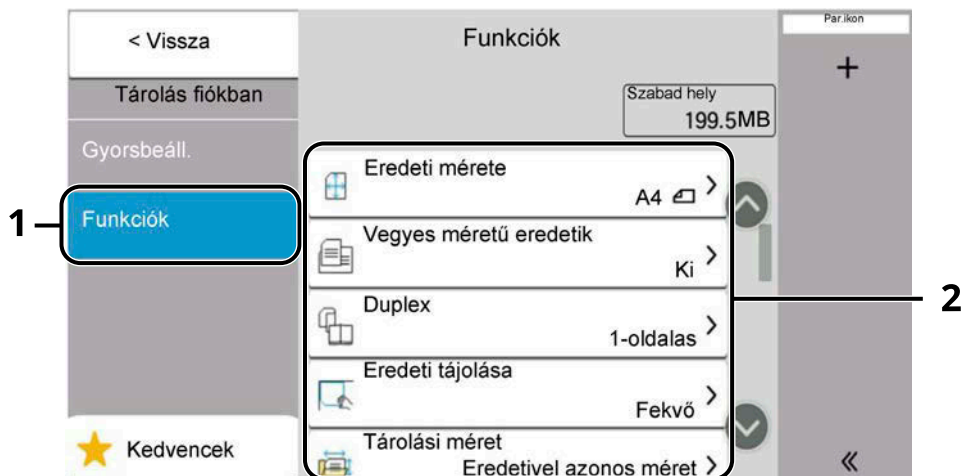
Funkció	Leírás
[Feladat vége értesítés]	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[FAX késleltetett átvitel]	A küldés időpontjának beállítása. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[Fájlnév megadása]	Fájlnév megadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Folytonos beolvasás]	Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[E-mail tárgy/törzs]	A dokumentum küldésekor tárgy és szövegtörzs hozzáadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[FAX közvetlen átvitel]	FAX közvetlen küldése anélkül, hogy a készülék az eredeti adatokat beolvasná a memóriába. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[FAX lekérdezés fogadása]	Tárcsázza a célállomást, és fogadja a lehívásos átvitelhez a lehívási fiókban tárolt dokumentumokat. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[FTP titkosított átv.]	A kép titkosítása FTP-n keresztül történő küldéskor. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Titkosított e-mail-küldés]	Titkosított e-mailt küld az elektronikus tanúsítvány segítségével. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Digitális e-mail-aláírás]	Digitális aláírás hozzáadása az e-mailhez az elektronikus tanúsítvány segítségével. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[FAX TX jelentés]	Jelentés nyomtatása a faxátvitel eredményeiről. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[Több eredeti észlelése]	A dokumentumadagolóból történő beolvasásakor, ha a rendszer a dokumentumok többszörös adagolását észleli, az olvasás automatikusan leáll. Ez a funkció csak a(z) 458ci esetén érhető el. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Felhajlott sarkú eredetik érz.]	Amikor dokumentumot olvas be a dokumentumadagolóval, a beolvasás automatikusan leáll, ha egy behajtott sarkú dokumentumot észlel a készülék. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

Funkció	Leírás
[Üres oldal kihagyása]	Ha a beolvasott dokumentumban üres oldalak vannak, ez a funkció kihagyja az üres oldalakat, és csak azokat az oldalakat küldi el, amelyek nem üresek. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Csendes mód]	A gép működési hangja elnyomható. ➔ <a href="#">Csendes mód (199. oldal)</a>



## Egyedi fiók (fájl tárolása, nyomtatása, küldése)

A(z) 1. globális navigáció kiválasztásakor minden funkció megjelenik a 2. törzsben.



1 Globális navigáció

2 Törzs

Az egyes funkciók részleteit lásd lent:

➔ [Egyéni fiók \(fájl tárolása\) \(165. oldal\)](#)

➔ [Egyéni fiók \(nyomtatás\) \(167. oldal\)](#)

➔ [Egyéni fiók \(Küldés\) \(168. oldal\)](#)

## Egyéni fiók (fájl tárolása)

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban.

### [Funkciók]

Konfigurálja a beállításokat, amikor a dokumentumot az egyéni fiókban tárolja.

Funkció	Leírás
[Eredeti mérete]	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét. ➔ <a href="#">Eredeti mérete (175. oldal)</a>
[Vegyes méretű eredetiek]	Egyszerre olvassa be a dokumentumadagolóban beállított különböző méretű dokumentumokat. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Duplex]	Jelölje ki a kötés típusát és tájolását az eredeti alapján. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Eredeti tájolása]	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. ➔ <a href="#">Eredeti tájolása (179. oldal)</a>
[Tárolási méret]	Válassza ki a tárolandó kép méretét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Átvilágítás-védelem]	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszíneket és képeket elrejti. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Fényerő]	A fényerő beállítása. ➔ <a href="#">Fényerő (183. oldal)</a>
[Kép-optimalizálás]	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében. ➔ <a href="#">Kép-optimalizálás (184. oldal)</a>
[Beolvasási felbontás]	A beolvasási felbontás finomságának a beállítása. ➔ <a href="#">Beolvasási felbontás, felbontás (204. oldal)</a>
[Színmélység]	A színbeállítások kiválasztása. ➔ <a href="#">Színmélység (188. oldal)</a>
[Színek törlése]	Törli a színeket a forrásdokumentumban. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Élesség]	Állítsa be a kép körvonalainak élességét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Háttér-erősség beállítása]	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét hátteret. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Nagyítás]	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom). ➔ <a href="#">Nyomtatás/küldés/tárolás (190. oldal)</a>

Funkció	Leírás
[Folytonos beolvasás]	<p>Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
[Feladat vége értesítés]	<p>E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
[Fájlnév megadása]	<p>Fájlnév megadása.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
[Több eredeti észlelése]	<p>A dokumentumadagolóból történő beolvasásakor, ha a rendszer a dokumentumok többszörös adagolását észleli, az olvasás automatikusan leáll.</p> <p>Ez a funkció csak a(z) 458ci esetén érhető el.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
[Felhajlott sarkú eredetik érz.]	<p>Amikor dokumentumot olvas be a dokumentumadagolóval, a beolvasás automatikusan leáll, ha egy behajtott sarkú dokumentumot észlel a készülék.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
[Üres oldal kihagyása]	<p>Ha a beolvasott dokumentumban üres oldalak vannak, ez a funkció kihagyja az üres oldalakat, és csak azokat az oldalakat tárolja el, amelyek nem üresek.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>
[Csendes mód]	<p>A gép működési hangja elnyomható.</p> <p>➔ <a href="#">Csendes mód (199. oldal)</a></p>
[Kontraszt]	<p>Ezzel állíthatja be a kép világos és sötét területei közötti kontrasztot.</p> <p>➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b></p>

## Egyéni fiók (nyomtatás)

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban.

### [Funkciók]

Adja meg a papírválasztás és a kétoldalas nyomtatás beállításait, ha az egyéni fiókból nyomtat.

Funkció	Leírás
[Papír kiválasztása]	Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy kézi adagolót. ➔ <a href="#">Papír kiválasztása (177. oldal)</a>
[Rendezés]	A kimenetet oldalanként vagy sorozatonként nyomtatja ki. ➔ <a href="#">Rendezés (181. oldal)</a>
[Duplex]	A dokumentum nyomtatása egyoldalasra vagy kétoldalasra. ➔ <a href="#">Duplex (nyomtatás közben) (198. oldal)</a>
[Fájlnév megadása]	Fájlnév megadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Feladat vége értesítés]	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[EcoPrint]	Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során. ➔ <a href="#">EcoPrint (187. oldal)</a>
[Azonnali feldolgozás]	Aktuális feladat felfüggesztése, hogy az új feladat prioritást kaphasson. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Törlés nyomtatás után]	A dokumentum automatikus törlése a fiókból a nyomtatás befejezése után. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Színárnyalat beáll.]	Állítsa be a képek színét (árnyalatát). ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Színegyensúly]	Állítsa be a cián, bíbor, sárga és fekete erősségét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Telítettség]	Állítsa be a kép szintelítettségét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

## Egyéni fiók (Küldés)

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban.

### [Funkciók]

Adja meg a fájlformátum és a faxátvitel beállításait, ha az egyéni fiókból hajtja végre a küldést.

Funkció	Leírás
[Fájlformátum]	A kép fájlformátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható. ➔ <a href="#">Fájlformátum (200. oldal)</a>
[FAX átvit. felbontása]	A kép minőségének kiválasztása fax küldéséhez. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[Feladat vége értesítés]	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[FAX késleltetett átvitel]	A küldés időpontjának beállítása. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>
[Fájlnév megadása]	Fájlnév megadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[E-mail tárgy/törzs]	A dokumentum küldésekor tárgy és szövegtörzs hozzáadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Törlés átvitel után]	A dokumentum automatikus törlése a fiókból az átvitel befejezése után. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[FTP titkosított átv.]	A kép titkosítása FTP-n keresztül történő küldéskor. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Titkosított e-mail-küldés]	Titkosított e-mailt küld az elektronikus tanúsítvány segítségével. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Digitális e-mail-aláírás]	Digitális aláírás hozzáadása az e-mailhez az elektronikus tanúsítvány segítségével. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Különválasztás]	Fájlt hoz létre minden egyes eredeti beolvasott adatoldalból és elküldi az így létrehozott fájlokat. ➔ <a href="#">Különválasztás (203. oldal)</a>
[FAX TX jelentés]	Jelentés nyomtatása a faxátvitel eredményeiről. Ez az elem faxkompatibilis készülékeken jelenik meg. ➔ <b>FAX használati útmutató</b>

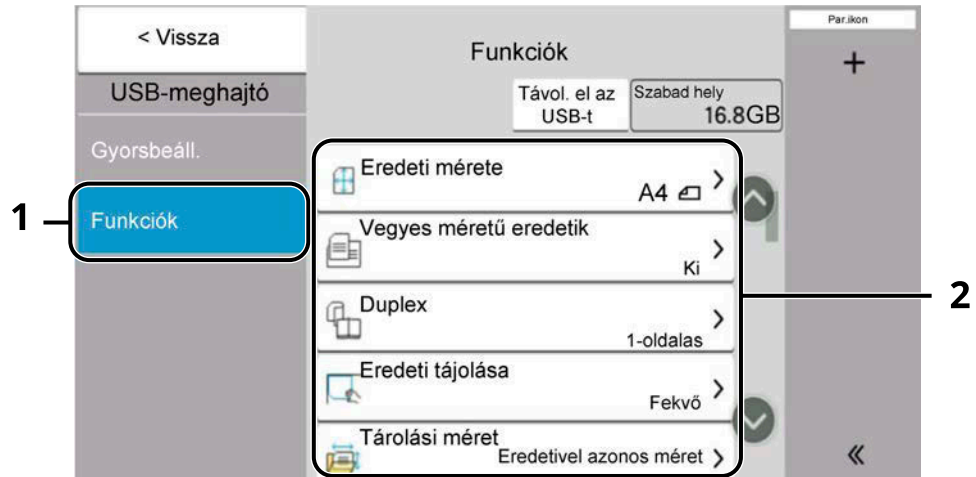
## [Képmínőség]

A felbontási beállítások konfigurálásának lehetővé tétele.

Funkció	Leírás
[Felbontás]	A beolvasási felbontás finomságának a beállítása. ➔ <a href="#">Beolvasási felbontás, felbontás (204. oldal)</a>

## USB-meghajtó (fájl tárolása, dokumentumok nyomtatása)

A globális navigáció kiválasztásakor minden funkció megjelenik a törzsben.



1 Globális navigáció

2 Törzs

Az egyes funkciók részleteit lásd lent:

➔ [USB-meghajtó \(fájl tárolása\) \(171. oldal\)](#)

➔ [USB-meghajtó \(dokumentumok nyomtatása\) \(173. oldal\)](#)

## USB-meghajtó (fájl tárolása)

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban.

### [Funkciók]

Konfigurálja a színválasztás és a dokumentumnév beállításait, amikor USB-meghajtón tárolja el a dokumentumot.

Funkció	Leírás
[Eredeti mérete]	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét. ➔ <a href="#">Eredeti mérete (175. oldal)</a>
[Vegyes méretű eredetiek]	Egyszerre olvassa be a dokumentumadagolóban beállított különböző méretű dokumentumokat. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Duplex]	Jelölje ki a kötés típusát és tájolását az eredeti alapján. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Eredeti tájolása]	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. ➔ <a href="#">Eredeti tájolása (179. oldal)</a>
[Tárolási méret]	Válassza ki a tárolandó kép méretét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Átvilágítás-védelem]	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszíneket és képeket elrejt. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Fényerő]	A fényerő beállítása. ➔ <a href="#">Fényerő (183. oldal)</a>
[Kép-optimalizálás]	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében. ➔ <a href="#">Kép-optimalizálás (184. oldal)</a>
[Beolvasási felbontás]	A beolvasási felbontás finomságának a beállítása. ➔ <a href="#">Beolvasási felbontás, felbontás (204. oldal)</a>
[Színmélység]	A színbeállítások kiválasztása. ➔ <a href="#">Színmélység (188. oldal)</a>
[Színek törlése]	Törli a színeket a forrásdokumentumban. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Élesség]	Állítsa be a kép körvonalainak élességét. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Szöveg tisztázása (Zajszűrés)]	Fekete-fehér dokumentum beolvasásakor és küldéskor megszünteti a háttérzajt, és javítja a szöveg olvashatóságát. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Háttér-erősség beállítása]	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét háttérret. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Nagyítás]	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom). ➔ <a href="#">Nyomtatás/küldés/tárolás (190. oldal)</a>



Funkció	Leírás
[Szegély törlése/Teljes beolvasás]	Törli a kép körül kialakuló fekete keretet. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Folytonos beolvasás]	Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Fájlnév megadása]	Fájlnév megadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Fájlformátum]	A kép fájlformátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható. ➔ <a href="#">Fájlformátum (200. oldal)</a>
[Feladat vége értesítés]	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Különválasztás]	Fájlt hoz létre minden egyes eredeti beolvasott adatoldalból és elküldi az így létrehozott fájlokat. ➔ <a href="#">Különválasztás (203. oldal)</a>
[Több eredeti észlelése]	A dokumentumadagolóból történő beolvasásakor, ha a rendszer a dokumentumok többszörös adagolását észleli, az olvasás automatikusan leáll. Ez a funkció csak a(z) 458ci esetén érhető el. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Felhajlott sarkú eredetik érz.]	Amikor dokumentumot olvas be a dokumentumadagolóval, a beolvasás automatikusan leáll, ha egy behajtott sarkú dokumentumot észlel a készülék.
[Üres oldal kihagyása]	Ha a beolvasott dokumentumban üres oldalak vannak, ez a funkció kihagyja az üres oldalakat, és csak azokat az oldalakat tárolja el, amelyek nem üresek. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Kontraszt]	Ezzel állíthatja be a kép világos és sötét területei közötti kontrasztot. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Csendes mód]	A gép működési hangja elnyomható. ➔ <a href="#">Csendes mód (199. oldal)</a>
[Hosszú eredeti]	Dokumentumadagolóval nagy méretű eredeti dokumentumokat olvas be. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

## USB-meghajtó (dokumentumok nyomtatása)

### [Funkciók]

Adja meg a papírválasztás és a kétoldalas nyomtatás beállításait, ha az egyéni fiókból nyomtat.

Funkció	Leírás
[Papír kiválasztása]	Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy kézi adagolót. ➔ <a href="#">Papír kiválasztása (177. oldal)</a>
[Rendezés]	A kimenetet oldalanként vagy sorozatonként nyomtatja ki. ➔ <a href="#">Rendezés (181. oldal)</a>
[Duplex]	A dokumentum nyomtatása egyoldalasra vagy kétoldalasra. ➔ <a href="#">Duplex (nyomtatás közben) (198. oldal)</a>
[Fájlnév megadása]	Fájlnév megadása. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Feladat vége értesítés]	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[EcoPrint]	Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során. ➔ <a href="#">EcoPrint (187. oldal)</a>
[Azonnali feldolgozás]	Aktuális feladat felfüggesztése, hogy az új feladat prioritást kaphasson. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Titkosított PDF jelszó]	Előre megadott jelszó beírása a PDF adatok nyomtatásához. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[JPEG/TIFF nyomtatása]	A képméret kiválasztása JPEG vagy TIFF fájlok nyomtatása esetén. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>
[Az XPS lapméretre illesztése]	A képméret csökkentése vagy növelése annak érdekében, hogy illeszkedjen a kiválasztott papírmérethez XPS fájl nyomtatása esetén. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

### [Színes]

A szín üzemmód konfigurálása.

Funkció	Leírás
[Színmélység]	A színbeállítások kiválasztása. ➔ <a href="#">Színmélység (188. oldal)</a>

# Funkciók

Azokon az oldalakon, amelyeken a kényelmi funkciókat ismertetik, az üzemmódot, amelyben a funkció használható, ikonok jelzik.

Másolás

## **[Ered./Papír/utómunka]**

A funkcióhoz való hozzáférést ikonok jelzik.

Példa: A funkció használatához válassza a(z) [Ered./Papír/utómunka] lehetőséget a Másolás képernyőn.

Küldés

## **[Ered./küldadatform.]**

A funkcióhoz való hozzáférést ikonok jelzik.

Példa: A funkció használatához válassza a(z) [Ered./küldadatform.] lehetőséget a Küldés képernyőn.

Egyéni fiók

## **[Funkciók]**

A funkcióhoz való hozzáférést ikonok jelzik.

Példa: A funkció használatához válassza a(z) [Funkciók] lehetőséget az Egyéni fiók képernyőn.

USB-meghajtó

## **[Funkciók]**

A funkcióhoz való hozzáférést ikonok jelzik.

Példa: A funkció használatához válassza a(z) [Funkciók] lehetőséget az USB-meghajtó képernyőjén.

## Eredeti mérete

**Másolás** [Ered./Papír/utómunka]

**Küldés** [Ered./küldadatform.]

**Egyéni fiók** [Funkciók]

**USB-meghajtó** [Funkciók]

Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét. Válassza a(z) [Automatikus(Szabv. méret)], [Auto (Nem-szabv. méret)], [Metrikus], [Hüvelyk] vagy a(z) [Egyéb] lehetőséget a küldési méret kiválasztásához.

### [Automatikus(Szabv. méret)]

Érték	Leírás
—	Az eredeti méretének automatikus észlelése Akkor jelenik meg, ha a(z) "Automatikus (Szabvány méret)" beállítása [Be] a rendszermenüben. ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

### [Auto (Nem-szabv. méret)]

Érték	Leírás
—	Beolvassa a nem normál méretű eredetiket, és automatikusan megméri és beállítja az eredeti méretét.

### [Metrikus]

Érték	Leírás
A4, A5-R, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm	Válasszon a metrikus sorozat szabványos méreteiből.

### [Hüvelyk]

Érték	Leírás
Letter, Legal, Statement, Oficio II, Executive	Válasszon a hüvelykes szabványos méretéből.

### [Egyéb]

Érték	Leírás
16K, Hagaki (Cardstock), Oufukuhagaki (Return postcard), Egyéni, Boríték Monarch, 10. boríték, 9. boríték, 6. boríték, DL boríték, C5 boríték, ISO B5, Youkei 2, Youkei 4, Nagagata 3, Nagagata 4, Younaga 3	Válasszon a speciális normál méretek és az egyedi méretek közül. Az egyéni eredeti papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd az alábbiakban: ➔ <b>Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.</b>

 **MEGJEGYZÉS**

A részleteket lásd lent: Egyéni méretű eredetnél feltétlenül adja meg az eredeti méretét.

---

## Papír kiválasztása

 [Ered./Papír/utómunka]

 [Funkciók]

 [Funkciók]

Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy kézi adagolót. Ha a(z) [Automatikus] van kiválasztva, a rendszer automatikusan az eredetivel megegyező méretű papírt választ ki.

### MEGJEGYZÉS

- Adja meg előre a kazettába töltött papírméretet és papírtípust.
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Amikor az opcionális papíradagoló telepítve van, a(z) „Kazetták a 2. kazetta után” jelenik meg.

A kézi adagoló papírméretének és papírtípusának módosításához válassza a(z) [Kézi adagoló beállítások módosítása] lehetőséget, és módosítsa a papírméretet és a papírtípust. A rendelkezésre álló papírméreték és papírtípusok az alábbi táblázatban szerepelnek.

### Papírméret

#### [Metrikus]

Érték	Leírás
A4, A5-R, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm	Válasszon a metrikus sorozat szabványos méreteiből.

#### [Hüvelyk]

Érték	Leírás
Letter, Legal, Statement, Statement-R, Executive, Oficio II	Válasszon a hüvelyk sorozat szabványos méretei közül.

#### [Egyéb]

Érték	Leírás
16K, ISO5, 10. boríték, 9. boríték, 6. boríték, Monarch boríték, DL boríték, C5 boríték, Hagaki (kartonpapír), Oufuku Hagaki (visszaküldési képeslap), Youkei 4, Youkei 2, Younaga 3, Nagagata 3, Nagagata 4, egyedi* <sup>1</sup>	Válasszon a speciális normál méretek és az egyedi méretek közül.

**[Méret megadása]**

Érték	Leírás
Metrikus X: 70-216 mm (1 mm-es lépésekben) Y: 140-356 mm (1 mm-es lépésekben)	Írja be a szabvány méretek között nem szereplő méretet.* <sup>2</sup> Ha a(z) [Méret megadása] van kiválasztva, használja a(z) [+], [-] vagy a számbillentyűket az „X” (szélesség) és az „Y” (hosszúság) méretének beállításához.
Hüvelyk X: 2,76 - 8,50" (0,01"-es lépésekben) Y: 5,50-14,02 hüvelyk (0,01 hüvelykes lépésekben)	

\*1 Az egyéni papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd az alábbiakban:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

\*2 A mértékegység a rendszerben módosítható.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**Papírtípus****Érték**

Sima, átlátszó, vékony, címke, újrahasznosított, előnyomott\*<sup>1</sup>, kötött, karton, színes, előlyukasztott\*<sup>1</sup>, fejleces\*<sup>1</sup>, vastag, boríték, bevonatos, kiváló minőségű, index fülelválasztók, egyéni 1-től 8-ig\*<sup>1</sup>

\*1 Az előnyomott, előlyukasztott vagy fejleces papírra való nyomtatásról alább olvashat:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Az 1-8. egyéni papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

** MEGJEGYZÉS**

- Kényelmesen, előre kiválaszthatja a gyakran használt papírméreteket és a papírtípusokat, és beállíthatja azokat alapértelmezetteként.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Ha az adagolókazettába vagy a kézi adagolóba nincs betöltve a megadott papírméretű papír, egy megerősítést kérő képernyő jelenik meg. Ha a beállítás [Automatikus], és az észlelt méretű papír nincs betöltve, megjelenik a papírt megerősítő képernyő. Töltse be a szükséges papírt a kézi adagolóba, és válassza a(z) [Tovább] lehetőséget. A készülék megkezdi a másolást.

## Eredeti tájolása

**Másolás** [Ered./Papír/utómunka]

**Küldés** [Ered./küldadatform.]

**Egyéni fiók** [Funkciók]

**USB-meghajtó** [Funkciók]

Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen.

Az alábbi funkció használatához be kell állítani a dokumentum eredeti tájolását.

- Nagyítás
- Duplex
- Szegélytörlés, Szegélytörlés/Teljes beolvasás
- Összevonás
- Duplex

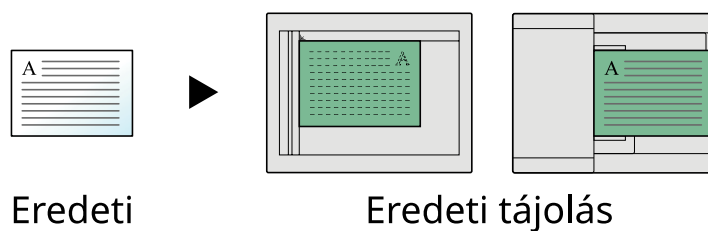
### MEGJEGYZÉS

Ha a rendszermenü eredeti tájolása beállításánál a Be értéket választotta, az eredeti tájolásának kiválasztó képernyője jelenik meg, amikor kiválasztja a fenti funkciók bármelyikét.

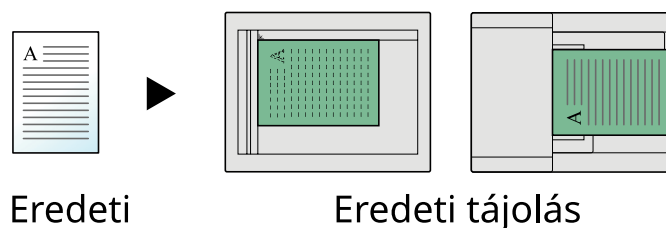
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Válassza ki az eredeti tájolását a(z) [Álló], [Fekvő] vagy a(z) [Automatikus] elem közül.

#### [Álló]



#### [Fekvő]





**[Automatikus]**

Ez a funkció csak akkor használható, ha az opcionális OCR beolvasást aktiváló készlet telepítve van.

---



**MEGJEGYZÉS**

Az Eredeti tájolása opció alapértelmezett beállítása megváltoztatható.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## Rendezés

Másolás [Ered./Papír/utómunka]

Egyéni fiók [Funkciók]

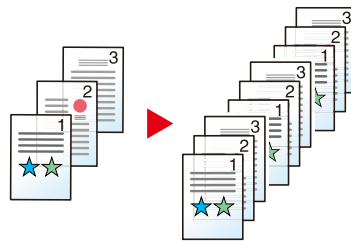
USB-meghajtó [Funkciók]

A kimenetet készletenként nyomtatja ki.

**Ki**

**Be**

Több eredetit olvas be, és igény szerint az oldalszámnak megfelelő komplett másolatokat készít.



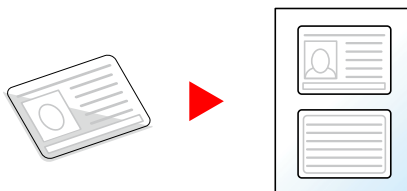
## Azon.kárty.másolás

Másolás

[Ered./Papír/utómunka]

Használja ezt, ha jogosítványt vagy biztosítási kártyát szeretne másolni. A kártya elülső és hátulsó oldalának beolvasásakor a rendszer mindkét oldalt egyesíti és egyetlen lapra másolja.

(Érték: Ki/Be)



## Fényerő

Másolás [Szín-/Kép-minőség]

Küldés [Szín-/Kép-minőség]

Egyéni fiók [Funkciók]

USB-meghajtó [Funkciók]

Tegye sötétebbé vagy világosabbá a nyomatot.

Válassza a(z) [-4] - [4] (világosabbtól sötétebbre) lehetőséget a sötétség beállításához.



## Kép-optimalizálás

 [Szín-/Kép-minőség]

 [Szín-/Kép-minőség]

 [Funkciók]

 [Funkciók]

Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében.

### Eredeti képminőség (másolat)

#### [Szöveg+fotó]

##### Kiemelő hangsúlyozás

Érték	Leírás
[Ki], [Be (Normál)], [Be (Fényes)]	Válassza a(z) [Be (Normál)] lehetőséget a szövegnek és a kiemelő tollal készített jelölések színének a reprodukálásához. Ha a színek nem elég világosak, válassza a(z) [Be (Fényes)] lehetőséget.

#### MEGJEGYZÉS

Ha a szürke szöveg a(z) [Szöveg+fotó] beállítással nem megfelelően nyomtatódik ki, a(z) [Szöveg] érték kiválasztása javíthatja az eredményt.

#### [Fotó]

A legjobb megoldás fényképezőgéppel készített fotókhoz.

#### [Szöveg]

##### Kiemelő hangsúlyozás

Érték	Leírás
[Ki], [Be (Normál)], [Be (Fényes)]	Válassza a(z) [Be (Normál)] lehetőséget a szövegnek és a kiemelő tollal készített jelölések színének a reprodukálásához. Ha a színek nem elég világosak, válassza a(z) [Be (Fényes)] lehetőséget.

**[Kimeneti tálca]****Kiemelő hangsúlyozás**

Érték	Leírás
[Ki], [Be (Normál)], [Be (Fényes)]	Válassza a(z) [Be (Normál)] lehetőséget a szövegnek és a kiemelő tollal készített jelölések színének a reprodukálásához. Ha a színek nem elég világosak, válassza a(z) [Be (Fényes)] lehetőséget.

**[Ábra/Térkép]****Kiemelő hangsúlyozás**

Érték	Leírás
[Ki], [Be (Normál)], [Be (Fényes)]	Válassza a(z) [Be (Normál)] lehetőséget a szövegnek és a kiemelő tollal készített jelölések színének a reprodukálásához. Ha a színek nem elég világosak, válassza a(z) [Be (Fényes)] lehetőséget.

**Org. Képmínőség (Küldés/Nyomtatás/Tárolás)****[Szöveg+fotó]**

A legjobb megoldás a vegyesen szöveget és fényképet tartalmazó dokumentumokhoz.

**Kiemelő hangsúlyozás**

Érték	Leírás
[Ki], [Be (Normál)], [Be (Fényes)]	Válassza a(z) [Be (Normál)] lehetőséget a szövegnek és a kiemelő tollal készített jelölések színének a reprodukálásához. Ha a színek nem elég világosak, válassza a(z) [Be (Fényes)] lehetőséget.

**[Fotó]**

A legjobb megoldás fényképezőgéppel készített fotókhoz.

**[Szöveg]****Halvány szöv./Vékony von.**

Érték	Leírás
Ki	Megfelel az olyan dokumentumhoz, amely többnyire szöveges és eredetileg ezen a gépen nyomtatták.
Be	Élesen jeleníti meg a ceruzával írt szöveget és a finom vonalakat.

**Kiemelő hangsúlyozás**

Érték	Leírás
[Ki], [Be (Normál)], [Be (Fényes)]	Válassza a(z) [Be (Normál)] lehetőséget a szövegnek és a kiemelő tollal készített jelölések színének a reprodukálásához. Ha a színek nem elég világosak, válassza a(z) [Be (Fényes)] lehetőséget.

## [Szöveg(OCR-hez)]

Olyan kép beolvasása, amely alkalmas az optikai szövegfelismeréshez. Ez a beállítás csak akkor áll rendelkezésre, ha a színmélység beállítása Fekete-fehér.

➔ [Színmélység \(188. oldal\)](#)

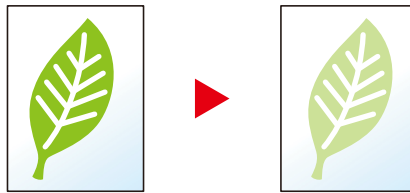
## EcoPrint

Másolás [Szín-/Kép-minőség]

Egyéni fiók [Funkciók]

USB-meghajtó [Funkciók]

Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során. Ez a funkció használható tesztnyomtatásra vagy olyan esetekben, amikor nincs szükség jó minőségű nyomtatásra.



Érték: Be, Ki



## Színmélység

**Másolás** [Szín-/Kép-minőség]

**Küldés** [Szín-/Kép-minőség]

**Egyéni fiók** [Funkciók] [Szín-/Kép-minőség]

**USB-meghajtó** [Funkciók] [Színes]

A színbeállítások kiválasztása.

### Másolás

Tétel	Leírás
[Automatikus érzékelés]	Automatikusan felismeri, hogy a dokumentumok színesek vagy fekete-fehérek.
[Színes]	Teljes színben nyomtatja ki a dokumentumokat.
[Fekete-fehér]	Fekete-fehérben nyomtatja ki a dokumentumokat.

### Küldés/tárolás

Tétel	Leírás
[Aut. szín (Színes/Szürkeárny.)]	A rendszer automatikusan felismeri a színes vagy a fekete-fehér dokumentumokat, és a színes dokumentumokat Színes, míg a fekete-fehér dokumentumokat Szürkeárnyaltos beállítással olvassa be.
[Aut. szín (Színes/Fekete-feh.)]	A rendszer automatikusan felismeri a színes vagy a fekete-fehér dokumentumokat, és a színes dokumentumokat Színes, míg a fekete-fehér dokumentumokat Fekete-fehér beállítással olvassa be.
[Színes]	A dokumentumok beolvasása színes beállítással.
[Szürkeárnyalat]	A dokumentumok beolvasása szürkeárnyaltos beállítással. Ez tiszta, részletes képet eredményez.
[Fekete-fehér]	A dokumentumok beolvasása fekete-fehér beállítással.

## Nagyítás

**Másolás** [Elrendezés/Szerk.]

**Küldés** [SpeciálisBeállítás]

**Egyéni fiók** [Funkciók]

**USB-meghajtó** [Funkciók]

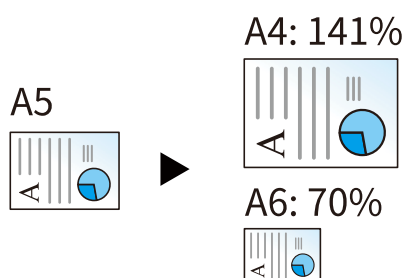
Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom).

## Másolás

A következő nagyítási lehetőségek közül választhat.

## Automatikus

A képet a papír méretéhez illeszti.

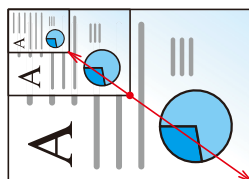


## Szabvány nagyítás

[400%]	Maximálisan
[200%]	—
[141%]	A5→A4
[129%]	Statement→Letter
[115%]	B5→A4
[90%]	Folio→A4
[86%]	A4→B5
[78%]	Legal→Letter
[70%]	A4→A5-R
[64%]	Letter→Statement-R
[50%]	—
[25%]	Minimálisan

## Nagyítás bevitelle

Az eredeti képet 1%-os lépésekben kézi irányítással kicsinyíti vagy nagyítja 25% és 400% között. Az érték beállításához használja a(z) [+], [-] vagy a(z) számbillentyűket.



## Nyomtatás/küldés/tárolás

Tétel	Leírás
[100%]	Az eredeti méretének visszaadása.
[Automatikus]	Az eredeti méretének csökkentése vagy növelése a küldési/tárolási méretre.



### MEGJEGYZÉS

- A kép méretének csökkentéséhez vagy növeléséhez válassza ki a papírméretet, a küldési méretet vagy a tárolási méretet.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

# Összevonás



[Elrendezés/Szerk.]

Vonjon össze 2 vagy 4 eredeti lapot egy kinyomtatott oldalra.

Kiválaszthatja az oldal elrendezését és az oldalak körüli határvonalak típusát.

A következő típusú határvonalak állnak rendelkezésre.



Nincs

Tömör  
vonal

Pontozott von.

Vágóél

[Ki]

[2-t 1-be]

Elrendezés

Érték	Leírás
[balról jobbra/felülről lefelé], [jobbról balra/alulról felfelé]	Válassza ki a beolvasott eredetik oldalelrendezését.

Szegélyvonal

Érték	Leírás
[Nincs], [Tömör vonal], [Pontozott von.], [Vágóél]	Válassza ki a határvonal típusát.

Eredeti tájolása

Érték	Leírás
[Álló], [Fekvő], [Automatikus]* <sup>1</sup>	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredeti tájolását a(z) [Álló] vagy a(z) [Fekvő] közül.

**[4-et 1-be]**

**Elrendezés**

Érték	Leírás
[jobbra majd le], [balra majd le], [le majd jobbra], [le majd balra]	Válassza ki a beolvasott eredeti oldalelrendezését.

**Szegélyvonal**

Érték	Leírás
[Nincs], [Tömör vonal], [Pontozott von.], [Vágóél]	Válassza ki a határvonal típusát.

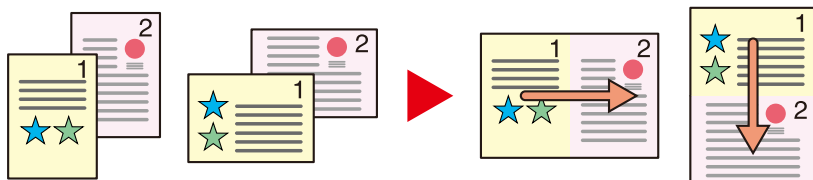
**Eredeti tájolása**

Érték	Leírás
[Álló], [Fekvő], [Automatikus]*1	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredeti tájolását a(z) [Álló] vagy a(z) [Fekvő] közül.

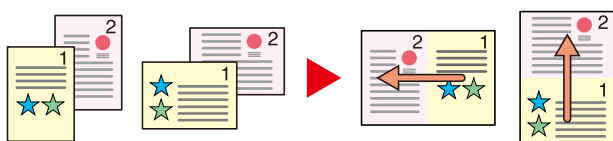
\*1 Ez a funkció csak akkor használható, ha az opcionális OCR beolvasásaktiváló készlet telepítve van.

**Elrendezési kép (2 az 1-ben)**

**[balról jobbra/felülről lefelé]**

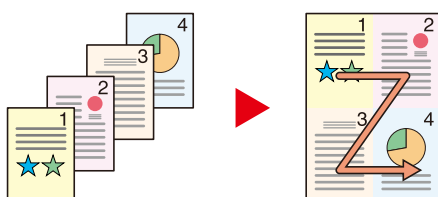


**[jobbról balra/alulról felfelé]**

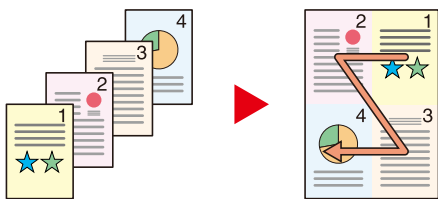


**Elrendezési kép (4 az 1-ben)**

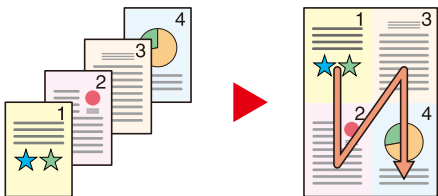
**[jobbra majd le]**



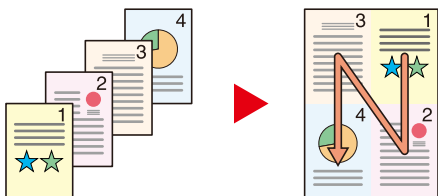
**[balra majd le]**



**[le majd jobbra]**



**[le majd balra]**



 **MEGJEGYZÉS**

- A kombinált módban támogatott papírméretek: A4, A5-R, B5, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement-R, Oficio II és 16K.
- Amikor az eredetit az üveglapra helyezi, ügyeljen arra, hogy az eredetiket az oldalak sorrendjében másolja.

# Duplex



[Elrendezés/Szerk.]



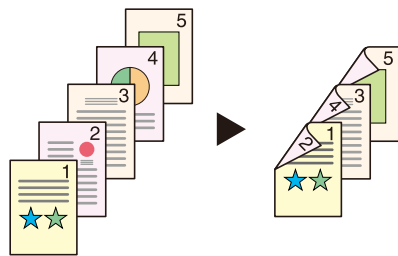
[Funkciók]

Kétoldalas másolatokat állít elő. Kétoldalas eredetiktől is készíthet egyoldalas másolatokat.

A következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

## 1-oldalas>>2-oldalas

Egyoldalas eredetiktől kétoldalas másolatokat készít. Páratlan oldalszámú eredetiknél az utolsó másolt lap hátoldala üres marad.

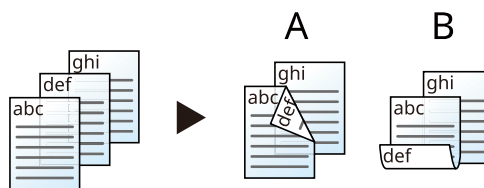


Eredeti

Másolás

A következő kötési lehetőségek közül választhat.

- 1 Kötés: Bal/Jobb: A képeket a hátoldalon nem forgatja el.
- 2 Kötés Fent: A képeket a hátoldalon 180° fokkal elforgatja. A másolatokat lehet fent szélen kötni, így az oldal megfordítása után a tájolás ugyanaz marad.



Eredeti

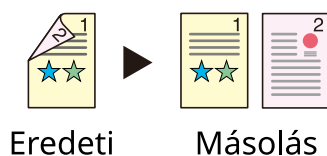
Másolás

## 2-oldalas>>1-oldalas

A kétoldalas eredeti egy-egy oldalát másolja két különböző lapra. Helyezze az eredetiket a dokumentumadagolóba.

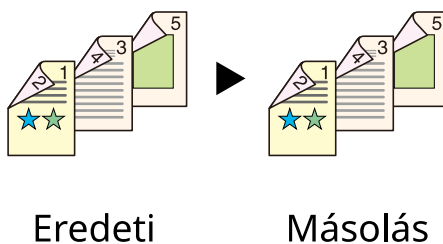
A következő kötési lehetőségek közül választhat.

- Kötés: Bal/Jobb: A képeket a hátoldalon nem forgatja el.
- Kötés Fent: A képeket a hátoldalon 180° fokkal elforgatja.



## 2-oldalas>>2-oldalas

Kétoldalas eredetigről kétoldalas másolatokat készít. Helyezze az eredetiket a dokumentumadagolóba.



---

### MEGJEGYZÉS

A duplex módban támogatott papírméretetek: A4, A5-R, A5, A6, B5, B6-R, Letter, Legal, Statement-R, Statement, Executive, Oficio II, Folio, 16K, ISO B5

---



## Másolás

Egyoldalas eredetik nyomtatása kétoldalásra, vagy kétoldalas eredetik nyomtatás egyoldalásra. Válassza ki az eredeti és a kész dokumentum kötési tájolását.

### [1-oldalas>>1-oldalas]

Tiltsa le a funkciót.

### [1-oldalas>>2-oldalas]

#### Kész oldalak

Érték	Leírás
[Balról/jobbróllapozható], [Fentróllapozható]	Válassza ki a kötés tájolását.

#### Eredeti tájolása

Érték	Leírás
[Álló], [Fekvő], [Automatikus]* <sup>1</sup>	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredeti tájolását a(z) [Álló] vagy a(z) [Fekvő] közül.

### [2-oldalas>>1-oldalas]

#### Eredeti

Érték	Leírás
[Balról/jobbróllapozható], [Fentróllapozható]	Válassza ki az eredetik kötési tájolását.

#### Eredeti tájolása

Érték	Leírás
[Álló], [Fekvő], [Automatikus]* <sup>1</sup>	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredeti tájolását a(z) [Álló] vagy a(z) [Fekvő] közül.

### [2-oldalas>>2-oldalas]

#### Eredeti

Érték	Leírás
[Balról/jobbróllapozható], [Fentróllapozható]	Válassza ki az eredetik kötési tájolását.

#### Kész oldalak

Érték	Leírás
[Balról/jobbróllapozható], [Fentróllapozható]	Válassza ki a kötés tájolását.

**Eredeti tájolása**

Érték	Leírás
[Álló], [Fekvő], [Automatikus]*1	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza a(z) [Eredeti tájolása] lehetőséget az eredeti dokumentumok tájolásának kiválasztásához, vagy a(z) [Álló] vagy a(z) [Fekvő] elemet.

\*1 Ez a funkció csak akkor használható, ha az opcionális OCR beolvasásaktiváló készlet telepítve van.

Az eredetiket az üveglapra egymás után helyezze fel, és nyomja meg a(z) [Start] gombot.

Az eredetik beolvasása után a másolás megkezdéséhez válassza ki a(z) [Beolv. vége] elemet. A készülék megkezdi a másolást.

## Duplex (nyomtatás közben)

A dokumentum mindkét oldalára nyomtat a készülék.

### [1-oldalas]


Tiltsa le a funkciót.

### [Duplex]

#### Kötés

Érték	Leírás
[Balról/Jobbról]	Mindkét oldalra nyomtat, így a megfelelő tájolás úgy érhető el, ha a papír kötése balra vagy jobbra található.
[Fentről]	Mindkét oldalra nyomtat, így a megfelelő tájolás úgy érhető el, ha a papír kötése felül található.

## Csendes mód

 [SpeciálisBeállítás]

 [Funkciók]

 [Funkciók]

A gép működési hangja elnyomható. Állítsa be a csendes módot, ha aggódik a működési hang miatt. A csendes mód használatához minden funkciót beállíthat, beleértve a másolást, küldést és így tovább. Érték: Be/Ki

---

### MEGJEGYZÉS

Csendes módban a feldolgozási sebesség a normálnál lassabb lesz. Nem érhető el, ha a(z) [Tiltás] van kiválasztva a(z) "Megh. minden feladathoz" elemben.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

# Fájlformátum

**Küldés** [Ered./küldadatform.]

**Egyéni fiók** [Funkciók]

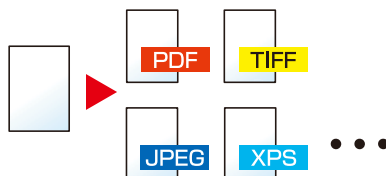
**USB-meghajtó** [Funkciók]

A kép fájlformátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható.

Válassza ki a fájlformátumot a következők közül: [PDF], [TIFF], [XPS], [JPEG], [OpenXPS], [Nagy-tömörítésű PDF], [Word], [Excel] vagy [PowerPoint].

Ha a beolvasás Szürkeárnyaltos vagy Színes opciójának színmélység üzemmódja ki van választva, állítsa be a képminőséget.

Ha kiválasztotta a(z) [PDF] vagy a(z) [Nagy-tömörítésű PDF] elemet, adja meg a titkosítást, vagy a PDF/A beállítást.



## [PDF]

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyaltos), automatikus szín (színes/fekete-fehér), színes, szürkeárnyaltos, fekete-fehér

## MEGJEGYZÉS

- Kereshető PDF-fájlt hozhat létre az OCR futtatásával a beolvasott dokumentumon.
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Állítsa be a PDF/A elemet. (Érték: [Ki] [PDF/A-1a] [PDF/A-1b] [PDF/A-2a] [PDF/A-2b] [PDF/A-2u])
- Állítsa be a PDF-titkosítást.
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Állítsa a digitális aláírást fájl értékre.
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## [TIFF]

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyaltos), színes, szürkeárnyaltos

**[JPEG]**

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyalatos), színes, szürkeárnyalatos

**[XPS]**

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyalatos), automatikus szín (színes/fekete-fehér), színes, szürkeárnyalatos, fekete-fehér

**[OpenXPS]**

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyalatos), automatikus szín (színes/fekete-fehér), színes, szürkeárnyalatos, fekete-fehér

**[Nagytömörítésű PDF]**

Érték	Leírás
[Tömörítési arány elsőbbs], [Szabvány], [Minőség elsőbbsége]	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyalatos), automatikus szín (színes/ fekete-fehér), színes, szürkeárnyalatos

**MEGJEGYZÉS**

- Kereshető PDF-fájlt hozhat létre az OCR futtatásával a beolvasott dokumentumon.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Állítsa be a PDF/A elemet. (Érték: [Ki] [PDF/A-1a] [PDF/A-1b] [PDF/A-2a] [PDF/A-2b] [PDF/A-2u])
- Állítsa be a PDF-titkosítást.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**
- Állítsa a digitális aláírást fájl értékre.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**[Word]**

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyalatos), színes, szürkeárnyalatos

**MEGJEGYZÉS**

- Ez a funkció csak akkor használható, ha az opcionális OCR beolvasásaktiváló készlet telepítve van.
- Microsoft Office 2007 vagy újabb fájlformátumban van elmentve.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**[Excel]**

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyaltos), színes, szürkeárnyaltos

**MEGJEGYZÉS**

- Ez a funkció csak akkor használható, ha az opcionális OCR beolvasásaktiváló készlet telepítve van.
- Microsoft Office 2007 vagy újabb fájlformátumban van elmentve.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**[PowerPoint]**

Érték	Leírás
1 Gyenge min.(Nagytm.) és 5 Jó minőségű(Kis tömör.) között	Szín üzemmód: Automatikus szín (színes/szürkeárnyaltos), színes, szürkeárnyaltos

**MEGJEGYZÉS**

- Ez a funkció csak akkor használható, ha az opcionális OCR beolvasásaktiváló készlet telepítve van.
- Microsoft Office 2007 vagy újabb fájlformátumban van elmentve.  
➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Különválasztás

**Küldés** [Ered./küldadatform.]

**Egyéni fiók** [Funkciók]

**USB-meghajtó** [Funkciók]

A rendszer minden beolvasott eredeti adatoldalhoz több fájlt hoz létre.

(Értékek: [Ki]/[Oldalanként])

Ha a(z) [Oldalanként] lehetőséget választja, a fájlméretet újrászámítja a rendszer.



---

### MEGJEGYZÉS

A fájlnev végére egy három számjegyből álló sorszám kerül, mint az "abc\_001.pdf, abc\_002.pdf...".

---



## Beolvasási felbontás, felbontás



[Szín-/Kép-minőség]



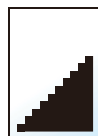
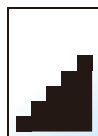
[Funkciók]



[Funkciók]

A beolvasási felbontás finomságának a beállítása.

(Értékek: [600x600dpi]/[400x400dpi Ultrafinom]/[300x300dpi]/[200x400dpi Szuperfinom]/[200x200dpi Finom]/[200x100dpi Normál])



---

### MEGJEGYZÉS

Minél nagyobb a számérték, annál jobb a kép felbontása. Ugyanakkor a nagyobb felbontás nagyobb fájlméretet és hosszabb küldési időt eredményez.

---

---

# 7 Hibaelhárítás

---

# Rendszeres karbantartás

## Tisztítás

Az optimális nyomtatási minőség érdekében rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.

---

### FIGYELEM!

A biztonság érdekében a tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék tápkábelét.

---

## Üveglap tisztítása

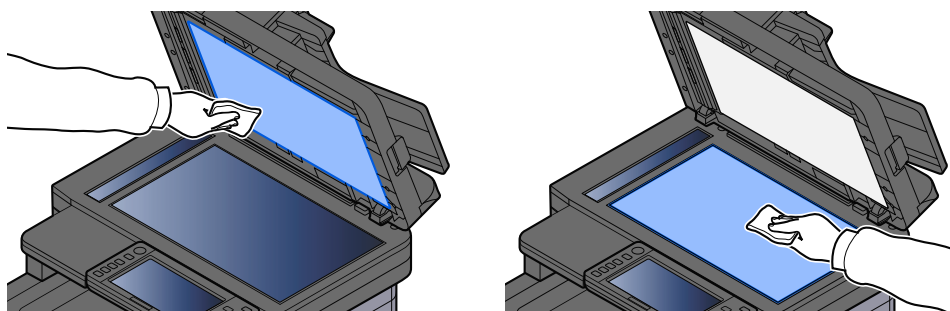
Alkohollal vagy enyhe tisztítószerrel átitatott puha ruhával törölje át a dokumentumadagoló belsejét és a lapot.

---

### FONTOS

A tisztításhoz ne használjon hígítószeret vagy más szerves oldószert.

---



## Üvegcsík megtisztítása

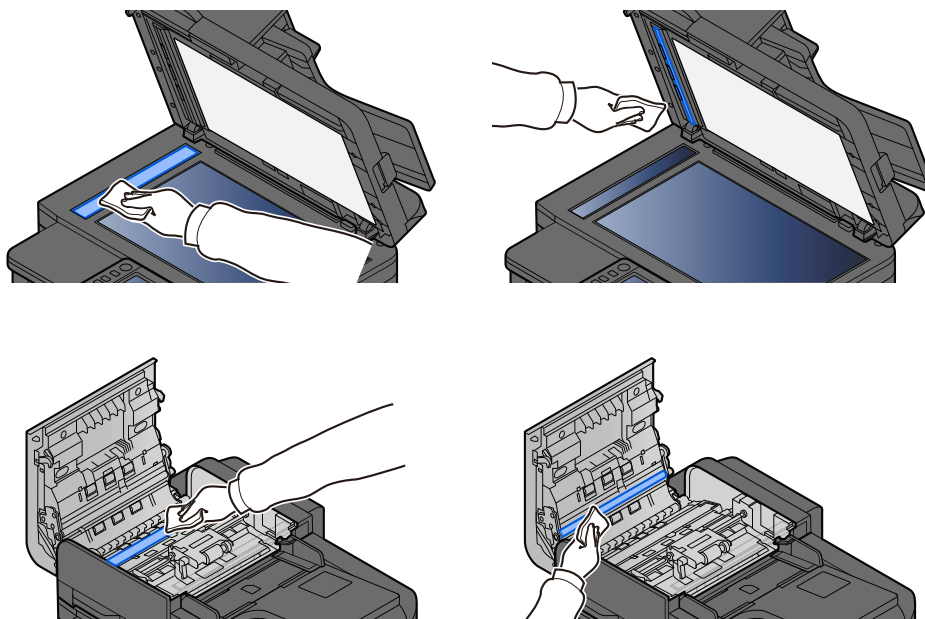
A dokumentumadagoló használatakor az üvegcsík felületét és az olvasó vezetőt tisztítsa meg száraz ronggyal.

### ✓ FONTOS

A tisztításhoz ne használjon vizet, szappant vagy oldószereket.

### 💡 MEGJEGYZÉS

A koszos üvegcsík vagy olvasó vezető fekete vonalakat okozhat a nyomaton.



## Papírtovábbító egység tisztítása

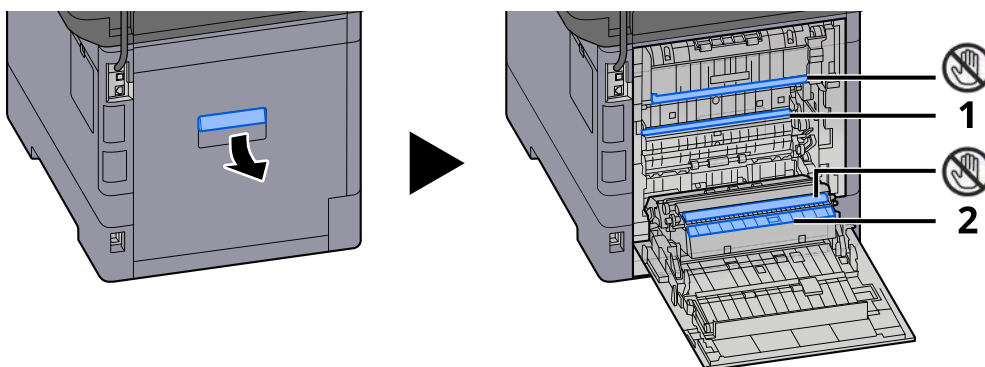
A papírtovábbító egységet minden alkalommal meg kell tisztítani a tonertartály és az elhasznált festéktartály cseréjekor. Az optimális nyomtatási minőség megőrzése érdekében a készülék belsejét havonta egyszer, valamint a tonertartály cseréjekor is javasolt megtisztítani.

Nyomtatási problémák, például a nyomtatott oldalak hátoldalának szennyeződése léphet fel, ha a papírtovábbító egység elszennyeződik.



### FIGYELEM!


Egyes részek nagyon forrók a gép belsejében. Legyen óvatos, mert fennáll az égési sérülés veszélye.



Puha, száraz ruhával törölje le a papírport az 1. papíron és a szennyeződést a 2. papíron.



### FONTOS

Ügyeljen arra, hogy tisztítás közben ne érintse meg a(z)  részt. Ez ronthatja a nyomtatási minőséget.

## A tonertartály cseréje

Ha a festék kifogy, a következő üzenet jelenik meg. Cserélje ki a tonertartályt.

"A(z)[C][M][Y][K] toner kifogyott."

Ha a toner kifogy, a következő üzenet jelenik meg. Gondoskodjon róla, hogy legyen tartalék toner.

"A(z) [C][M][Y][K] toner kevés. (Ha üres, cserélje ki.)"

### MEGJEGYZÉS

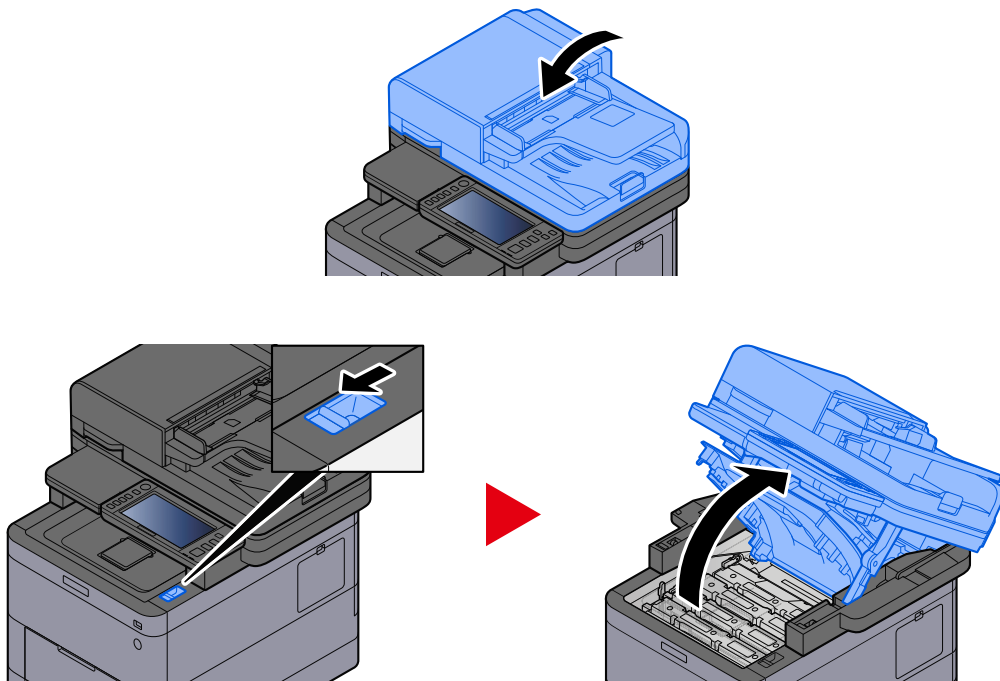
- Tonertartályként mindig eredeti tonertartályt használjon. A nem eredeti tonertartály használata képhibákat okozhat és a termék meghibásodását eredményezheti.
- A termék tonertartályában lévő memóriachip a vásárlói kényelem javítása, a használt tonertartályok újrahasznosító rendszerének működése, valamint az új termékek tervezése és fejlesztése szempontjából fontos információkat tárol. A tárolt adatok nem tartalmaznak olyan információkat, amelyek lehetővé tennék adott személyek azonosítását, továbbá a fent említett célokra anonim módon kerülnek felhasználásra.

### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

A tonertartály beszerelési eljárása minden szín esetében azonos. Itt példaként elmagyarázzuk a sárga tonertartály eljárásait.

#### 1 Nyissa ki a szkennert egységet

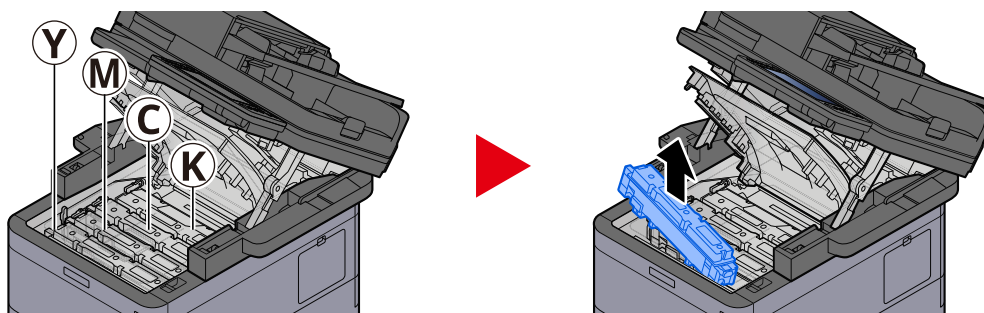


Az üres tonerkazetta tonertartályának zárja fel van oldva.

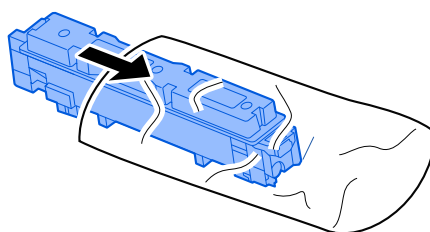
### MEGJEGYZÉS

Ha a tonertartály le van zárva, válassza a(z) [Tonertartály kiold] lehetőséget, és oldja fel a tonertartály zárját.

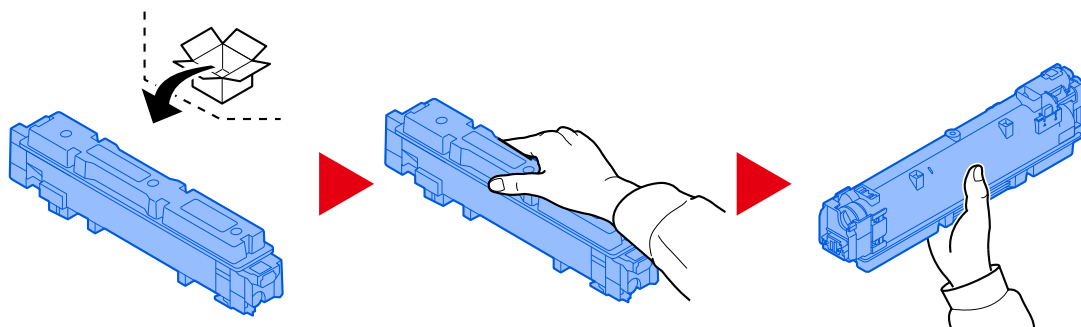
## 2 Vegye ki a tonertartályt.



## 3 Tegye a használt tonertartályt a műanyag hulladék tasakba.

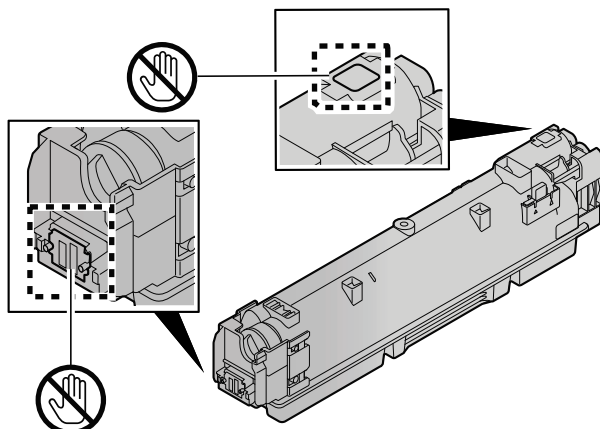


## 4 Vegye ki az új tonertartályt a dobozból.

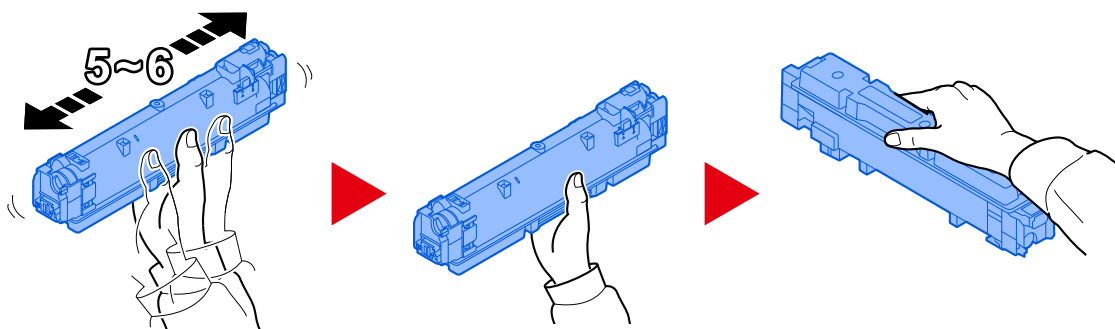


✔ **FONTOS**

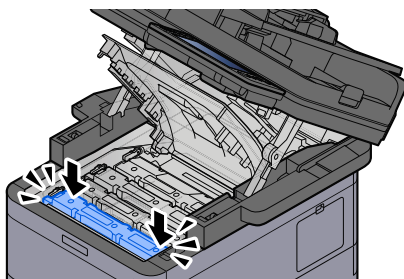
Ne érjen az alábbi ábrán jelzett pontokhoz.



**5** Rázza fel a tonertartályt.



**6** Helyezze be a tonertartályt.

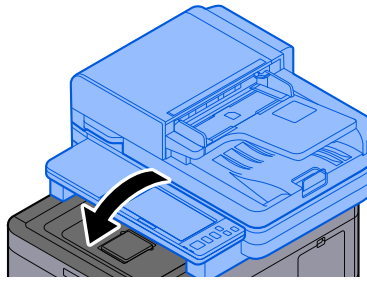


✔ **FONTOS**

Helyezze be teljesen a tonertartályt.



## 7 Zárja le a szkennert egységet



### MEGJEGYZÉS

- Ha a szkennert egység nem záródik be, ellenőrizze, hogy az új tonertartályt megfelelően helyezte-e be.
  - Az üres, elhasznált tonertartályt juttassa vissza a kereskedőhöz vagy a szerviz képviselőjéhez. A begyűjtött tonertartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint leselejtezik.
-

## Cserélje ki az elhasznált tonertartályt

Ha az elhasznált tonertartály megtelik, a következő üzenet jelenik meg.

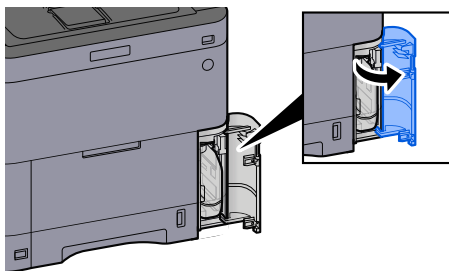
"Az elhasznált festék-tartály megtelt."



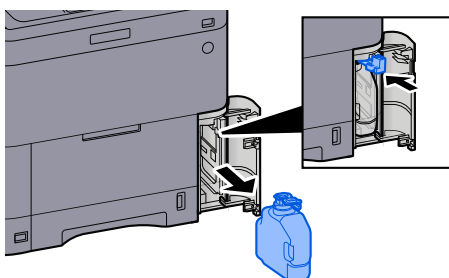
### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

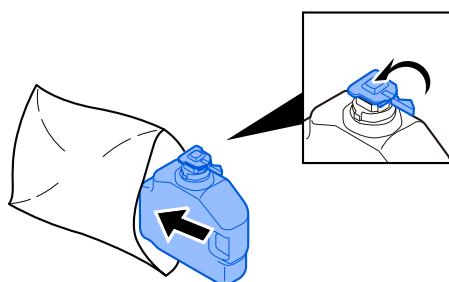
#### 1 Nyissa ki az elhasznált festéktartály fedelét



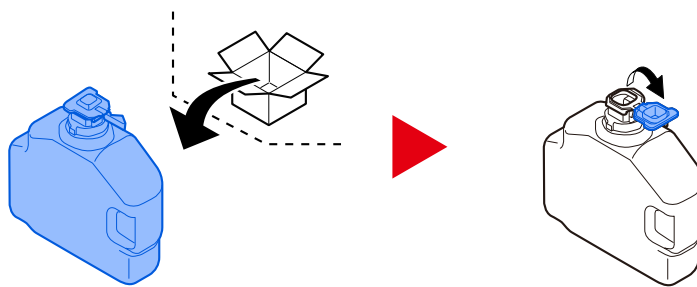
#### 2 Távolítsa el az elhasznált festéktartályt.



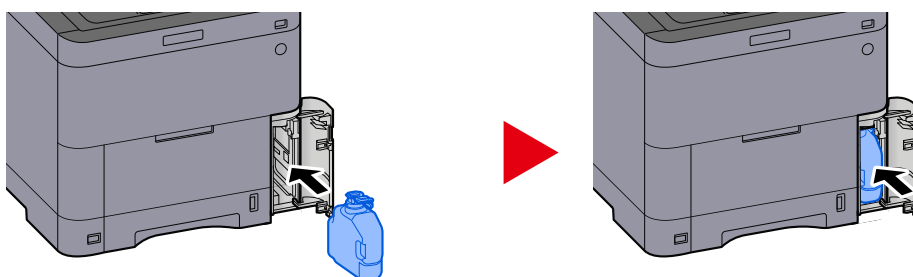
#### 3 Tegye az elhasznált festéktartályt a műanyag hulladék tasakba.



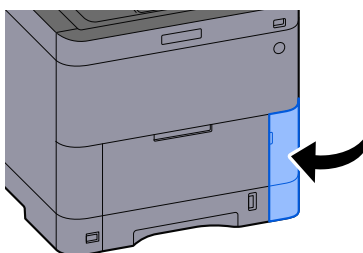
#### 4 Távolítsa el az új elhasznált festéktartályt.



#### 5 Helyezze be az elhasznált festéktartályt.



#### 6 Csukja be az elhasznált festéktartály fedelét



---

#### MEGJEGYZÉS

Az üres, elhasznált festéktartályt juttassa vissza a kereskedőhöz vagy a szerviz képviselőjéhez. A begyűjtött, elhasznált festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint leselejtezik.

---

# Hibaelhárítás

## Hibák elhárítása

Amennyiben hibát tapasztal a készülék használata közben, nézze át az ellenőrizendő tételeket, és végezze el a következő oldalakon leírt lépéseket. Az alábbi táblázat általános hibaelhárítási információkat tartalmaz. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizképvisellel.

---

### MEGJEGYZÉS

Amikor felveszi velünk a kapcsolatot, szüksége lesz a sorozatszámra. A sorozatszám ellenőrzéséhez lásd az alábbi:

→ [A készülék sorozatszámának ellenőrzése \(2. oldal\)](#)

---

## Gép működési hibája

### Az alkalmazás nem indul el

---

Túl rövidre van beállítva az automatikus panel visszaállítási ideje?

Ellenőrizze az automatikus panelvisszaállítás beállított idejét.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Energiatakarékos/Időzítő] > [Visszaállítási időzítő]**
- 2 Állítsa be a panel visszaállítási idejét legalább 30 másodpercre**  
5 és 495 másodperc közötti tartományban állítható be (5 másodperces lépésközökkel).

## A tápkapcsoló bekapcsolása után a képernyő nem reagál

---

Csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózathoz?

**1** Csatlakoztassa a készülékhez mellékelt tápkábelt egy aljzathoz.

Győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó megfelelően be van dugva.

## A gép akkor sem nyomtat, ha megnyomja a(z) [Kezdés] gombot

---

### Látható-e üzenet a képernyőn?

Ha üzenet jelenik meg a képernyőn, előfordulhat, hogy nem tudja működtetni, attól függően, hogy mi jelenik meg. Az üzenet alapján döntse el, hogy mi a teendő, és hajtsa végre a szükséges lépéseket.

### A készülék Alvó üzemmódban van?

A művelet nem hajtható végre, ha alvó üzemmódban van.

## 1 Nyomja meg a vezérlőpanel bármely gombját

---



### MEGJEGYZÉS

Az alvó üzemmódból a következő módszerrel térhet vissza:

- Érintse meg az érintőpanelt
  - Eredetik betöltése a dokumentumadagolóba
  - Nyissa ki a dokumentumadagolót
-

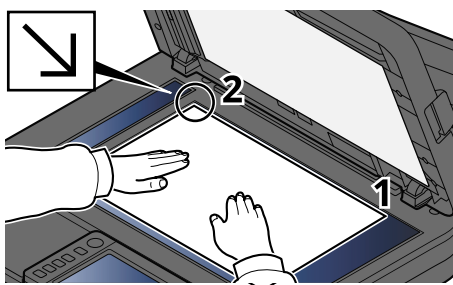
## A készülék üres lapokat ad ki



### Megfelelően helyezte be az eredetiket?

Eredetik elhelyezése az üveglapon

#### 1 A beolvasni kívánt felével lefelé helyezze el.



#### 2 Igazítsa egy szintbe az eredeti méretét jelző lapokkal úgy, hogy a bal hátsó sarok képezze a referencia pontot.



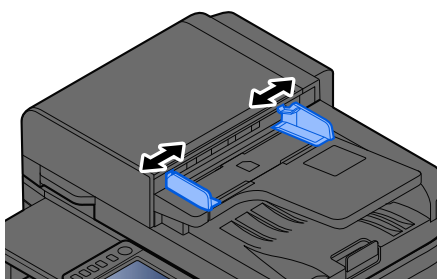
#### MEGJEGYZÉS

Az eredeti tájolására vonatkozó részleteket lásd az alábbiakban:

→ [Eredeti mérete \(175. oldal\)](#)

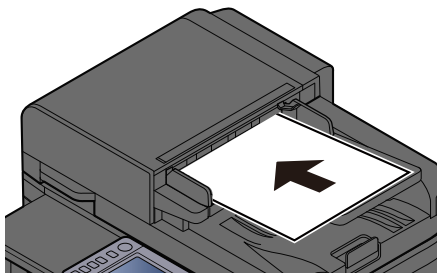
Helyezze az eredetiket a dokumentumadagolóba

#### 1 Állítsa be az eredeti papírszélesség-vezetőit.



## 2 Helyezze el az eredetit.

- 1 Helyezze be a papírt a nyomtatandó oldallal (vagy a kétoldalas eredeti első oldalával) felfelé. Csúsztassa a szemközti élt a lapadagolóba addig, amíg lehetséges.



### MEGJEGYZÉS

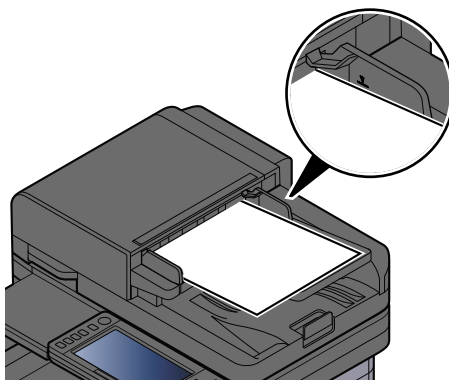
Az eredeti tájolására vonatkozó részleteket lásd az alábbiakban:

→ [Eredeti tájolása \(179. oldal\)](#)



### FONTOS

Ellenőrizze, hogy az eredeti papírszélesség-vezetői pontosan igazodnak-e az eredetiekhez. Ha a vezetőik és a papír között rés van, állítsa be újból az eredeti papírszélesség-vezetőit. A rés az eredetiek elakadását okozhatja.

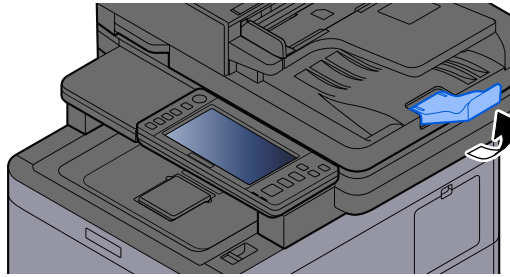


Ellenőrizze, hogy a betöltött eredetiek nem lépik-e túl a szintjelzést. A maximális szint túllépése az eredetiek elakadását okozhatja.

A lyukasztott vagy perforált vonalakkal rendelkező eredetiket úgy kell elhelyezni, hogy a lyukak vagy perforált vonalak a jobb oldalon legyenek (így utoljára lesznek beolvasva).



- 2 Nyissa ki az eredeti ütközőjét a beállított méretű eredeti beillesztéséhez.



### **Megfelelően van beállítva az alkalmazásszoftver?**

Ellenőrizze a szoftveralkalmazás beállításait.

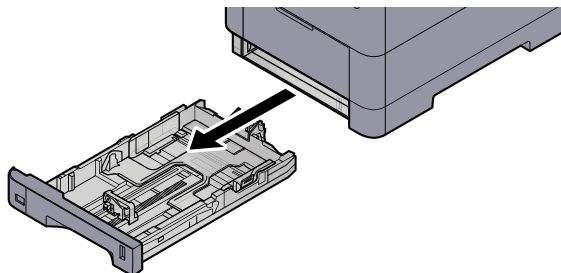
## A papír gyakran elakad

### Megfelelően helyezte be a papírt?

A papírt helyezze be megfelelően.

Amikor papírt tölt be a kazettába

#### 1 Húzza ki teljesen a kazettát a gépből.



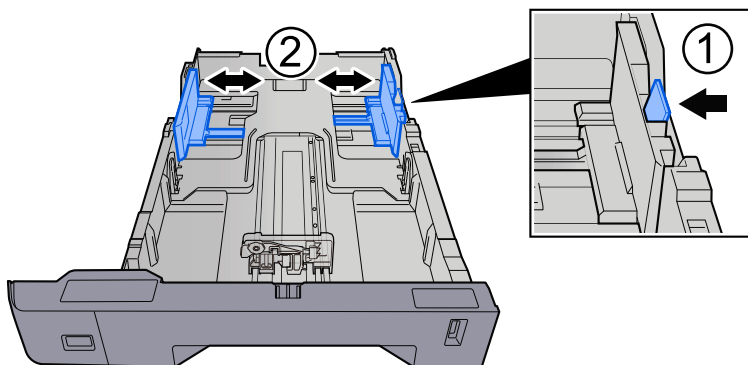
#### MEGJEGYZÉS

A kazetta kihúzásakor támassza azt meg biztonságosan, nehogy kiessen.

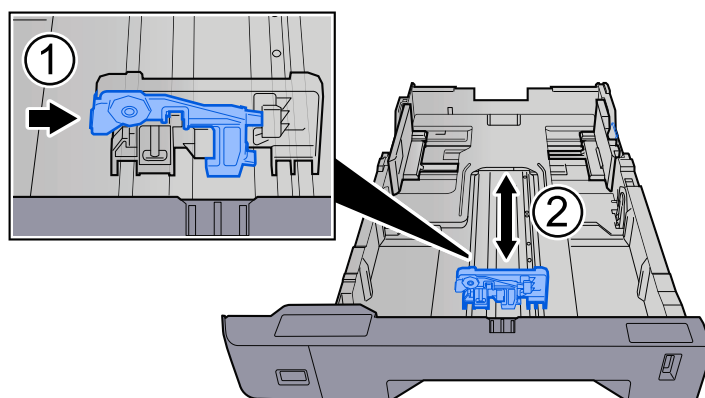
#### 2 Állítsa be a kazetta méretét.

- 1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

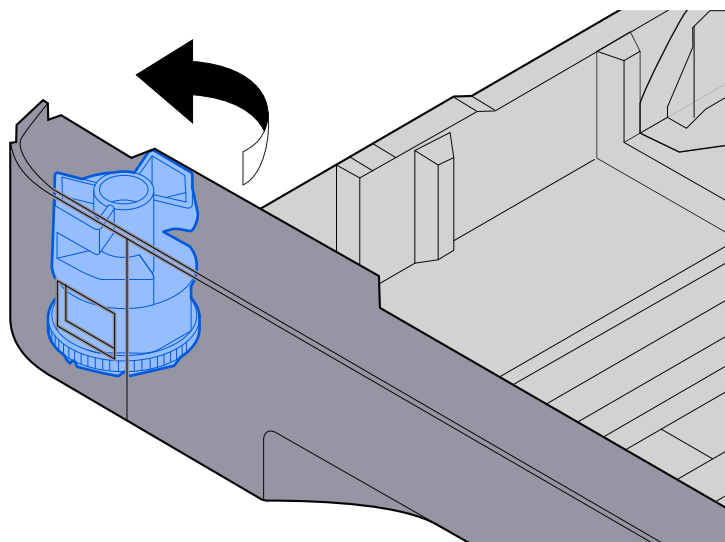
A papírméretük fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméter ablakban látható.



 **MEGJEGYZÉS**

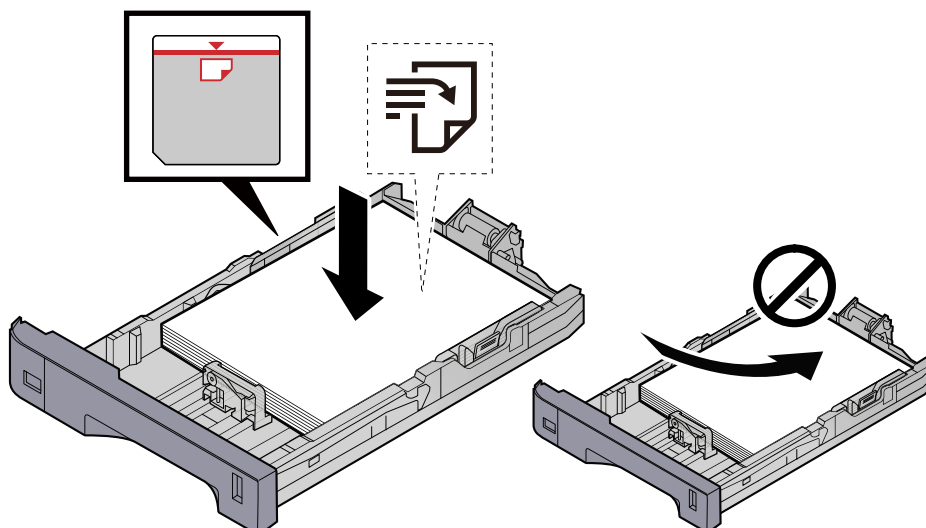
Állítsa a mérettárcsát az egyéb értékre, ha a normál mérettől eltérő papírt szeretne használni. Ebben az esetben be kell állítani a papírméretet a kezelőpanelről.

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

### 3 Helyezzen be papírt.

- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás elkerülése érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.

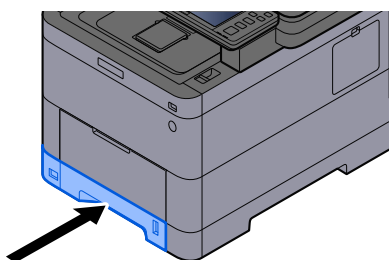
2 Töltse be a papírt a kazettába.



✓ **FONTOS**

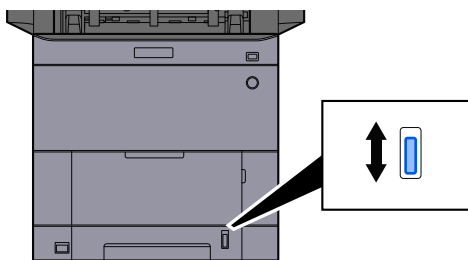
- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltse be a kazettákba.
- ➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



 **MEGJEGYZÉS**

A kazetta elejének jobb oldalán egy papírmérő található. A kijelző felfelé és lefelé változik, hogy megfeleljen a fennmaradó papírmennyiségnek.

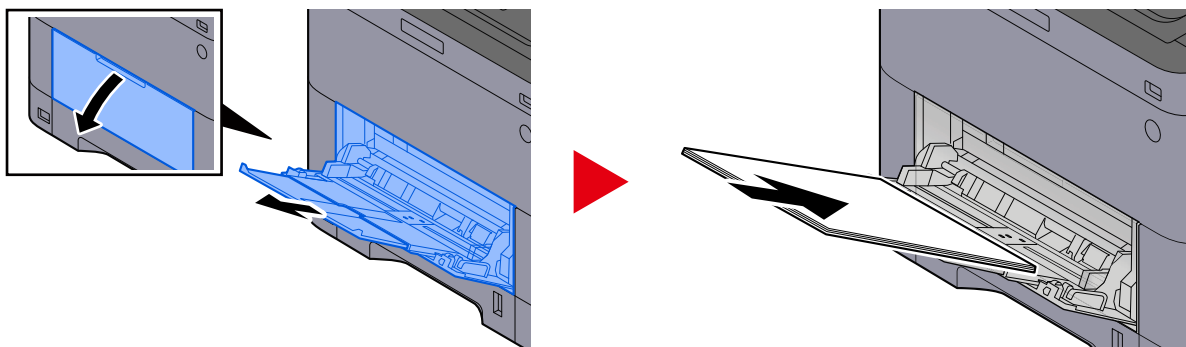


**5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.**

→ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

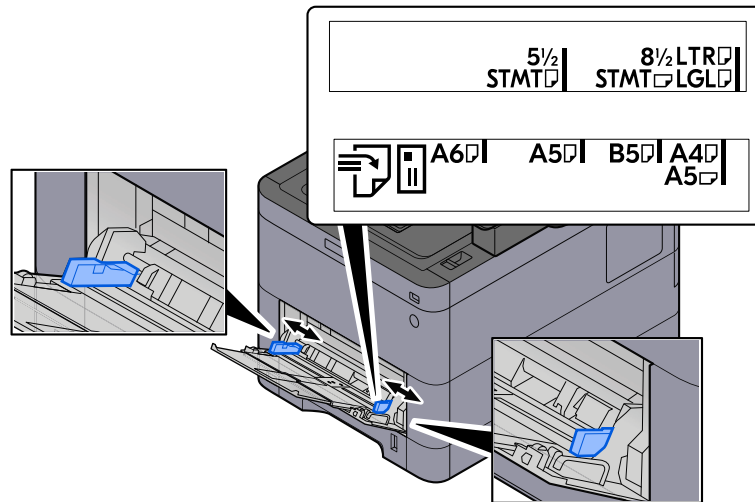
Amikor papírt tölt be a kézi adagolóba

**1 Nyissa ki a kézi adagolót**

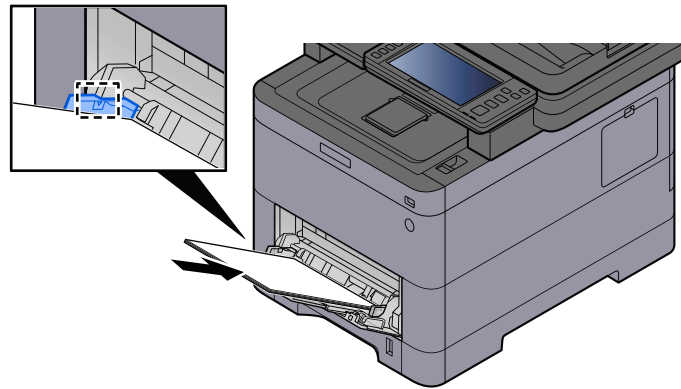


**2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.**

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.



### 3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kézi adagolóba.

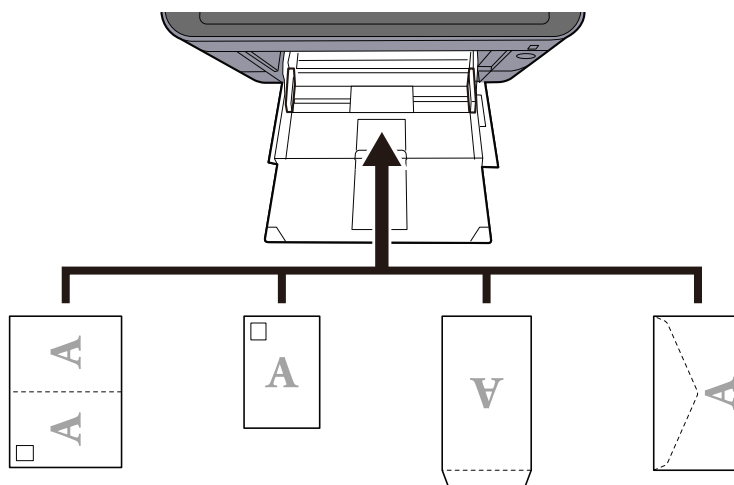
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

#### ✓ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrt papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladatból nem maradt papír az adagolóban. Ha a kézi adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a z adagolóból, majd az új papírral együtt helyezze vissza az adagolóba.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség vezetők között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Győződjön meg arról, hogy a betöltött papír nem lépi túl a betöltési határértékeket.

Amikor borítékot vagy kartonpapírt tölt be a kézi adagolóba, a papírt a nyomtatandó oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatás folyamatát lásd a nyomtató illesztőprogram felhasználói utasításában.

➔ [Printing System Driver User Guide](#)

**Példa: Címek nyomtatásakor.****✓ FONTOS**

- Használj kibontott oufuku hagakit (visszaküldő képeslap).
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

**📖 MEGJEGYZÉS**

Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd az alábbi:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.**

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

Először vegye ki a papírt a kézi adagolóból, és változtassa meg a betöltési irányt a papír 180 fokkal történő elforgatásával.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

**Támogatott papírtípust használ? A papír jó állapotban van?**

Vegye ki a papírt a kazettából, fordítsa meg a köteget, és helyezze be újból a készülékbe.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

**A papír felpöndörödött, hajtogatott vagy gyűrődött?**

Helyezzen be új papírt.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

**Van a készülékben papírmaradvány vagy elakadt papír?**

Távolítsa el az elakadt papírt.

➔ [Papírelakadás megszüntetése \(315. oldal\)](#)



## Két vagy több lap átfedi egymást kiadáskor (többszörös adagolásakor)

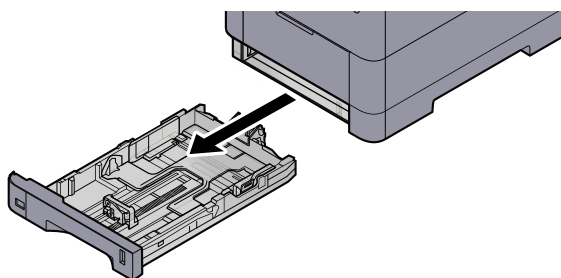
ABC  
123

### Megfelelően helyezte be a papírt?

A papírt helyezze be megfelelően.

Amikor papírt tölt be a kazettába

### 1 Húzza ki teljesen a kazettát a gépből.



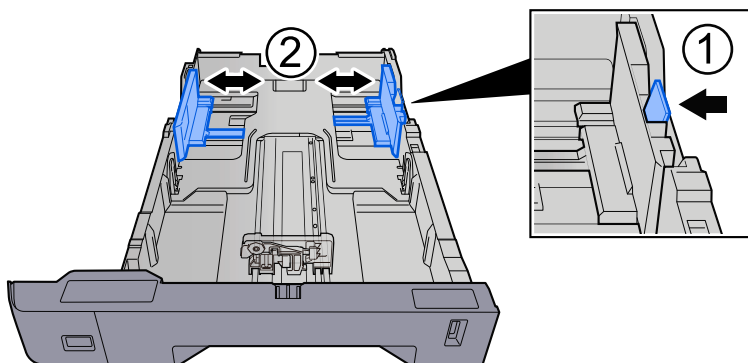
### MEGJEGYZÉS

A kazetta kihúzásakor támassza azt meg biztonságosan, nehogy kiessen.

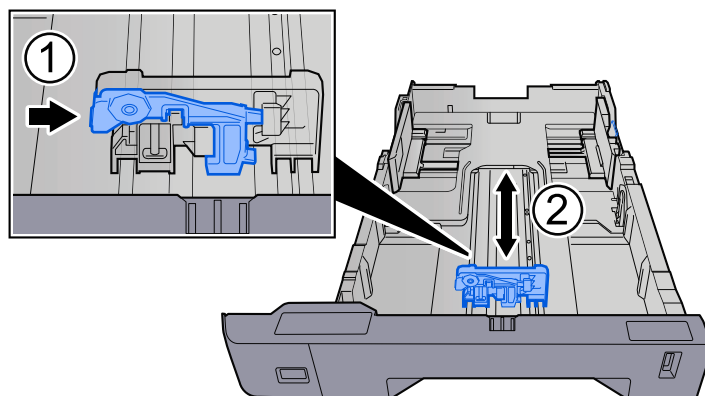
### 2 Állítsa be a kazetta méretét.

- 1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

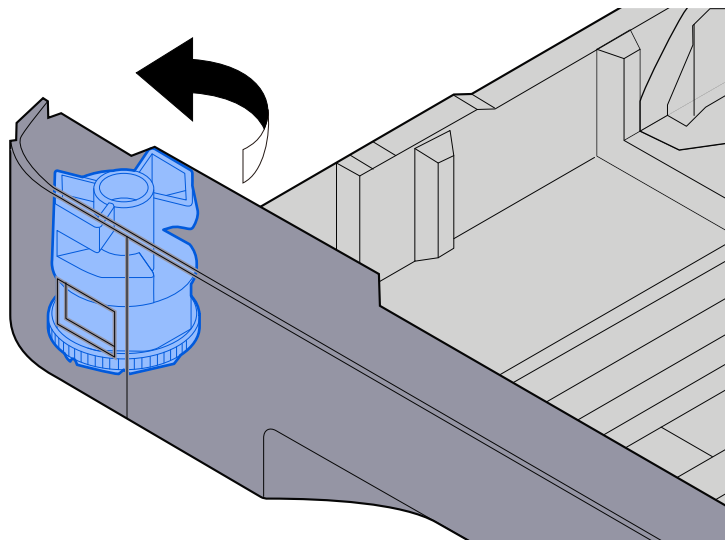
A papírméretet fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméter ablakban látható.



#### MEGJEGYZÉS

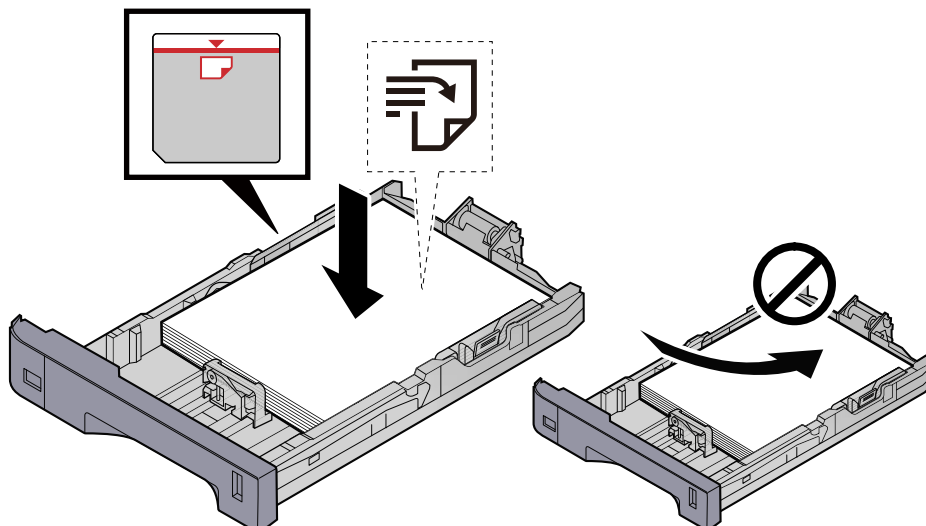
Állítsa a mérettárcsát az egyéb értékre, ha a normál mérettől eltérő papírt szeretne használni. Ebben az esetben be kell állítani a papírméretet a kezelőpanelről.

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

### 3 Helyezzen be papírt.

- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás elkerülése érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.

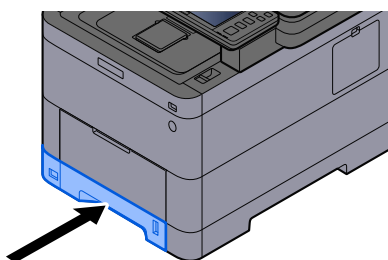
2 Töltse be a papírt a kazettába.



✓ **FONTOS**

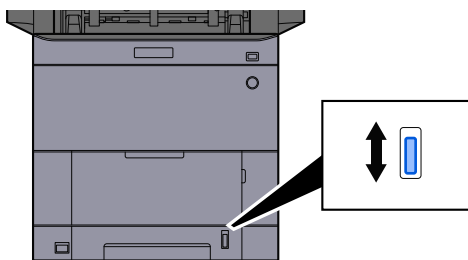
- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltse be a kazettákba.
- ➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



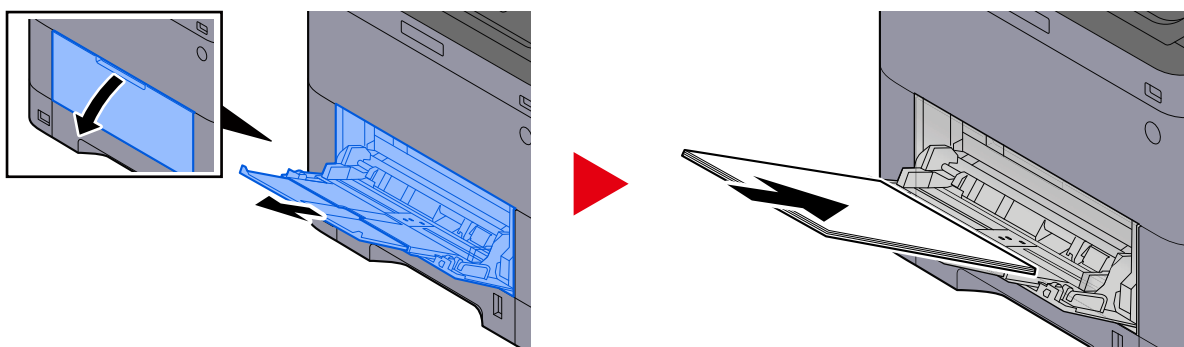
**MEGJEGYZÉS**

A kazetta elejének jobb oldalán egy papírmérő található. A kijelző felfelé és lefelé változik, hogy megfeleljen a fennmaradó papírmennyiségnek.

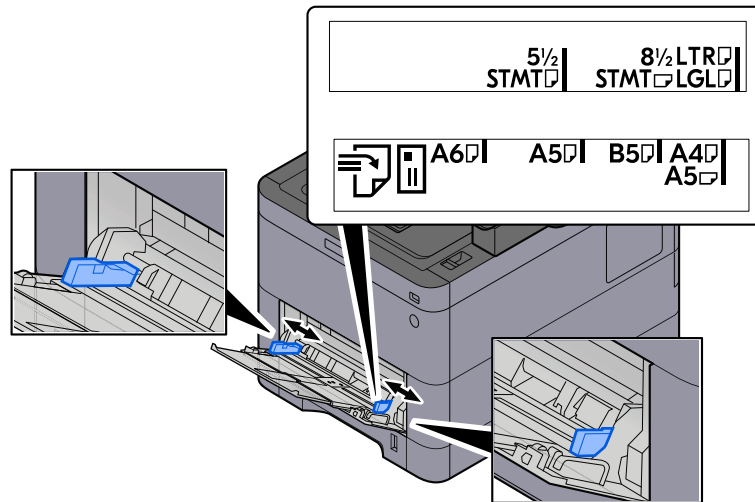
**5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.**

→ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

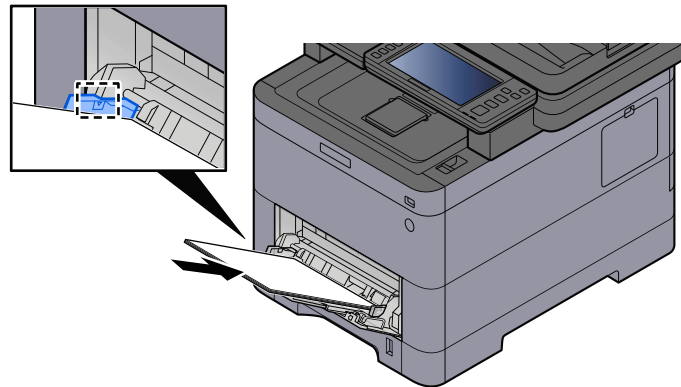
Amikor papírt tölt be a kézi adagolóba

**1 Nyissa ki a kézi adagolót****2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.**

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.



### 3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kézi adagolóba.

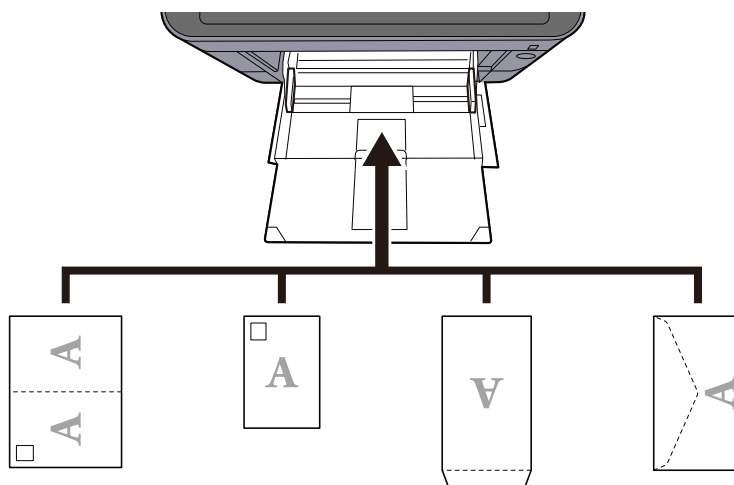
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

#### ✓ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrt papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladatból nem maradt papír az adagolóban. Ha a kézi adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a z adagolóból, majd az új papírral együtt helyezze vissza az adagolóba.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség vezetők között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Győződjön meg arról, hogy a betöltött papír nem lépi túl a betöltési határértékeket.

Amikor borítékot vagy kartonpapírt tölt be a kézi adagolóba, a papírt a nyomtatandó oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatás folyamatát lásd a nyomtató illesztőprogram felhasználói utasításában.

➔ [Printing System Driver User Guide](#)

**Példa: Címek nyomtatásakor.****✓ FONTOS**

- Használj kibontott oufuku hagakit (visszaküldő képeslap).
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

**📌 MEGJEGYZÉS**

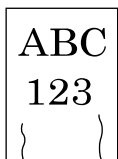
Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd az alábbi:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.**

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

## A nyomatok gyűröttek

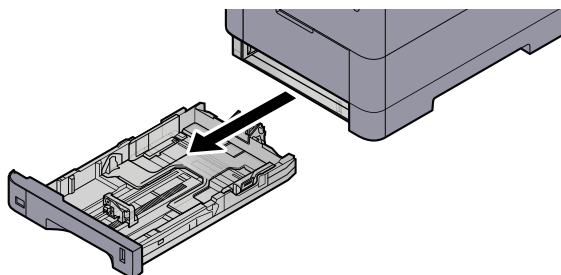


### Megfelelően helyezte be a papírt?

A papírt helyezze be megfelelően.

Amikor papírt tölt be a kazettába

#### 1 Húzza ki teljesen a kazettát a gépből.



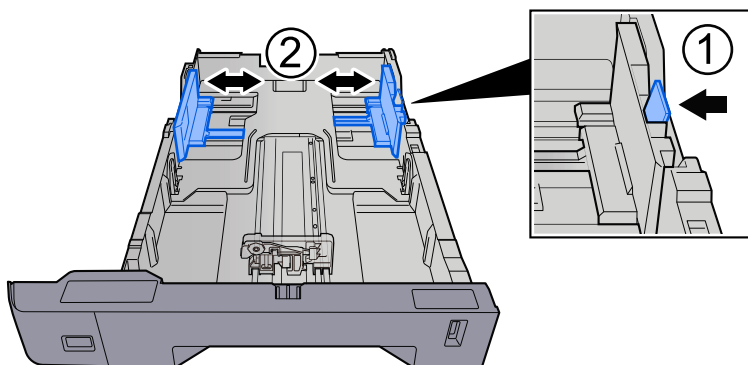
#### MEGJEGYZÉS

A kazetta kihúzásakor támassza azt meg biztonságosan, nehogy kiessen.

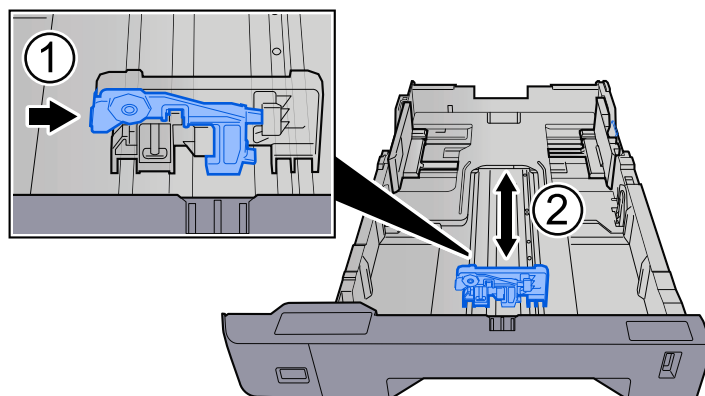
#### 2 Állítsa be a kazetta méretét.

1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

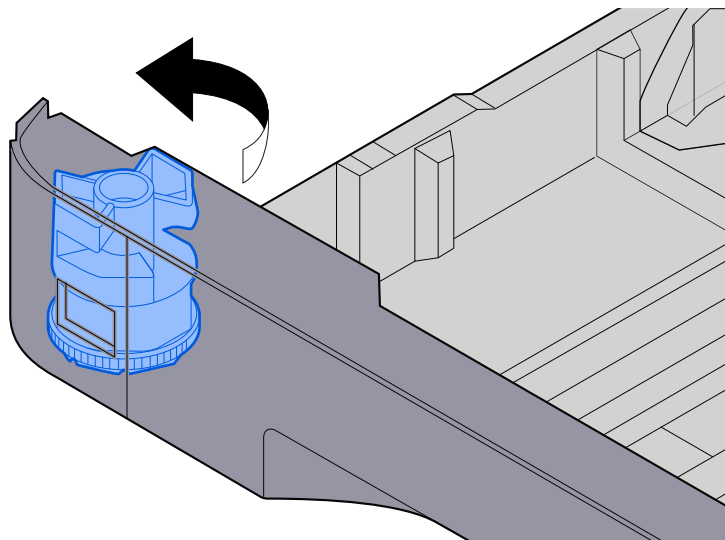
A papírméretet fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméter ablakban látható.



#### MEGJEGYZÉS

Állítsa a mérettárcsát az egyéb értékre, ha a normál mérettől eltérő papírt szeretne használni. Ebben az esetben be kell állítani a papírméretet a kezelőpanelről.

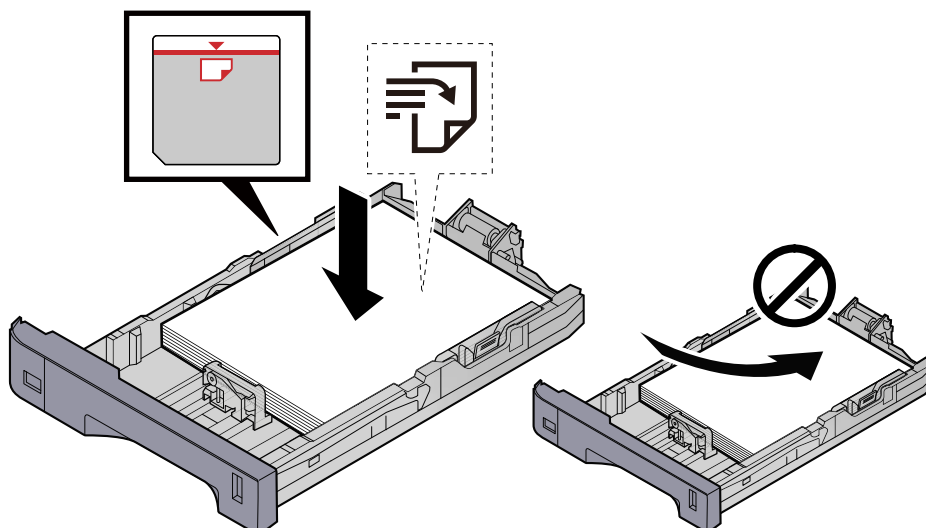
➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

### 3 Helyezzen be papírt.

- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás elkerülése érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.



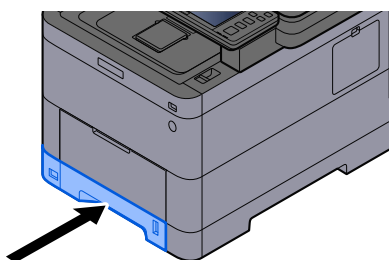
2 Töltse be a papírt a kazettába.



✓ **FONTOS**

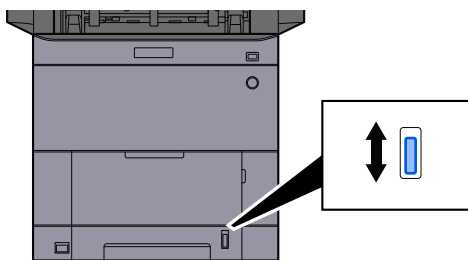
- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltse be a kazettákba.
- ➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



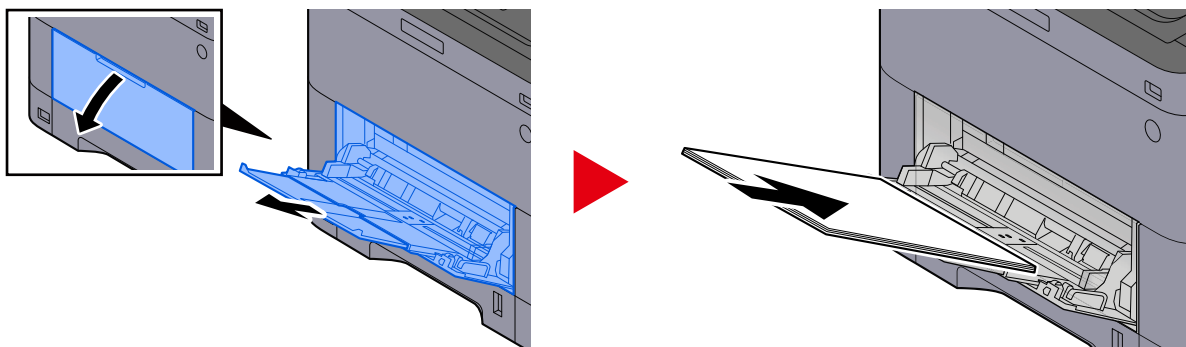
**MEGJEGYZÉS**

A kazetta elejének jobb oldalán egy papírmérő található. A kijelző felfelé és lefelé változik, hogy megfeleljen a fennmaradó papírmennyiségnek.

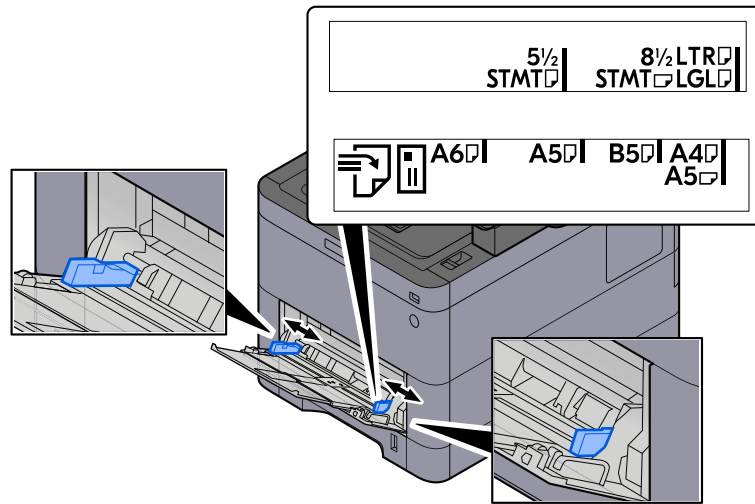
**5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.**

→ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

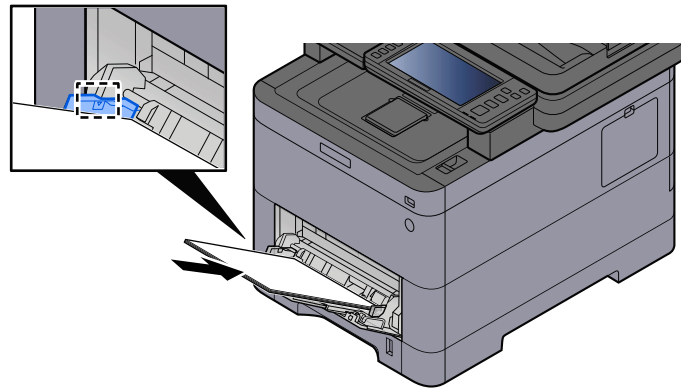
Amikor papírt tölt be a kézi adagolóba

**1 Nyissa ki a kézi adagolót****2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.**

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.



### 3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kézi adagolóba.

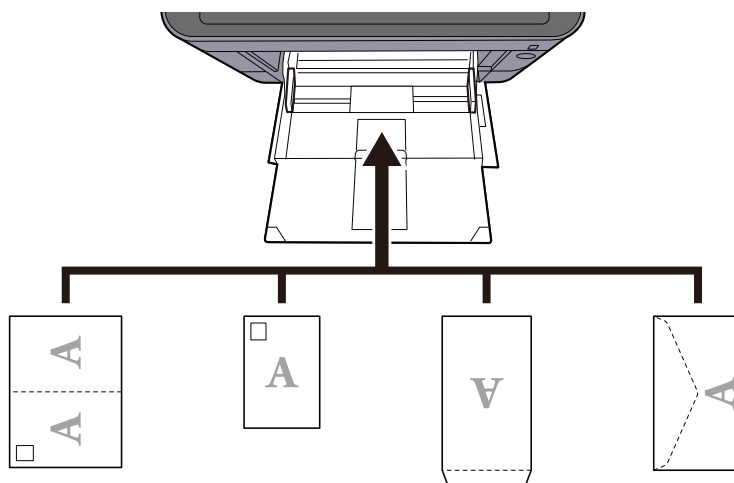
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

#### ✓ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrt papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladatból nem maradt papír az adagolóban. Ha a kézi adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a z adagolóból, majd az új papírral együtt helyezze vissza az adagolóba.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség vezetők között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Győződjön meg arról, hogy a betöltött papír nem lépi túl a betöltési határértékeket.

Amikor borítékot vagy kartonpapírt tölt be a kézi adagolóba, a papírt a nyomtatandó oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatás folyamatát lásd a nyomtató illesztőprogram felhasználói utasításában.

➔ [Printing System Driver User Guide](#)

**Példa: Címek nyomtatásakor.****✓ FONTOS**

- Használj kibontott oufuku hagakit (visszaküldő képeslap).
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

**📖 MEGJEGYZÉS**

Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd az alábbi:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.**

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

Először vegye ki a papírt a kazettából, és változtassa meg a betöltési irányt a papír 180 fokkal történő elforgatásával.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

**Nedves a papír?**

Helyezzen be új papírt.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

## A nyomatok felpödrődnek

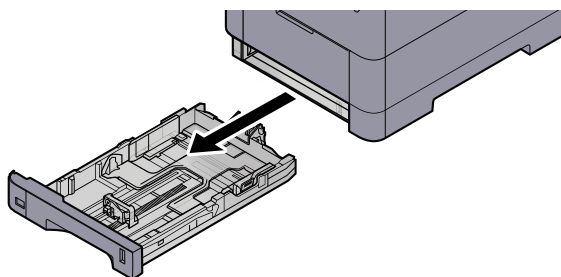


### Megfelelően helyezte be a papírt?

A papírt helyezze be megfelelően.

Amikor papírt tölt be a kazettába

#### 1 Húzza ki teljesen a kazettát a gépből.



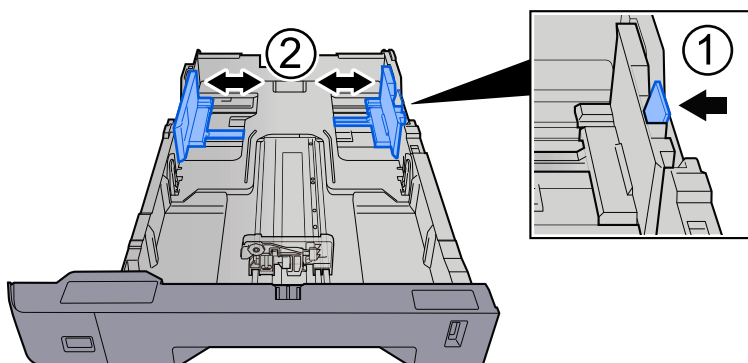
#### MEGJEGYZÉS

A kazetta kihúzásakor támassza azt meg biztonságosan, nehogy kiessen.

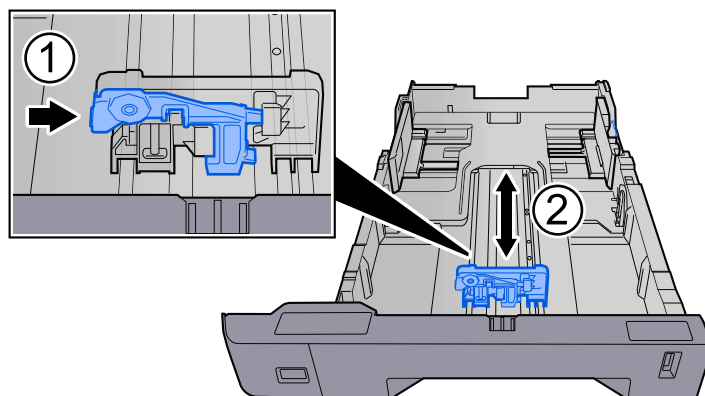
#### 2 Állítsa be a kazetta méretét.

- 1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

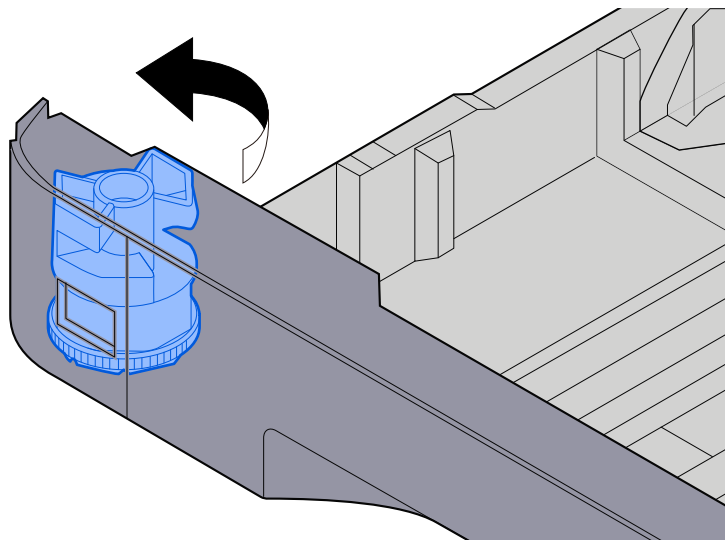
A papírméretnek fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméter ablakban látható.



#### MEGJEGYZÉS

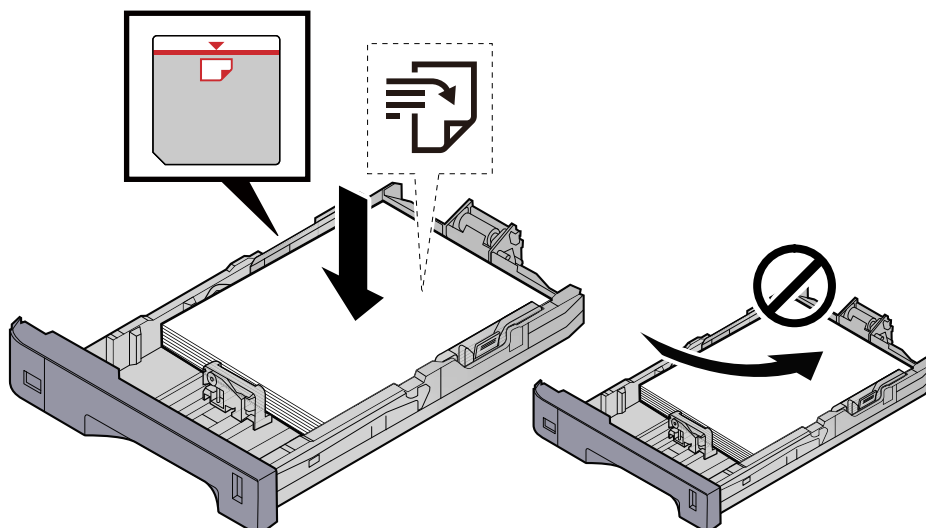
Állítsa a mérettárcsát az egyéb értékre, ha a normál mérettől eltérő papírt szeretne használni. Ebben az esetben be kell állítani a papírméretet a kezelőpanelről.

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

### 3 Helyezzen be papírt.

- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás elkerülése érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.

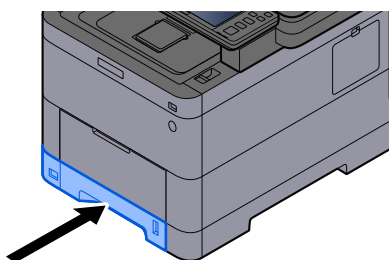
## 2 Töltse be a papírt a kazettába.



### ✓ FONTOS

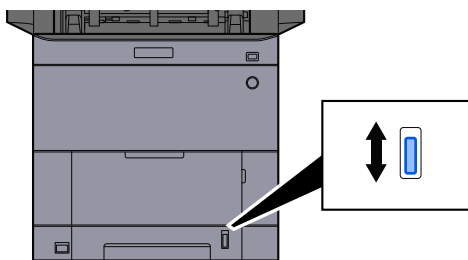
- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltse be a kazettákba.
- ➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

## 4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



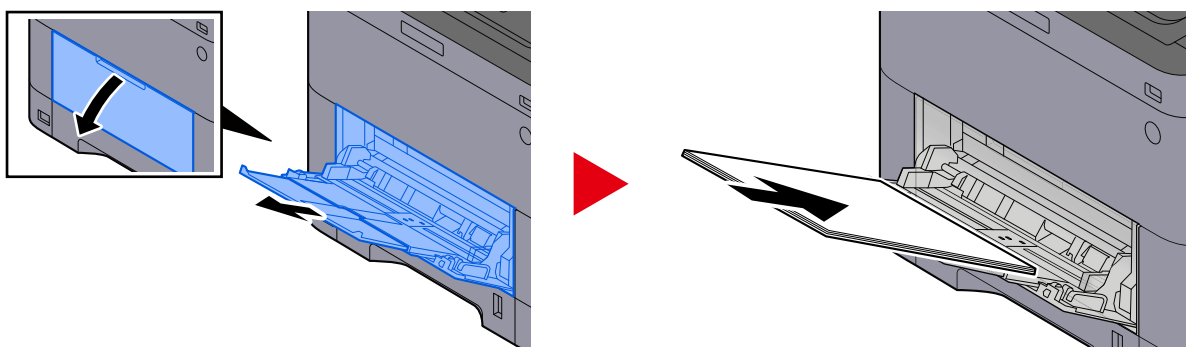
**MEGJEGYZÉS**

A kazetta elejének jobb oldalán egy papírmérő található. A kijelző felfelé és lefelé változik, hogy megfeleljen a fennmaradó papírmennyiségnek.

**5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.**

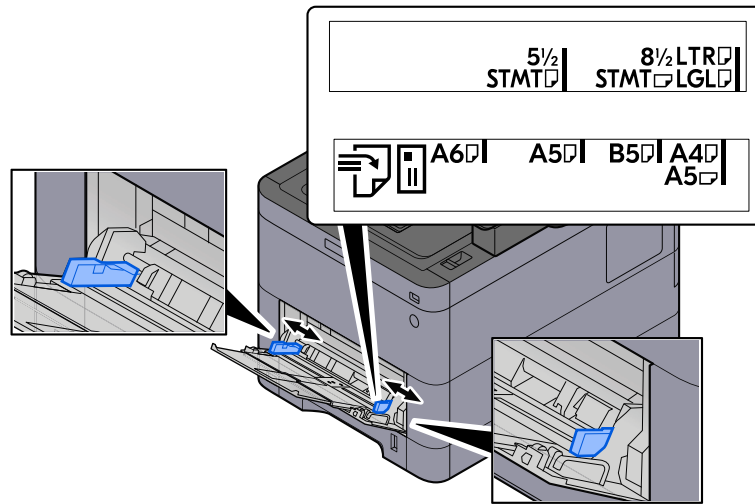
→ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

Amikor papírt tölt be a kézi adagolóba

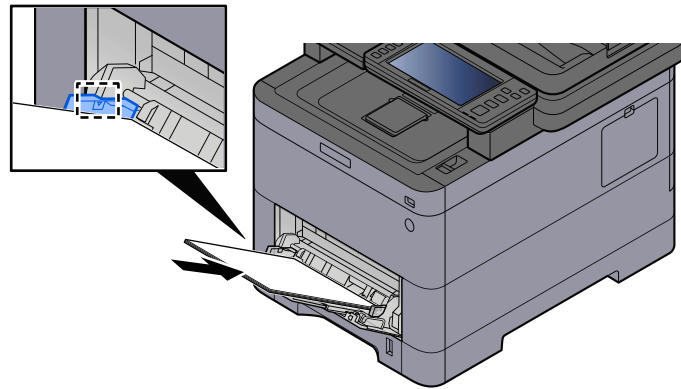
**1 Nyissa ki a kézi adagolót****2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.**

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.





### 3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kézi adagolóba.

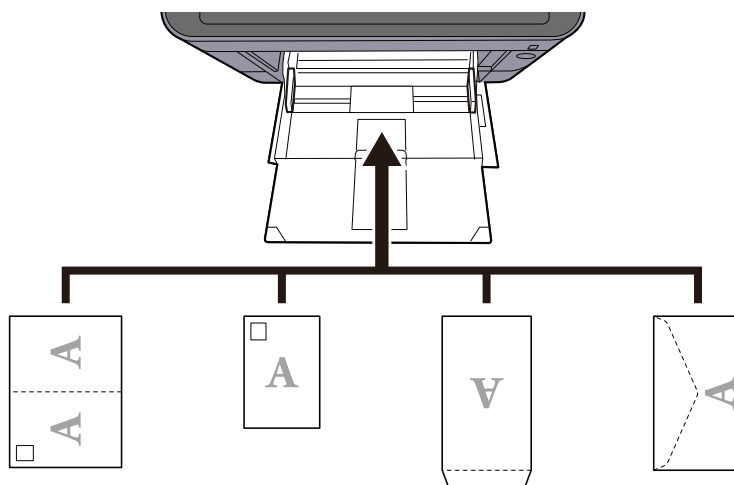
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

#### ✓ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrött papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladatból nem maradt papír az adagolóban. Ha a kézi adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a z adagolóból, majd az új papírral együtt helyezze vissza az adagolóba.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség vezetők között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Győződjön meg arról, hogy a betöltött papír nem lépi túl a betöltési határértékeket.

Amikor borítékot vagy kartonpapírt tölt be a kézi adagolóba, a papírt a nyomtatandó oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatás folyamatát lásd a nyomtató illesztőprogram felhasználói utasításában.

➔ [Printing System Driver User Guide](#)

**Példa: Címek nyomtatásakor.****✓ FONTOS**

- Használj kibontott oufuku hagakit (visszaküldő képeslap).
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

**📖 MEGJEGYZÉS**

Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd az alábbi:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

**4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.**

➔ [A papírméret és papírtípus kiválasztása \(106. oldal\)](#)

Először vegye ki a papírt a kazettából, és fejjel lefelé töltsé vissza a papírt, vagy változtassa meg a betöltési irányt a papír 180 fokkal történő elforgatásával.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)

**Nedves a papír?**

Helyezzen be új papírt.

## A nyomtató-illesztőprogram nem telepíthető

**Az illesztőprogram telepítve van-e az állomásnévvel, miközben elérhető a WIFI vagy a WIFI Direct funkció?**

Adja meg az IP-címet az állomás neve helyett.

→ [A szoftver telepítése \(82. oldal\)](#)

**A 3. szint van kiválasztva a biztonsági gyorsbeállításban?**

- 1** Szerezzen be egy gyökértanúsítványt az SSL-kommunikációhoz egy megbízható gyökértanúsítvány-szolgáltatótól. A(z) Embedded Web Server RX mappában kattintson a(z) [Security Settings] > [Certificates] elemre, és regisztrálja a gyökértanúsítványt a(z) [Root Certificate 1] mappában a(z) [Root Certificate 5] értékre.
- 2** A tanúsítvány telepítése után indítsa újra a számítógépet.
- 3** A(z) Embedded Web Server RX mezőben kattintson a(z) [Network Settings] > [Protocols] elemre, a(z) [Other Protocols] mezőben pedig állítsa a(z) "SNMPv3" elemet [On] értékre.
- 4** A(z) Embedded Web Server RX mezőben kattintson a(z) [Management Settings] > [SNMP] elemre, és állítsa be a(z) "SNMPv3" beállítást.
- 5** Nyissa meg a(z) [Vezérlőpult]elemet, majd válassza a(z) [Apparaten en printers], [Add a printer] és [The printer that I want isn't listed] lehetőséget.
- 6** Jelölje be a(z) [Select a shared printer by name] elemet, és adja meg a nyomtató címét.  
Például: https://hostname:443/printers/lp1
- 7** Válassza ki a kívánt nyomtatót, és adja meg a nyomtató-illesztőprogramot.

## Nem lehet elindítani a nyomtatást

---

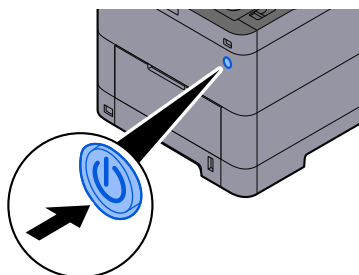
### Csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózathoz?

Dugja be a tápkábelt egy elektromos aljzatba.

### Be van kapcsolva az áramellátás?

Kapcsolja be a főkapcsolót.

#### 1 Kapcsolja be a főkapcsolót.



---

#### ✓ FONTOS

Ha kikapcsolja a főkapcsolót, ne kapcsolja vissza azonnal. Várjon legalább 5 másodpercet, mielőtt visszakapcsolná a készüléket.

---

### Csatlakoztatta a USB-kábelt és a hálózati kábelt?

Győződjön meg arról, hogy az USB-kábel és a hálózati kábel megfelelően csatlakozik.

Csatlakoztassa a hálózati kábelt

---

#### ✓ FONTOS

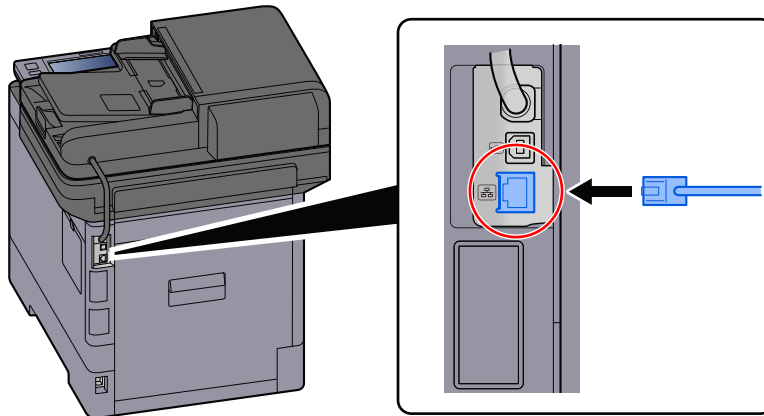
Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(45. oldal\)](#)

---

## 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A LAN-kábelt csatlakoztassa a hálózati csatlóóra.



- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa az elosztóra.

## 2 Kapcsolja be a készüléket, majd konfigurálja a hálózatot.

- [Hálózat beállítása \(75. oldal\)](#)

Csatlakoztasson egy USB-kábelt a géphez.

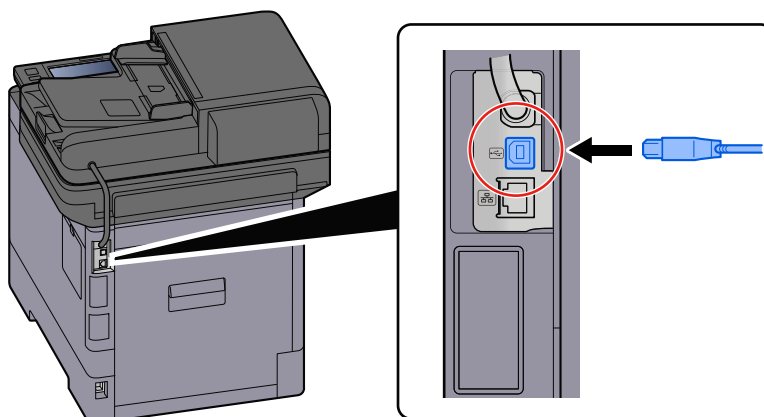
### ✔ FONTOS

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

- [Kikapcsolás \(45. oldal\)](#)

## 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A USB-kábelt csatlakoztassa az USB illesztőfelületének csatlakozójához.



- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógépre.

## 2 Kapcsolja be a gépet.

## Szüneteltette a nyomtatási feladatot?

Folytassa a nyomtatást.

### 1 Display the screen.

1 Select the [Status/Job Cancel] key.

### 2 Select [Mind. nyomt.felad. szün.] on the printing jobs status screen.

Printing is paused.

When resuming the printing of jobs that have been paused, select [Nyomtatásfolytatása] .

## Vegyesen vannak elérhetetlen címek?

Ha vezetékes és WIFI hálózatokat konfigurált névfelbontással, előfordulhat, hogy a másik elérhetetlen hálózaton többféle IP-cím (privát cím) található.

---

### FONTOS

Csak egy állomásnév és egy tartománynév használható ezen a gépen. Kérjük, vegye figyelembe ezt a korlátozást a hálózati működés beállításakor.

---

### 1 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózatibeállítások] > "Egyéb" > [Elsődl. hálózat (kliens)]

Válassza ki a WIFI-t, a vezetékes vagy az opcionális hálózatot korlátozás nélkül használni kívánt hálózatként.

➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### 2 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózatibeállítások] > "Hálózati beállítás" [Protokoll beállítások]

Kérjük, először: [Engedélyezés] az alábbi esetében: [Vezetékes hál.] vagy [Wi-Fi], majd a másikonál: [Tiltás].

➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### 3 A(z) Embedded Web Server RX elembe módosítsa a NetBEUI, DNS stb. névfeloldásának beállításait, vagy módosítsa a hálózati környezet beállításait.

➔ Embedded Web Server RX User Guide

## Nem lehet nyomtatni USB-meghajtóval/Nem ismeri fel az USB-meghajtót

---

### Az USB-meghajtó szilárdan csatlakozik a géphez?

Csatlakoztassa szilárdan az USB-meghajtót a géphez.

### Az USB-állomás beállításai a(z) [Blokkolás] elemre vannak állítva?

#### 1 Módosítsa az USB-állomás beállítását a(z) [Blokkolás feloldása] értékre

[System Menu/Counter] gomb > [Biztonságibeállítások] > "Illesztési blokk beállít."

➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Elromlott az USB-meghajtó?

Használjon másik USB-meghajtót.

## Amíg a(z) [Auto-IP] elem [Be] értékre van állítva, az IP-cím nincs automatikusan hozzárendelve

---

A helyi kapcsolat típusú TCP/IP(v4) címhez a „0.0.0.0”-tól eltérő érték van megadva?

### 1 Írja be a „0.0.0.0” értéket a TCP/IP(v4) IP-címbe.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózati beállítások] > "Hálózati beállítás" [Vezetékes hálózat beáll.] > "TCP/IP beállítás" [IPv4 beállítások]
- 2 Írja be a „0.0.0.0” értéket az IP-címbe.  
➔ [TCP/IP \(IPv4\) beállítás \(76. oldal\)](#)



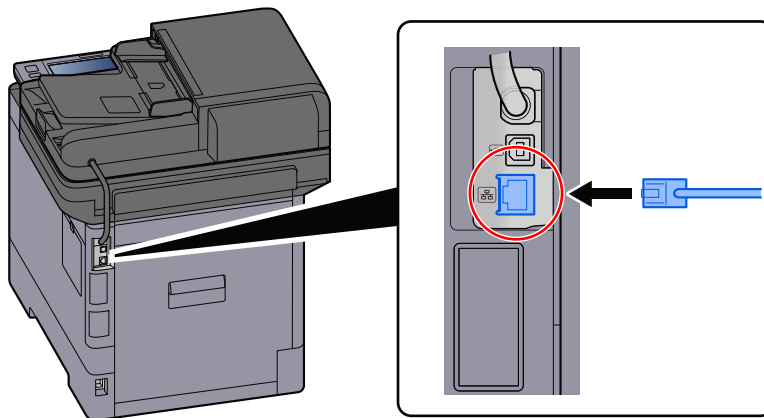
## Az SMB-n keresztüli küldés nem működik

### Csatlakozik a hálózati kábel?

Csatlakoztassa biztonságosan a kábelt a géphez és az elosztóhoz

#### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A LAN-kábelt csatlakoztassa a hálózati csatlóóra.



- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa az elosztóra.

#### 2 Kapcsolja be a készüléket, majd konfigurálja a hálózatot.

- ➔ [Hálózat beállítása \(75. oldal\)](#)

### Megfelelően vannak konfigurálva a készülék hálózati beállításai?

Ellenőrizze, hogy a TCP/IP a [Be] állásban van-e, és az IPv4 vagy IPv6 a használati környezetnek megfelelően van-e konfigurálva.

- ➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

### Be vannak kapcsolva az SMB protokoll és az SMB beállítások a mappaküldéshez?

#### 1 Állítsa az SMB-protokollt Be értékre.

[System Menu/Counter] gomb > [Hálózatibeállítások] > "Hálózati beállítás" [Protokoll beállítások] > [SMB Kliens (átvitel)] > BE

#### 2 Állítsa be a mappaküldés SMB beállításait a következőre: [Be].

[System Menu/Counter] gomb > [Funkcióbeállítások] > [Küldési feladat - Mappa] > [SMB beállítások] > BE

## Helyes a célszámítógép állomásneve, mappaelérési útvonala, bejelentkezési felhasználóneve és bejelentkezési jelszava?

**1** [Home] gomb > [Küldés]

**2** A küldés célképernyőjén válassza a(z) [Adja meg a célhelyet] > [SMB] lehetőséget

**3** Írja be a célállomás információit

Az SMB mappa közvetlen megadásához válassza a(z) [Mappanév bevitele] elemet, és adja meg az egyes elemeket.



### MEGJEGYZÉS

When selecting On for "Új célhely ellenőrzése", the re-entering screen for the destination information appears.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

Az alábbi táblázat ismerteti a beírandó tételeket.

Beállítás	Részletek
Állomásnév	Computer name. Írja be: "Állomásnév" vagy "IP-cím". Az IPv6 cím megadásához tegye a címet zárójelek [ ] közé. Korlátozott karakterszám: 256 vagy kevesebb karakter Példa: [2001:db8:a0b:12f0::10] (Példa: [2001:db8:a0b:12f0::10])
Port	Port number Ha a portszám nincs megadva, az alapértelmezett portszám a 445.
Mappa elérési útja	Megosztás neve Korlátozott karakterszám: 260 vagy kevesebb karakter Például: lapolvasóadatok Ha a megosztott mappa egy almappájába ment: megosztás neve\mappa neve a megosztott mappában
Bejelentkezési felhasználónév	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a számítógép neve és a tartománynév megegyezik Felhasználónév Például: kovacs.janos.</li> <li>Ha a számítógép neve és a tartománynév nem egyezik meg Tartomány neve/felhasználó neve Például: abcdnet\kovacs.janos</li> </ul> Korlátozott karakterszám: 64 vagy kevesebb karakter Az opcionális hálózati illesztőfelületen (IB-37, IB-38 vagy IB-51) történő átvitelkor csak alfanumerikus karakterek megengedettek. Továbbá, ha a számítógépnév és a tartománynév különbözik, mert a(z) "\" nem érhető el, a(z) @ gombbal írja be a felhasználónevet a következő formátumban: felhasználónév@tartománynév (Példa: kovacs.janos@abcdnet)

Beállítás	Részletek
Bejelentkezési jelszó	Bejelentkezési jelszó. Korlátozott karakterszám: 128 vagy kevesebb karakter A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti.

A hálózaton lévő számítógépen kereshet mappát. Válassza a(z) [Mappa keresése a hálózaton] vagy a(z) [Mappa keresése állomásnév szerint] lehetőséget. Válassza ki a mappát a Keresési eredmények listából.



#### MEGJEGYZÉS

- Ha a(z) [Mappa keresése a hálózaton] lehetőséget választotta, a hálózat összes számítógépén kereshet célhelyet.
- Ha a(z) [Mappa keresése állomásnév szerint] lehetőséget választotta, a(z) "Tartomány/Munkacsoport neve"/"Állomásnév" beírásával a hálózathoz csatlakozó számítógépek közül kereshet célhelyet.
- Maximum 500 cím jeleníthető meg. A megjelenő képernyőn válassza ki a megadni kívánt állomásnevet (PC nevét), majd válassza a(z) [OK] lehetőséget. Megjelenik a bejelentkezési felhasználónév és a bejelentkezési jelszó beviteli képernyője.
- Miután megadta a célszámítógép bejelentkezési felhasználónevét és bejelentkezési jelszavát, megjelennek a megosztott mappák. Válassza ki a megadni kívánt mappát, majd válassza a(z) [OK] lehetőséget. A kiválasztott megosztott mappa címe be van állítva.

### Megfelelően lett konfigurálva a mappa megosztása?

A mappa tulajdonságainál ellenőrizze a mappa megosztási beállításait és a hozzáférési engedélyeket.

- 1 A jobb gombbal kattintson a megosztott mappára, majd kattintson a(z) [Properties] → [Security] fülre.**
- 2 Válasszon ki egy felhasználót, és győződjön meg arról, hogy a csoportnév vagy a felhasználónév mezőben megadott felhasználó megjelenik**
- 3 Győződjön meg arról, hogy a(z) [Allow] be van jelölve a(z) "Módosítás" és a(z) "Olvasás és végrehajtás" beállításnál.**
- 4 Kattintson a(z) [Close] gombra.**  
→ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.

## A kiválasztott illesztőfelület elsődleges hálózatként van kiválasztva?

Győződjön meg arról, hogy a kiválasztott illesztőfelület elsődleges hálózatként van kiválasztva.

### 1 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózati beállítások] > "Egyéb" [Elsődli. hálózat (kliens)]



#### MEGJEGYZÉS

A(z) [Elsődli. hálózat (kliens)] akkor jelenik meg, ha az opcionális hálózati illesztőkészlet (IB-50) vagy a vezeték nélküli hálózati illesztőkészlet (IB-37/IB-38/IB-51) telepítve van.

---

### 2 Adja meg az elsődleges hálózatként kiválasztott illesztőfelület állomásnevét vagy IP-címét, vagy konfigurálja újra a használni kívánt illesztőfelületre.

Például, ha a(z) [Opcionális hálózat] opcionális hálózatot választotta elsődleges hálózatként, adja meg a(z) IB-50 vagy IB-51 állomásnevét vagy IP-címét.

## Megfelelően vannak konfigurálva a Windows tűzfal kivételbeállításai?

Győződjön meg arról, hogy a Windows tűzfal kivételbeállításai megfelelően vannak konfigurálva.

➔ [Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.](#)

## Szinkronizálva vannak-e a gép, a tartománykiszolgáló és az adat célállomásaként szolgáló számítógép időbeállításai?

Szinkronizálja a gép tartománykiszolgálójának és az adat célállomásaként szolgáló számítógép időbeállításait.

## Látható a(z) "Küldési hiba." felirat a képernyőn?

A részleteket lásd lent:

➔ ["Küldési hiba." jelenik meg \(296. oldal\)](#)

## Az e-mailen keresztüli küldés nem működik

---

### A készüléken regisztrált SMTP-kiszolgálón be van állítva e-mail méretkorlátozás?

Ellenőrizze az e-mail küldési méretét a(z) Embedded Web Server RX elemben.

- 1** Indítsa el a webböngészőt.
- 2** A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.
- 3** Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.
- 4** Kattintson a(z) [E-mail] elemre a(z) [Functions] menüben.
- 5** Ellenőrizze, hogy be van-e írva korlátozási érték a(z) "E-mail Send Settings" [E-mail Size Limit] mezőjében, és szükség szerint módosítsa.
- 6** Kattintson a(z) [Submit] elemre  
➔ [SMTP és e-mail beállítások \(91. oldal\)](#)

## A gép gőzt bocsát ki a papírkiadó nyílása körül

---

### **Alacsony a hőmérséklet abban a helyiségben, ahol a gép üzemel? Vagy nedves papírt használtak?**

A gép nyomtatási környezetétől és a papír állapotától függően a papírban lévő nedvesség a nyomtatás során keletkező hő hatására elpárologhat, a kibocsátott vízgőz pedig füstnek tűnhet.

Nincs probléma, folytathatja a nyomtatást. Ha a gőz zavarja, emelje meg a szobahőmérsékletet, vagy cserélje ki a papírt egy új, szárazabb papírra.

## Még a festéktartály cseréje után sem tűnik el a tonertartály cseréjére vonatkozó üzenet

---

### **Javító műveletek**

Győződjön meg arról, hogy az elhasznált festék fedele, a hátsó fedél és a többi fedél is le van zárva.

## Nem lehet kereshető PDF-et létrehozni

---

### Az eredeti megfelelően van behelyezve?

Ellenőrizze, hogy az eredeti tájolása megfelelő-e.

### A megfelelő nyelv van kiválasztva a kicsomagoláshoz?

Ellenőrizze a kicsomagolni kívánt nyelv beállításait.

**1** [System Menu/Counter] gomb > [Funkcióbeállítások] > [Funkciók alapértelmezése] > [Küldés/Tárolás] > [Elsődleges OCR nyelv]

**2** **Ellenőrizze a kicsomagolandó szöveg alapértelmezett nyelvét**

Ha a kicsomagolandó nyelv eltér, válassza ki a kicsomagolandó nyelvet az érintőpanel opciói közül.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Nem lehet keresni egy adott szöveget a PDF-fájlban

---

**Beállította a(z) [OCR szövegfelismerés] értéket a(z) [Fájlformátum] értékre?**

Állítsa be a(z) [Fájlformátum] elemet a(z) [OCR szövegfelismerés] értékkel.

**1 Válassza a(z) [OCR szövegfelismerés] > Be lehetőséget.**

**A beolvasott dokumentumon lévő szövegek elmosódottak vagy kifakultak?**

Állítsa a(z) [Fényerő] elemet sötétebbre.

**1 Válassza a(z) [Fényerő] elemet a(z) [Szín-/Kép-minőség] lapon, és állítsa be a fényerőt a(z) [1]-[4] közötti tartományban.**

**A beolvasott dokumentum háttérszíne túl sötét, és a szövegek nehezen láthatók?**

Tegye világosabbá a fényerőbeállítást.

**1 A(z) [Szín-/Kép-minőség] lapon válassza ki a(z) [Háttér-erősség beállítása] elemet, és állítsa a(z) [Automatikus] értékre.**

**2 Válassza a(z) [Fényerő] elemet a(z) [Szín-/Kép-minőség] lapon, és állítsa be a fényerőt a(z) [-4]-[-1] közötti tartományban.**

**Átlátszanak a beolvasott eredeti hátoldalán található szövegek és képek?**

Állítsa a(z) [Átvilágítás-védelem] elemet Be értékre.

**1 Válassza a(z) [Átvilágítás-védelem] elemet a(z) [Szín-/Kép-minőség] lapon, és állítsa Be értékre.**

➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.



## A gép nem található a WSD-vel

---

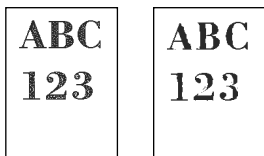
**Ezt a gépet keresi az IP-cím vagy az állomásnév megadásával?**

Biztonsági okokból a(z) [HTTP] protokoll ki van kapcsolva, ezért nem lehet IP-cím vagy állomásnév alapján keresni.

# Nyomtatott kép probléma

## A nyomatok túl világosak

---



### Nedves a papír?

Helyezzen be új papírt.

### Megfelelően van beállítva a papír típusa?

Ellenőrizze, hogy a papírtípus beállítása megfelelő-e.

- 1 **[System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Papíradagoló] > [Adathordozó-típus beállítás]**
- 2 **Ellenőrizze a papírtípus súlyát (papírvastagságot), és módosítsa a megfelelő értékre.**
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### Módosított a fényerőn?

Állítsa be a megfelelő fényerőt.

- 1 **Állítsa be a fényerőt a(z) [-4] és a(z) [4] tartományban**
  - ➔ [Fényerő \(183. oldal\)](#)



#### MEGJEGYZÉS

A fényerő beállításait a(z) [System Menu/Counter] > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" > [Fényerő beállítása] gomb segítségével konfigurálhatja.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

### Beállította az EcoPrint funkciót?

Állítsa a(z) [EcoPrint] elemet [Ki] értékre.

- 1 **[System Menu/Counter] gomb > [Funkcióbeállítások] > [Nyomtató]**
- 2 **[EcoPrint] > Ki**

## A kalibrálást el kell végezni.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

### 2 Hajtsa végre a kalibrálást.

- 1 Hajtsa végre a kalibrálást.  
A kalibrálás megkezdődik.

## Előhívó-frissítést kell végrehajtani.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

### 2 Hajtsa végre az előhívó-frissítést

- 1 Hajtsa végre az előhívó-frissítést.  
Elkezdődik az előhívó-frissítés.



#### MEGJEGYZÉS

A várakozási idő hosszabb lehet, ha az előhívó frissítése során a tonert újratöltik.

---

## Vége kell hajtani a lézeregység tisztítását.

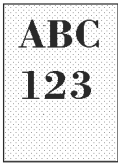
### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

### 2 Hajtsa végre a lézeregység tisztítását.

- 1 Hajtsa végre a lézeregység tisztítását.  
Elkezdődik a lézeregység tisztítása.

## Úgy tűnik, hogy a kép fehér háttérrészei enyhe általános elszíneződést mutatnak



### Módosította a fényerőt?

Válassza ki a kívánt fényerőszintet.

#### 1 Állítsa be a fényerőt a(z) [-4] és a(z) [4] tartományban

→ [Fényerő \(183. oldal\)](#)



#### MEGJEGYZÉS

A fényerő a(z) [System Menu/Counter] > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" > [Képbeállítás] menüpontból is beállítható.

→ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### A kalibrálást el kell végezni.

#### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

#### 2 Hajtsa végre a kalibrálást.

1 Hajtsa végre a kalibrálást.  
A kalibrálás megkezdődik.

### Előhívó-frissítést kell végrehajtani.

#### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

#### 2 Hajtsa végre az előhívó-frissítést

1 Hajtsa végre az előhívó-frissítést.  
Elkezdődik az előhívó-frissítés.



#### MEGJEGYZÉS

A várakozási idő hosszabb lehet, ha az előhívó frissítése során a tonert újratöltik.

## **A dobfrissítést kell végrehajtani.**

### **1 Jelenítse meg a képernyőt.**

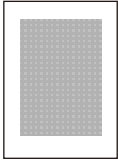
- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" > [Képbeállítás]

### **2 Hajtsa végre a dobfrissítést.**

- 1 Hajtsa végre a dobfrissítést.  
Elkezdődik a dobfrissítés.

## A másolatokon moire mintázat (egyenetlen csoportokba rendeződő pontok) látható

---



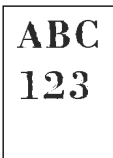
### Eredeti, amire a fénykép nyomtatva van?

Ellenőrizze az eredeti tartalmi szerkezetét, és módosítsa a megfelelő képminőségre.

- 1 Minden funkcióhoz válasszon egy [Kép-optimalizálás] elemet.**
- 2 Válassza a(z) [Fotó] lehetőséget.**
  - [Kép-optimalizálás \(184. oldal\)](#)

## A szöveg nyomtatása nem tiszta

---



### Megfelelő képminőséget választott az eredetihez?

Ellenőrizze az eredeti tartalmi szerkezetét, és módosítsa a megfelelő képminőségre.

- 1 Minden funkcióhoz válasszon egy [Kép-optimalizálás] elemet.**
- 2 Válassza ki az eredeti típusának megfelelő képminőséget**  
→ [Kép-optimalizálás \(184. oldal\)](#)

## Fekete vagy színes pontok jelennek meg a fehér háttéren

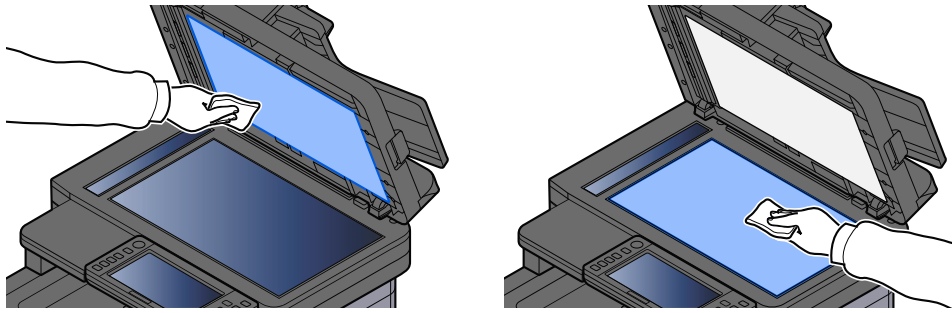
ABC  
123

### Elszennyeződött az eredeti tartója vagy az üveglap?

Alkohollal vagy enyhe tisztítószerrel átitatott puha ruhával törölje át a dokumentumadagoló belsejét és a lapot.

#### ✔ FONTOS

A tisztításhoz ne használjon hígítószerrel vagy más szerves oldószert.



Előhívó-frissítést kell végrehajtani.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

### 2 Hajtsa végre az előhívó-frissítést

- 1 Hajtsa végre az előhívó-frissítést.  
Elkezdődik az előhívó-frissítés.

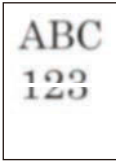
#### MEGJEGYZÉS

A várakozási idő hosszabb lehet, ha az előhívó frissítése során a tonert újratöltik.



## A nyomtatott képek homályosak vagy levágottak

---



**Magas páratartalmú vagy drasztikus hőmérséklet- és páratartalom-ingadozású helyen használja a gépet?**

A gépet megfelelő páratartalmú környezetben használja.

**A dobfrissítést kell végrehajtani.**

### **1 Jelenítse meg a képernyőt.**

1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" > [Képbeállítás]

### **2 Hajtsa végre a dobfrissítést.**

1 Hajtsa végre a dobfrissítést.  
Elkezdődik a dobfrissítés.

## A nyomtatott képek eltolódnak

---



### Az eredeti megfelelően van behelyezve?

- Ha az eredetiket az üveglapra helyezi, mindenképpen igazítsa őket az eredeti méretét jelző szegélylapokhoz.  
➔ [Eredetik elhelyezése az üveglapon \(124. oldal\)](#)
- Ha az eredetiket a dokumentumadagolóba tölti, a papírszélesség-vezetőket az eredetik behelyezése előtt állítsa a megfelelő méretre.  
➔ [Eredetik betöltése a dokumentumadagolóba \(127. oldal\)](#)

### Megfelelően helyezte be a papírt?

Állítsa be a kazetta papírhossz- és szélesség-vezetőjét a papír méretéhez.

- ➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)

**A készüléket 1 000 m-es vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságon használják, és szabálytalan fehér vonalak jelennek meg a képen.**

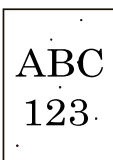
---



- 1** Nyomja meg a [System Menu/Counter] > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb"[Magasság beállítás] , a magasságot állítsa a jelenlegi beállításnál magasabb értékre.

**A készüléket 1 000 m-es vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságon használják, és pontok láthatók a képen.**

---



- 1** Nyomja meg a [System Menu/Counter] > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb"[Magasság beállítás] , a magasságot állítsa a jelenlegi beállításnál magasabb értékre.

## A nyomtatott képeken függőleges vonalak találhatók

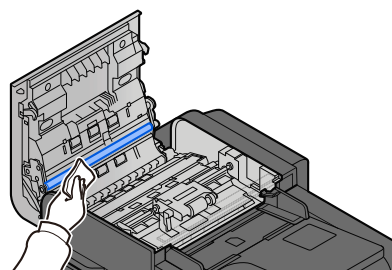
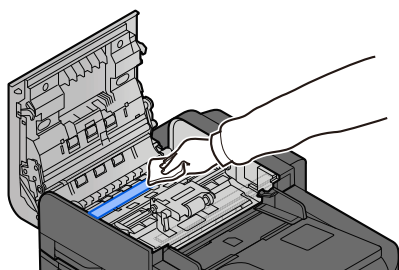
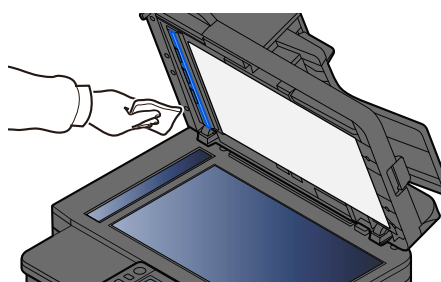
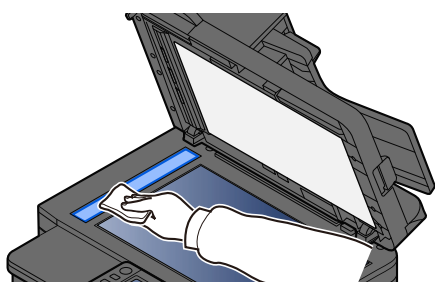


### Piszkos az üvegcsík?

A dokumentumadagoló használatakor az üvegcsík felületét és az olvasó vezetőt tisztítsa meg száraz ronggyal.

#### ✔ FONTOS

A tisztításhoz ne használjon vizet, szappant vagy oldószereket.



Vége kell hajtani a lézeregység tisztítását.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

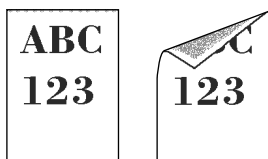
### 2 Hajtsa végre a lézeregység tisztítását.

1 Hajtsa végre a lézeregység tisztítását.

Elkezdődik a lézeregység tisztítása.

## Piszkos a papír felső éle vagy hátoldala

---



### Koszos a készülék belseje?

Nyissa ki a készülék 1. hátsó fedelét, és ha a készülék belseje festékporral vagy hasonlóval szennyezett, törölje le puha, száraz ruhával.

## A kép egyik része rendszeresen halvány, vagy fehér vonalak láthatók rajta

---



### A(z) 1. hátsó fedél szorosan le van zárva?

Nyissa ki a(z) 1. hátsó fedelet, majd zárja vissza.

### A dobfrissítést kell végrehajtani.

#### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" > [Képbeállítás]

#### 2 Hajtsa végre a dobfrissítést.

1 Hajtsa végre a dobfrissítést.  
Elkezdődik a dobfrissítés.

### Előhívó-frissítést kell végrehajtani.

#### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

#### 2 Hajtsa végre az előhívó-frissítést

1 Hajtsa végre az előhívó-frissítést.  
Elkezdődik az előhívó-frissítés.



#### MEGJEGYZÉS

A várakozási idő hosszabb lehet, ha az előhívó frissítése során a tonert újratöltik.

---

## A hátsó oldalon lévő nyomat áttűnik.

---



- 1** Válassza a(z) [Átvilágítás-védelem] elemet a(z) [Szín-/Kép-minőség] lapon, és állítsa Be értékre.

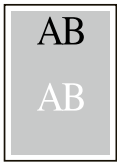


### MEGJEGYZÉS

Az áttűnés megakadályozása a(z) [System Menu/Counter] > [Funkcióbeállítások] > [Funkciók alapértelmezése] > [Másolás/Nyomtatás] > [Átvilágítás-védelem(másolás)] paranccsal is beállítható.

---

# Az előző kép világosabb változata megmarad, és a gép ismételten kinyomtatja



A GS beállításokat módosítani kell.

## 1 Konfigurálja a GS beállításait.

- 1 Válassza ki a(z) [System Menu/Counter] elemet > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb" > [GS].  
Az értéket egyszerre egy szinttel növelje az aktuális értékhez képest.
- 2 Válassza ki a(z) [System Menu/Counter] elemet > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás].  
Csak a kalibrálást végezze el.
- 3 Nyomtasson ki egy dokumentumot, és ellenőrizze a képminőséget.  
Addig növelje az értéket, amíg a kép javulni nem kezd.



### MEGJEGYZÉS

Ha még ekkor sem tapasztal javulást, állítsa vissza az eredeti értéket.

## 2 Ha fehér pontok jelennek meg a javított képen, egy szinttel csökkentse az értéket.

## 3 Ha a javított kép fehér háttere színesnek tűnik, folytassa a következő lépéssel. Ha nincs szükségtelen színeződés, fejezze be a szerkesztést.

## 4 Konfigurálja a MC beállításait.

- 1 Válassza ki a(z) [System Menu/Counter] elemet > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb" > [MC].  
Az értéket egyszerre egy szinttel növelje az aktuális értékhez képest.
- 2 Válassza ki a(z) [System Menu/Counter] elemet > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás].  
Csak a kalibrálást végezze el.
- 3 Nyomtassa ki a dokumentumot, és ellenőrizze a képminőséget.  
Addig növelje az értéket, amíg a kép javulni nem kezd.



### MEGJEGYZÉS

Ha még ekkor sem tapasztal javulást, állítsa vissza az eredeti értéket.

## 5 Ha fehér vagy színes pontok jelennek meg a javított képen, csökkentse az értéket egy szinttel.



# Probléma a színes nyomtatással

## Színeltolódás fordul elő



A kalibrálást el kell végezni.

### 1 Jelenítse meg a képernyőn.

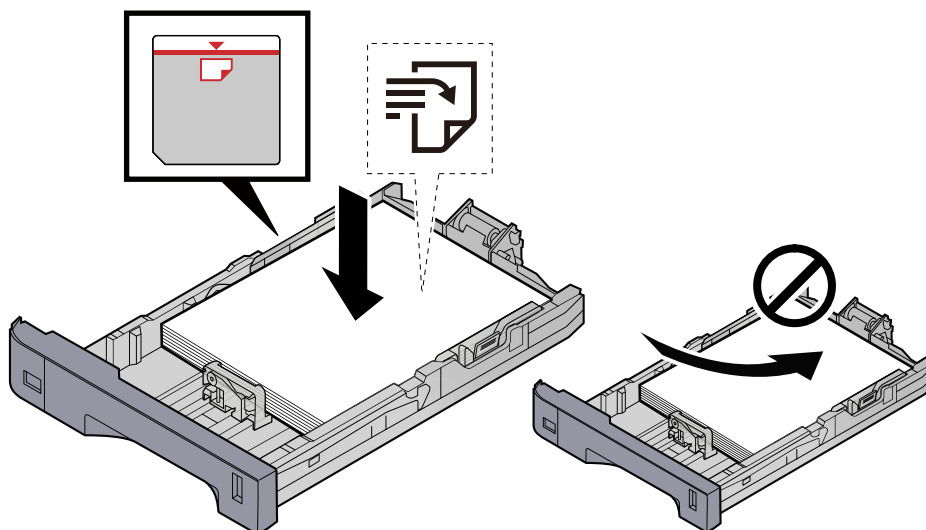
- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

### 2 Hajtsa végre a kalibrálást.

- 1 Hajtsa végre a kalibrálást.  
A kalibrálás megkezdődik.

Színregisztrációt (automatikus korrekciót) kell végrehajtani

### 1 Helyezzen be papírt.



**✓ FONTOS**

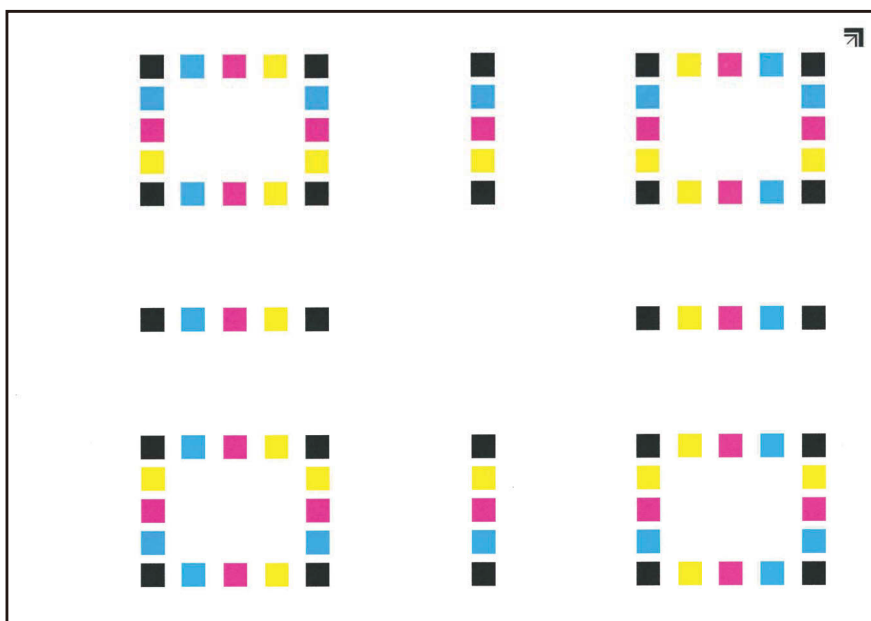
- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kazettákba.  
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

**2 Jelenítse meg a képernyőt.**

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Szín regisztrálás - Automatikus]

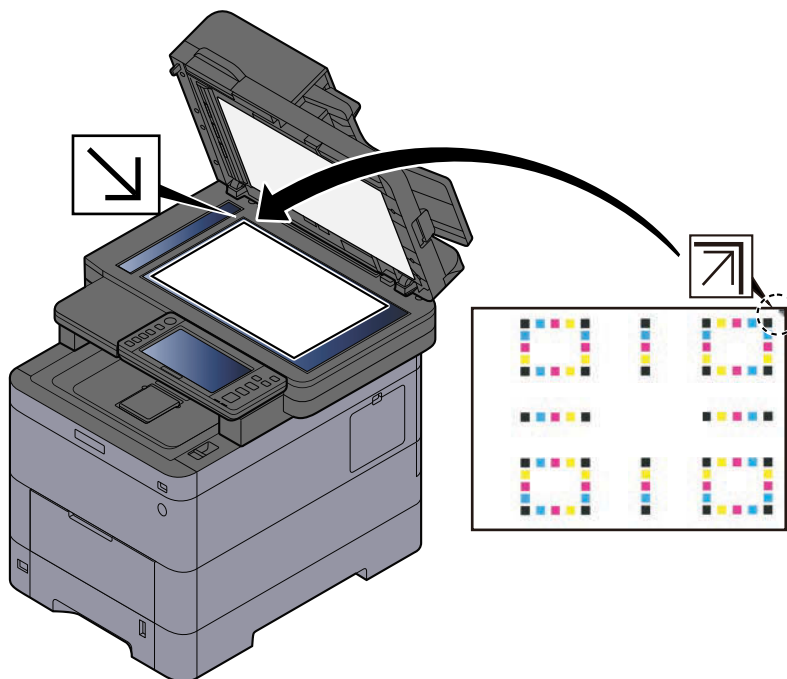
**3 Nyomtassa ki a diagramot**

- 1 Válassza a(z) [Kezdés] lehetőséget.  
A készülék kinyomtatja a diagramot.

**Példa diagramra**

## 4 Hajtsa végre a színregisztrációt.

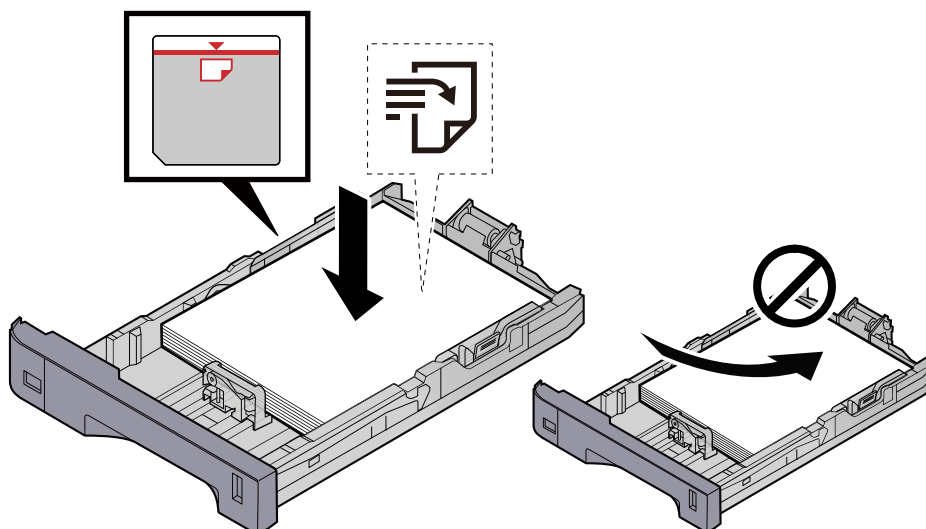
- 1 Az ábrán látható módon helyezze a nyomtatott oldalával lefelé az üveglapra úgy, hogy a széle a nyilakkal hátrafelé nézzen.



- 2 A diagram beolvasásához válassza a(z) [Kezdés] lehetőséget. Amikor a beolvasás befejeződött, elindul a színes nyomtatási pozíció korrekciója.
- 3 A színregisztráció befejezése után válassza a(z) [OK] lehetőséget.

### Színregisztrációt (kézi korrekciót) kell végrehajtani

#### 1 Helyezzen be papírt.



### ✓ FONTOS

- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kazettákba.  
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

## 2 Jelenítse meg a képernyőt.

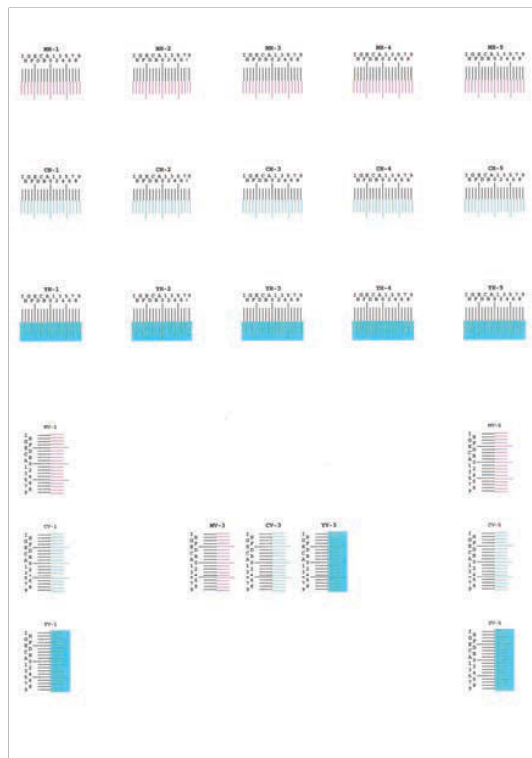
- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Szín regisztrálás - Kézi]

## 3 Nyomtassa ki a diagramot.

- 1 Válassza a(z) [Nyomtatási tábla] lehetőséget.

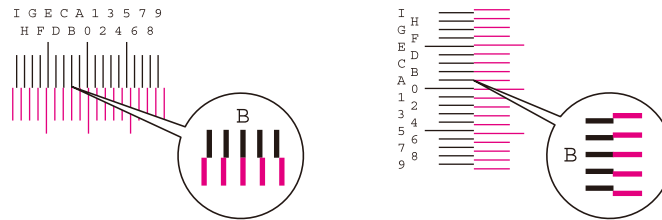
A készülék kinyomtatja a diagramot. A diagramon az M (bíbor), C (cián) és Y (sárga) mindegyikéhez a H-1-től 5-ig és a V-1-től 5-ig terjedő diagramok nyomtatódnak.

### Példa diagramra



## 4 Adja meg a megfelelő értéket.

- 1 Keresse meg az egyes diagramokon azt a helyet, ahol a 2 vonal a legjobban egyezik. Ha ez a 0 pozíció, akkor az adott színre regisztráció nem szükséges. Az illusztráció esetében B a megfelelő érték.



A H-1-től H-5-ig terjedő diagramokból olvassa le a H-1-től H-5-ig terjedő értékeket.

A V-1-től V-5-ig terjedő diagramoktól csak a V-3 (középen) értékeket olvassa el.

- 2 Válassza a(z) [Regisztráció] lehetőséget.
- 3 Jelölje ki a javítandó diagramot.
- 4 Válassza ki a diagramból kiolvasott értékeket.
- 5 Ismétlje meg a 3. és 4. lépést az egyes diagramok regisztrációs értékeinek megadásához.
- 6 Az összes érték megadása után válassza a(z) [Kezdés] lehetőséget. Megkezdődik a színregisztráció.
- 7 A színregisztráció befejezése után válassza a(z) [OK] lehetőséget.

## A színek eltérnek a várttól

---

### Megfelelő képminőséget választott az eredetihez?

Ellenőrizze az eredeti tartalmi szerkezetét, és módosítsa a megfelelő képminőségre.

- 1 Minden funkcióhoz válasszon egy [Kép-optimalizálás] elemet**
- 2 Válassza ki az eredeti típusának megfelelő képminőséget**  
→ [Kép-optimalizálás \(184. oldal\)](#)

### Színes másolópapír van a papírforrásban?

Állítsa be a színes másolópapírt.

### A kalibrálást el kell végezni.

- 1 Jelenítse meg a képernyőt.**
  - 1** [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]
- 2 Hajtsa végre a kalibrálást.**
  - 1** Hajtsa végre a kalibrálást.  
A kalibrálás megkezdődik.

### Megfelelő a színegyensúly (másolás esetén)?

Állítsa be a színegyensúlyt.

- 1 A(z) [Szín-/Kép-minőség] lapon válassza ki a(z) [Színegyensúly] elemet, és állítsa a(z) [Be] értékre.**
- 2 Mozgassa a kurzort a módosítani kívánt színre („cián”, „bíbor”, „sárga”, „fekete”) az egyes színek beállításához.**

### (Nyomtatáshoz) Megfelelő a színbeállítás?

Állítsa be a színt a nyomtató-illesztőprogram segítségével.

- **Printing System Driver User Guide**

## A színes toner üres

---

Ha folytatni kívánja a fekete-fehér nyomtatást, kövesse az alábbi lépéseket:  
akkor ideiglenesen lehetséges a fekete-fehér nyomtatás.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Eszközbeállítások] > [Toner beállítások]
  - 2 [Színes toner üres, teendő] > [Fekete-fehér nyomtatás]
- 



### MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás nem érvényes, ha az opcionális Fiery Controller telepítve van.

---

## Távoli művelet

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszergazdának, hogy elmagyarázza a felhasználónak a panel kezelését és a hibaelhárítást, a gép kezelőpaneljének távoli elérésén keresztül a böngésző és a VNC-szoftver segítségével.

### Távoli művelet végrehajtása a böngészőből

A támogatott böngésző a következő. A távoli művelet használatához a böngésző legújabb verzióját javasoljuk.

- Google Chrome (21.0 vagy újabb verzió)
- Microsoft Edge
- Mozilla Firefox (14.0 vagy újabb verzió)
- Safari (5.0 vagy újabb verzió)

Ez a szakasz leírja a távoli műveletek végrehajtását a(z) Embedded Web Server RX elemből a Google Chrome használatával.

---



### MEGJEGYZÉS

A távoli művelet végrehajtásához más böngészőt alkalmazna, olvassa el a következőket:

- ➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)
- 

### 1 Jelenítse meg a képernyőt

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózatbeállítások] > "Hálózati beállítás" [Protokoll beállítások]

### 2 Állítsa a(z) [Enhanced VNC (RFB) over TLS] elemet Be értékre.

- ➔ Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.
- 



### MEGJEGYZÉS

A protokoll beállításait a(z) Embedded Web Server RX segítségével konfigurálhatja.

- ➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)
-

### 3 Konfigurálja a távoli művelet beállításait.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózati beállítások] > "Kapcsolat" [Távoli művelet] > BE
  - 2 Válassza a(z) [Ki] elemet innen: [Jelszó használata], [Csak rendszergazda]  
Ha a(z) [Jelszó használata] lehetőséget választja, írja be a jelszót a(z) "Jelszó" és a(z) "Jelszó megerősítése" mezőbe, majd válassza a(z) [OK] lehetőséget.
- ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



#### MEGJEGYZÉS

A távoli művelet beállításait a(z) Embedded Web Server RX segítségével konfigurálhatja.

➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

### 4 Indítsa újra a gépet.

- ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### 5 Indítsa el a böngészőt.

Adja meg a `https:// [a gép állomásneve]` elemet, majd indítsa el a(z) Embedded Web Server RX elemet.

➔ [Hozzáférés az alábbihoz: Embedded Web Server RX \(87. oldal\)](#)

### 6 [Eszközinformációk/távoli művelet] > [Remote Operation]

### 7 Kattintson a(z) [Start] elemre



#### MEGJEGYZÉS

- Ha a felhasználó be van jelentkezve az eszközre, a kezelőpanelen megjelenik az engedélyt megerősítő képernyő. Válassza a(z) [Igen] lehetőséget.
- Ha a távoli művelet csatlakoztatása közben a böngésző előugró ablakait blokkolja a rendszer, válassza a „Mindig engedélyezze az előugró ablakokat a `https:// [állomásnév] webhelyről`” lehetőséget, majd kattintson a(z) [Completed] elemre. Több, mint 1 percnyi várakozás után hajtsa végre a(z) [Start] műveletet.

A távoli művelet elindításakor a kezelőpanel képernyője megjelenik a rendszergazda vagy a felhasználó PC képernyőjén.

## Távoli művelet végrehajtása VNC szoftverből

### 1 Jelenítse meg a képernyőt

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Hálózati beállítások] > "Hálózati beállítás" [Protokoll beállítások]

### 2 Állítsa a „Továbbfejlesztett VNC (RFB)” beállítást Be értékre.

- ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**





#### MEGJEGYZÉS

- Ha a „VNC (RFB) TLS-en keresztül” beállítása Be, a kommunikáció titkosítva van.
- A protokoll beállításait a(z) Embedded Web Server RX segítségével konfigurálhatja.

➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

---

### 3 Indítsa el a távoli műveletet.

- 1 Indítsa el a VNC szoftvert.
- 2 A távoli művelet elindításához adja meg a következő formátumot kettősponttal elválasztva.  
„IP-cím: port száma”



#### MEGJEGYZÉS

Ha a(z) 2. lépésben a „VNC (RFB)” beállítást Be értékre állítja, az alapértelmezett portszám a 9062. Ha a „VNC (RFB) TLS-en keresztül” beállítása Be, az alapértelmezett portszám a 9063.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## Hibaüzenetek értelmezése

Ha az érintőpanelen vagy a számítógépen ezen üzenetek bármelyike megjelenik, kövesse a megfelelő eljárást.

---



### MEGJEGYZÉS

Amikor felveszi velünk a kapcsolatot, szüksége lesz a sorozatszámra. A sorozatszám ellenőrzéséhez lásd az alábbi:

➔ [A készülék sorozatszámának ellenőrzése \(2. oldal\)](#)

---

## "Nem érzékelhető hozzáférési pont." jelenik meg

---

Ellenőrizze, hogy a hozzáférési pont megfelelően van-e beállítva.

## "Papír hozzáadása a(z) #. kazettához." jelenik meg

---

### Kifogyott a papír a jelzett kazettából?

- Helyezzen be papírt.
  - ➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)
- Válasszon papírt egy másik papíradagoló forrásból.
- Válassza a(z) [Tovább] lehetőséget a papír cseréjéhez és a nyomtatáshoz.

## "Tegyen papírt a kézi adagolóba." jelenik meg

---

### Kifogyott a papír a megjelenített papírforrásból?

- Helyezzen be papírt.
  - ➔ [A kazetták betöltése \(100. oldal\)](#)
  - ➔ [Papír betöltése a kézi adagolóba \(104. oldal\)](#)
- Válasszon papírt egy másik forrásból.
- Válassza a(z) [Tovább] lehetőséget a papír cseréjéhez és a nyomtatáshoz.

## "Szkennel beállítása." jelenik meg

---

A gép beállítási üzemmódban van, hogy megőrizze minőségét. Kérjük, várjon!

## "Fiók számára megadott korlát túllépve." jelenik meg

---

### Látható a(z) [Befejezés] felirat a képernyőn?

A feladatok nem menthetők, mert a megadott fiók megtelt. A feladat visszavonásra kerül.

Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

Nyomtassa ki vagy törölje ki az eredetit a fiókból, majd próbálja újra.



### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Sugárzási hiba." jelenik meg

---

### Hiba történt az adás során.

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

## "Kalibráció..." jelenik meg

---

A gép beállítási üzemmódban van, hogy megőrizze minőségét. Kérjük, várjon!

## "Nem csatlak. a Hitelesítési kiszolgálóhoz." jelenik meg

---

### A gép ideje megegyezik-e a kiszolgáló idejével?

- Igazítsa a helyi gép idejét a kiszolgáló idejéhez

➔ [A dátum és az idő beállítása \(74. oldal\)](#)

### Megfelelően regisztrálva van a hitelesítő kiszolgálón?

- Felhasználói bejelentkezés kezelésének engedélyezése.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

- Állítsa be a hálózati hitelesítési kiszolgálót.

- Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a kiszolgálóval.
- Ellenőrizze, hogy a hitelesítési kiszolgáló számítógépneve és jelszava helyes-e.

## A gép megfelelően csatlakozik a hálózathoz?

➔ [LAN-kábel csatlakoztatása \(43. oldal\)](#)

➔ [Hálózat beállítása \(75. oldal\)](#)



### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Nem lehet csatlakozni a szerverre." jelenik meg

---

Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a kiszolgálóval.

## "Nem lehet csatlakozni." jelenik meg

---

**A WIFI vagy a WIFI Direct kapcsolat nem hozható létre.**

Ellenőrizze a beállításokat és a jelviszonyokat.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## "Ez a papírtípus nem alkalmas duplexre." jelenik meg

---

**Olyan papírméretet vagy -típust választott, amely nem alkalmas kétoldalas nyomtatásra?**

- A kétoldalas nyomtatás megszakításához és a nyomtatás folytatásához válassza a(z) [Tovább] lehetőséget.
- Válasszon papírt egy másik papírforrásból, és nyomja meg a(z) [Tovább] gombot a nyomtatáshoz használt papír megváltoztatásához.
- A visszavonáshoz válassza a(z) [Mégse] lehetőséget.

## "A távoli nyomtatás nem hajtható végre." jelenik meg

---

**A távnyomtatás tilos.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

## "A megadott számú másolat nem nyomtatható ki." jelenik meg

---

Csak egy példány lehetséges.

- A nyomtatás folytatásához válassza a(z) [Tovább] lehetőséget.
- A feladat megszakításához válassza a(z) [Mégse] lehetőséget.

## "Ez a feladat nem hajtható végre." jelenik meg

---

**Engedélyezési beállítások által korlátozva.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

**Feladatnyilvántartás által korlátozva.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.



### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Chipkártya adatok nem olvashatók." jelenik meg

---

**A regisztráció során az azonosító kártya adatait nem olvasták be megfelelően.**

Tartsa ismét az azonosító kártyát az azonosító kártya-olvasó fölé. Ha ugyanaz az üzenet ismét megjelenik, előfordulhat, hogy az azonosító kártya nem kompatibilis ezzel a termékkel. Cserélje ki másik azonosító kártyára.

## "A chipkártyaolvasó nem ismerhető fel." jelenik meg

---

- Ellenőrizze, hogy az azonosító kártya olvasójának USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a főegységhez.
- Ha a(z) [USB gazdaállomás] a(z) [Illesztési blokk beállít.] elemben a(z) [Blokkolás] elemre van állítva, módosítsa a(z) [Blokkolás feloldása] elemre.

## **"Az alábbi alkatrészek vagy funkciók meghibásodtak." jelenik meg**

---

Kövesse a megjelenő utasításokat.

## **"Beolvasó hiba miatt a funkciók nem használhatók. >> Másolás, Küldés, Fax, Tárolás fiókban" jelenik meg**

---

**A gép szkennere nem működik.**

Forduljon a szervizképviselethez. A nyomtatási funkciót továbbra is használhatja.

## **"Hiba miatt nem használható a(z) #####." jelenik meg**

---

Kérjük, lépjen kapcsolatba a szervizképviselővel.

## **"Ellenőrizze a dokumentumadagolót." jelenik meg**

---

**Nyitva van a dokumentumadagoló fedele?**

Csukja le a dokumentumadagoló fedelét.

**Nyitva van a dokumentumadagoló?**

Hajtsa le a dokumentumadagolót.

## **"Ellenőrizze a tonertartályt." jelenik meg**

---

Nyissa ki a szkennер egységet, és vegye ki a tonertartályt. Jól rázza fel a tonertartályt, és helyezze be újra.

## **"A színes toner üres. Ez a dokumentum nem nyomtatható." jelenik meg**

---

Cserélje ki az általunk megadott tonertartályra.

## MEGJEGYZÉS

Ha a színes festék kifogyása után is marad fekete festék, és a(z) "Színes toner üres, teendő" beállítása [Fekete-fehér nyomtatás], akkor ideiglenesen lehetséges a fekete-fehér nyomtatás.

---

## "A rendszer titkos dokumentumot észlelt." jelenik meg

---

**Bizalmas dokumentumot észlelt a rendszer.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

## "Aktiválás sikertelen.Hívja az adminisztrátort." jelenik meg

---

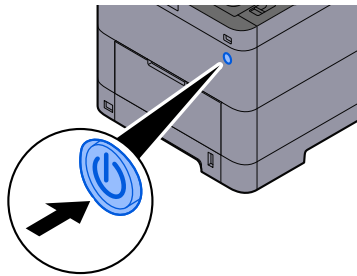
**Nem sikerült aktiválni az alkalmazást.**

Forduljon a rendszergazdához.

**A kiterjesztett hitelesítés le van tiltva.**

A főkapcsolót kapcsolja ki, majd újra be. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a rendszergazdához.

### 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót.



Megjelenik az áramellátás kikapcsolását megerősítő üzenet.

Körülbelül 3 percet vesz igénybe a kikapcsolás.

---

## FIGYELEM!

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják (pl. egész éjszaka), kapcsolja ki a tápkapcsolót. Ha a készüléket ennél is hosszabb ideig nem használják (pl. nyaralás alatt), biztonsági okokból húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.

---

 **FONTOS**

- Fax funkcióval ellátott készülék használatakor ne felejtse el, hogy a tápkapcsoló kikapcsolása esetén a faxküldési és -fogadási funkció sem használható.
  - A papírkazettákból távolítsa el a papírt, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.
- 

## "A küldés SMB-n keresztül sikertelen." jelenik meg

---

### Ez a készülék és a beolvasott kép célszámítógépe csatlakozik a hálózathoz?

Ellenőrizze a hálózatot.

- LAN-kábel csatlakoztatása
- Elosztó (hub) viselkedése
- A kiszolgáló állapota
- Az állomás neve vagy IP-címe
- Portsám

➔ [LAN-kábel csatlakoztatása \(43. oldal\)](#)

➔ [Hálózat beállítása \(75. oldal\)](#)

### Helytelenek a fiókadatok (felhasználói azonosító, jelszó) ahhoz a megosztott mappához, amelybe a beolvasott képet küldik?

Ellenőrizze a beolvasott kép célszámítógépének beállításait.

- Állomásnév
- Elérési útvonal
- Bejelentkezési felhasználónév



### MEGJEGYZÉS

Ha a küldő tartománybeli felhasználó, adja meg a tartomány nevét. [Bejelentkezési felhasználónév]@[tartománynév]

Példa) sa720XXXX@km

- Bejelentkezési jelszó
  - A fogadó mappamegosztási engedélyei
-



## "Feladat-nyilvántartás megadása sikertelen." jelenik meg

---

**A feladat külső feldolgozása során a feladat-nyilvántartás megadása nem sikerült.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

---



### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Feladat-megőrz. adatok tárolása sikertelen." jelenik meg

---

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

## "A mellékazonosító fiók korlátja túllépve." jelenik meg

---

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az alcím mezőben lévő dokumentumok törléséhez.

Megszakított munkák esetén válassza a(z) [Status/Job Cancel] gombot > [Nyomtatási], és ellenőrizze a nyomtatási feladatnaplót.

➔ **FAX használati útmutató**

---

## "Helytelen fiókazonosító." jelenik meg

---

**A feladat külső feldolgozásakor megadott fiókazonosító helytelen.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

---

## "Feladat-nyilv. korlát túllépve." jelenik meg

---

**Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott nyomatszámot?**

Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott elfogadható nyomatszámot. Nem nyomtat többet.

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

---

## "KPDL-hiba." jelenik meg

---

### **PostScript hiba történt.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.



### **MEGJEGYZÉS**

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Hiba történt." jelenik meg

---

### **Belső hiba történt.**

Jegyezze fel a képernyőn megjelenő hibakódot, és forduljon a szervizképviselőhöz.

## "Beolvasott oldalak maximális száma." jelenik meg

---

### **Túllépte a megengedett beolvasási számot?**

Nem olvas be többet. Kövesse a képernyő utasításait.

## "Memória megtelt." jelenik meg

---

### **A memória megtelt, és a munka nem folytatható.**

A beolvasott oldal feldolgozásához válassza a(z) [Tovább] lehetőséget. A nyomtatási feladat nem dolgozható fel teljesen. A feladat megszakításához válassza a(z) [Mégse] lehetőséget.

### **A feldolgozást nem lehet folytatni, mert nincs elég memória.**

Ha csak a(z) [Befejezés] látható, válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget. A feladat meg lett szakítva.

Ha gyakran előfordult, hogy nem elegendő a memória, forduljon a kereskedőhöz vagy a szervizképviselőhöz.

## MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Papírelakadás." jelenik meg

---

### **Papírelakadás történt.**

Ha a papír elakad, a készülék leáll, és a képernyő kijelzi az elakadás helyét. Hagyja a készüléket bekapcsolva, és az utasítások alapján vegye ki az elakadt papírt.

➔ [Papírelakadás helyének jelzője \(315. oldal\)](#)

## "Dobfrissítés folyamatban..." jelenik meg

---

### **A gép beállítási módban van a minőség megőrzése érdekében.**

Kérjük, várjon!

## "Hőmérséklet szabályozása..." jelenik meg

---

### **A gép beállítási módban van a minőség megőrzése érdekében.**

Kérjük, várjon!

## "Vegye ki az eredetiket a dokumentum adagolóból." jelenik meg

---

### **Maradtak eredetiek a dokumentumadagolóban?**

Távolítsa el az eredetiket a dokumentumadagolóból.

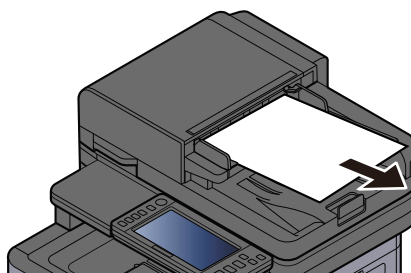
---

## FIGYELEM!

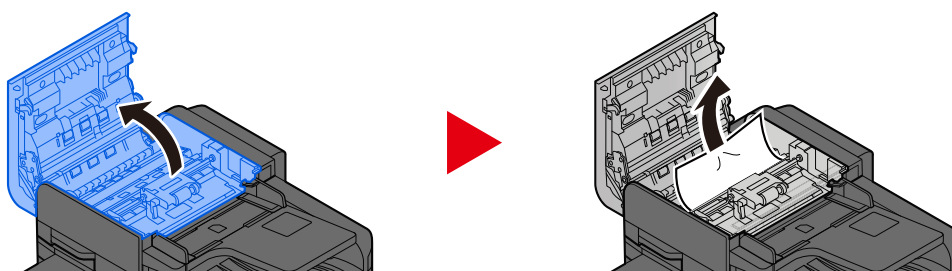
Ha eltávolítás közben a papír elszakadt, távolítson el minden maradék papírdarabot a készülék belsejéből. A készülékben maradt papírdarabok további elakadásokat okozhatnak.

---

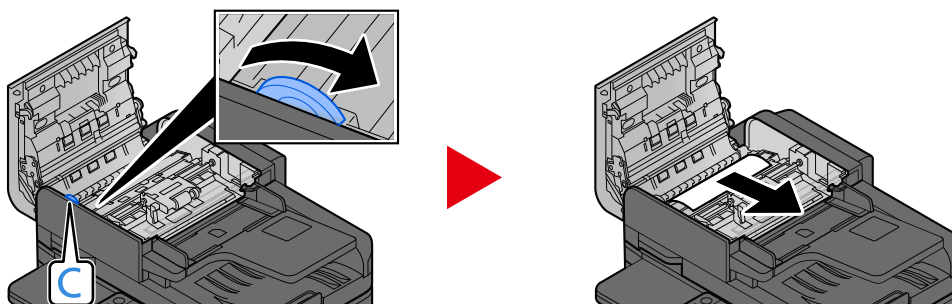
**1 Távolítsa el az eredetiket az eredeti tálcából.**



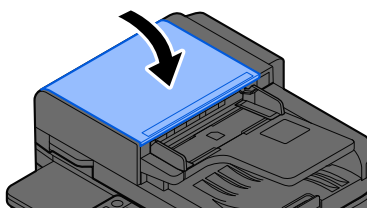
**2 Nyissa ki a dokumentumadagoló fedelét, és távolítsa el az elakadt papírt.**



**3 Az elakadt papír eltávolításához forgassa el a C tárcsát.**



**4 Tegye vissza a fedelet az eredeti helyzetébe.**



## "Biztonsági funkció futtatása..." jelenik meg

---

**A biztonsági funkció fut.**

Kérjük, várjon!

## "Szkenner memóriája megtelt." jelenik meg

---

**A beolvasást nem lehet végrehajtani, mert nem áll rendelkezésre elegendő memória a szkennernél.**

Kövesse a képernyő utasításait.

## "Ütemezett tűzései feladatok száma túllépve." jelenik meg

---

**Túllépte a beállítható időzített adások számát.**

Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget. A feladat meg lett szakítva.

Várja meg, amíg lezajlanak a késleltetett átvitelek, vagy törölje a késleltetett átvitelt, és indítsa el újra a feladatot.

## "Válasszon másik kazettát." jelenik meg

---

**A kiválasztott kazetta megfelelő?**

A megadott kazetta a faxkészülék számára készült.

Válasszon egy másik érvényes kazettát, majd válassza a(z) [Tovább] lehetőséget.

## "Küldési hiba." jelenik meg

---

**Hiba történt a küldés során.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget. A hibakódot és annak részleteit az átviteli hibakódlistában találja.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörlés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Ferde lapot, vagy több lapot húzott be a gép." jelenik meg

---

Olvassa el a dokumentumadagolón feltüntetett figyelmeztetést, és ellenőrizze az eredetiket. Ha az eredetiek elakadtak, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az eredetiek eltávolításához.

➔ [Távolítsa el a dokumentumadagolóban elakadt papírt \(automatikus fordítás\) \(330. oldal\)](#)

## "SSD hiba" jelenik meg

---

### Hiba történt az SSD-lemezzel.

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

A következő hibakód jelenik meg:

- 01: Az egyszerre menthető adatmennyiséget túllépte. Indítsa újra a rendszert, vagy kapcsolja KI/BE. Ha a hiba még mindig fennáll, ossza fel a fájlt kisebbekre.  
Ha a hiba továbbra is fennáll, az SSD megsérült. Hajtsa végre a(z) [Rendszerinicializálás] parancsot.
- 04: Nincs elég hely az SSD-n. Helyezzen át adatokat, vagy törölje a nem szükséges adatokat.



### MEGJEGYZÉS

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a rendszer inicializálása során az SSD-n tárolt adatok törlődnek.

---

## "Rendszerhiba." jelenik meg

---

### Rendszerhiba történt.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## "Az eszköz nem csatlakoztatható, mert túllépte a maximális csatlakozások számát." jelenik meg

---

### A maximális számú WIFI Direct-kapcsolatnál több csatlakozik?

Válassza le a nem használt mobil eszközöket, vagy állítsa be a készülék [automatic disconnection] elemét a mobil eszközök leválasztásához.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## "A jelszó nem felel meg a jelszóirányelveknek." jelenik meg

---

### Lejárt a jelszava?

Módosítsa a bejelentkezési jelszót. A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

### Módosultak a jelszósabályzat követelményei (jelszó hossza, használandó karakterláncok stb.)?

Ellenőrizze a jelszósabályzat követelményeit, és módosítsa a bejelentkezési jelszót.

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## "Kártékony program észlelve!" jelenik meg

---

### A végrehajtás egy lehetséges rosszindulatú program miatt megszakadt.

Megjelenik azoknak az alkalmazásoknak a neve, amelyeknél rosszindulatú programokat észlelt a rendszer.

Kérjük, forduljon a rendszergazdához.

## "RAM lemez hiba." jelenik meg

---

RAM-lemezhiba történt.

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

A következő hibakód lehetséges:

04: Nincs elég szabad hely a RAM-lemezen. Ha telepítve van az opcionális RAM-lemez, növelje meg a RAM-lemez méretét a rendszermenü [RAM lemez beáll.] módosításával.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



### MEGJEGYZÉS

A RAM lemezméret tartománya megnövelhető a(z) [Opc. memória] beállításában a(z) [Nyomtató prior.] elem kiválasztásával.

---

## "Hamarosan karbantartás szükséges a képalkotó egységekhez." jelenik meg

---

A(z) 458ciesetén

A karbantartó készletet minden 300 000 oldal nyomtatása után ki kell cserélni.

A(z) 358ciesetén

A karbantartó készletet minden 200 000 oldal nyomtatása után ki kell cserélni.

## "Hamarosan karbantartás szükséges a papírkazettához." jelenik meg

---

Forduljon a szervizképviselőhöz.

Az alkatrészek cseréje után kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 **[System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb" > [Szerviz beállít.] > [Karbantartás (1. kazetta)] - [Karbantartás (5. kazetta)]**

## "Hamarosan karbantartás szükséges a dokumentumadagolóhoz." jelenik meg

---

Forduljon a szervizképviselőhöz.

Az alkatrészek cseréje után kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 **[System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb" > [Szerviz beállít.] > [Karbantartás (1. kazetta)] - [Karbantartás (5. kazetta)]**

## "Karbantartás szükséges a képalkotó egységekhez." jelenik meg

---

A(z) 458ciesetén

A karbantartó készletet minden 300 000 oldal nyomtatása után ki kell cserélni.

A(z) 358ciesetén

A karbantartó készletet minden 200 000 oldal nyomtatása után ki kell cserélni.



## "Karbantartás szükséges a papírkazettához." jelenik meg

---

Forduljon a szervizképviselőhöz.

Az alkatrészek cseréje után kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Egyéb" > [Szerviz beállít.] > [Karbantartás (1. kazetta)] - [Karbantartás (5. kazetta)]

## "A többcélú tálca karbantartást igényel." jelenik meg

---

## "Karbantartás szükséges a dokumentumadagolóhoz." jelenik meg

---

## "Az üvegcsík tisztításra szorul." jelenik meg

---

### Az üvegcsík tisztításra szorul.

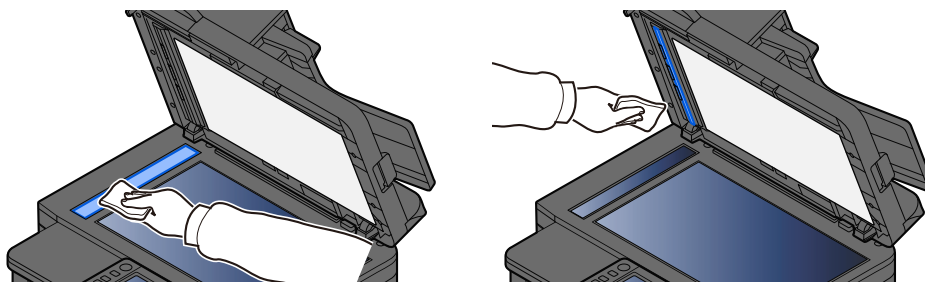
A dokumentumadagoló használatakor az üvegcsík felületét és az olvasó vezetőt tisztítsa meg száraz ronggyal.

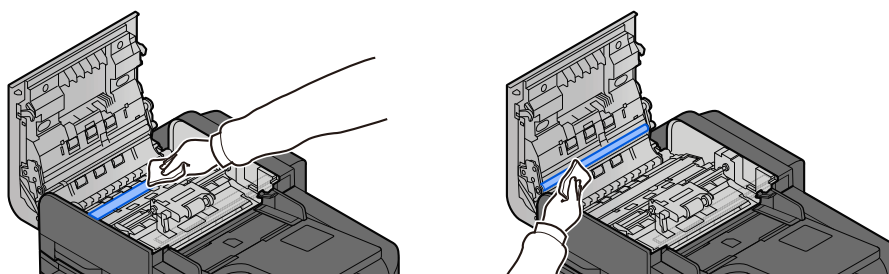
#### FONTOS

A tisztításhoz ne használjon vizet, szappant vagy oldószereket.

#### MEGJEGYZÉS

A koszos üvegcsík vagy olvasó vezető fekete vonalakat okozhat a nyomaton.





## "A(z)[C][M][Y][K] toner kifogyott." jelenik meg

Cserélje ki a tonertartályt az általunk meghatározott tonertartályra.

### MEGJEGYZÉS

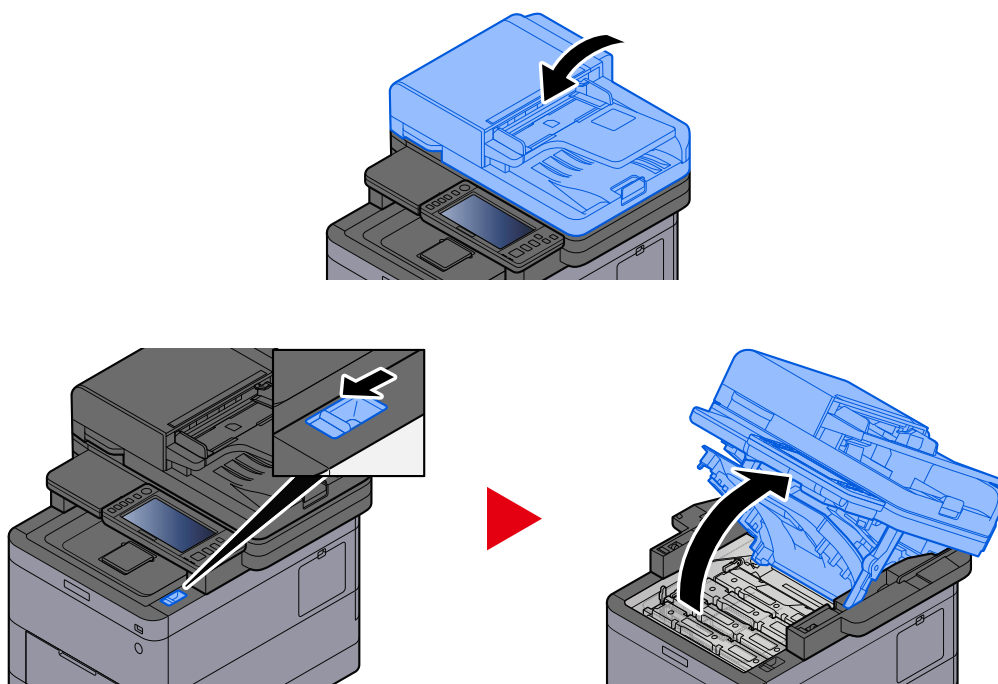
Ha a színes festék kifogyása után is marad fekete festék, és a(z) "Színes toner üres, teendő" beállítása [Fekete-fehér nyomtatás], akkor ideiglenesen lehetséges a fekete-fehér nyomtatás.

### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

A tonertartály beszerelési eljárása minden szín esetében azonos. Itt példaként elmagyarázzuk a sárga tonertartály eljárásait.

## 1 Nyissa ki a szkennert egységet

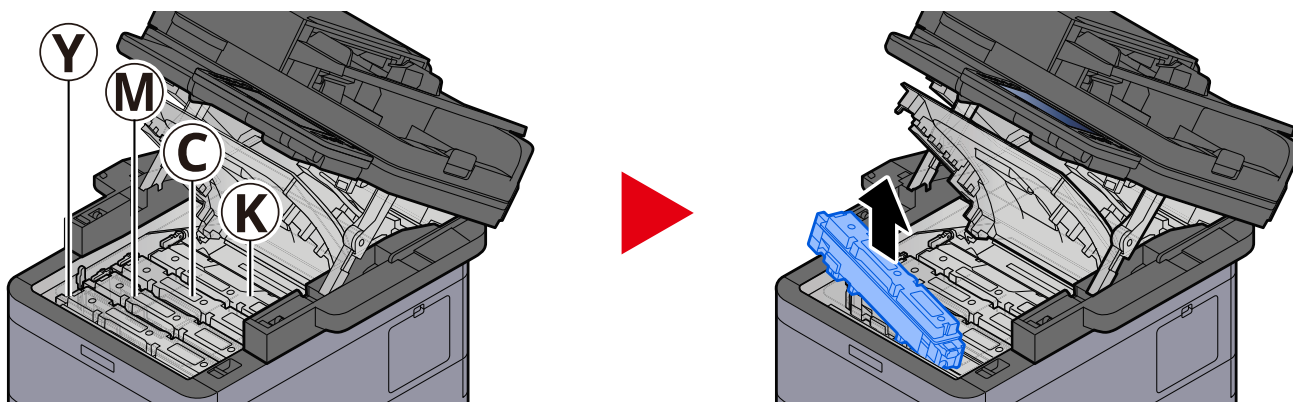


Az üres tonerkazetta tonertartályának zárja fel van oldva.

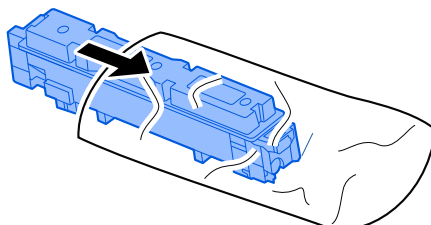
 **MEGJEGYZÉS**

Ha a tonertartály le van zárva, válassza a(z) [Tonertartály kiold] lehetőséget, és oldja fel a tonertartály zárját.

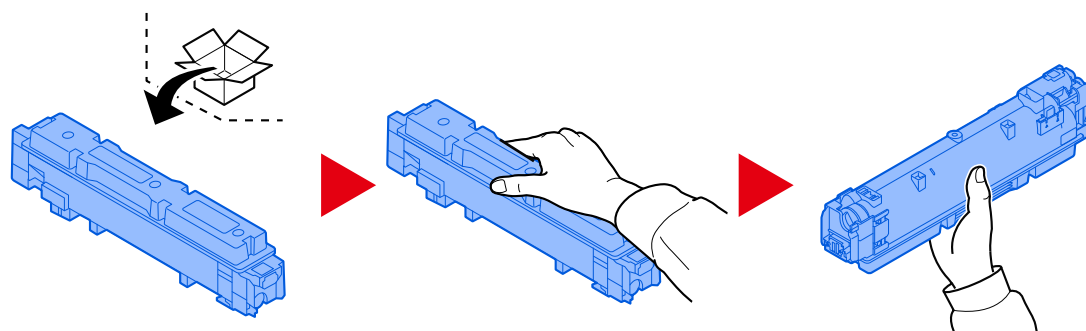
**2** Vegye ki a tonertartályt.



**3** Tegye a használt tonertartályt a műanyag hulladék tasakba.

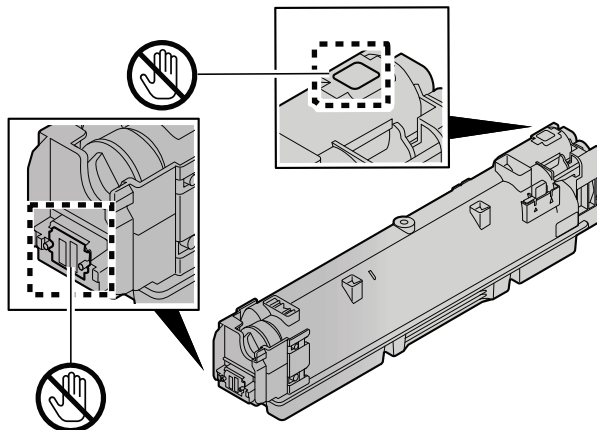


**4** Vegye ki az új tonertartályt a dobozból.

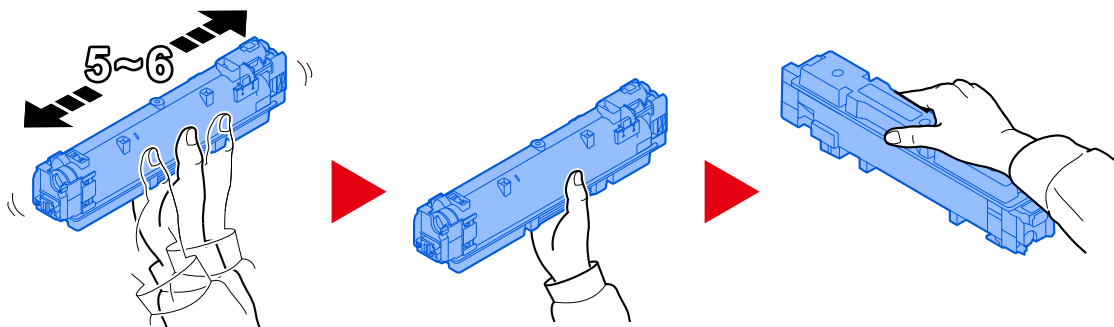


✔ **FONTOS**

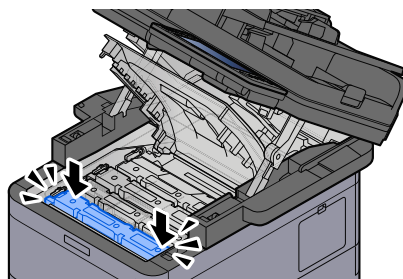
Ne érjen az alábbi ábrán jelzett pontokhoz.



**5** Rázza fel a tonertartályt.



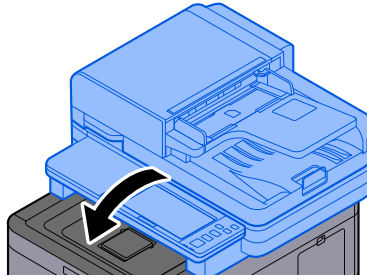
**6** Helyezze be a tonertartályt.



✔ **FONTOS**

Helyezze be teljesen a tonertartályt.

## 7 Zárja le a szkener egységet



### MEGJEGYZÉS

- Ha a szkener egység nem záródik be, ellenőrizze, hogy az új tonertartályt megfelelően helyezte-e be.
- Az üres, elhasznált tonertartályt juttassa vissza a kereskedőhöz vagy a szerviz képviselőjéhez. A begyűjtött tonertartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint leselejtezik.

## "A(z) [C][M][Y][K] toner kevés. (Ha üres, cserélje ki.)" jelenik meg

Lassan ideje kicserélni a tonertartályt.

Szerezzen be új tonertartályt.

## "Tonertípus eltérés. Helyezzen be megfelelő tonert." jelenik meg

A használt toner típusa megegyezik a modellel?

Kérjük, helyezzen be megfelelő tonert.

## "USB-meghajtó hiba." jelenik meg

**Az USB-meghajtó írásvédett?**

Hiba történt az USB-meghajtón. A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

A következő hibakód jelenik meg:

01: Csatlakoztasson írható USB-meghajtót.

**Hiba történt az USB-meghajtón.**

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

A következő hibakód jelenik meg:

01: Az egyszerre menthető adatmennyiséget túllépte. Indítsa újra a rendszert, vagy kapcsolja KI/BE.

Ha a hiba még mindig fennáll, az USB-meghajtó nem kompatibilis a készülékkel. Olyan USB-meghajtót használjon, amelyet ez a gép formázott meg. Ha az USB-,meghajtó nem formázható, akkor sérült. Csatlakoztasson kompatibilis USB-meghajtót.



#### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Az USB-meghajtó megtelt." jelenik meg

---

### Nincs elég szabad hely az USB-meghajtón.

A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

Törölje a szükségtelen fájlokat az USB-meghajtóról.



#### MEGJEGYZÉS

Ha az automatikus hibatörés beállítása [Be], a megadott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. A részleteket lásd lent:

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

---

## "Az USB-meghajtó nincs formázva." jelenik meg

---

### Ez a gép formázta meg az USB-meghajtót?

Hajtsa végre az USB-meghajtó [Formázás] utasítását ezen a gépen.

#### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1

#### 2 Válassza a(z) [Formázás] / "USB Drive" lehetőséget



#### FONTOS

A(z) [Formázás] kiválasztásakor az USB-meghajtón lévő összes adat törlődik.

---

---

## "Magas hőmérséklet. Állítson a hőmérsékleten." jelenik meg

---

A nyomtatás minősége lecsökkenhet. Állítsa be a helyiség hőmérsékletét és páratartalmát.

---

## "Alacsony hőmérséklet. Állítson a hőmérsékleten." jelenik meg

---

A nyomtatás minősége lecsökkenhet. Állítsa be a helyiség hőmérsékletét és páratartalmát.

---

## "Warning low memory." jelenik meg

---

Feladat nem indítható. Próbálja meg később.

---

## "Az elhasznált festék-tartály megtelt." jelenik meg

---

**A használt festéktartály tele van?**

Az elhasznált tonertartályt ki kell cserélni.

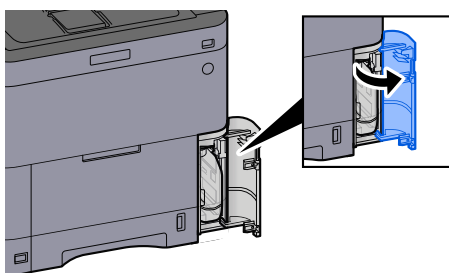


### **FIGYELEM!**

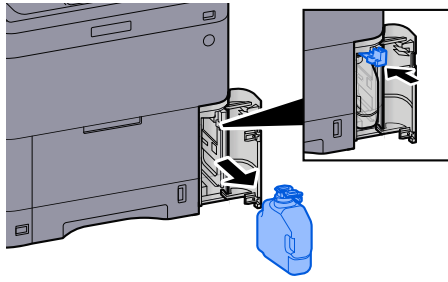
A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

---

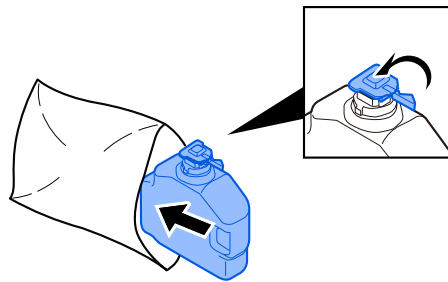
### **1 Nyissa ki az elhasznált festéktartály fedelét**



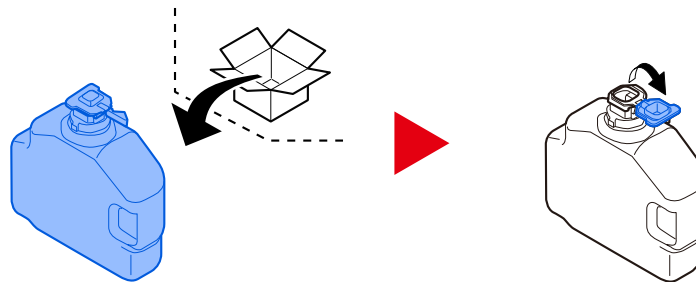
**2 Távolítsa el az elhasznált festéktartályt.**



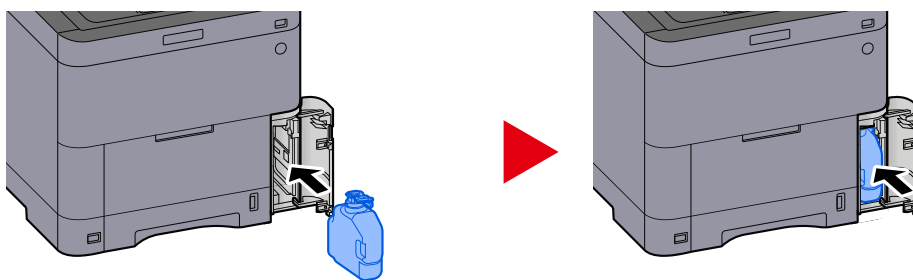
**3 Tegye az elhasznált festéktartályt a műanyag hulladék tasakba.**



**4 Távolítsa el az új elhasznált festéktartályt.**

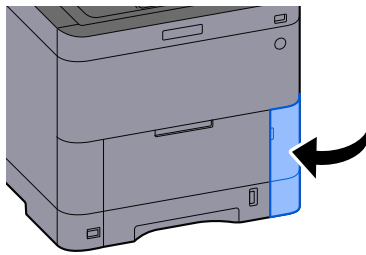


**5 Helyezze be az elhasznált festéktartályt.**



**6 Csukja be az elhasznált festéktartály fedelét**





#### MEGJEGYZÉS

Az üres, elhasznált festéktartályt juttassa vissza a kereskedőhöz vagy a szerviz képviselőjéhez. A begyűjtött, elhasznált festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint leselejtezik.

---

## "Ezt a fiókot nem használhatja." jelenik meg

---

**Nincs engedélye a megadott fiók használatára.**


A feladat meg lett szakítva. Válassza a(z) [Befejezés] lehetőséget.

# Beállítás/Karbantartás

## A beállítás/karbantartás áttekintése

Ha képprobléma merült fel, és megjelenik a beállítási vagy karbantartási menü futtatására vonatkozó üzenet, futtassa a rendszerben a beállítás/karbantartás parancsot.

Az alábbi táblázat felsorolja a végrehajtható tételeket.

Tétel	Leírás
[Szín regisztrálás - Automatikus] [Szín regisztrálás - Kézi]	A színeltolódás feloldásához javítsa a színpozíciót. ➔ <a href="#">Színregisztrálási eljárás (310. oldal)</a>
[Képbeállítás]	<p><b>Dobfrissítés</b></p> <p>Távolítsa el az elmosódott képet és a fehér pontokat a nyomatról. Körülbelül 1 perc 20 másodpercet vesz igénybe. A szükséges idő a használati környezettől függően változhat.</p> <p><b>Előhívófrissítés</b></p> <p>Állítsa be a túl világos vagy hiányos nyomtatott képet, még akkor is, ha van elég festék.</p> <p><b>Lézeregység tisztítása</b></p> <p>Távolítsa el a függőleges fehér vonalakat a nyomatról.</p> <p><b>Kalibrálás</b></p> <p>Kalibrálja a készüléket, hogy biztosítsa a festék megfelelő átfedését és az eredeti tónussal való konzisztenciát.</p> <p>➔ <a href="#">Végezze el a kép beállítását (314. oldal)</a></p> <hr/> <p> <b>MEGJEGYZÉS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A dobfrissítés nem hajtható végre nyomtatás közben. Hajtsa végre a dobfrissítést a nyomtatás befejezése után.</li> <li>• A várakozási idő hosszabb lehet, ha az előhívó frissítése során a tonert újratöltik.</li> <li>• Ha a megfelelő festékátfedés még a kalibrálás után sem biztosított, olvassa el a következőket:</li> </ul> <p>➔ <a href="#">Színregisztrálási eljárás (310. oldal)</a></p>

## Színregisztrálási eljárás

A készülék első üzembe helyezésekor vagy új helyre költöztetésekor a nyomtatás során színeltolódás léphet fel. Ezzel a funkcióval korrigálja a cían, a bíbor és a sárga színek helyzetét a színeltolódás feloldásához.

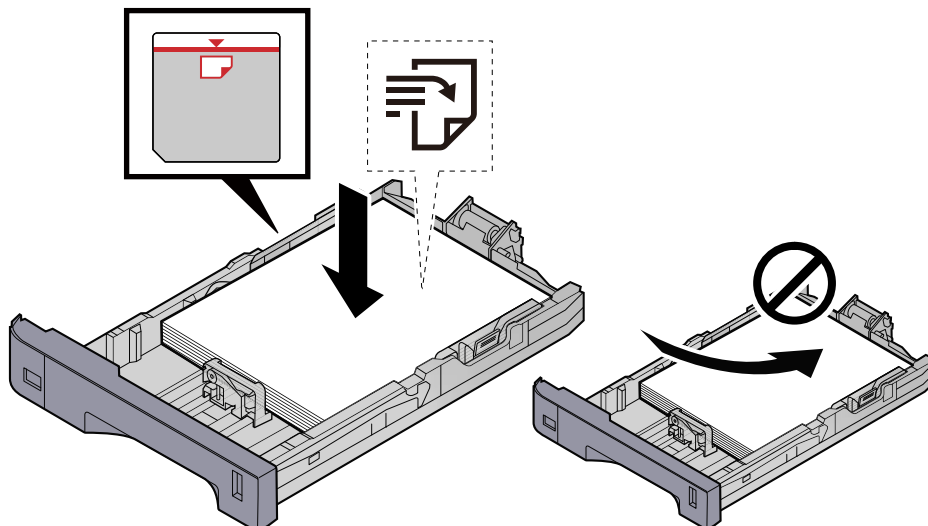
A színregisztrációhoz az automatikus regisztráció és a kézi regisztráció is elérhető. A színeltolódás nagyrészt korrigálható az automatikus regisztrációval. Ha a probléma nem oldódik meg, vagy részletesebb beállításokat szeretne végrehajtani, használja a kézi regisztrációt.

### ✓ FONTOS

A színregisztráció végrehajtása előtt feltétlenül végezze el a kalibrálást. Ha a színeltolódás továbbra is fennáll, végezze el a színregisztrációt. Ha a színregisztrációt kalibrálás nélkül hajtja végre, a színeltolódás egyszer megszűnik, azonban később komoly színeltolódást okozhat.

## Automatikus javítás

### 1 Helyezzen be papírt.



### ✓ FONTOS

- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kazettákba.  
→ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

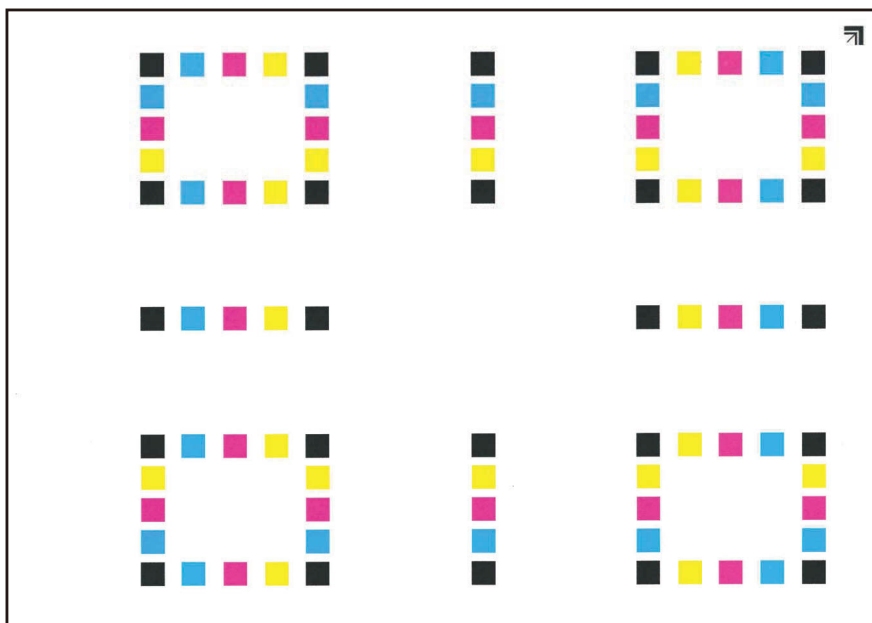
### 2 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Szín regisztrálás - Automatikus]

### 3 Nyomtassa ki a diagramot

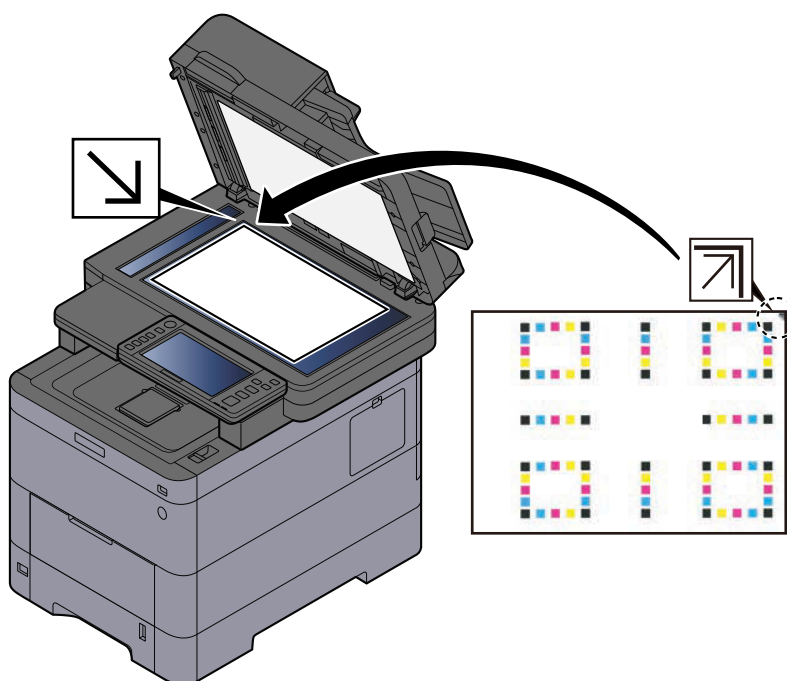
- 1 Válassza a(z) [Kezdés] lehetőséget.  
A készülék kinyomtatja a diagramot.

**Példa diagramra**



### 4 Hajtsa végre a színregisztrációt.

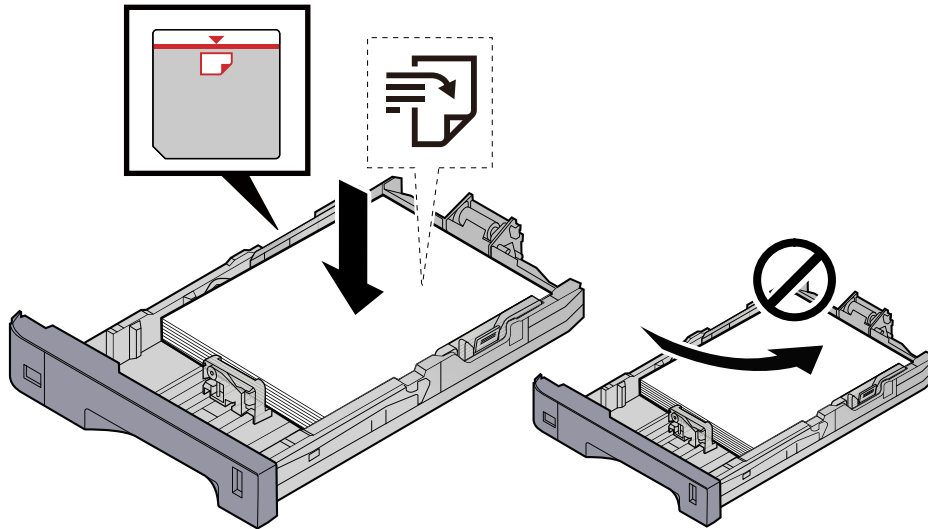
- 1 Az ábrán látható módon helyezze a nyomtatott oldalával lefelé az üveglapra úgy, hogy a szélé a nyilakkal hátrafelé nézzen.



- 2 A diagram beolvasásához válassza a(z) [Kezdés] lehetőséget.  
Amikor a beolvasás befejeződött, elindul a színes nyomtatási pozíció korrekciója.
- 3 A színregisztráció befejezése után válassza a(z) [OK] lehetőséget.

## Kézi javítás

### 1 Helyezzen be papírt.



#### ✓ FONTOS

- A papírt nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kazettákba.  
➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(98. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

### 2 Jelenítse meg a képernyőt.

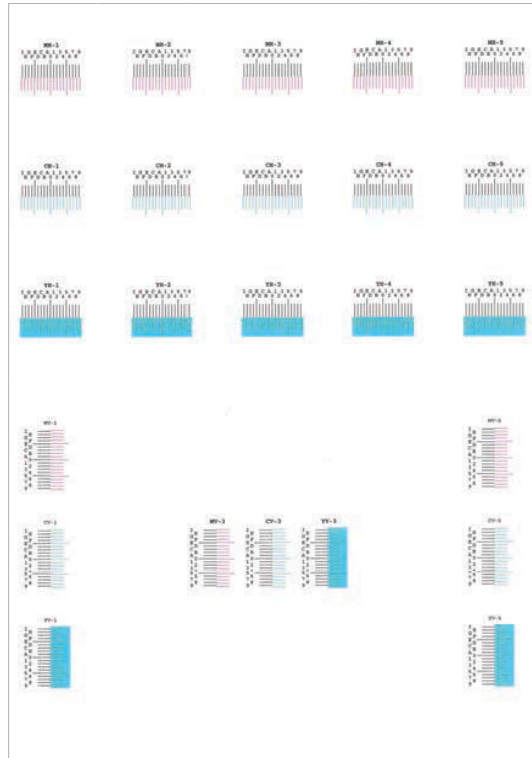
- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Szín regisztrálás - Kézi]

### 3 Nyomtassa ki a diagramot.

- 1 Válassza a(z) [Nyomtatási tábla] lehetőséget.

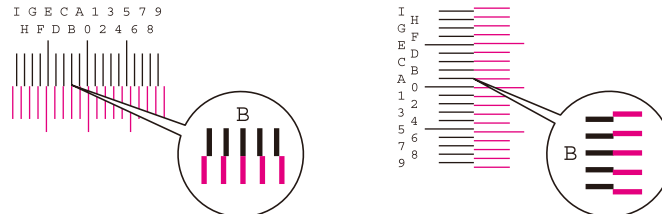
A készülék kinyomtatja a diagramot. A diagramon az M (bíbor), C (cián) és Y (sárga) mindegyikéhez a H-1-től 5-ig és a V-1-től 5-ig terjedő diagramok nyomtatódnak.

**Példa diagramra**



**4 Adja meg a megfelelő értéket.**

- 1 Keresse meg az egyes diagramokon azt a helyet, ahol a 2 vonal a legjobban egyezik. Ha ez a 0 pozíció, akkor az adott színre regisztráció nem szükséges. Az illusztráció esetében B a megfelelő érték.



A H-1-től H-5-ig terjedő diagramokból olvassa le a H-1-től H-5-ig terjedő értékeket.

A V-1-től V-5-ig terjedő diagramoktól csak a V-3 (középen) értékeket olvassa el.

- 2 Válassza a(z) [Regisztráció] lehetőséget.
- 3 Jelölje ki a javítandó diagramot.
- 4 Válassza ki a diagramból kiolvasott értékeket.
- 5 Ismétlje meg a 3. és 4. lépést az egyes diagramok regisztrációs értékeinek megadásához.
- 6 Az összes érték megadása után válassza a(z) [Kezdés] lehetőséget. Megkezdődik a színregisztráció.
- 7 A színregisztráció befejezése után válassza a(z) [OK] lehetőséget.

## Végezze el a kép beállítását

### 1 Jelenítse meg a képernyőt

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [Beállítás/Karbantartás] > "Képbeállítás" [Képbeállítás]

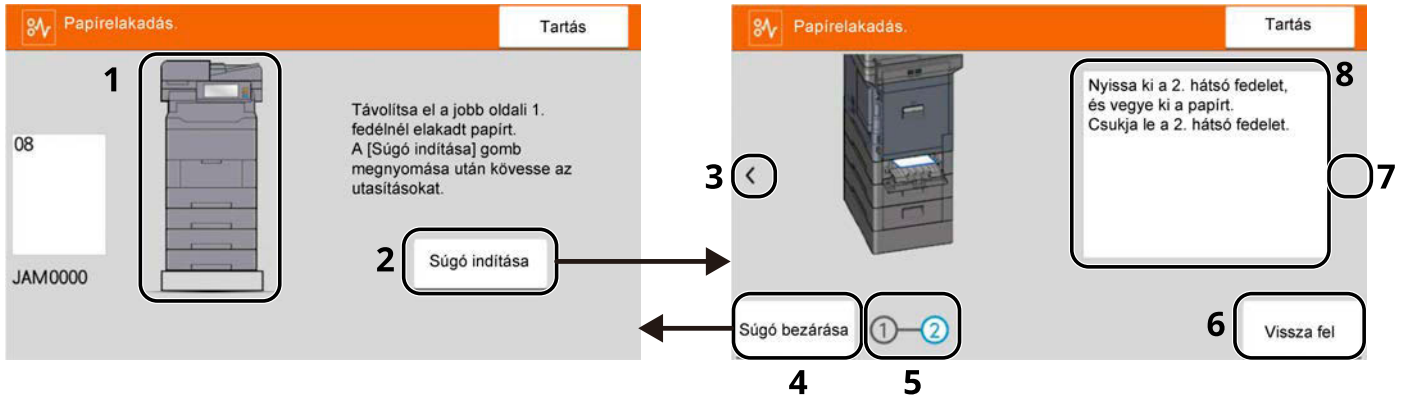
### 2 Végrehajtás.

- 1 Válassza ki a végrehajtani kívánt elemet.
- 2 Hajtsa végre.  
Ha több elemet választ ki, azok egymás után indulnak el.

# Papírelakadás megszüntetése

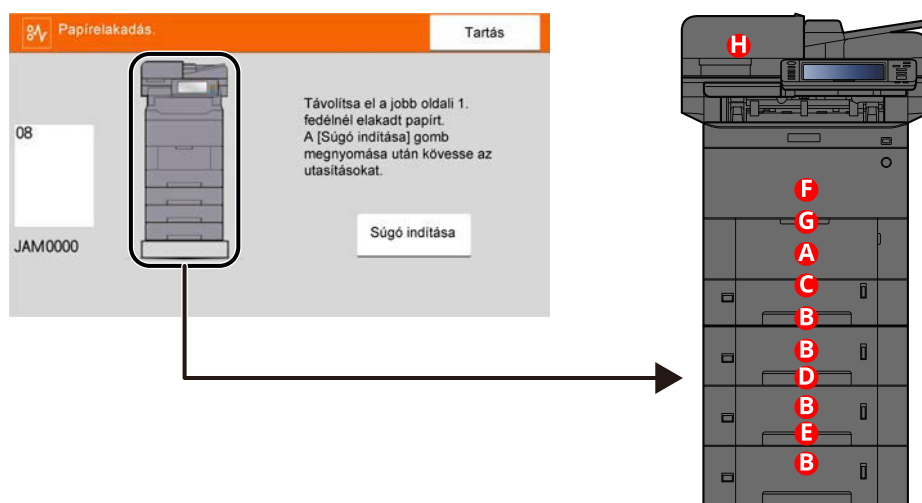
Ha papírelakadás történik, az érintőpanelen megjelenik a(z) "Papírelakadás." felirat, és a készülék leáll.

## Papírelakadás helyének jelzője



- 1 A papírelakadás helyét mutatja.
- 2 A Súgó képernyőt mutatja. A Súgó képernyőn látható az elakadás megszüntetésének folyamata.
- 3 Visszalép az előző lépésre.
- 4 Bezárja a Súgó képernyőt, és visszatér az eredeti képernyőhöz.
- 5 A kiválasztott lépést mutatja.
- 6 Visszatér a(z) 1. lépéshez.
- 7 Tovább lép a következő lépésre.
- 8 Az eltávolítási eljárást mutatja.

Ha papírelakadás történik, az elakadás helye és a megszüntetésére vonatkozó utasítások megjelennek az érintőpanelen.





Papírelakadás helye jelző	Papírelakadás helye
A	Kézi adagoló ➔ <a href="#">Távolítson el minden elakadt papírt a kézi adagolóból (317. oldal)</a>
B	1. kazetta az alábbihoz: 5 ➔ <a href="#">Távolítsa el az elakadt papírt a(z) 1. kazettáról a(z) 5 kazettára (320. oldal)</a>
C	1. hátsó fedél (adagolás) ➔ <a href="#">Távolítsa el az elakadt papírt a(z) 1. hátsó fedélből (adagolás) (322. oldal)</a>
D	2. hátsó fedél ➔ <a href="#">Papírelakadás a(z) 2. hátsó fedélnél (324. oldal)</a>
E	3. hátsó fedél ➔ <a href="#">Papírelakadás a(z) 3. hátsó fedélnél (325. oldal)</a>
F	1. hátsó fedél ➔ <a href="#">Papírelakadás a(z) 1. hátsó fedélnél (326. oldal)</a>
G	Duplex egység ➔ <a href="#">Távolítson el minden elakadt papírt a duplex egységből (328. oldal)</a>
H	Dokumentumadagoló ➔ <a href="#">Távolítsa el a dokumentumadagolóban elakadt papírt (automatikus fordítás) (330. oldal)</a>

A papírelakadás megszüntetése után a gép ismét bemelegszik, és a hibaüzenet eltűnik. A gép az elakadáskor nyomtatott oldal nyomtatásával folytatja a feladatot.

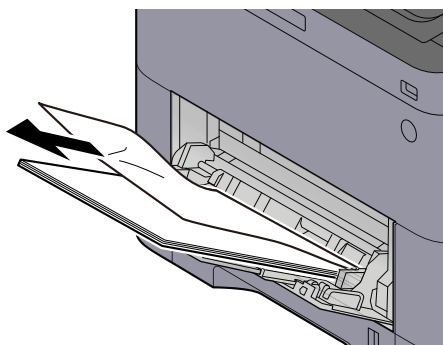
## Távolítson el minden elakadt papírt a kézi adagolóból



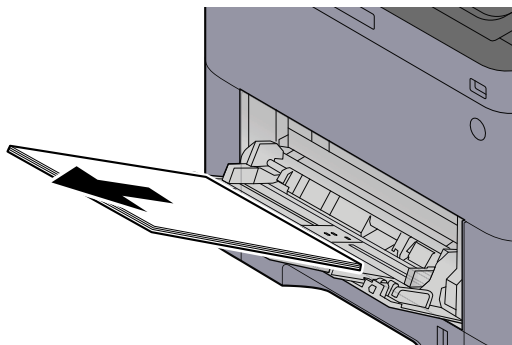
### FIGYELEM!

- Ne használja fel újra az elakadt papírokat.
- Ha eltávolítás közben a papír elszakadt, távolítson el minden maradék papírdarabot a készülék belsejéből. A készülékben maradt papírdarabok további elakadásokat okozhatnak.

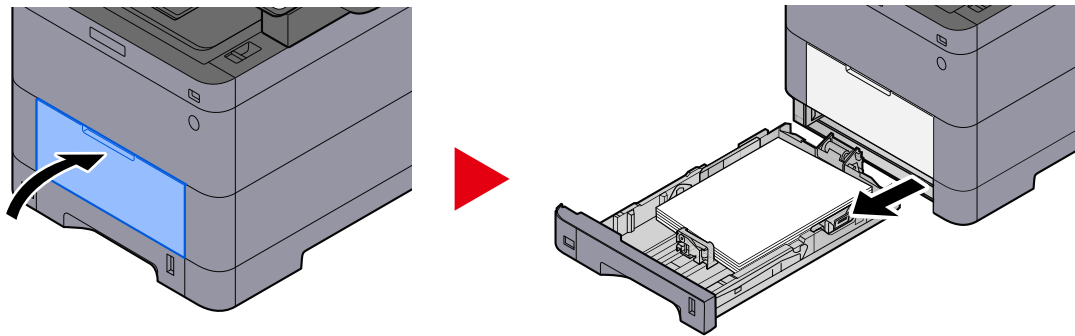
### 1 Távolítsa el az elakadt papírt.



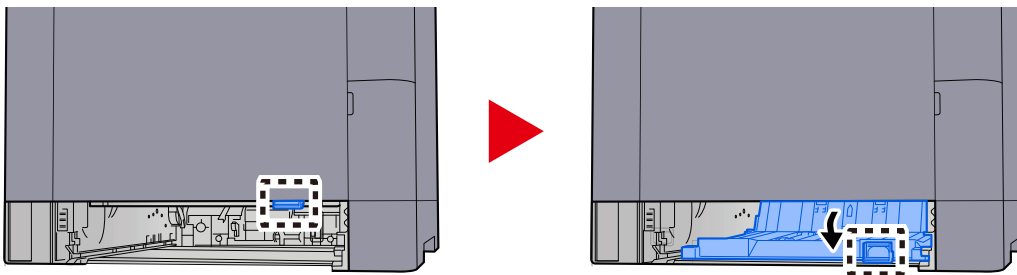
### 2 Vegye ki az összes papírt.



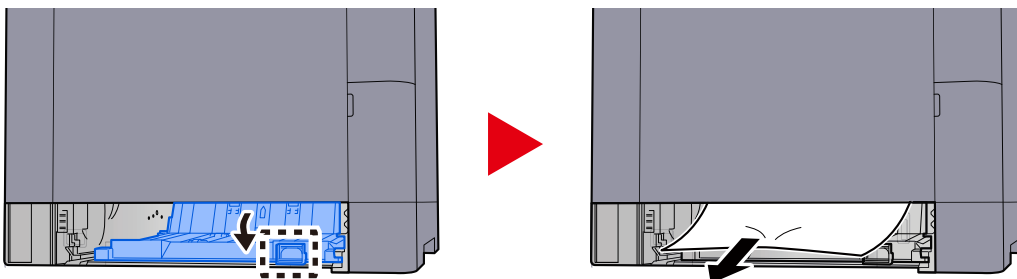
**3** Csukja be a kézi adagolót, és húzza ki a(z) 1. kazettát.



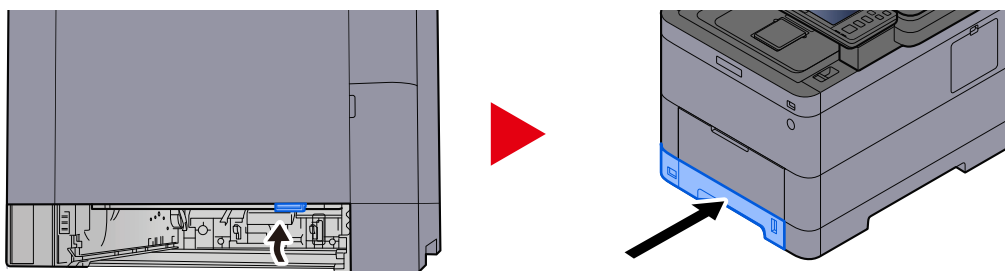
**4** Nyissa ki az adagoló fedelét.



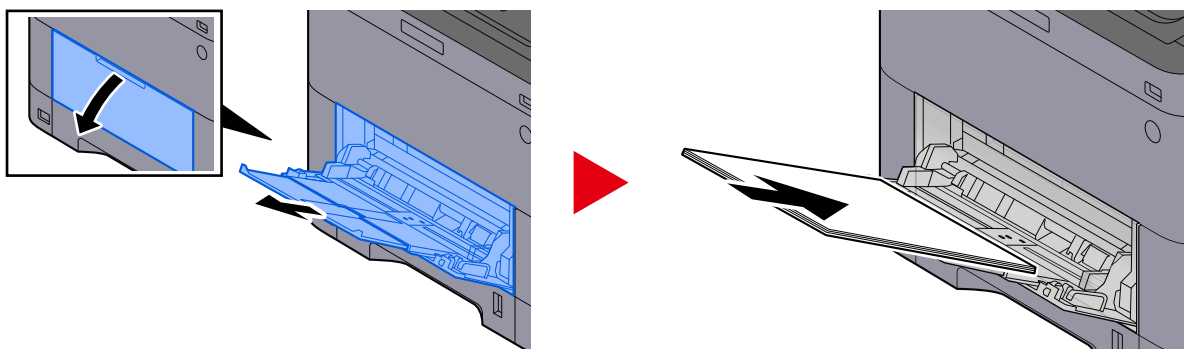
**5** Távolítsa el az elakadt papírt.



- 6** Helyezze vissza az adagolófedelelet az eredeti helyzetébe, és állítsa vissza a(z) 1. kazettát az eredeti helyzetébe.



- 7** Nyissa ki a kézi adagolót, és töltse be újra a papírt.



## Távolítsa el az elakadt papírt a(z) 1. kazettáról a(z) 5 kazettára

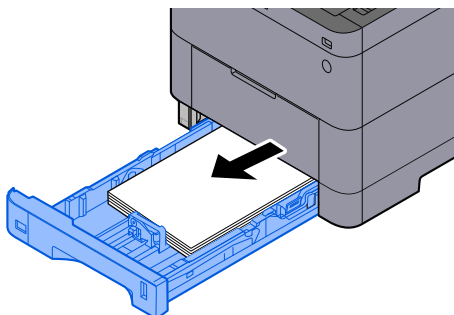
A(z) 1. kazettában és a(z) 5 kazettában történő papírelakadás kezelésének eljárása megegyezik. Itt példaként a(z) 1. kazettát használjuk.



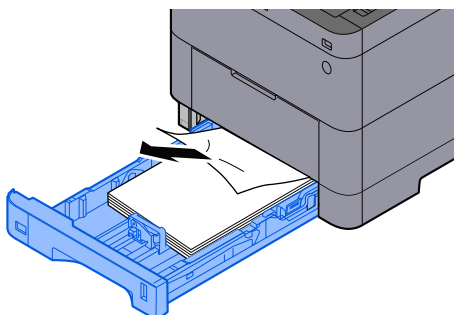
### FIGYELEM!

- Ne használja fel újra az elakadt papírokat.
- Ha eltávolítás közben a papír elszakadt, távolítson el minden maradék papírdarabot a készülék belsejéből. A készülékben maradt papírdarabok további elakadásokat okozhatnak.

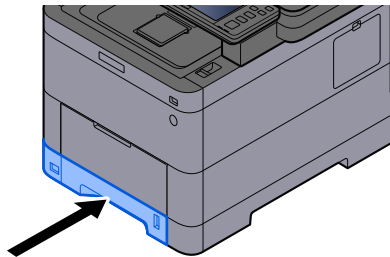
### 1 Húzza ki maga felé a(z) 1. kazettát ütközésig.



### 2 Távolítsa el az elakadt papírt.

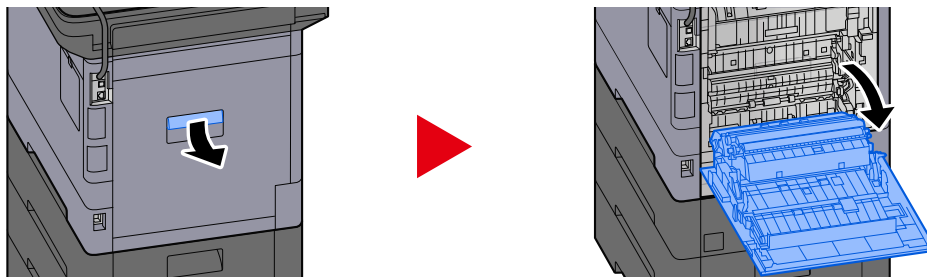


### 3 Nyomja vissza a(z) 1. kazettát.



## Távolítsa el az elakadt papírt a(z) 1. hátsó fedélből (adagolás)

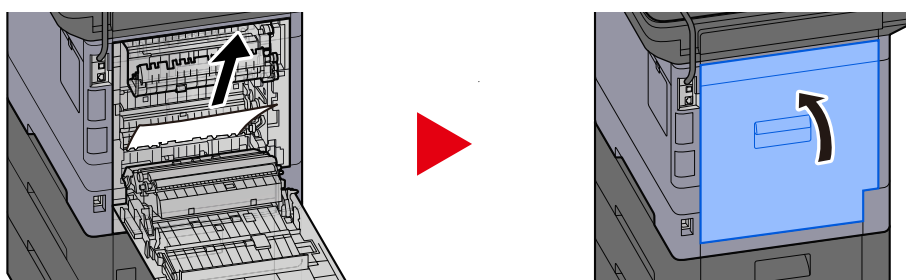
- 1 Nyissa ki a készülék 1. hátsó fedelét.



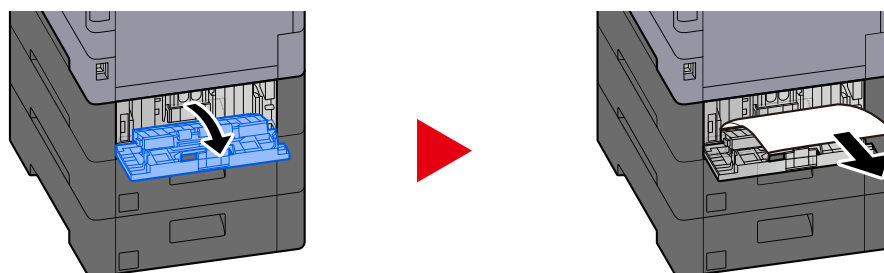
### FIGYELEM!

Egyes részek nagyon forrók a gép belsejében. Legyen óvatos, mert fennáll az égési sérülés veszélye.

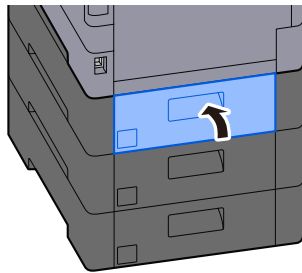
- 2 Távolítsa el az elakadt papírt, és tegye vissza a(z) 1. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.



- 3 Nyissa ki a(z) 2. hátsó fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt.



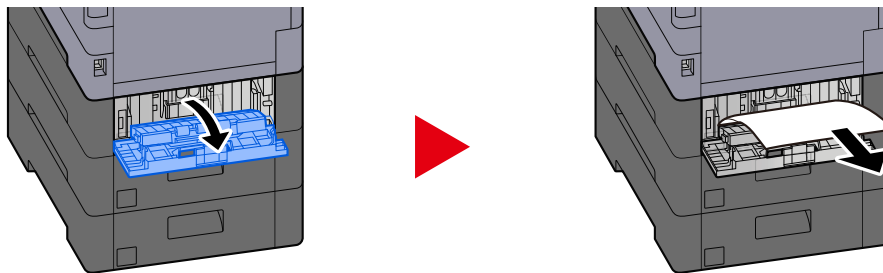
**4** Helyezze vissza a(z) 2. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.





## Papírelakadás a(z) 2. hátsó fedélnél

- 1 Nyissa ki a(z) 2. hátsó fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt.

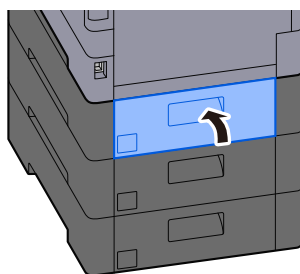


### MEGJEGYZÉS

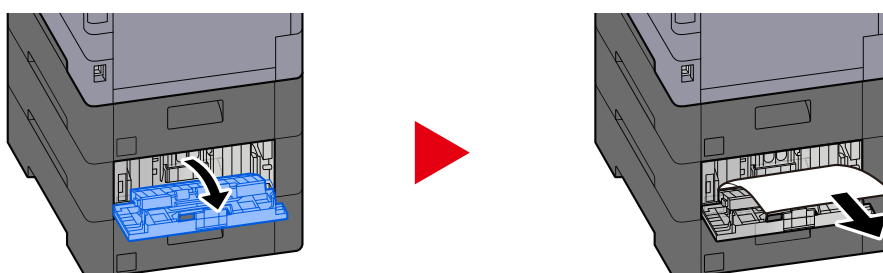
Ha nem tudja eltávolítani a papírt, ne feszegesse ki.

➔ [Távolítsa el az elakadt papírt a\(z\) 1. hátsó fedélből \(adagolás\) \(322. oldal\)](#)

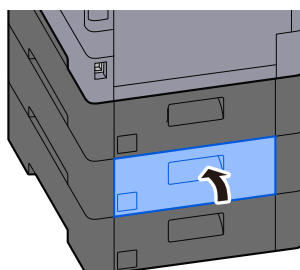
- 2 Helyezze vissza a(z) 2. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.



- 3 Nyissa ki a 3. hátsó fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt.

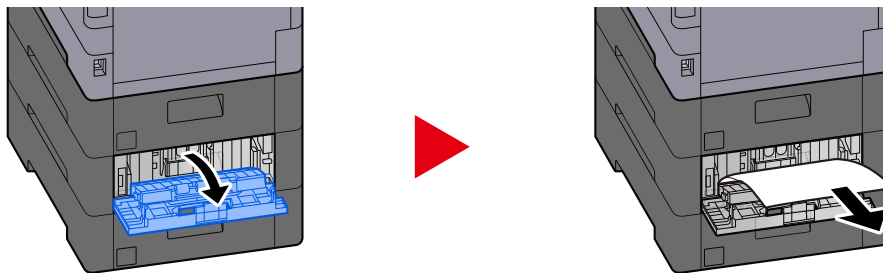


- 4 Helyezze vissza a(z) 3. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.



## Papírelakadás a(z) 3. hátsó fedélnél

- 1 Nyissa ki a 3. hátsó fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt.

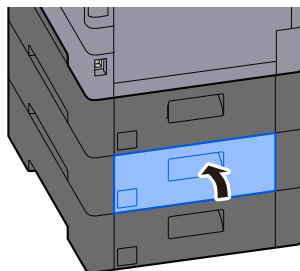


### MEGJEGYZÉS

Ha nem tudja eltávolítani a papírt, ne feszegesse ki.

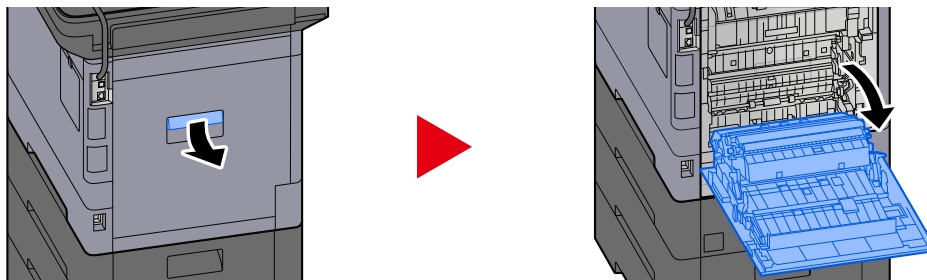
➔ [Távolítsa el az elakadt papírt a\(z\) 1. hátsó fedélből \(adagolás\) \(322. oldal\)](#)

- 2 Helyezze vissza a(z) 3. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.



## Papírelakadás a(z) 1. hátsó fedélnél

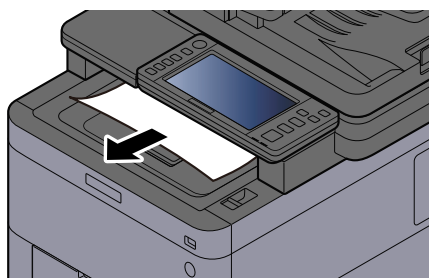
- 1 Nyissa ki a készülék 1. hátsó fedelét



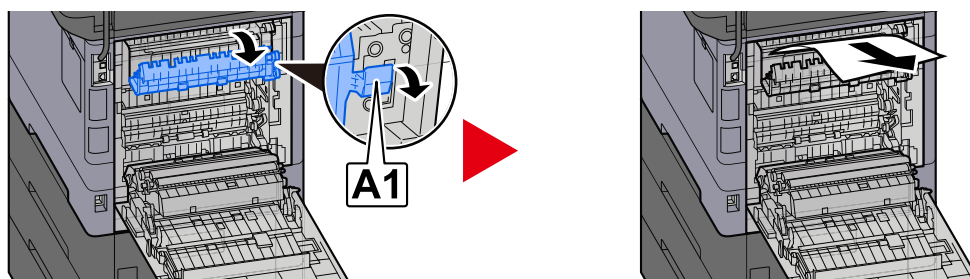
### FIGYELEM!

Egyes részek nagyon forrók a gép belsejében. Legyen óvatos, mert fennáll az égési sérülés veszélye.

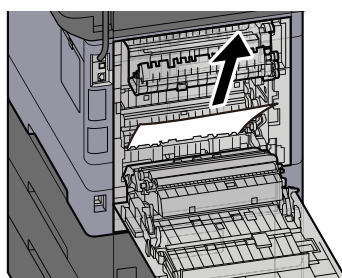
- 2 Távolítsa el az elakadt papírt.



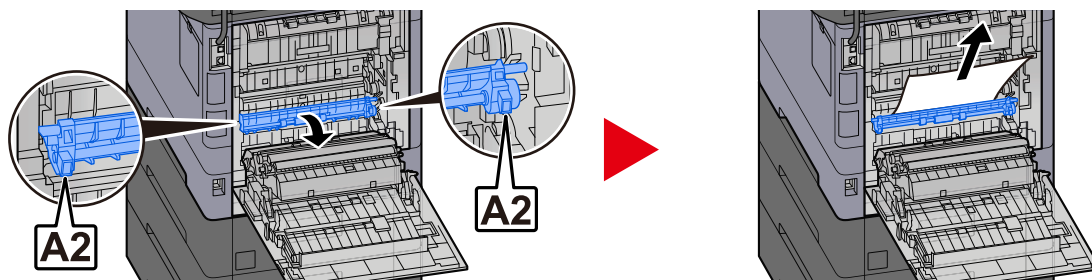
- 3 Nyissa ki a(z) A1 fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt



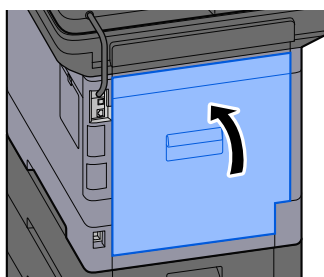
- 4 Távolítsa el az elakadt papírt.



## 5 Nyissa ki a(z) A2 fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt

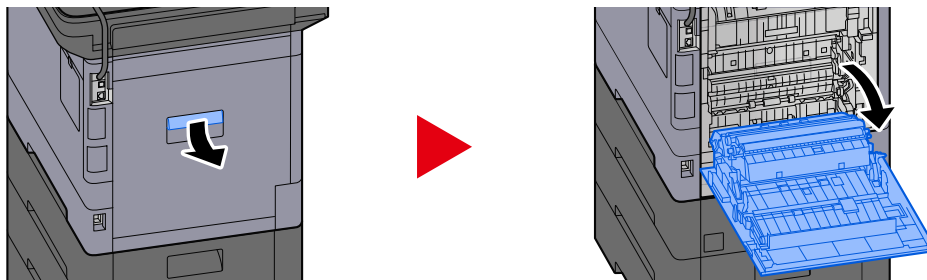


## 6 Tegye vissza a(z) 1. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.



## Távolítson el minden elakadt papírt a duplex egységből

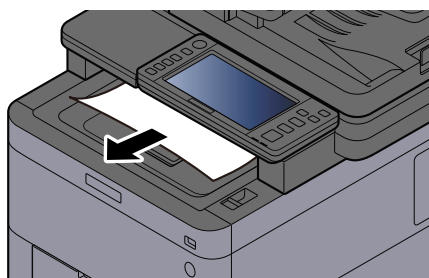
### 1 Nyissa ki a készülék 1. hátsó fedelét



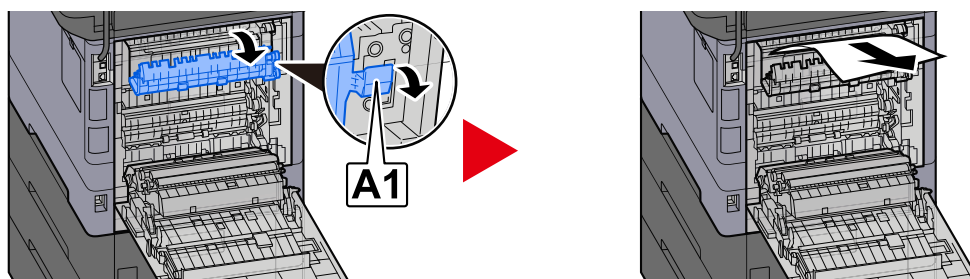
### **FIGYELEM!**

Egyes részek nagyon forrók a gép belsejében. Legyen óvatos, mert fennáll az égési sérülés veszélye.

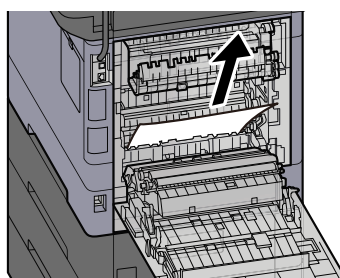
### 2 Távolítsa el az elakadt papírt.



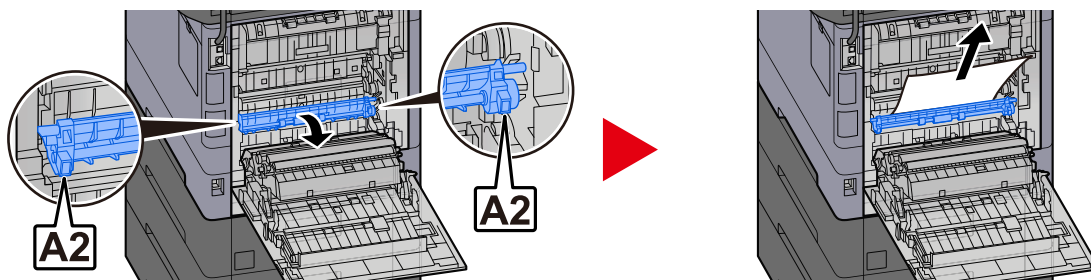
### 3 Nyissa ki a(z) A1 fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt



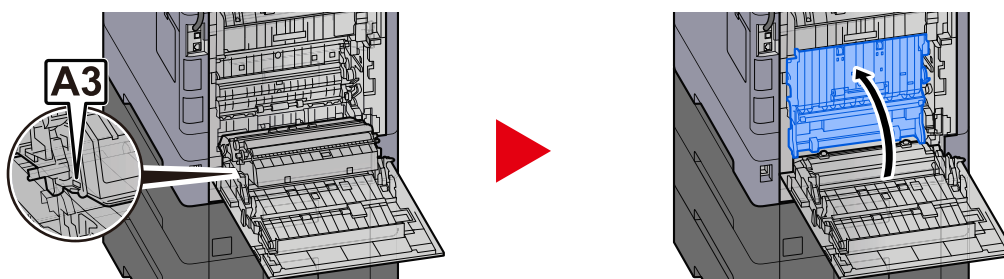
### 4 Távolítsa el az elakadt papírt.



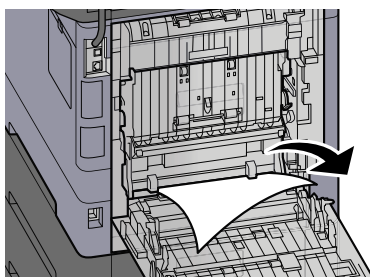
## 5 Nyissa ki a(z) A2 fedelet, és távolítsa el az elakadt papírt



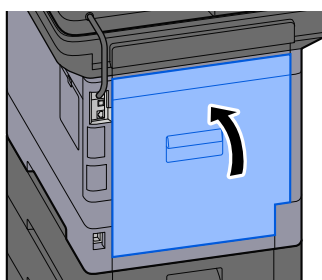
## 6 Tegye vissza a(z) A3 egységet az eredeti helyzetébe



## 7 Távolítsa el az elakadt papírt.



## 8 Tegye vissza a(z) 1. hátsó fedelet az eredeti helyzetébe.

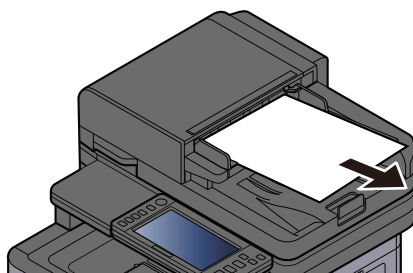


## Távolítsa el a dokumentumadagolóban elakadt papírt (automatikus fordítás)

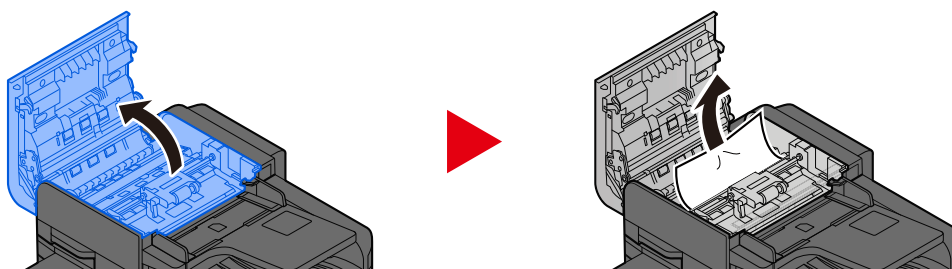
### FIGYELEM!

Ha eltávolítás közben a papír elszakadt, távolítson el minden maradék papírdarabot a készülék belsejéből. A készülékben maradt papírdarabok további elakadásokat okozhatnak.

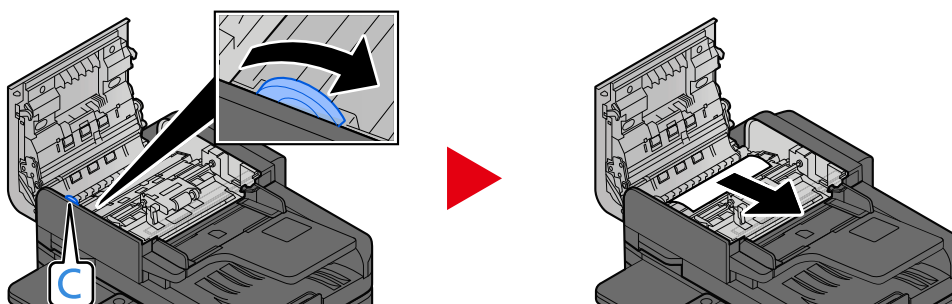
#### 1 Távolítsa el az eredetiket az eredeti tálcából.



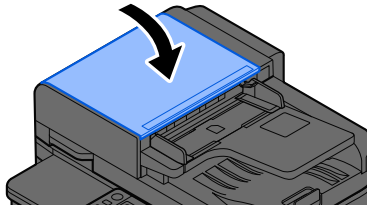
#### 2 Nyissa ki a dokumentumadagoló fedelét, és távolítsa el az elakadt papírt.



#### 3 Az elakadt papír eltávolításához forgassa el a C tárcsát.



**4** Tegye vissza a fedelet az eredeti helyzetébe.





---

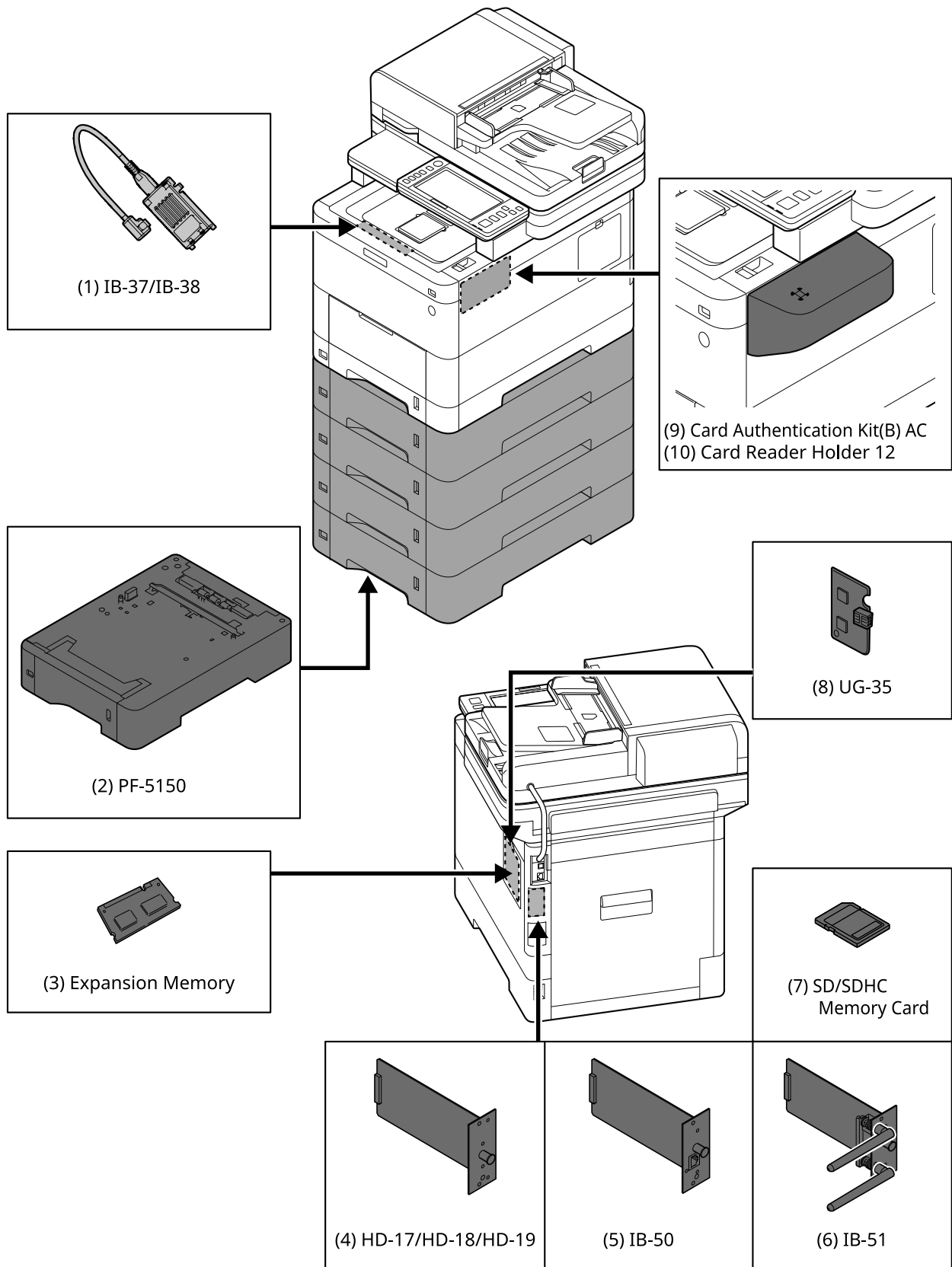
# 8 Függelék

---

# Kiegészítő berendezések

## A kiegészítő berendezések áttekintése

A készülékhez az alábbi kiegészítő berendezések állnak rendelkezésre:



1 IB-37/IB-38 <Wireless network interface (USB: 5GHz/2.4GHz)>

Vezeték nélküli hálózati interfészártya, amely támogatja az IEEE802.11n (max. 65 Mbps) és a 11g/b vezeték nélküli hálózati (wireless LAN) specifikációkat. Ezenkívül a hálózati nyomtatás a vezeték nélküli LAN útválasztó használata nélkül is elérhető, mivel a WIFI Direct támogatott.

2 PF-5150 <Paper feeder>

(458ci esetén) lehetőség van 4 fiók hozzáadására, amelyek megegyeznek a fő egység kazettájával.

(358ci esetén) lehetőség van 3 fiók hozzáadására, amelyek megegyeznek a fő egység kazettájával.

A papír betöltésének módja megegyezik a szabványos kazettáéval.

3 Bővítőmemória

Memória hozzáadásával több feladat egyidejű végrehajtása is lehetséges lesz. Az opcionális bővítőmemória beépítésével a memória maximum 3072 MB-ig bővíthető.

4 HD-17/HD-18/HD-19 <SSD>

Az SSD a nyomtatási adatok tárolására szolgál. Ha több nyomatot nyomtat, akkor az olyan előnyökkel jár, mint például a nagy sebességű nyomtatás elektronikus rendezési funkcióval. Emellett lehetőség van a dokumentumfiók funkció használatára is.

5 IB-50 <Network interface>

A hálózati illesztőkészlet olyan nagy sebességű interfész, amely 1 giga bit/sec kommunikációs sebességet támogat. Mivel a TCP/IP, a NetBEUI protokoll támogatott, eltérő környezetben (pl. Windows, Macintosh, UNIX stb.) is lehetséges a hálózati nyomtatás.

➔ **IB-50 Használati útmutató**

6 IB-51 <Wireless network interface (KUIO: 2.4GHz)>

Vezeték nélküli LAN hálózati interfészkártya, amely támogatja az IEEE802.11n (max. 300 Mbps) és a 11g/b vezeték nélküli LAN specifikációt. Különböző operációs rendszerekhez és hálózati protokollokhoz állítható be a mellékelt segédprogramokkal.

➔ **IB-51 Használati útmutató**

7 SD/SDHC memóriakártya

Az SD/SDHC memóriakártya olyan mikrochip kártya, amelyre az opció betűtípus, makró, űrlap stb. írható. Helyezzen be egy SDHC memóriakártyát (max. 32 GB) és SD memóriakártyát (max. 2 GB) a memóriakártya-nyílásba.

8 UG-35 <Trusted Platform Module>

Ezzel az opcióval biztonságosan megvédhető a bizalmas információ. A titkosított bizalmas információkhoz használt titkosítási kulcsot a TPM-chip kizárólagos tárolási területén tárolja a rendszer. Mivel ezen a tárolási területen a TPM-en kívülről nem lehet beolvasni, a bizalmas információk biztonságosan megvédhetők.

9 Card Authentication Kit(B) AC <IC card authentication kit (Activate)>

Lehetőség van a felhasználói hitelesítés IC-kártyával történő elvégzésére. Az IC-kártyával történő felhasználói hitelesítés végrehajtásához az IC-kártya adatait előzetesen regisztrálni kell a helyi felhasználói listára.

A regisztráció módját az alábbiakban találja.

➔ **Card Authentication Kit (B) (Option) Operation Guide**

10 Card Reader Holder 12 <Card reader attachment plate>

A(z) Kártyaolvasó telepítéséhez telepítőhelyként is használható.

## Szoftver opció

1 UG-33 AC <ThinPrint expansion kit (Activate)>

A nyomtatási adatok közvetlenül kinyomtathatók, még a nyomtató illesztőprogram nélkül is.

2 Scan Extension Kit(A) AC <Scan function expansion kit (Activate)>

Ezzel a készlettel az OCR funkció használható a főegység alkalmazásaiban.

A funkció használatához SSD vagy SD/SDHC-memóriakártya beszerelése szükséges.

➔ [HD-17/HD-18/HD-19 <SSD> \(335. oldal\)](#)

➔ [SD/SDHC memóriakártya \(335. oldal\)](#)

A funkció használatához telepíteni kell az alkalmazást és az OCR szótárat.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

3 USB-billentyűzet

Az USB-billentyűzet segítségével információkat vihetünk be a kezelőpanel szövegmezőibe. A billentyűzet gépre szereléséhez speciális rögzítő is rendelkezésre áll. Vásárlás előtt forduljon a kereskedőhöz vagy a szervizképviselőhöz a gépével kompatibilis billentyűzetekkel kapcsolatos információkért.

# Műszaki adatok

## ✓ FONTOS

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

## MEGJEGYZÉS

A fax használatával kapcsolatos bővebb információt lásd alább:

➔ **FAX használati útmutató**

## A készülék

Tétel	Műszaki adatok
Típus	Asztal
Nyomtatási módszer	Félvezető lézeren alapuló elektro-fotográfia
Papírsúly (kazetta)	60 és 163 g/m <sup>2</sup> között
Papírsúly (kézi adagoló)	60 és 220 g/m <sup>2</sup> között
Papírtípus (kazetta)	Sima, átlátszó (OHP fólia), előnyomott, kötött, újrahasznosított, vékony, fejléces, színes, előlyukasztott, vastag, kiváló minőségű, egyéni (Duplex: Ugyanaz, mint a Simplex, kivéve az OHP fóliákat).
Papírtípus (kézi adagoló)	Sima, előnyomott, kötött, újrahasznosított, vékony, fejléces, színes, előlyukasztott, vastag, kiváló minőségű, címke, boríték, Hagaki (kartonpapír), bevonatos, egyéni
Papírméret (kazetta)	A4, A5, A5-R, A6, B5, B6, Letter, Legal, 216×340 mm, Executive, Oficio II, 16K, Statement, Statement-R, Folio, ISO B5, egyéni (105×140-216×356 mm)
Papírméret (kézi adagoló)	A4, A5, A5-R, A6, B5, B6, Letter, Legal, 216 × 340 mm, Executive, Oficio II, 16K, Statement, Statement-R, Folio, ISO B5, Boríték Monarch, Boríték #10, Boríték DL, boríték C5, Boríték #9, boríték #6 3/4, Hagaki (kartonpapír), Oufukuhagaki (visszaküldő képeslap), Yougata 2, Yougata 4, Nagagata 3, Nagagata 4, Yougata 3, egyedi (70×140-216×356 mm)
Felmelegedési idő (23 °C/73,4 °F, 60%)	26 másodperc vagy kevesebb (bekapcsolástól)
Felmelegedési idő (23 °C/73,4 °F, 60%)	6 másodperc vagy kevesebb (alvó módból)
Papírkapacitás (kazetta)	458ci: 550 lap (75 g/m <sup>2</sup> ) 358ci: 250 lap (75 g/m <sup>2</sup> ) A kazettában látható felső magasságkorlátot jelző vonalig.
Papírkapacitás (kézi adagoló)	100 lap (75 g/m <sup>2</sup> )

Tétel	Műszaki adatok
Kimeneti tálca kapacitása (belső tálca)	250 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Képnymtatási rendszer	Félvezető lézer és elektro-fotográfia
Képmemória	Szabványos: 2048 MB (fedélzeti) Maximálisan: 3072 MB (+ 1024 MB DIMM)
Illesztőfelület (standard)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB-csatoló csatlakozója: 1 (nagysebességű USB)</li> <li>• Hálózati csatoló: 1 (10 BASE-T, 100 BASE-TX (TCP/IP, Net BEUI))</li> <li>• USB Port: 1 (nagysebességű USB)</li> <li>• Fax: 1</li> </ul>
Illesztőfelület (opció)	eKUIO:1
Működési környezet (hőmérséklet)	10-32,5 C°
Működési környezet (páratartalom)	10-80%
Működési környezet (tengerszint feletti magasság)	Maximum 3500 m/11 482 láb
Működési környezet (fényerő)	Max. 1 500 lux
Méretek (szél. × mélys. × mag.)	<b>P458ci</b> 480 × 577.5 × 602 mm / 18.90" × 22.74" × 23.70"  <b>358ci</b> 480 × 577.5 × 575 mm / 18.90" × 22.74" × 22.64"
Súly (tonertartály nélkül)	<b>458ci</b> 39 kg / 85.98 lb  <b>358ci</b> 38 kg / 83.76 lb
Szükséges hely (szél. × mélys.) (kézi adagoló használata esetén)	480 × 770 mm / 18.90" × 30.32"
Áramforrás	220-240 V AC, 50 Hz: 5.7 A
A termék energiafogyasztása hálózati készenléti állapotban (ha minden hálózati port csatlakoztatva van.)	Az információk az alábbi weboldalon érhetők el.  <b>Triumph-Adler</b> <a href="https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/environment">https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/environment</a> <a href="https://www.triumph-adler.com/ta-de-de/umwelt">https://www.triumph-adler.com/ta-de-de/umwelt</a>  <b>UTAX</b> <a href="https://www.utax.com/en-de/partners-service/environment">https://www.utax.com/en-de/partners-service/environment</a> <a href="https://www.utax.com/de-de/partner-service/umwelt">https://www.utax.com/de-de/partner-service/umwelt</a>
Opcionális tartozékok	➔ <a href="#">A kiegészítő berendezések áttekintése (333. oldal)</a>

## Másolási funkciók

### Másolási sebesség

#### 458ci

Papírméret	Fekete-fehér	Szín
A4	45 lap/perc	45 lap/perc
Letter/Statement-R/A5-R	47 lap/perc	47 lap/perc
B5	15 lap/perc	15 lap/perc
A5/Statement	60 lap/perc	60 lap/perc
A6	30 lap/perc	30 lap/perc
Legal	38 lap/perc	38 lap/perc

#### 458ci (Ha a[z] "EcoPrint" be van kapcsolva. Modellek Európában.)

Papírméret	Fekete-fehér	Szín
A4	22.5 lap/perc	22.5 lap/perc
Letter/Statement-R/A5-R	23.5 lap/perc	23.5 lap/perc
B5	10 lap/perc	10 lap/perc
A5/Statement	30 lap/perc	30 lap/perc
A6	20 lap/perc	20 lap/perc
Legal	19 lap/perc	19 lap/perc

#### 358ci

Papírméret	Fekete-fehér	Szín
A4	35 lap/perc	35 lap/perc
Letter/Statement-R/A5-R	37 lap/perc	37 lap/perc
B5	11 lap/perc	11 lap/perc
A5/Statement	47 lap/perc	47 lap/perc
A6	26 lap/perc	26 lap/perc
Legal	30 lap/perc	30 lap/perc



## Egyéb

Tétel	Leírás
Első másolási idő (A4, üveglapra helyezve, kazettából adagolva)	<p><b>458ci</b></p> <p><b>Fekete-fehér</b> 6.1 másodperc vagy kevesebb</p> <p><b>Szín</b> 6.7 másodperc vagy kevesebb</p> <p><b>358ci</b></p> <p><b>Fekete-fehér</b> 6.1 másodperc vagy kevesebb</p> <p><b>Szín</b> 7.2 másodperc vagy kevesebb</p>
Méretezési szintek	Kézi üzemmód: 25–400%, 1%-os lépésekben Előre beállított nagyítási szintek: 400%, 200%, 141%, 122%, 115%, 100%, 86%, 81%, 70%, 50%, 25%
Folyamatos másolás	1–998 lap
Felbontás	600 × 600 dpi
Eredeti típus	Papírlap, könyv, háromdimenziós tárgyak (eredeti maximális mérete: 216×356 mm)
Eredetiadagoló rendszer	Rögzített

# Nyomtatófunkciók

## Nyomtatási sebesség

### 458ci

Papírméret	Fekete-fehér	Szín
A4	45 lap/perc	45 lap/perc
Letter/Statement-R/A5-R	47 lap/perc	47 lap/perc
B5	15 lap/perc	15 lap/perc
A5/Statement	60 lap/perc	60 lap/perc
A6	30 lap/perc	30 lap/perc
Legal	38 lap/perc	38 lap/perc

### 358ci

Papírméret	Fekete-fehér	Szín
A4	35 lap/perc	35 lap/perc
Letter/Statement-R/A5-R	37 lap/perc	37 lap/perc
B5	11 lap/perc	11 lap/perc
A5/Statement	47 lap/perc	47 lap/perc
A6	26 lap/perc	26 lap/perc
Legal	30 lap/perc	30 lap/perc

## Egyéb

Tétel	Leírás
Első nyomtatás ideje (A4, kazettából)	<p><b>458ci</b></p> <p><b>Fekete-fehér</b> 5.1 másodperc vagy kevesebb</p> <p><b>Szín</b> 6.2 másodperc vagy kevesebb</p> <p><b>358ci</b></p> <p><b>Fekete-fehér</b> 5.7 másodperc vagy kevesebb</p> <p><b>Szín</b> 7.0 másodperc vagy kevesebb</p>
Felbontás	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 9600 dpi × 600 dpi-nek felel meg</li> <li>• 1200 dpi × 1200 dpi-nek felel meg</li> </ul>

Tétel	Leírás
Operációs rendszer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Windows 8.1</li><li>• Windows 10</li><li>• Windows 11</li><li>• Windows Server 2012/R2</li><li>• Windows Server 2016</li><li>• Mac OS X v10.9 vagy újabb</li></ul>
Csatoló	<ul style="list-style-type: none"><li>• USB-csatoló csatlakozója: 1 (nagysebességű USB)</li><li>• Hálózati csatoló: 1 (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T)</li><li>• Opcionális csatoló (opció): 1 (IB-50/IB-51 felszereléséhez)</li><li>• Vezeték nélküli LAN (opció): 1 (IB-37/IB-38 felszereléséhez)</li></ul>
Oldalleírás nyelve	ELŐÍRÁS
Emuláció	<ul style="list-style-type: none"><li>• PCL6 (PCL5c/PCL-XL)</li><li>• KPDL3 AES</li><li>• PDF közvetlen nyomtatás</li><li>• XPS</li></ul>

## A szkennerek funkciói

### Beolvasási sebesség (A4 fekvő, 300 dpi, képminőség: Szöveg/kép eredeti)

Dokumentumadagoló használata esetén (kivéve TWAIN beolvasás)

#### 458ci

Tétel	Fekete-fehér	Szín
1 oldalas	60 lap/perc	50 lap/perc
2 oldalas	120 lap/perc	100 lap/perc

#### 358ci

Tétel	Fekete-fehér	Szín
1 oldalas	60 lap/perc	40 lap/perc
2 oldalas	100 lap/perc	80 lap/perc

### Egyéb

Tétel	Leírás
Felbontás	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 200 dpi x 200 dpi (alapértelmezett)</li> <li>• 300 dpi x 300 dpi</li> <li>• 200 dpi x 100 dpi</li> <li>• 600 dpi x 600 dpi</li> <li>• 400 dpi x 400 dpi</li> <li>• 200 dpi x 400 dpi</li> </ul>
Fájlformátum	TIFF (MMR/JPEG tömörítés), JPEG, PDF (MMR/JPEG tömörítés), XPS, PDF/A, nagy tömörítésű PDF, titkosított PDF, OPEN XPS, MS Office <sup>*1*2</sup> , kereshető PDF <sup>*1</sup>
Csatoló	Ethernet (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T), USB
Átviteli rendszer	SMB, SMTP, FTP, FTP SSL-en keresztül, USB, TWAIN <sup>*3</sup> , WIA <sup>*3</sup> , WSD

\*1 Ha az opcionális OCR beolvasásaktiváló készlet telepítve van.

\*2 Microsoft Office 2007 vagy újabb

\*3 Elérhető operációs rendszerek: Windows Server 2008/Windows Server 2008 R2/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10/Windows Server 2012/Windows Server 2012 R2/Windows Server 2016

## Dokumentumadagoló

Tétel	Leírás
Eredeti típus	Papírlapok
Eredeti mérete	Maximálisan: Legal/Folio Minimálisan: Statement-R/A6-R
Eredeti súly	1 oldalas: 50-120g/m <sup>2</sup> 2 oldalas: 50-120g/m <sup>2</sup>
Betöltési kapacitás	100 lap (50-80 g/m <sup>2</sup> ) maximálisan A dokumentumadagolóban látható felső magasságkorlátot jelző vonalig

## Papíradagoló (550 lap)

Beállítás	Műszaki adatok
Papíradagolási módszer	Súrlódó görgős adagoló  <b>458ci</b> Kapacitás 550 lap (75 g/m <sup>2</sup> ) × legfeljebb 4 kazetta  <b>358ci</b> Kapacitás 550 lap (75 g/m <sup>2</sup> ) × legfeljebb 3 kazetta
Papírméret	A4, A5-R, B5, Letter, Legal, B6, Folio, 216 × 340 mm, Statement-R, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Boríték Monarch, Boríték DL, Boríték C5, Youkei 4, Youkei 2, Egyéni (92 × 162 és 216 × 356 mm között)
Támogatott papírok	Papírvastagság: 60–220 g/m <sup>2</sup> Papírtípusok: Sima, Előnyomott, Kötött, Újrahasznosított, Vékony, Fejléces, Színes, Előlyukasztott, Vastag, Kiváló minőségű, Egyedi, Címke, Boríték, Bevonatos
Méretek (szél. × mélys. × mag.)	394 × 532 × 116 mm/15,51 × 20,94 × 4,56 hüv.
Súly	4,4 kg/9,70 font

# Az adatok biztonsági mentése

Ha a készülékbe telepített SSD vagy memória valamilyen okból meghibásodott, a fiókban lévő fájlok, a fax által fogadott adatok és az oda mentett különféle beállítások törlődnek, és nem állíthatók vissza. Az adatok törlődésének elkerülése érdekében rendszeresen készítsen biztonsági másolatot az alábbiak szerint.

- Készítsen biztonsági másolatot a(z) NETWORK PRINT MONITORhasználatával.
  - ➔ [Az adatok biztonsági mentése a\(z\) NETWORK PRINT MONITORhasználatával \(346. oldal\)](#)
- Készítsen biztonsági másolatot a(z) Embedded Web Server RXhasználatával.
  - ➔ [Az adatok biztonsági mentése a\(z\) Embedded Web Server RXhasználatával \(346. oldal\)](#)
- Készítsen biztonsági másolatot adatairól USB-meghajtó segítségével.
  - ➔ [A dátum biztonsági mentése USB-meghajtóval \(347. oldal\)](#)

## Az adatok biztonsági mentése a(z) NETWORK PRINT MONITORhasználatával

A(z) NETWORK PRINT MONITOR használatával rendszeresen biztonsági másolatot készíthet a gépre mentett alábbi adatokról.

- Rendszerbeállítások
- Network Settings
- Felhasználói lista
- Címjegyzék
- Dokumentumfiók beállításai (kivéve az egyéni fiókban lévő fájlt)
  - ➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**

## Az adatok biztonsági mentése a(z) Embedded Web Server RXhasználatával

A(z) Embedded Web Server RX használatával rendszeresen biztonsági másolatot készíthet a dokumentumfiókban és az alcímmezőben mentett adatokról a számítógépére. Ez a rész a dokumentumfiókban lévő adatok biztonsági mentésének eljárását írja le. Az alcímmezőben ugyanezzel az eljárással lehet biztonsági másolatot készíteni.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

A készülék IP-címének és állomásnevének ellenőrzéséhez kattintson az alábbi elemre az alábbi sorrendben.

[Eszköz-információk] a kezdőképernyőn > [Azonosító/Vez. hálózat]

Kattintson annak az egyéni fióknak a számára vagy nevére, amelyben a dokumentumot tárolja.

### 2 Töltse le a dokumentumot

1 Válassza ki a számítógépére letölteni kívánt dokumentumadatokat.

Egyszerre csak egy dokumentum adatai tölthetők le.

2 Kattintson a(z) [Download] ikonra. A kiválasztott dokumentum megjelenik a(z) [Selected Files] mappában.

- 3 Szükség szerint adja meg a(z) [Image Quality] és a(z) [File Format] értéket.
- 4 Kattintson a(z) [Download] elemre

## A dátum biztonsági mentése USB-meghajtóval

Az egyéni fiókban és az alcímmező fiókban mentett adatokat átmásolhatja USB-meghajtóra. Egyszerre több dokumentumadatot is menthet.

➔ **Kérjük, olvassa el az angol nyelvű használati útmutatót.**



# Biztonsági gyorsbeállítás - funkciólista

A biztonsági gyorsbeállítás egyes szintjein konfigurált funkciók a következők. A biztonsági szint kiválasztása után konfigurálja a biztonsági funkciót az Ön működési környezetének megfelelően.

## TLS

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Be

## Kiszolgáló oldali beállítások

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### TLS-verzió

1. szint	2. szint	3. szint
TLS1.2, TLS1.3	TLS1.2, TLS1.3	TLS1.2, TLS1.3

### Hatékony titkosítás

1. szint	2. szint	3. szint
3DES, AES, AES-GCM, CHACHA20/POLY1305	AES-GCM, AES, CHACHA20/POLY1305	AES-GCM, AES, CHACHA20/POLY1305

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA1, SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

### IPP Security

1. szint	2. szint	3. szint
Csak biztonságos (IPPS)	Csak biztonságos (IPPS)	Csak biztonságos (IPPS)

### HTTPS Security

1. szint	2. szint	3. szint
Csak biztonságos (HTTPS)	Csak biztonságos (HTTPS)	Csak biztonságos (HTTPS)

### Továbbfejlesztett WSD-biztonság

1. szint	2. szint	3. szint
Csak biztonságos (továbbfejlesztett WSD TLS-n keresztül)	Csak biztonságos (továbbfejlesztett WSD TLS-n keresztül)	Csak biztonságos (továbbfejlesztett WSD TLS-n keresztül)

**eSCL-biztonság**

1. szint	2. szint	3. szint
Csak biztonságos (eSCL TLS-en keresztül)	Csak biztonságos (eSCL TLS-en keresztül)	Csak biztonságos (eSCL TLS-en keresztül)

## Ügyféloldali beállítások

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### TLS-verzió

1. szint	2. szint	3. szint
TLS1.2, TLS1.3	TLS1.2, TLS1.3	TLS1.2, TLS1.3

### Hatékony titkosítás

1. szint	2. szint	3. szint
3DES, AES, AES-GCM, CHACHA20/POLY1305	AES-GCM, AES, CHACHA20/POLY1305	AES-GCM, AES, CHACHA20/POLY1305

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA1, SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## IPv4 beállítások (vezetékes hálózat)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### DNS TLS-en keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Auto	Be

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárat dátum	Lejárat dátum	Lejárat dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## IPv4 beállítások (vezeték nélküli hálózat)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### DNS TLS-en keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Auto	Be

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárat dátum	Lejárat dátum	Lejárat dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## IPv6 beállítások (vezetékes hálózat)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### DNS TLS-en keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Auto	Be

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárat dátum	Lejárat dátum	Lejárat dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## IPv6 beállítások (vezeték nélküli hálózat)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### DNS TLS-en keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Auto	Be

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárat dátum	Lejárat dátum	Lejárat dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## Protokollok küldése: FTP kliens (átvitel)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárat dátum	Lejárat dátum	Lejárat dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)



## Egyéb protokollok: HTTP (kliens)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárati dátum	Lejárati dátum	Lejárati dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## Egyéb protokollok: SOAP

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

**Használja az alapértelmezett beállításokat**

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Be

## Egyéb protokollok: LDAP

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejáratási dátum	Lejáratási dátum	Lejáratási dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## Protokollok küldése: SMTP (e-mail TX)

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejáratási dátum	Lejáratási dátum	Lejáratási dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## E-mail: POP3 felhasználói beállítások

A(z) Embedded Web Server RX elemből beállítható vagy konfigurálható beállítási tétel.

### Tanúsítvány automatikus hitelesítése

1. szint	2. szint	3. szint
Lejárat dátum	Lejárat dátum	Lejárat dátum

### Hash

1. szint	2. szint	3. szint
SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)	SHA-2 (256/384)

## Nyomtatási protokollok

### NetBEUI

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### LPD

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Ki

### FTP (fogadás)

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### IPP

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### IPP TLS-en keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Be

### Nyers

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Ki

### ThinPrint

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### ThinPrint TLS-en keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Be	__*1	__*1

\*1 Ha a(z) [2. szint] vagy a(z) [3. szint] lehetőséget választja a(z) "Biztonsági gyorsbeállítás" mezőben, ez a beállítás eltűnik.

### WSD-nyomtatás

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

**POP (e-mail RX)**

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

## Protokoll küldése

### FTP kliens (átvitel)

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### SMB

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Ki

### WSD beolvasás

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### eSCL

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### eSCL TLS-n keresztül

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Ki



## Egyéb protokollok

### SNMPv1/v2c

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Ki

### SNMPv3

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

### HTTP

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### HTTPS

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Be

### Továbbfejlesztett WSD

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

### Továbbfejlesztett WSD (TLS)

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Be

### LDAP

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

### LLTD

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

### VNC (RFB)

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

**VNC (RFB) TLS-en keresztül**

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

**Továbbfejlesztett VNC (RFB) TLS-en keresztül**

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Ki	Ki

## TCP/IP: Bonjour beállítások

### Bonjour

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Ki

## Network Settings

### WIFI Direct beállítások

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

## Kapcsolat

### Bluetooth beállítások

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Ki

## Illesztési blokk beállítása

### USB-állomás

1. szint	2. szint	3. szint
Blokkolás feloldása	Blokkolás feloldása	Blokkolás

### USB-eszköz

1. szint	2. szint	3. szint
Blokkolás feloldása	Blokkolás feloldása	Blokkolás

### Opcionális illesztés

1. szint	2. szint	3. szint
Blokkolás feloldása	Blokkolás feloldása	Blokkolás

## Energiatakarékos üzem/időzítő

### Automatikus panel visszaállítása

1. szint	2. szint	3. szint
Be	Be	Be

## Felhasználói fiók kizárási beállítása

### Kizárás

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Be

## Feladatállapot/feladatnapló beállításai

### Feladatrészletek állapotának megjelenítése

1. szint	2. szint	3. szint
Összes mutatása	Összes mutatása	Összes elrejtése (Csak akkor jelenik meg, ha rendszergazda)

### Feladatnapló megjelenítése

1. szint	2. szint	3. szint
Összes mutatása	Összes mutatása	Összes elrejtése (Csak akkor jelenik meg, ha rendszergazda)

### Faxnapló megjelenítése

1. szint	2. szint	3. szint
Összes mutatása	Összes mutatása	Összes elrejtése (Csak akkor jelenik meg, ha rendszergazda)

## Korlátozás szerkesztése

### Címjegyzék

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Csak rendszergazda

### Gyorsgomb

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Csak rendszergazda

## A hibás küldési beállítások megelőzése

### Célállomás ellenőrzése küldés előtt

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Be

### Belépés ellenőrzése az új célállomáshoz

1. szint	2. szint	3. szint
Ki	Ki	Be

### Új célállomás bejegyzés

1. szint	2. szint	3. szint
Engedélyezés	Engedélyezés	Megtiltás

### Új célállomás bejegyzés (FAX)

1. szint	2. szint	3. szint
Engedélyezés	Engedélyezés	—*1

\*1 Ha a(z) [3. szint] lehetőséget választja a(z) "Biztonsági gyorsbeállítás" mezőben, ez a beállítás eltűnik.

### Célállomás visszahívása

1. szint	2. szint	3. szint
Engedélyezés	Engedélyezés	Megtiltás

### Adás

1. szint	2. szint	3. szint
Engedélyezés	Engedélyezés	Megtiltás

### Célállomás előzményeinek használata

1. szint	2. szint	3. szint
Engedélyezés	Engedélyezés	Megtiltás

